

THE ORIGINAL CYBERPUNK CLASSIC

BATTLE
ANGEL

ALITA



1

YUKITO
KISHIRO

BATTLE
ANGEL

ALITA

RUSTY
ANGEL **1**



P R E S E N T E D B Y Y U K I T O K I S H I R O

FIGHT_001

Rusty Angel 005

FIGHT_002

Fighting Instincts 033

FIGHT_003

What Has Value 058

FIGHT_004

Resurgents 087

FIGHT_005

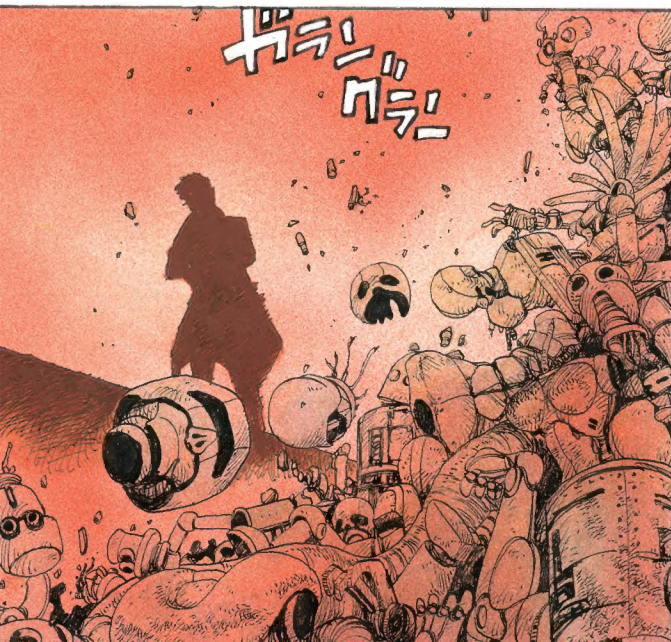
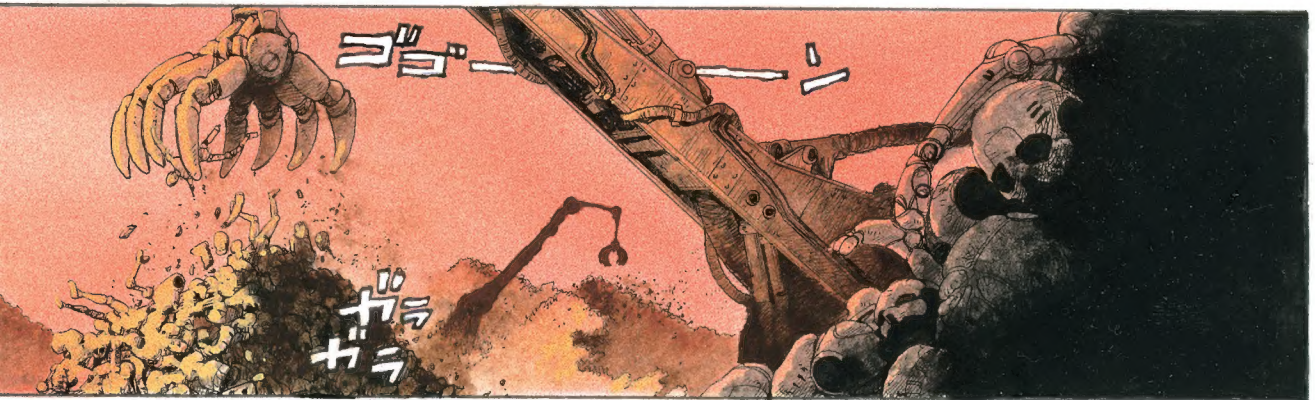
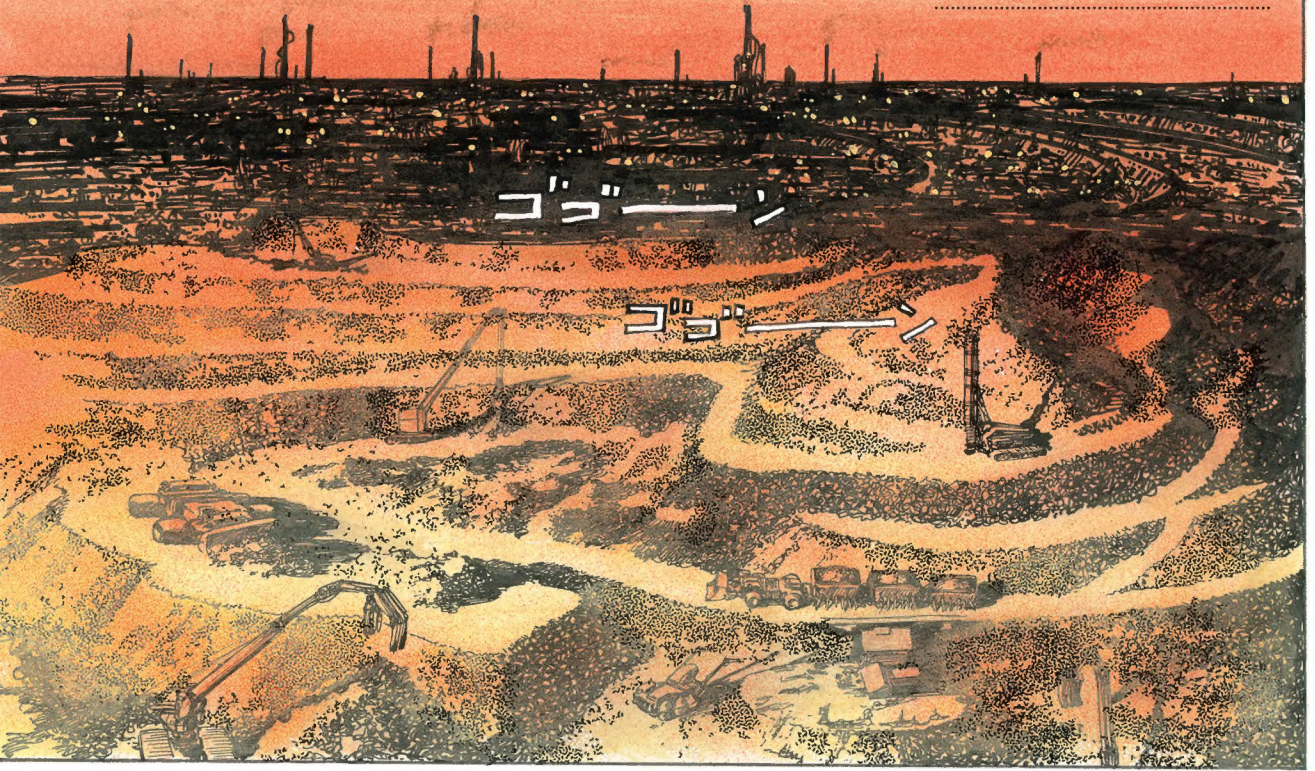
Trap at the Mouth of Hell 143

FIGHT_006

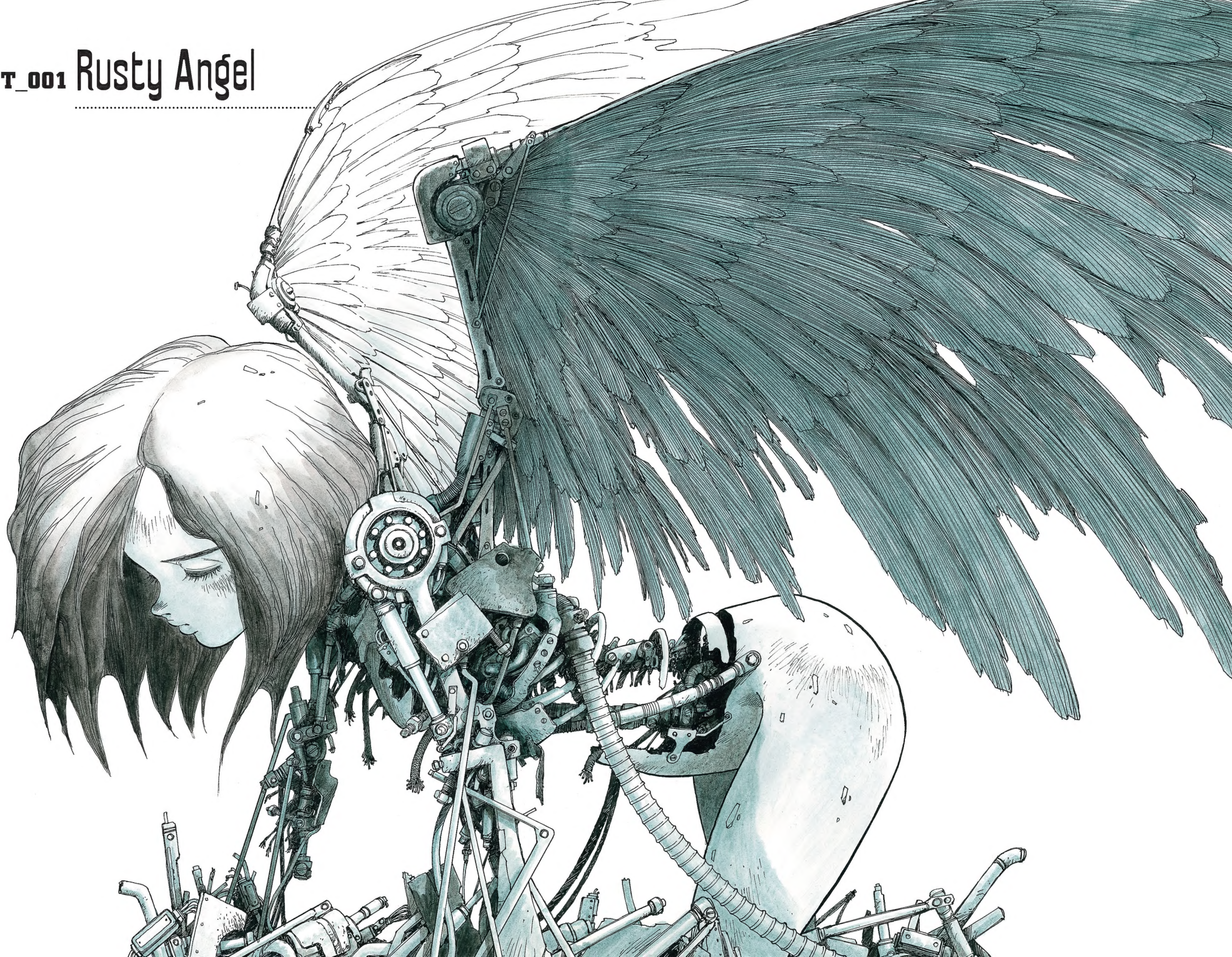
Battle Angel 195

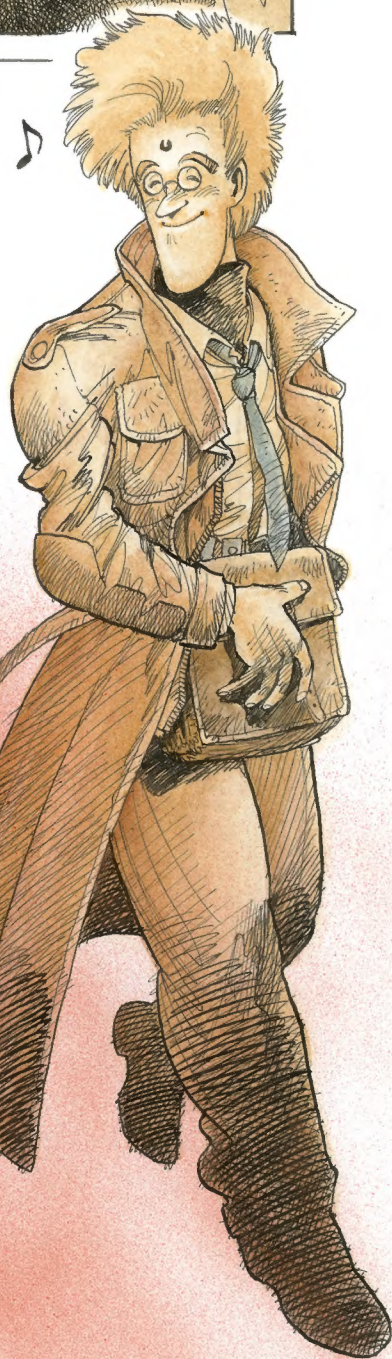
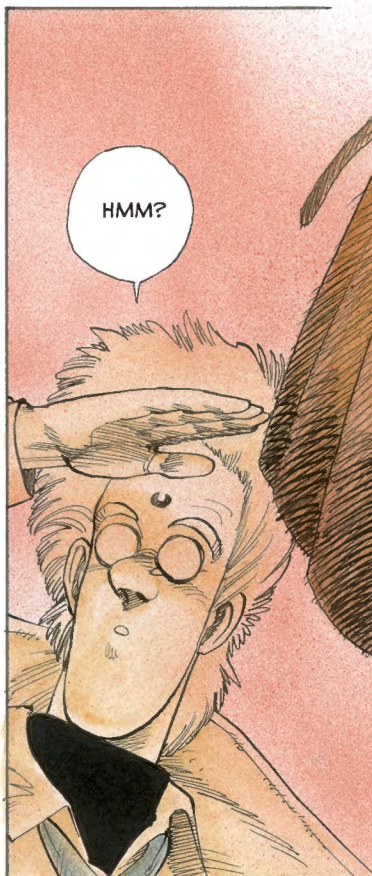
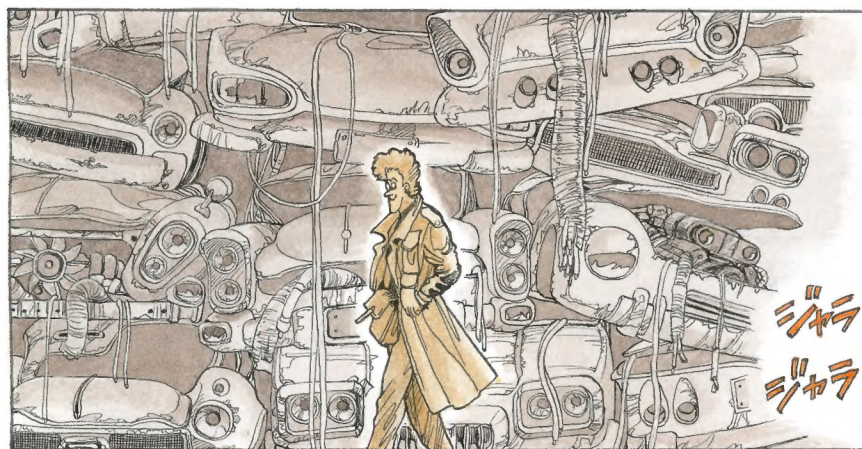
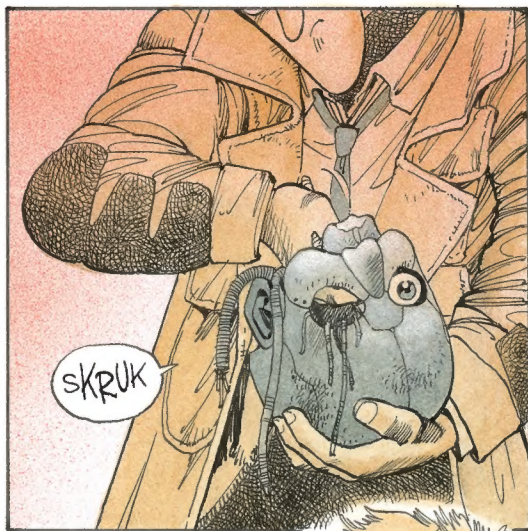
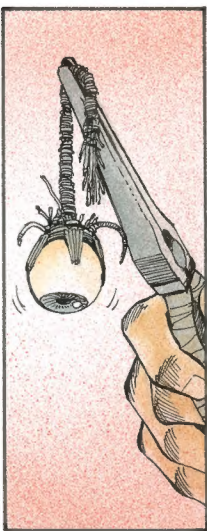
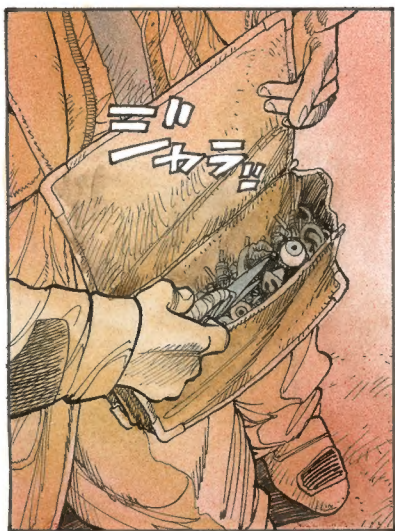


C O N T E N T S



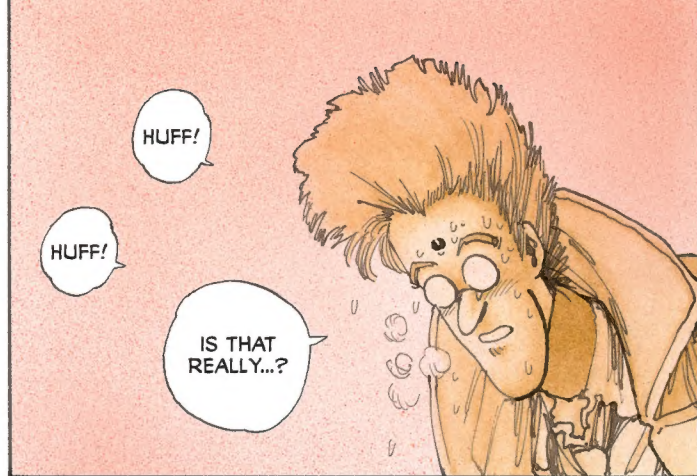
FIGHT_001 Rusty Angel







HA HA!
HA HA
HA!



HUFF!

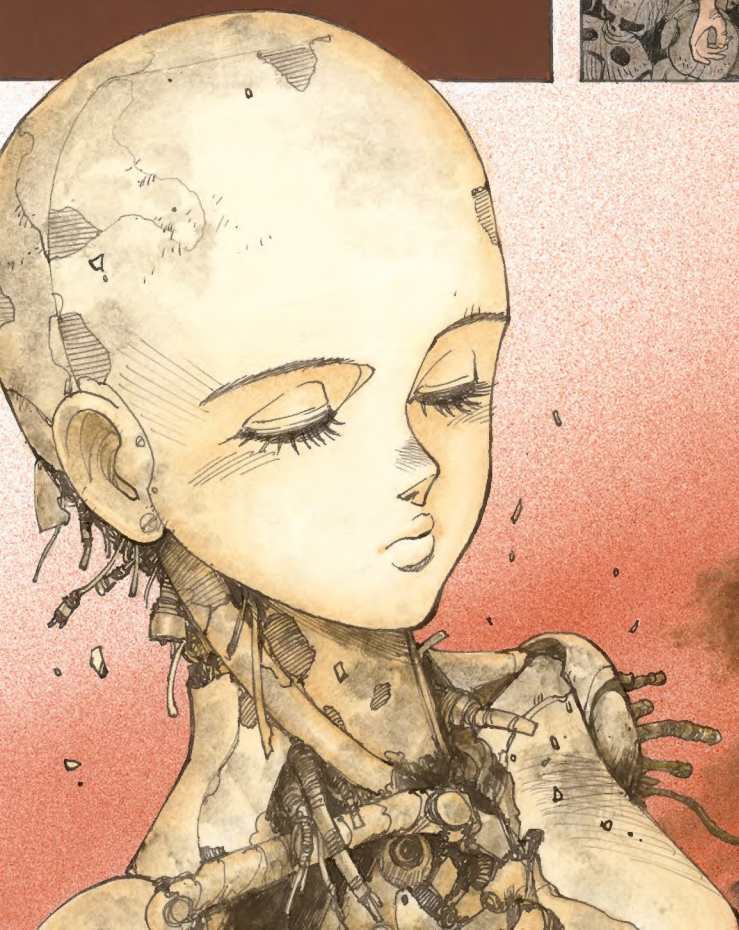
HUFF!

IS THAT
REALLY...?



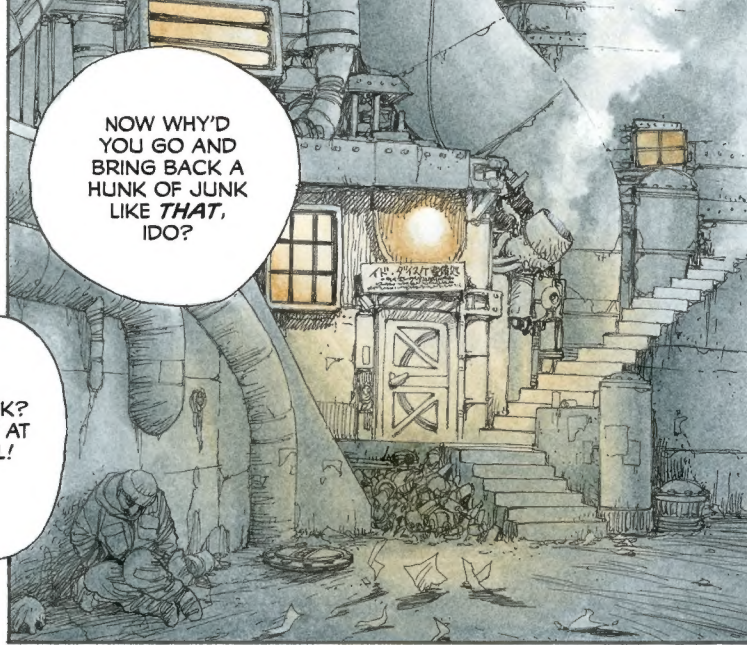
ガラ

NO WAY...
I CAN'T
BELIEVE
IT!

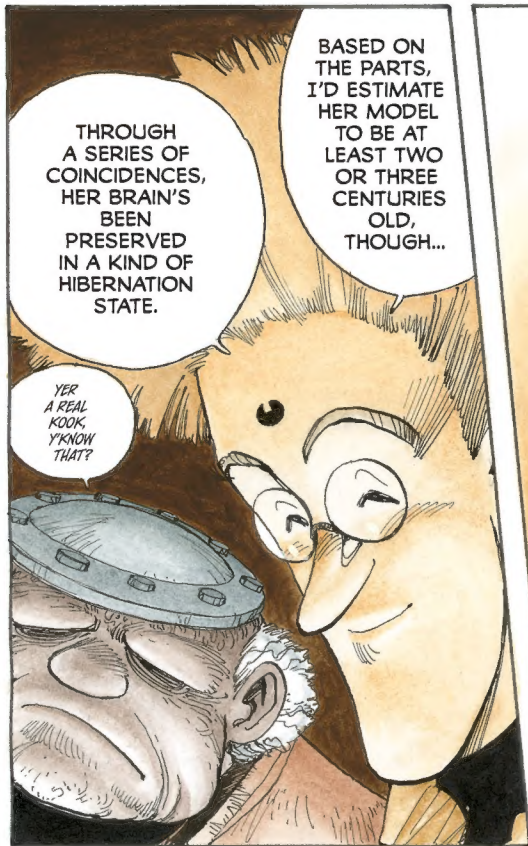




JUNK?
NOT AT ALL!



NOW WHY'D
YOU GO AND
BRING BACK A
HUNK OF JUNK
LIKE *THAT*,
IDO?

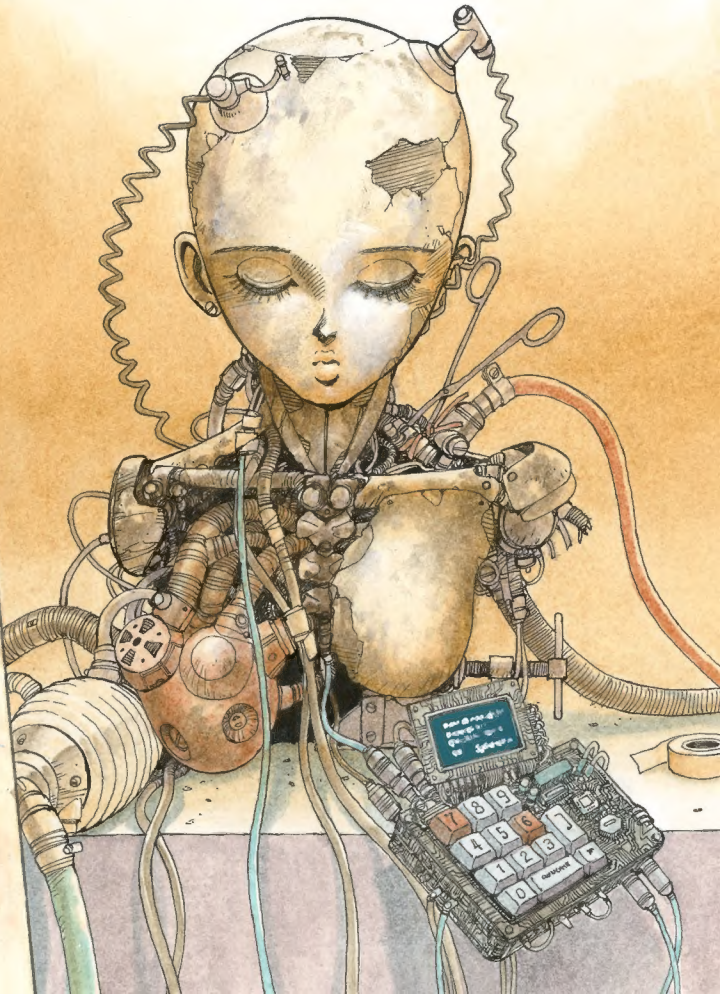


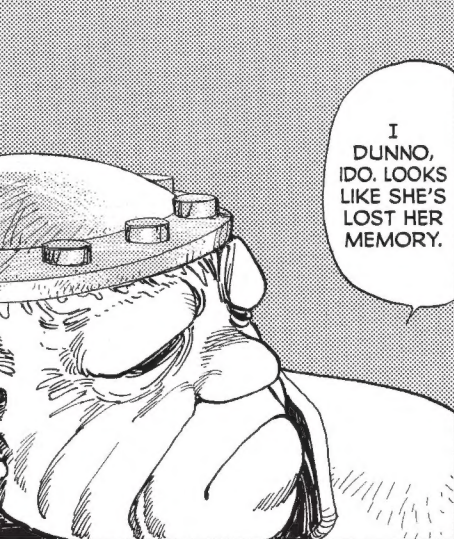
THROUGH
A SERIES OF
COINCIDENCES,
HER BRAIN'S
BEEN
PRESERVED
IN A KIND OF
HIBERNATION
STATE.

BASED ON
THE PARTS,
I'D ESTIMATE
HER MODEL
TO BE AT
LEAST TWO
OR THREE
CENTURIES
OLD,
THOUGH...

YER
A REAL
KOOK,
Y'KNOW
THAT?

SHE'S
PERFECTLY
HUMAN, I'LL
HAVE YOU
KNOW.





I
DUNNO,
IDO. LOOKS
LIKE SHE'S
LOST HER
MEMORY.

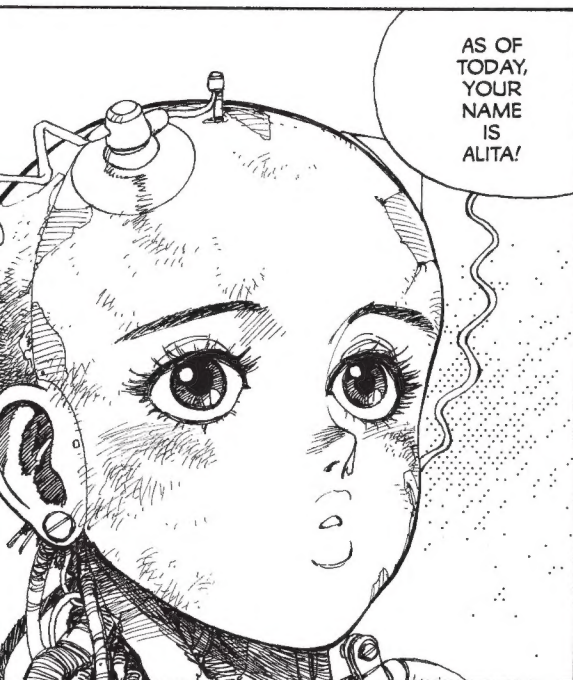


N...
AY...
M?

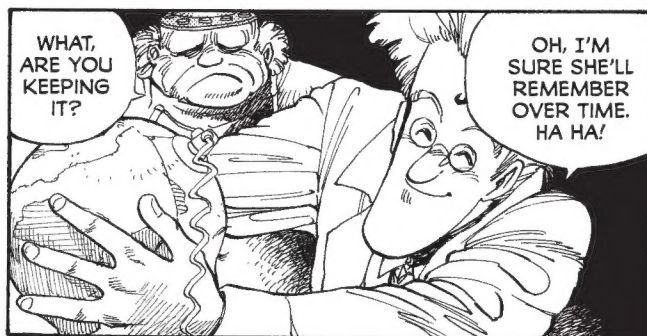


HI THERE!
I'M IDO.
WHAT'S YOUR
NAME?

LOOK,
SHE'S
AWAKE.

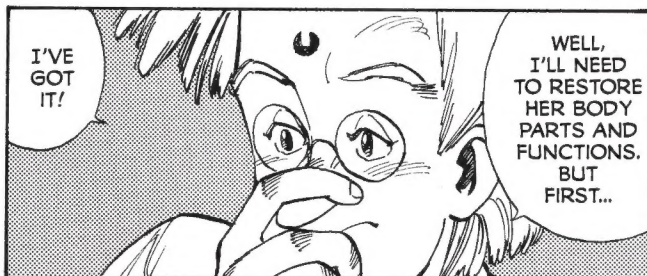


AS OF
TODAY,
YOUR
NAME
IS
ALITA!



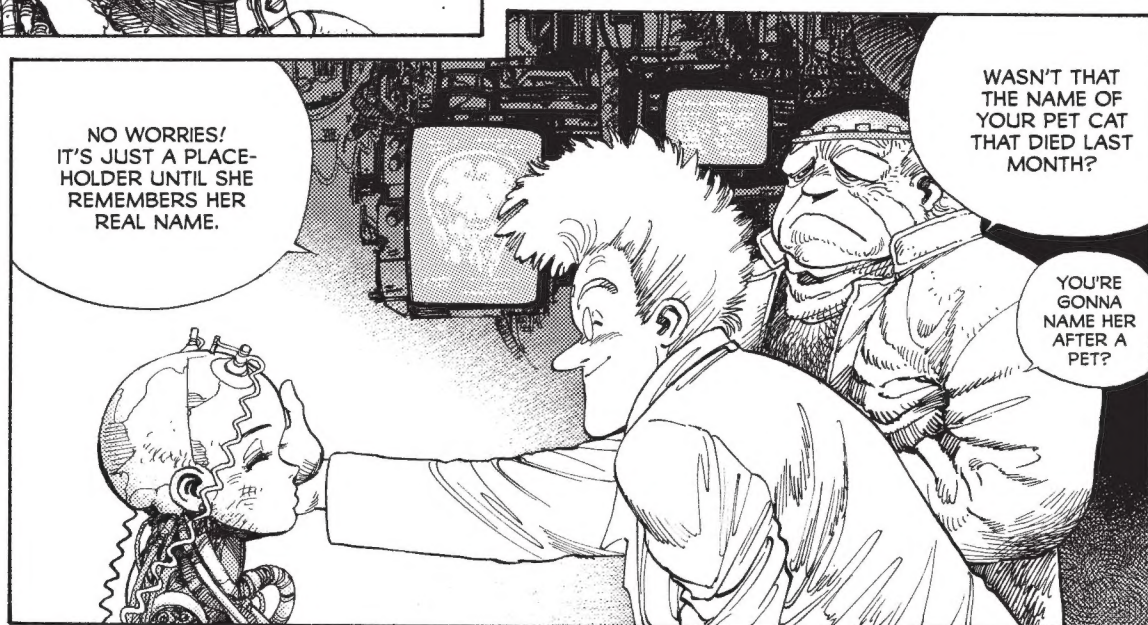
WHAT,
ARE YOU
KEEPING
IT?

OH, I'M
SURE SHE'LL
REMEMBER
OVER TIME.
HA HA!



I'VE
GOT
IT!

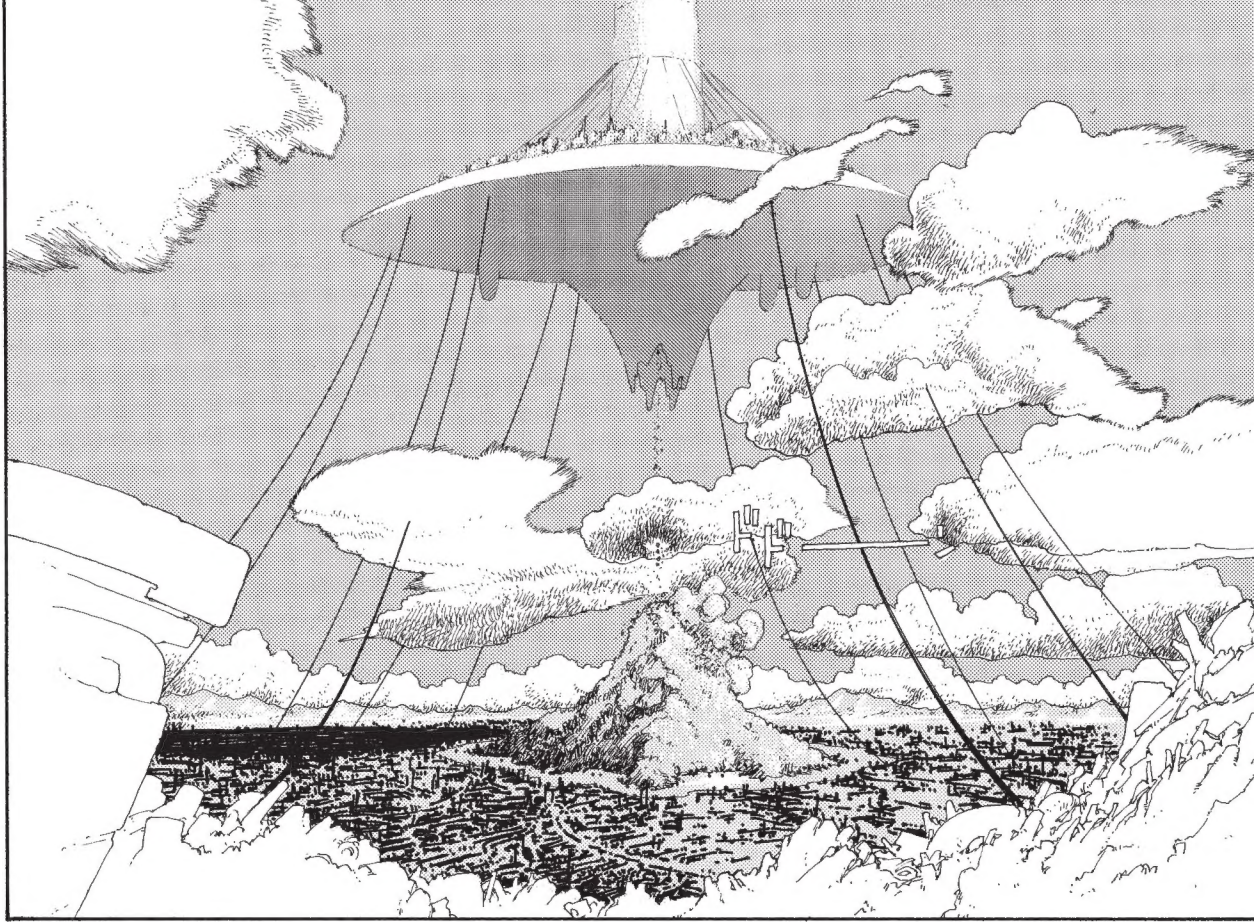
WELL,
I'LL NEED
TO RESTORE
HER BODY
PARTS AND
FUNCTIONS.
BUT
FIRST...



NO WORRIES!
IT'S JUST A PLACE-
HOLDER UNTIL SHE
REMEMBERS HER
REAL NAME.

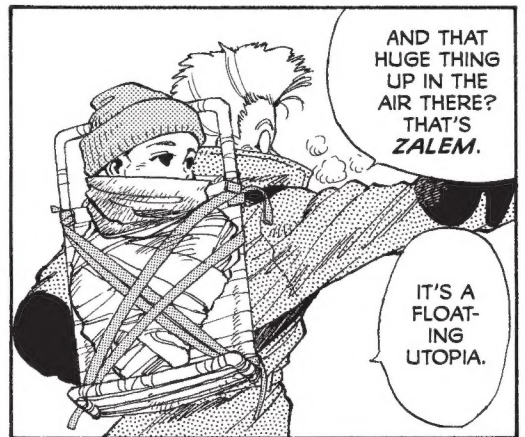
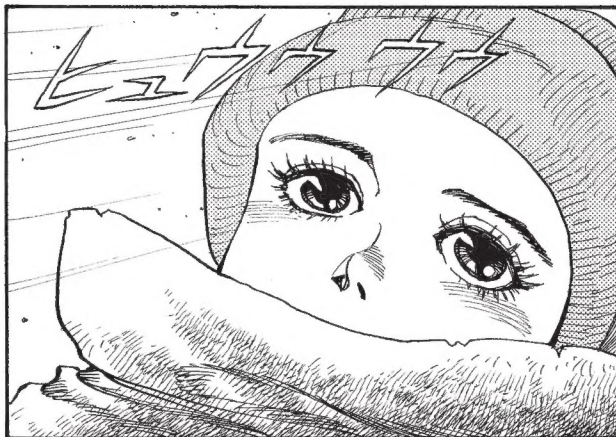
WASN'T THAT
THE NAME OF
YOUR PET CAT
THAT DIED LAST
MONTH?

YOU'RE
GONNA
NAME HER
AFTER A
PET?



SEE THAT? OUR
HOME IS RIGHT
OVER THERE.

PEOPLE
CALL IT "THE
SCRAPYARD."



AND THAT
HUGE THING
UP IN THE
AIR THERE?
THAT'S
ZALEM.

IT'S A
FLOAT-
ING
UTOPIA.



MY...REAL
NAME...

YOU
MUST'VE
HAD YOUR
OWN NAME,
FAMILY, AND
HOME.

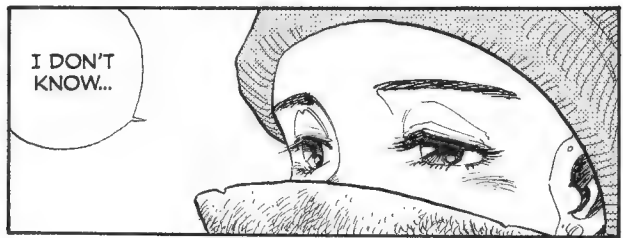


I WANT TO
KNOW MORE
ABOUT YOU,
ALITA.



I VENTURED
OUT THIS WAY
HOPING TO FIND
SOMETHING
USABLE FOR
YOUR FRAME,
BUT...

...IT'S
BEEN SLIM
PICKINGS.



I DON'T
KNOW...



YEAH.

WELL, NO
RUSH!

YOU'RE
JUST STUCK
AS "ALITA"
FOR THE
TIME BEING.
HA HA!

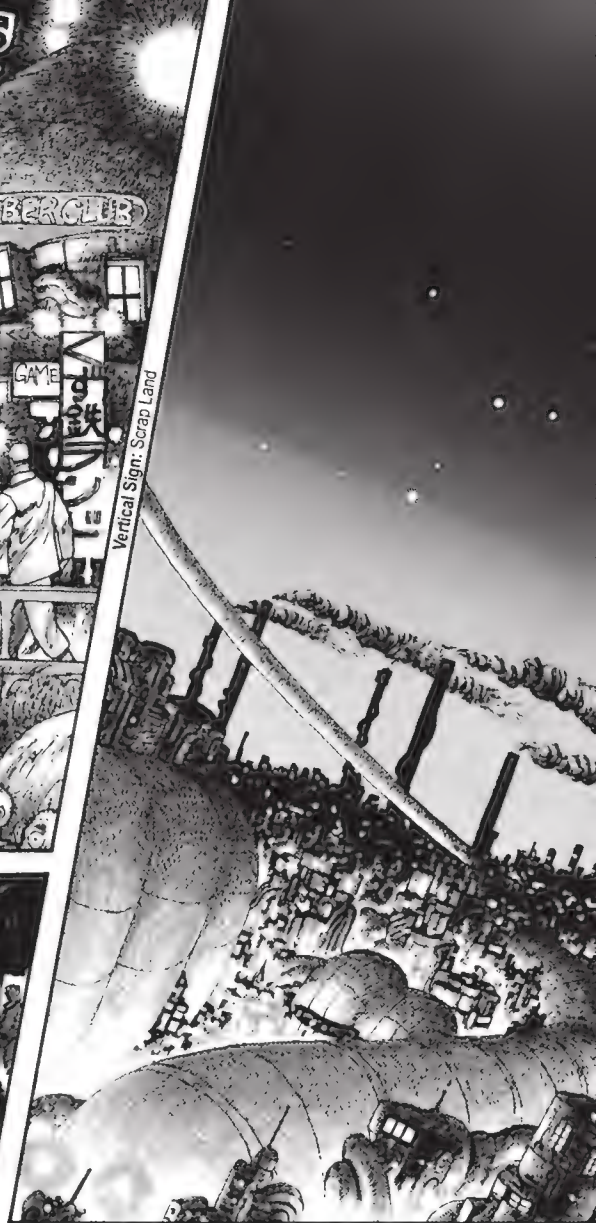
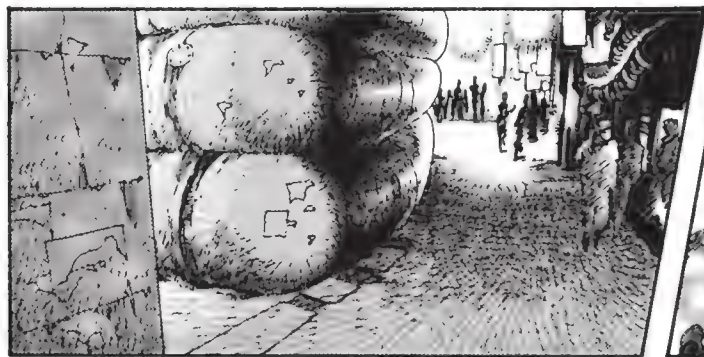


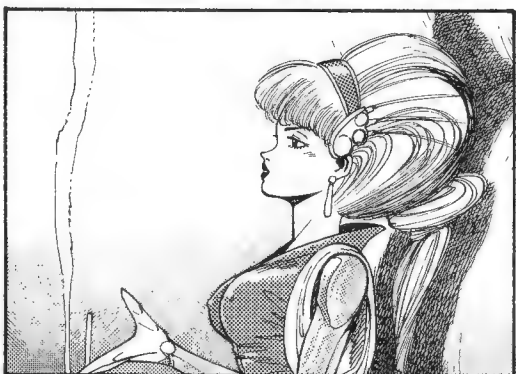
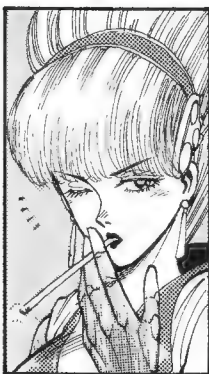
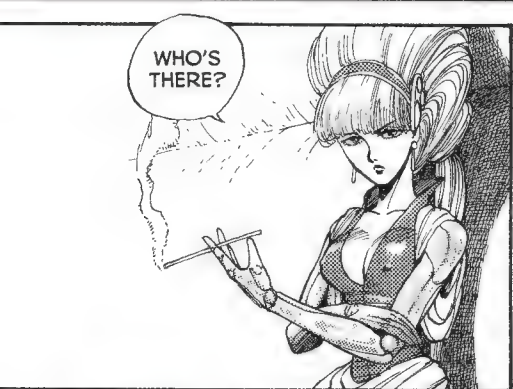
DON'T WORRY,
I'LL MAKE SURE
YOU GET A
PROPER BODY
AGAIN!



DAMN!
DAMN!

I HATE
TO MAKE
YOU FEEL SO
VULNERABLE
LIKE THIS...

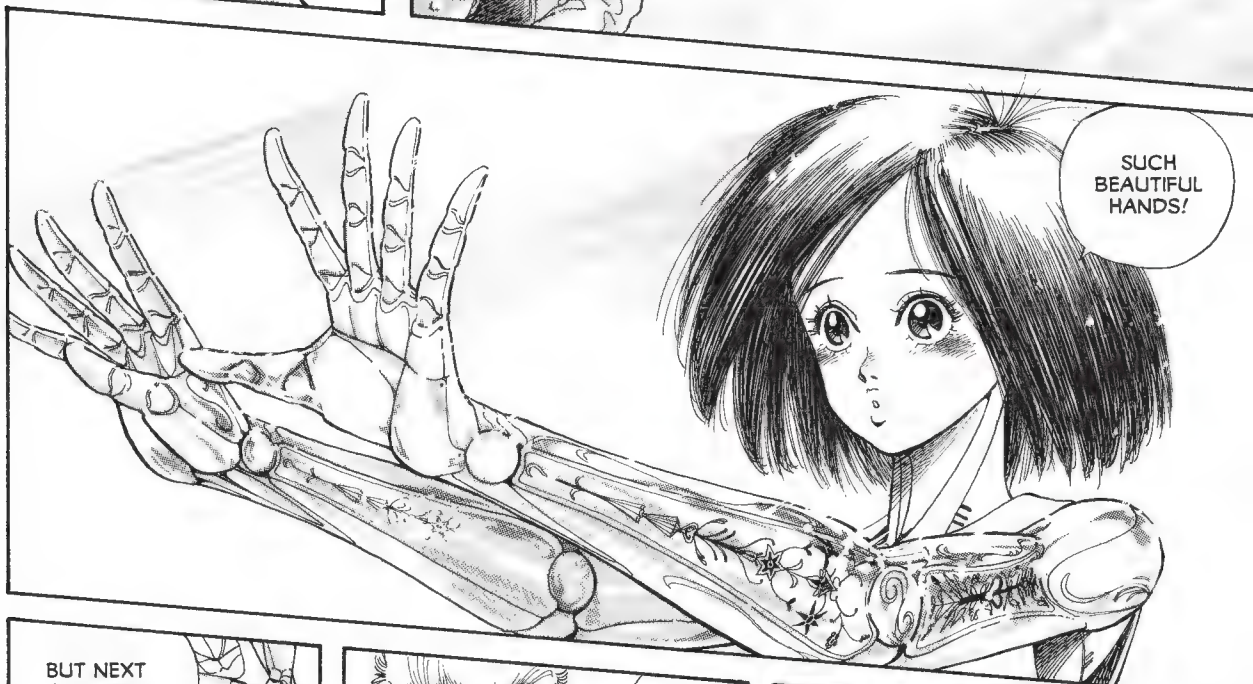




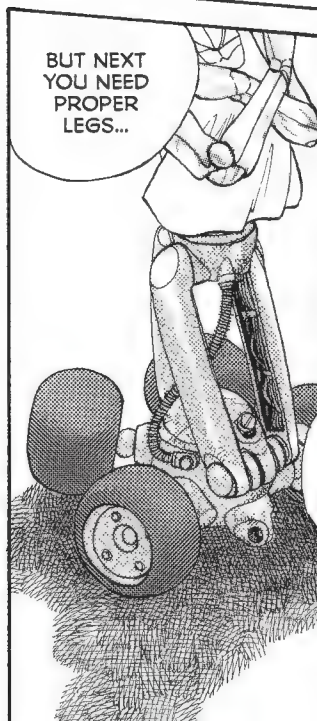


THERE!

GO ON,
GIVE THEM
A WIGGLE.



SUCH
BEAUTIFUL
HANDS!



BUT NEXT
YOU NEED
PROPER
LEGS...



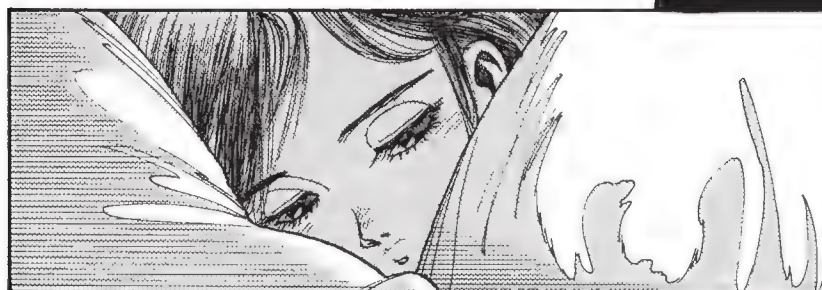
BUT
WEREN'T
THEY
EXPEN-
SIVE?

NOT THAT
BAD! I GOT
THEM FROM A
DISMANTLER.

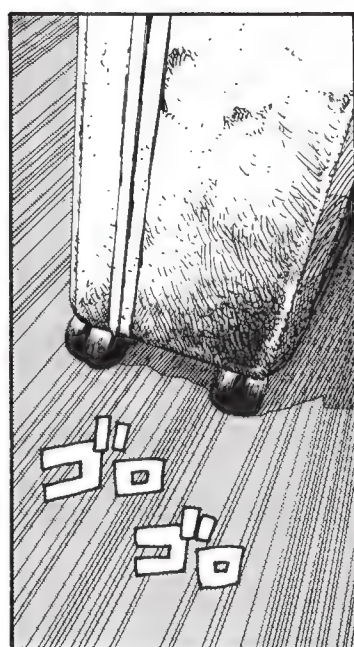


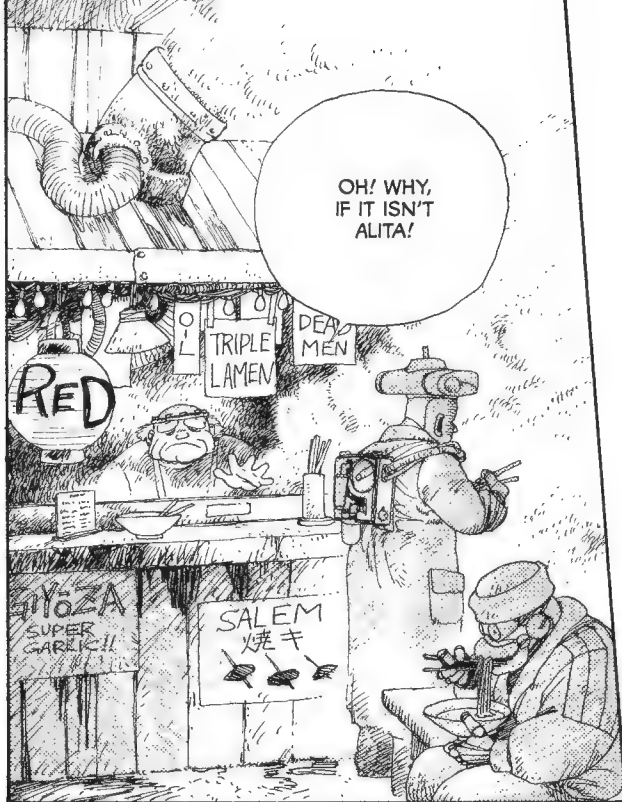
THANK
YOU, IDO.

I'LL HAVE
YOU MORE
AND MORE
BEAUTIFUL
WITH EACH
EXTRA
PART...

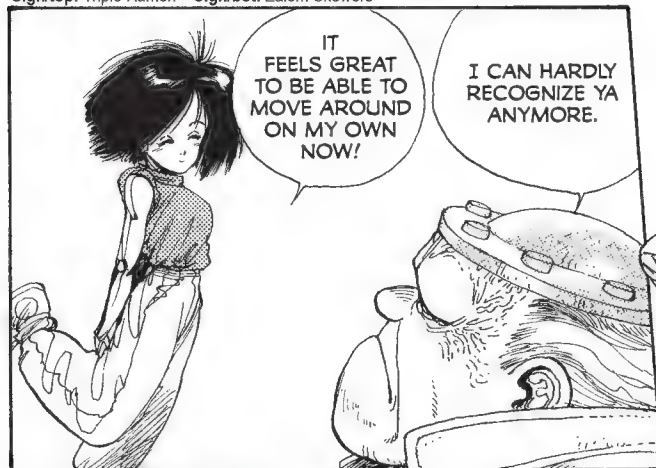


カキ...



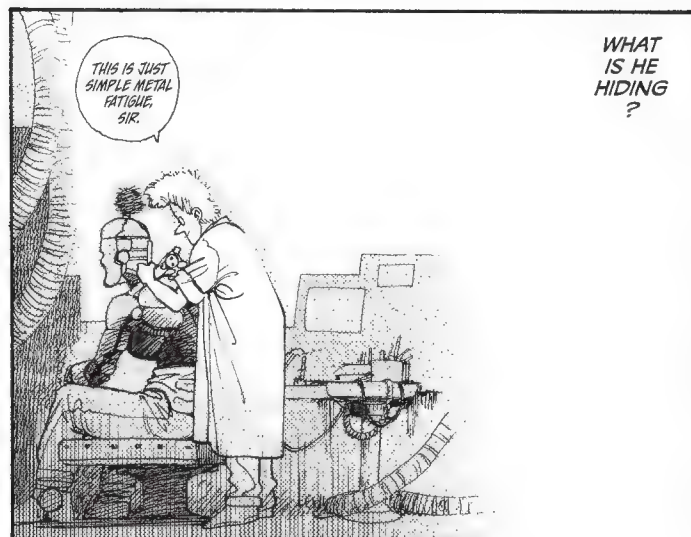
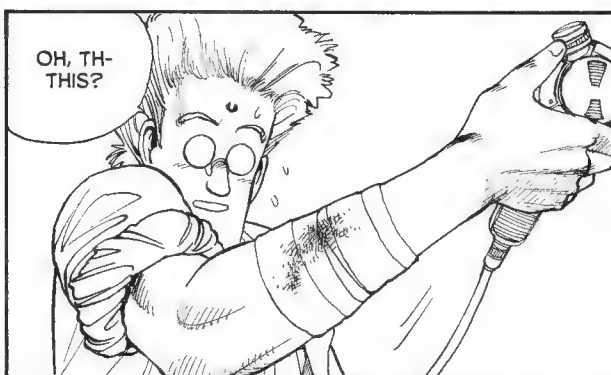
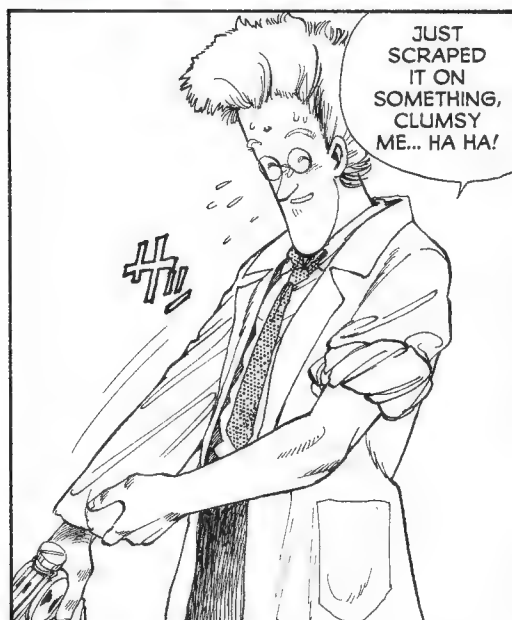


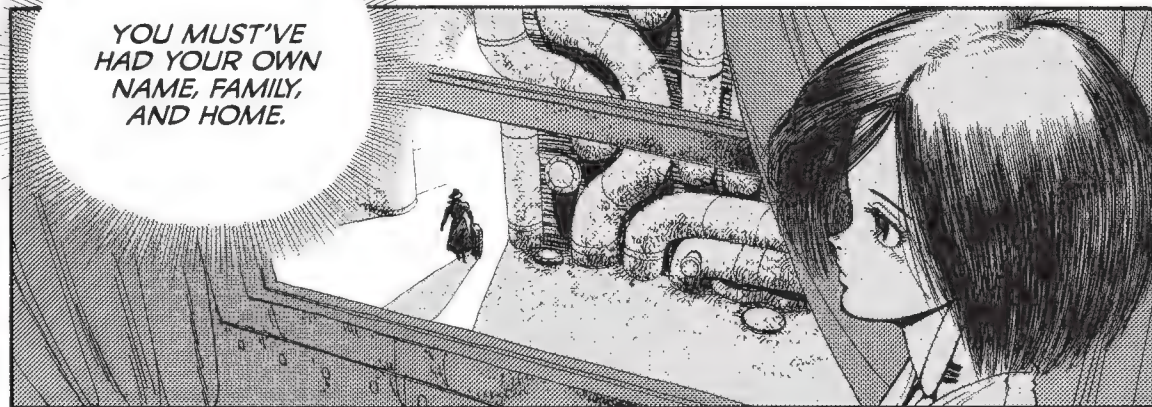
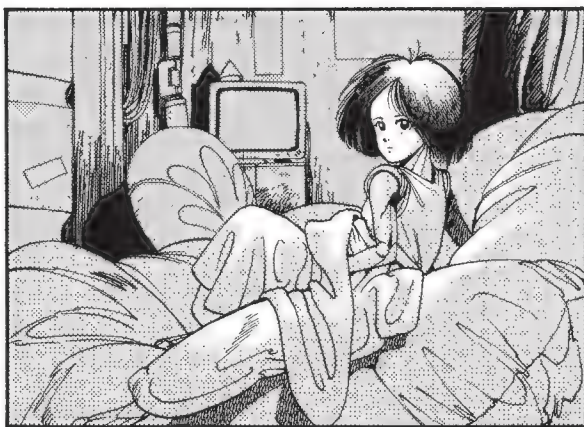
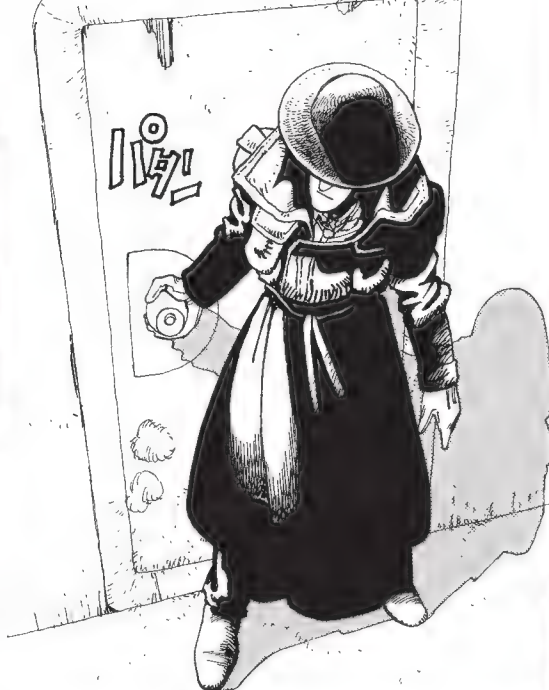
Sign/top: Triple Ramen Sign/bot: Zalem Skewers



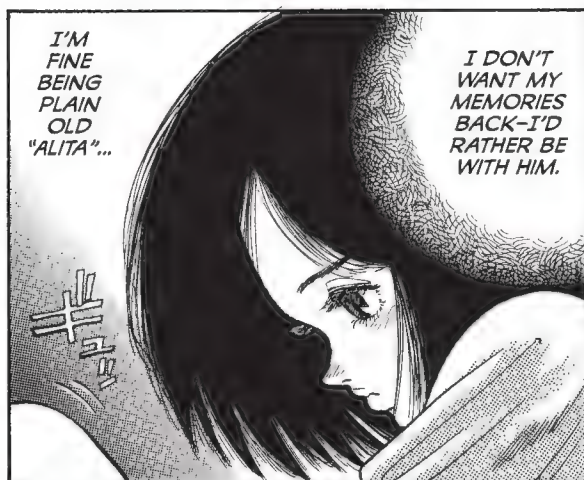
THERE'S A SERIAL KILLER ON THE LOOSE-AND ALL THE SICKO'S VICTIMS ARE WOMEN.





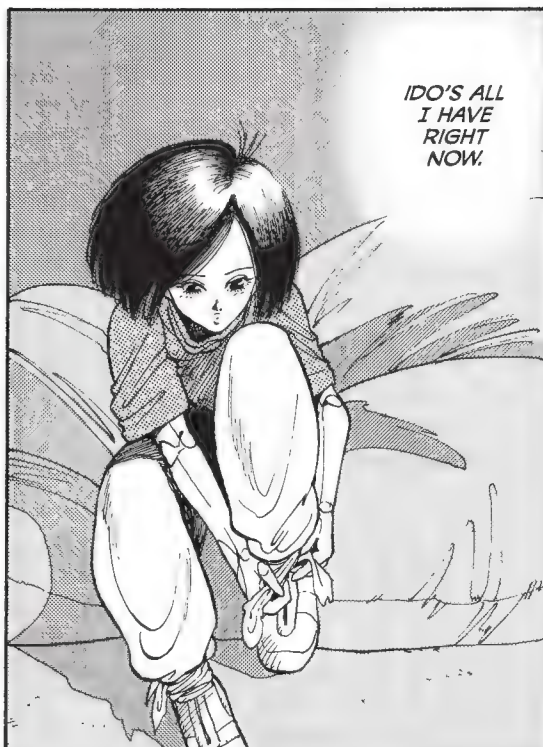
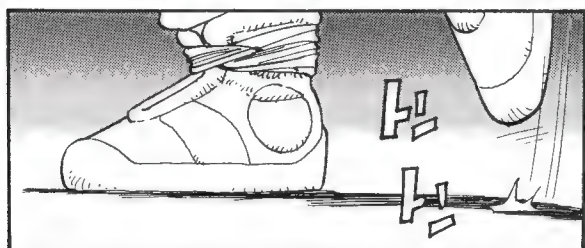


YOU MUST'VE
HAD YOUR OWN
NAME, FAMILY,
AND HOME.



I'M
FINE
BEING
PLAIN
OLD
"ALITA"...

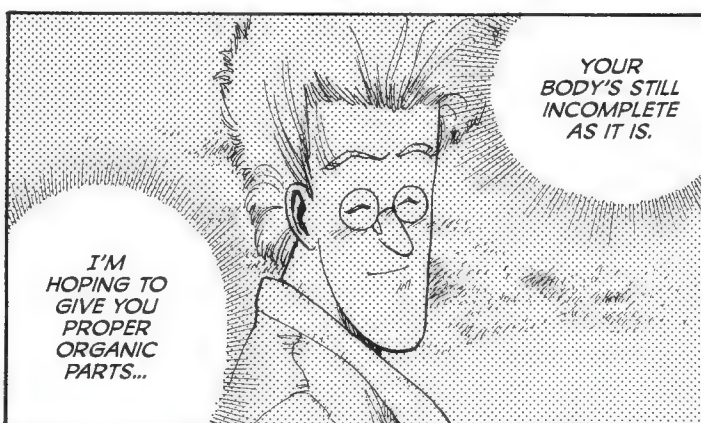
I DON'T
WANT MY
MEMORIES
BACK-I'D
RATHER BE
WITH HIM.



IDO'S ALL
I HAVE
RIGHT
NOW.

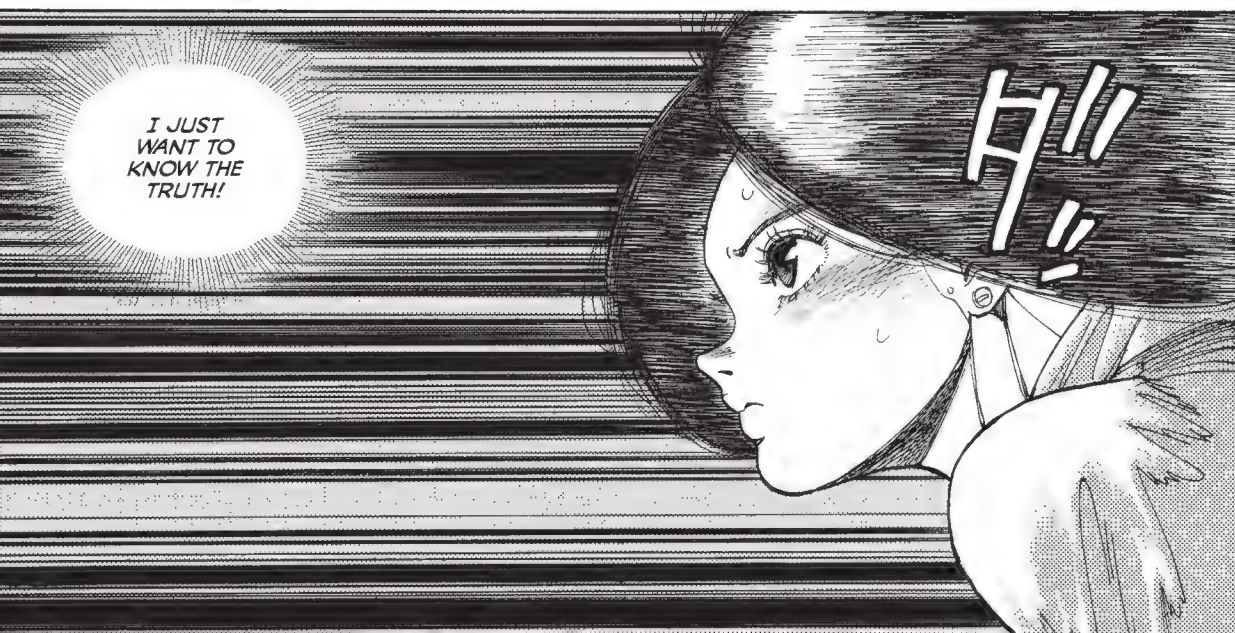


ALL THE
SICKO'S
VICTIMS
ARE
WOMEN...

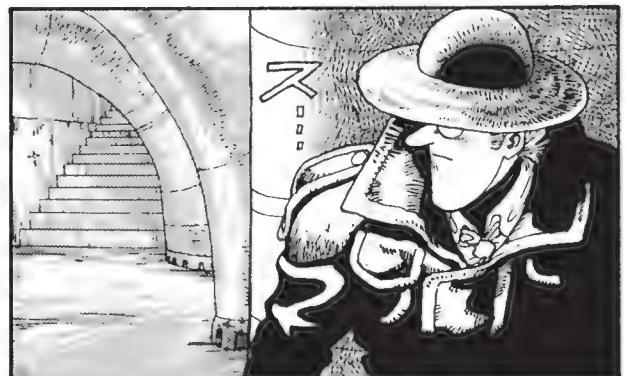
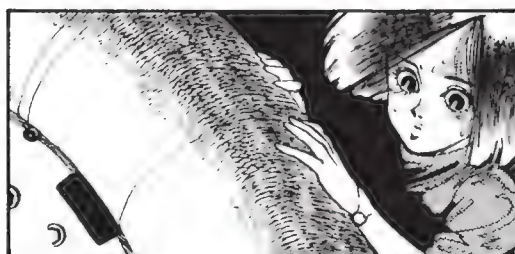
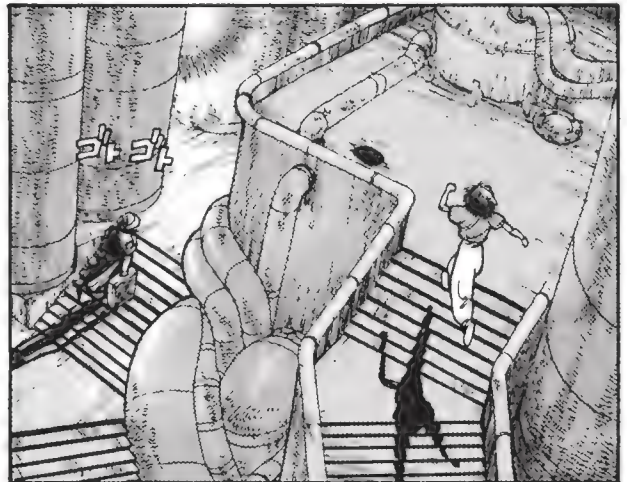
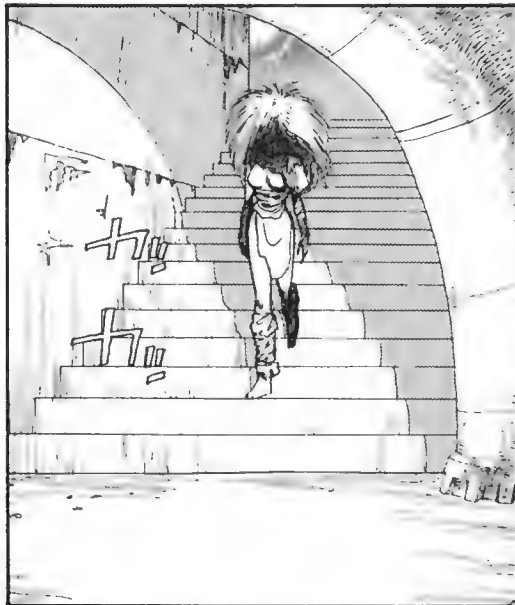
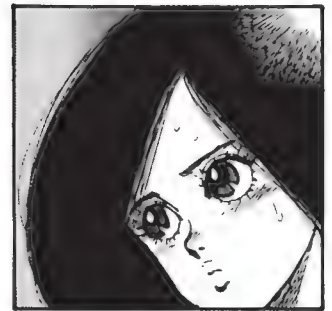
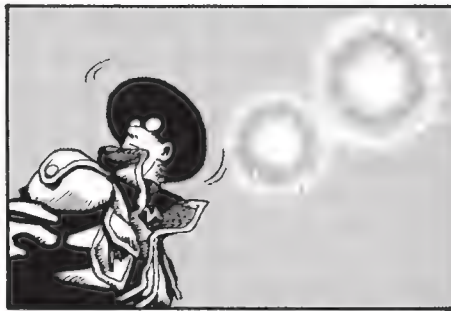
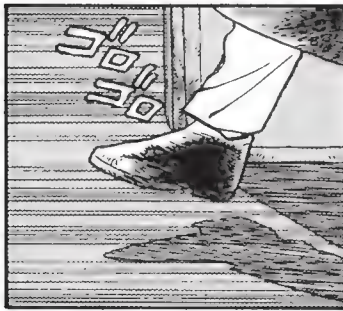
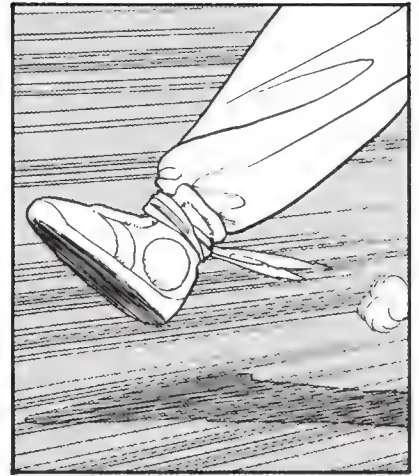
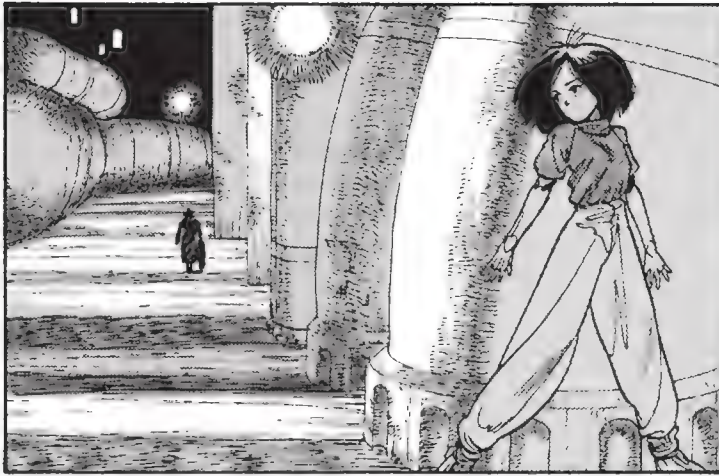


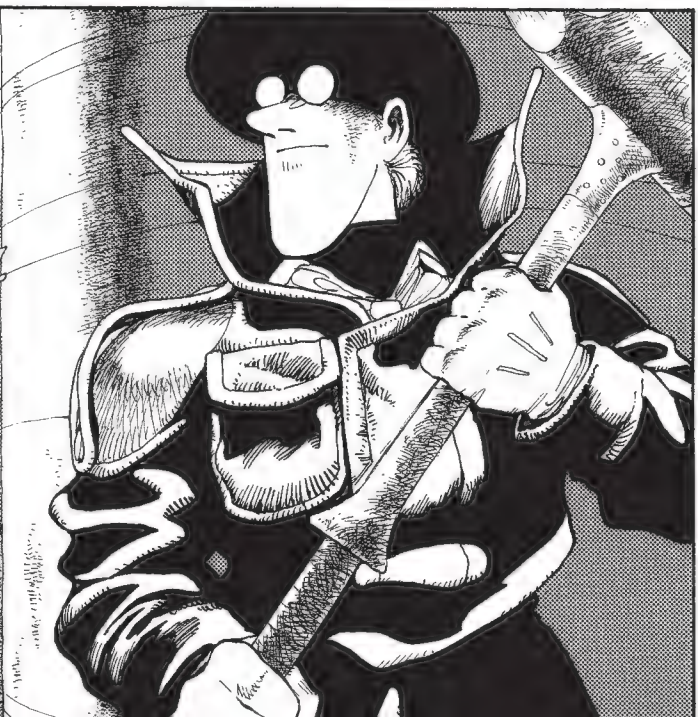
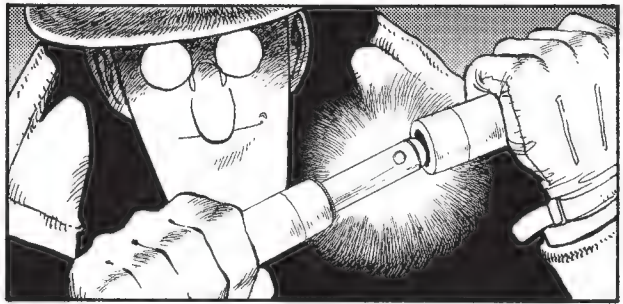
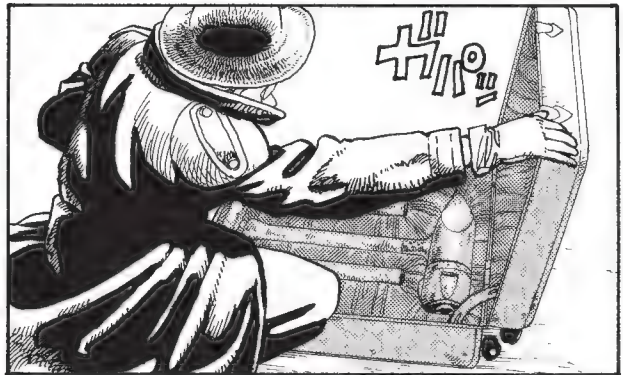
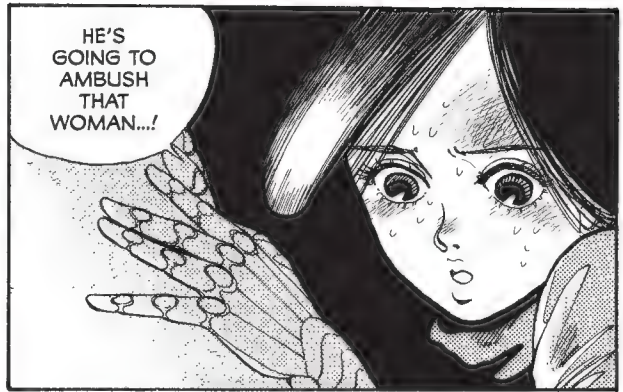
YOUR
BODY'S STILL
INCOMPLETE
AS IT IS.

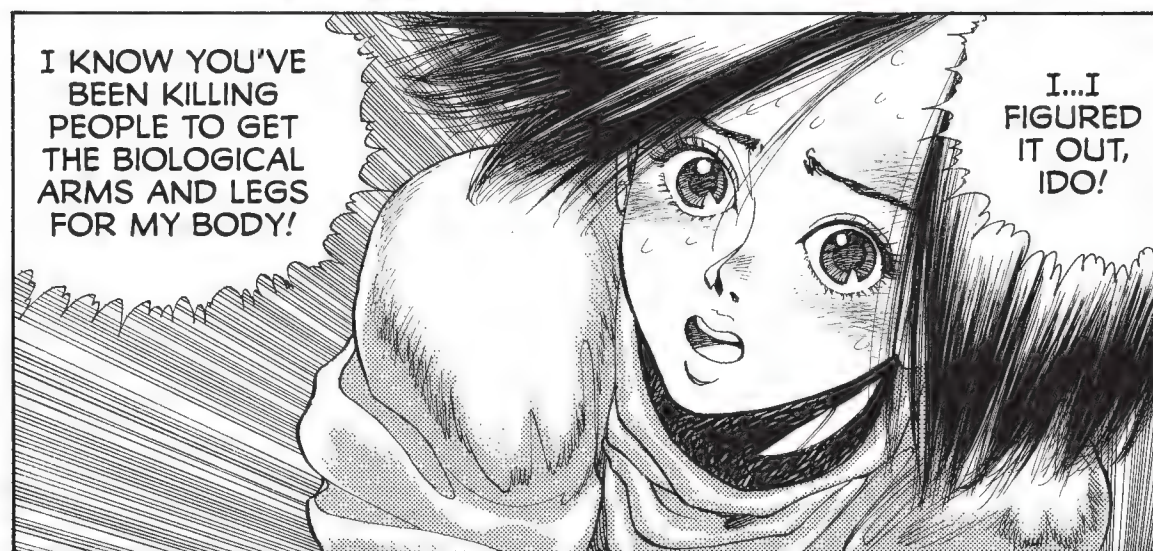
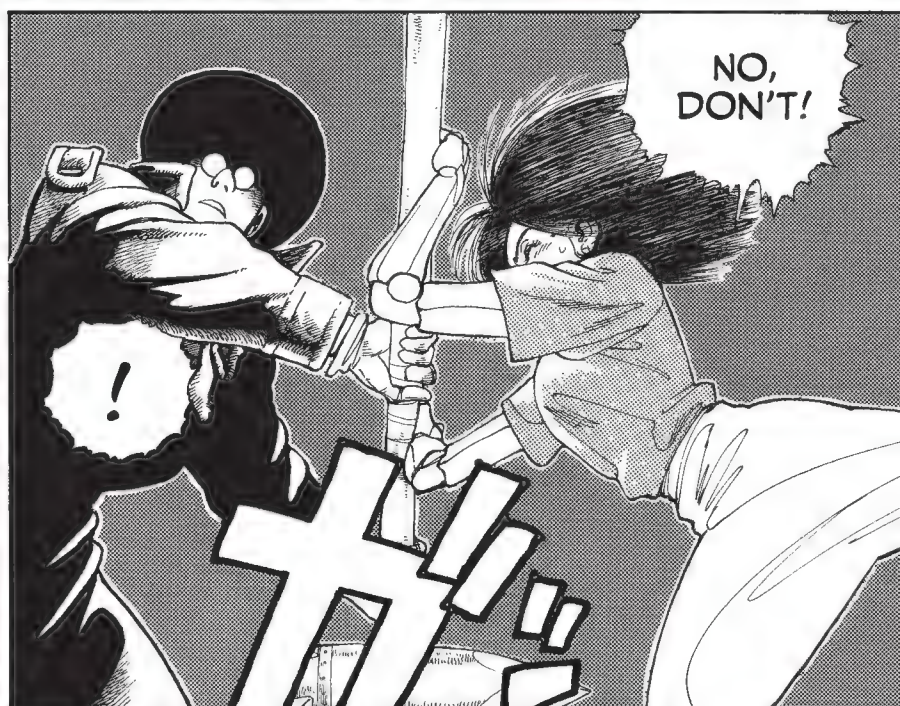
I'M
HOPING TO
GIVE YOU
PROPER
ORGANIC
PARTS...

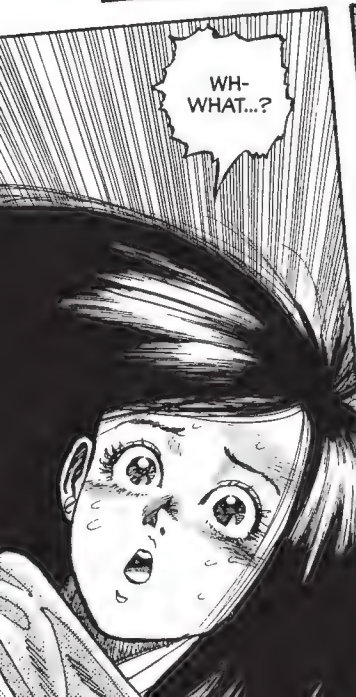
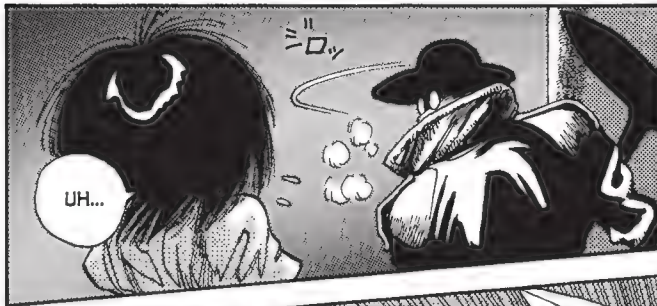
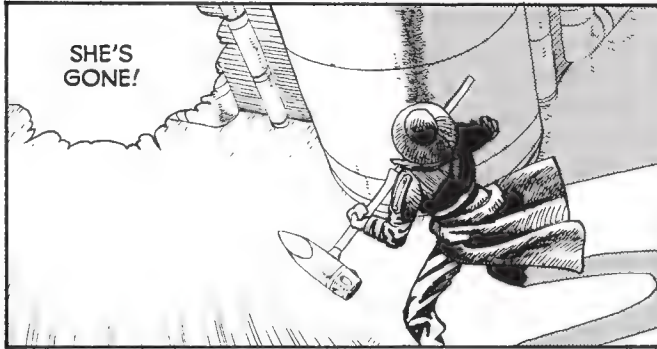


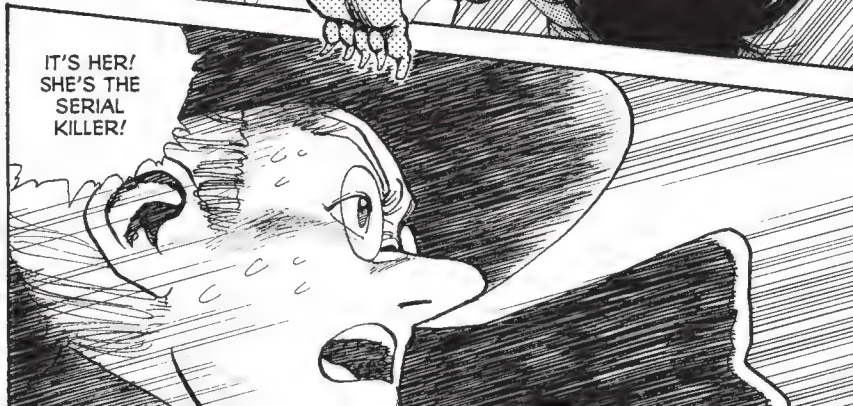
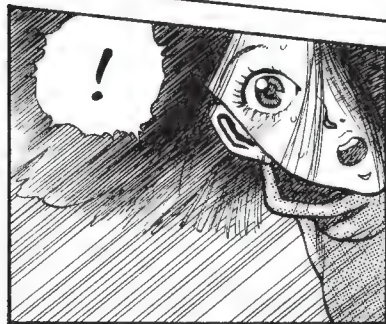
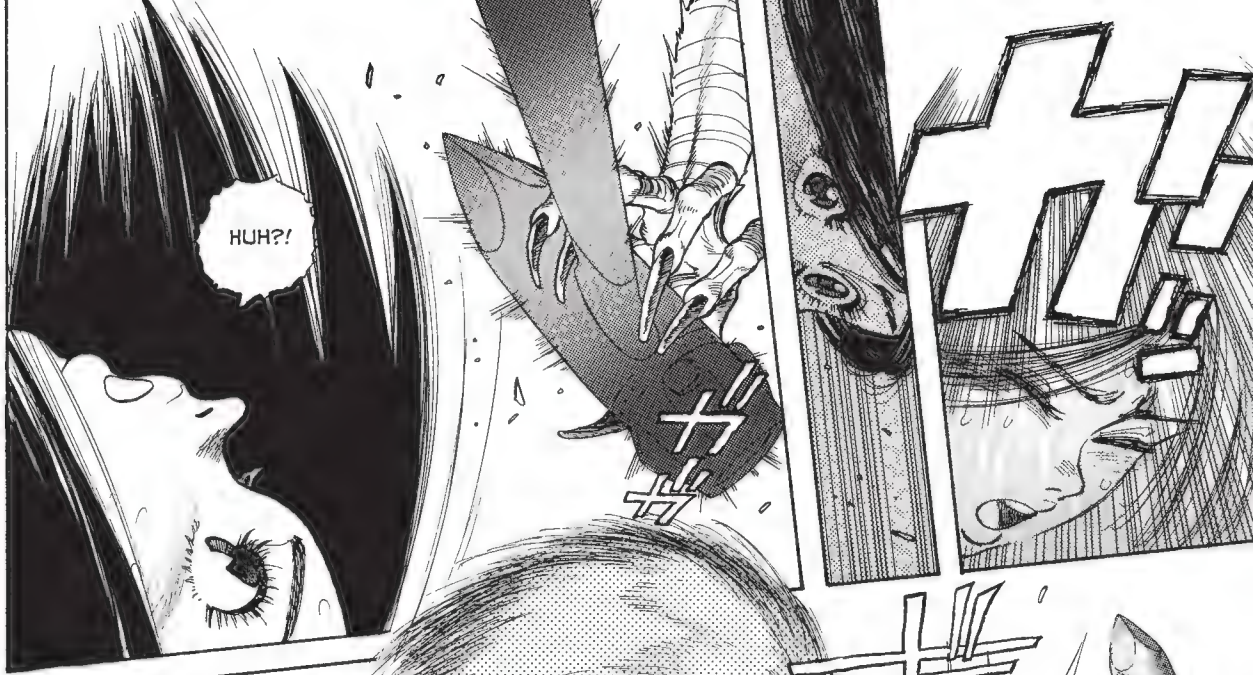
I JUST
WANT TO
KNOW THE
TRUTH!

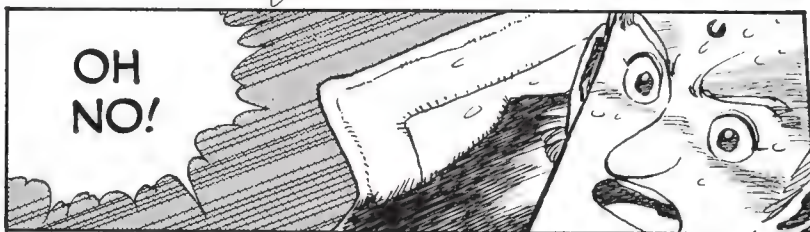
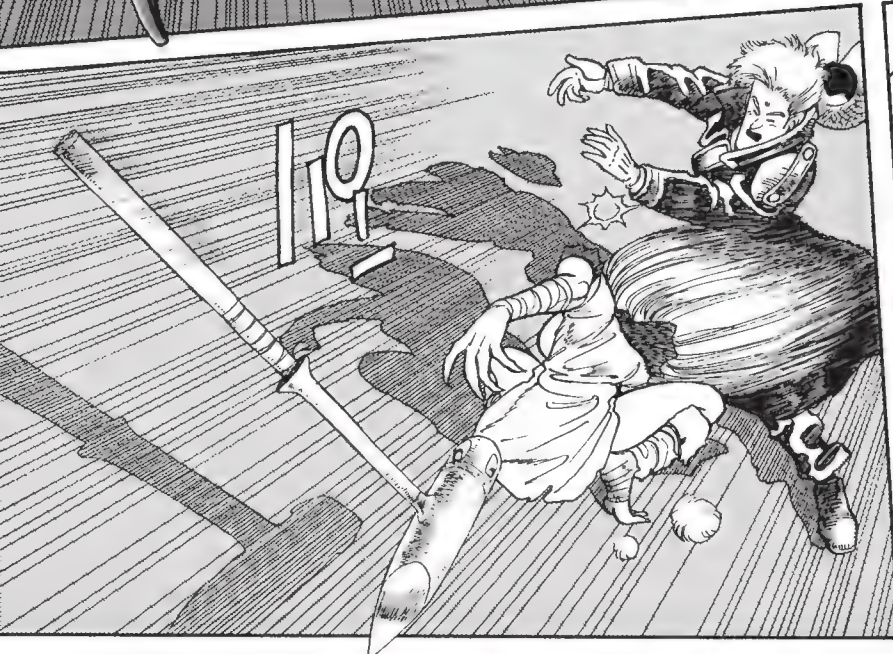
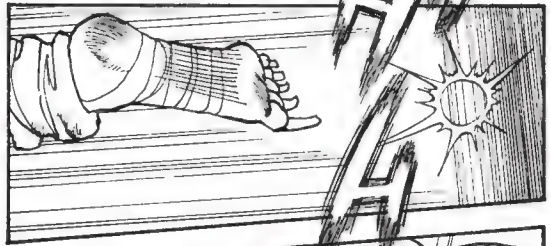
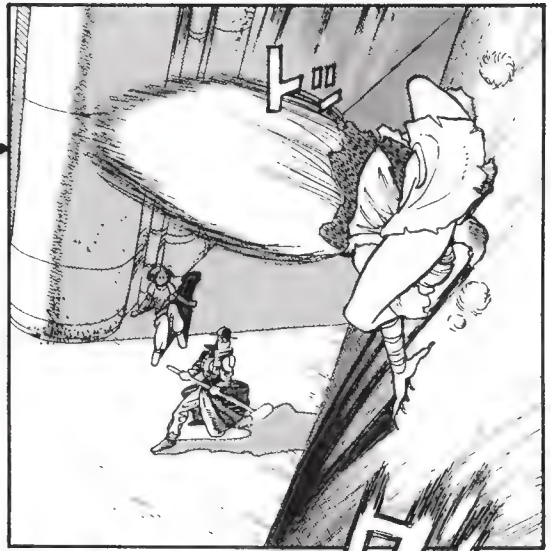


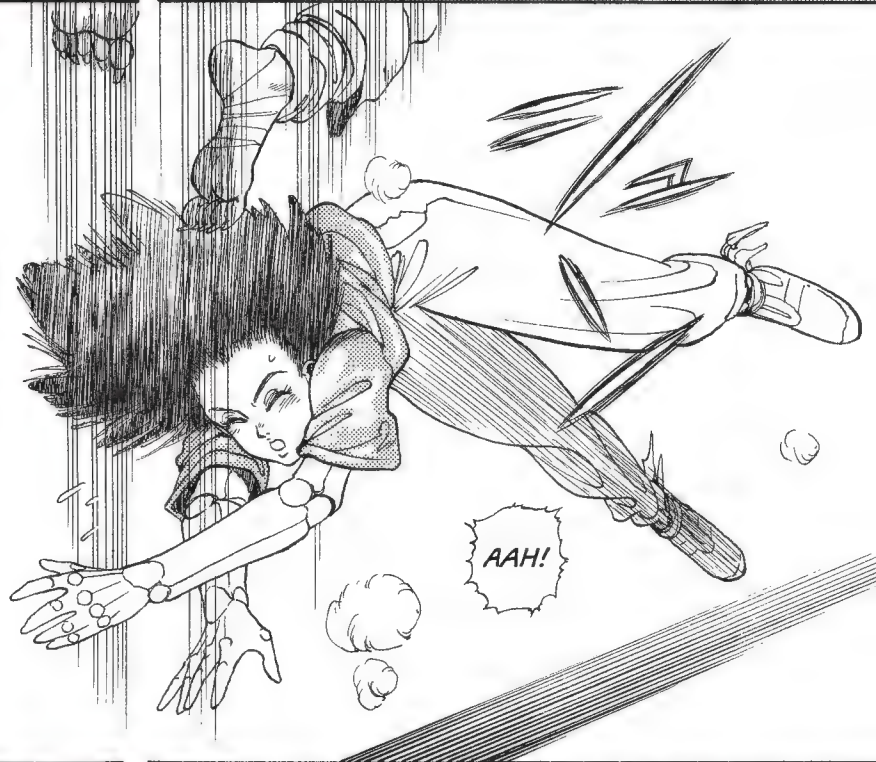
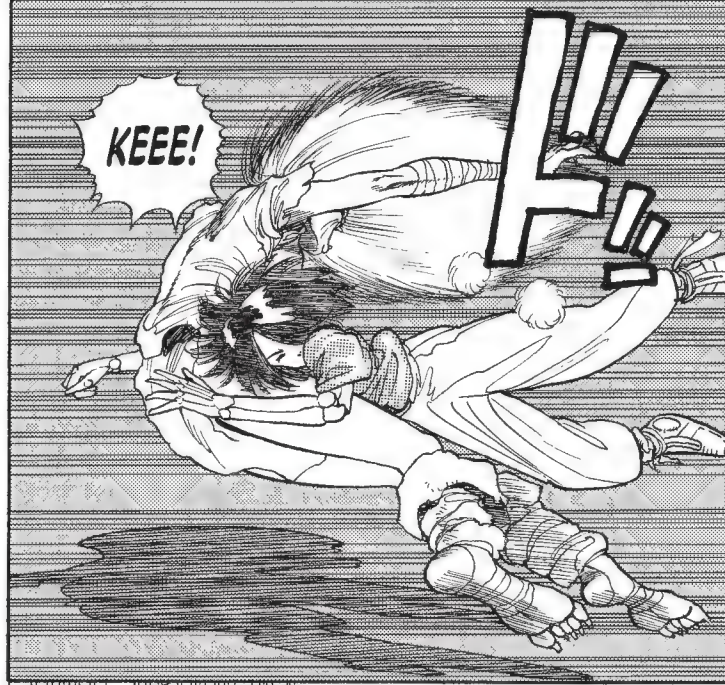


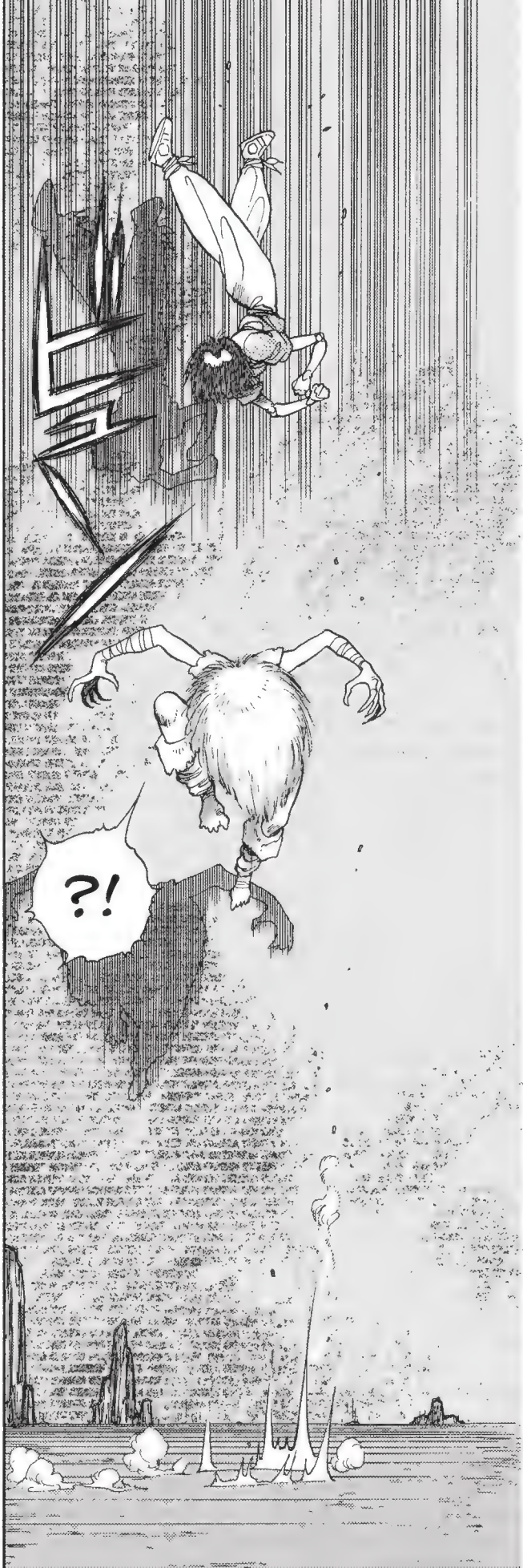
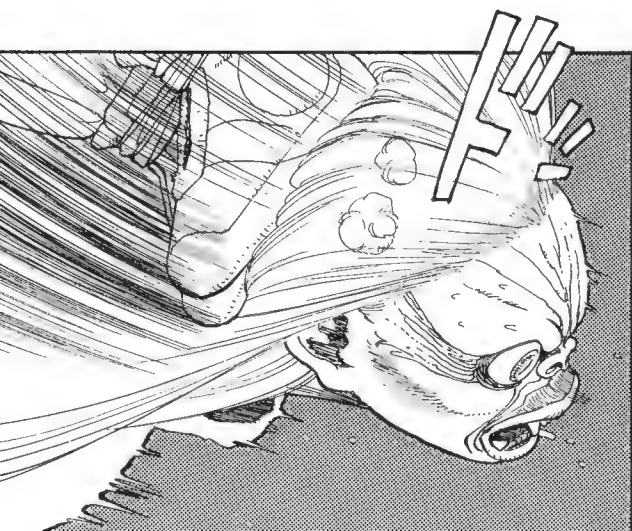
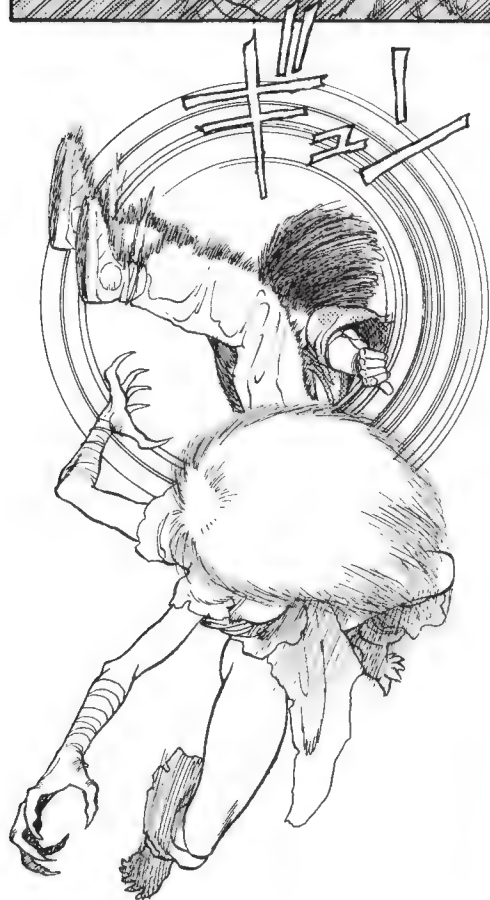


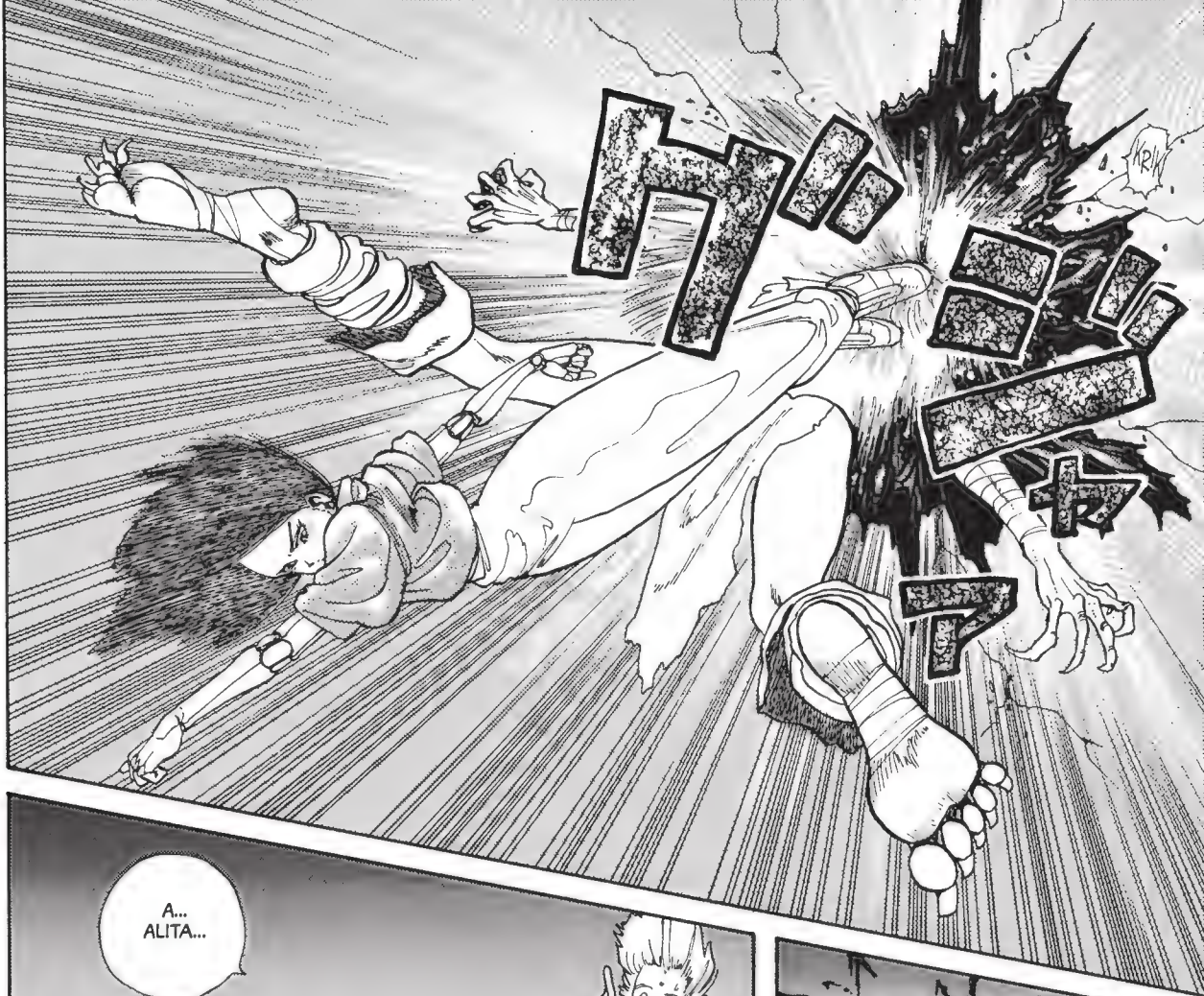






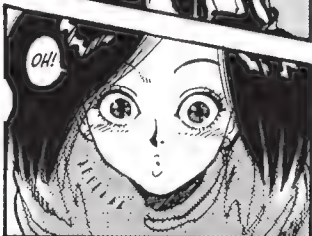
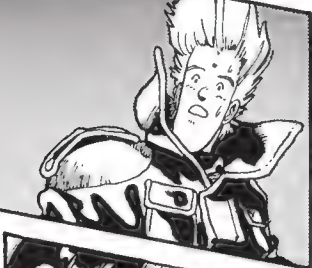




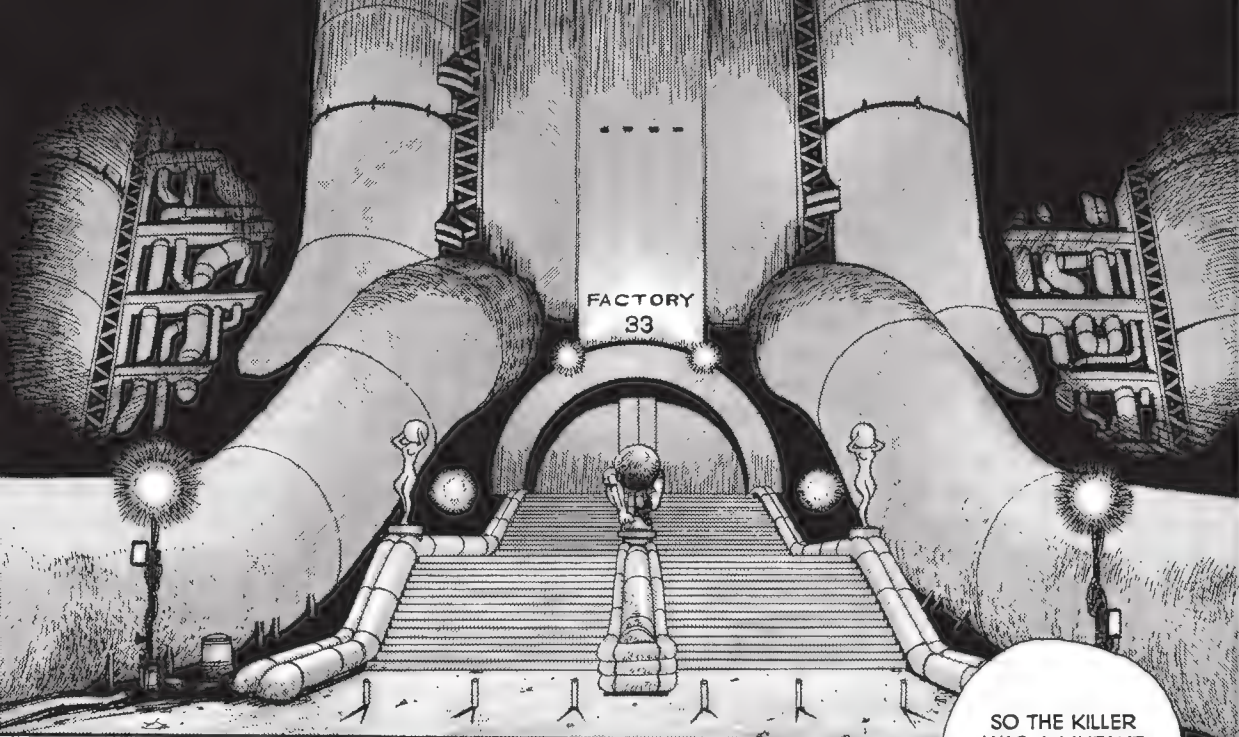


A...
ALITA...

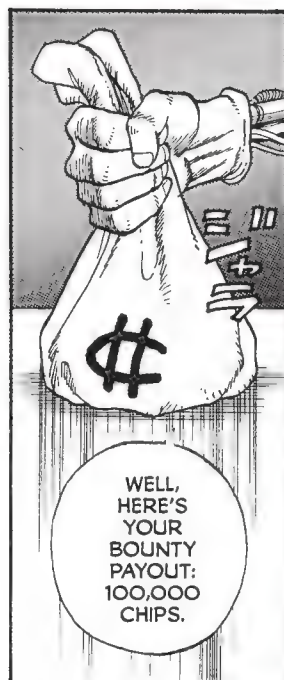
THAT
MOVE... THAT
WAS PANZER
KUNST*—
MARTIAN
MARTIAL
ARTS!



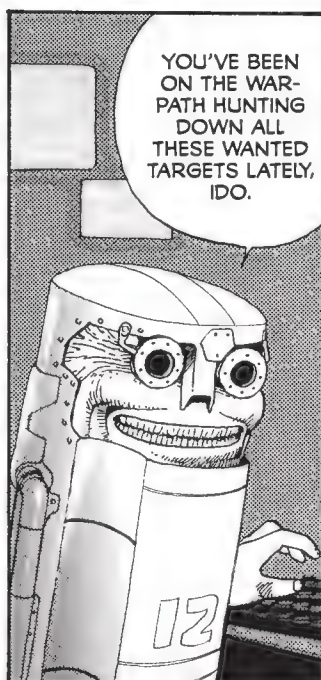
*Panzer Kunst: Of the many types of martial arts developed for humanoid cyborgs, this is held to be the strongest.



SO THE KILLER
WAS A MUTANT
WHO WENT OUT
OF HER MIND,
EH?



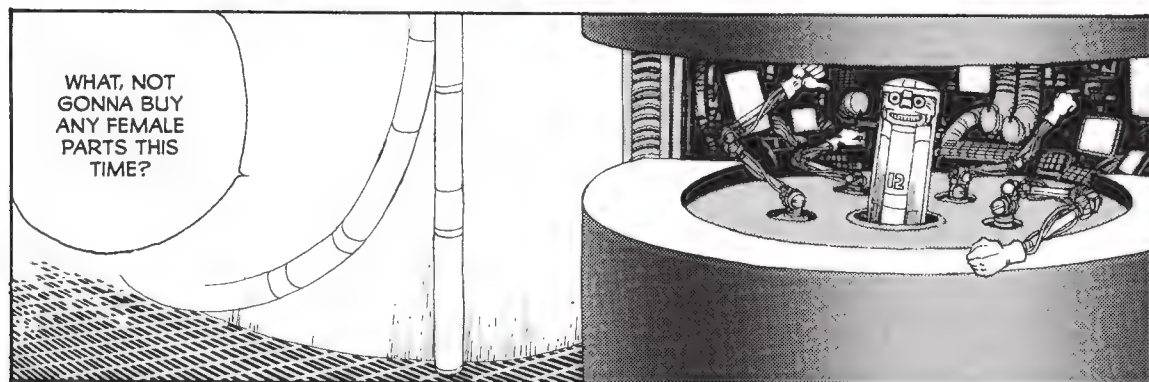
WELL,
HERE'S
YOUR
BOUNTY
PAYOUT:
100,000
CHIPS.



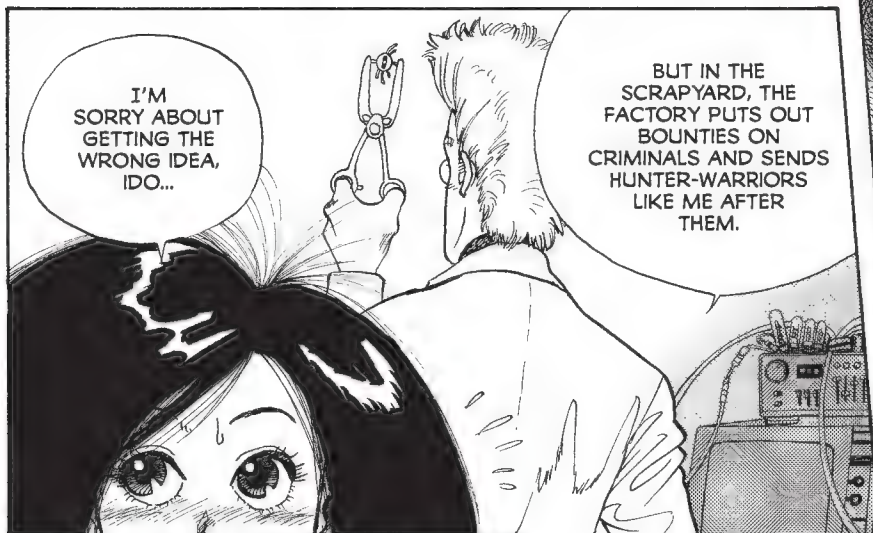
YOU'VE BEEN
ON THE WAR-
PATH HUNTING
DOWN ALL
THESE WANTED
TARGETS LATELY,
IDO.



GIVEN HER
LOOKS, I GUESS
I CAN SEE WHY
SHE HAD SUCH
A VENDETTA
AGAINST PRETTY
WOMEN.



WHAT, NOT
GONNA BUY
ANY FEMALE
PARTS THIS
TIME?



I'M
SORRY ABOUT
GETTING THE
WRONG IDEA,
IDO...

BUT IN THE
SCRAPYARD, THE
FACTORY PUTS OUT
BOUNTIES ON
CRIMINALS AND SENDS
HUNTER-WARRIORS
LIKE ME AFTER
THEM.

AGES AGO,
THERE WAS AN
AGENCY CALLED
THE "POLICE" THAT
MANAGED CRIME
IN CITIES.



THANK
YOU,
ALITA.

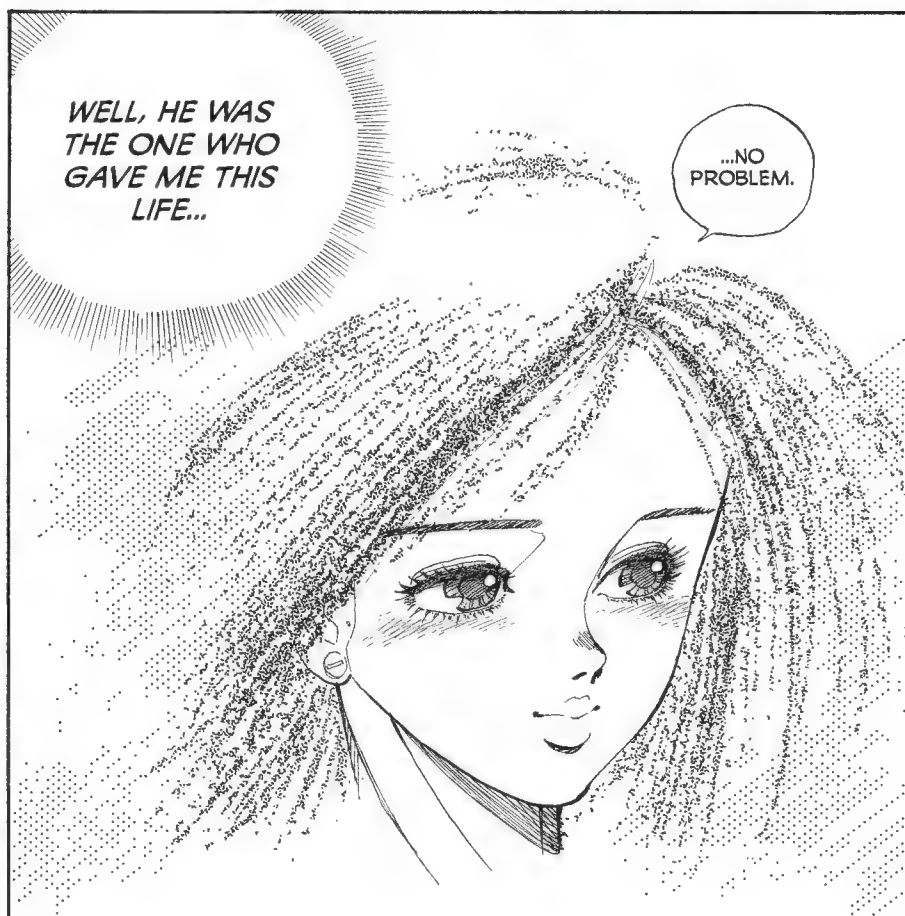
HERE I
THOUGHT I
WAS SAVING
YOU-AND
THEN YOU
SAVED
ME.



IT
WASN'T
DESIGNED
FOR
THEM...

JUST
DON'T TRY
PULLING
OFF MOVES
LIKE THOSE
WITH THIS
BODY
ANYMORE.

YES,
SIR!

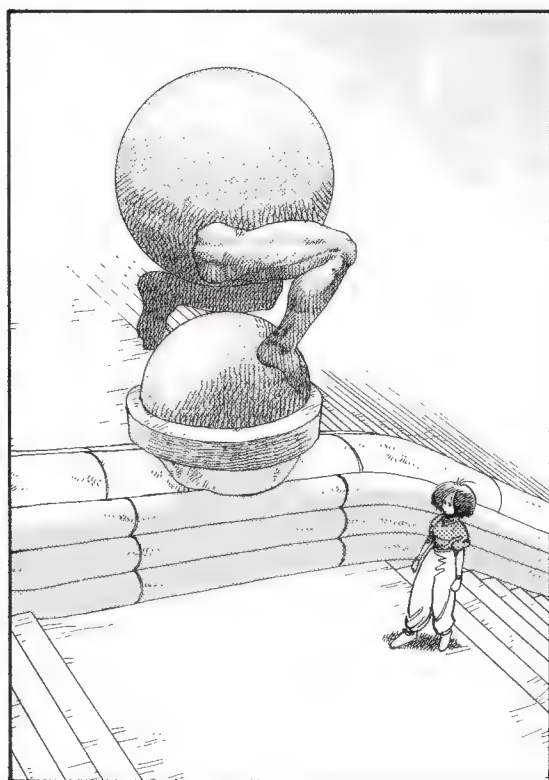
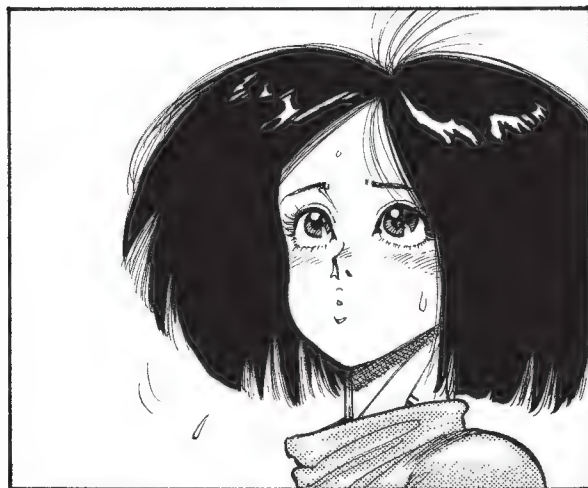
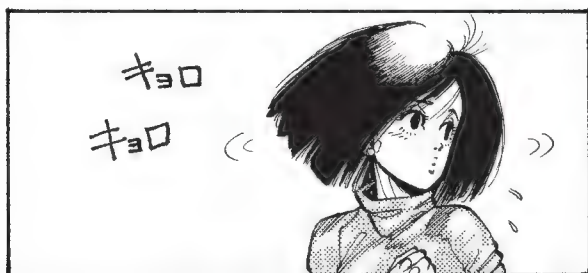
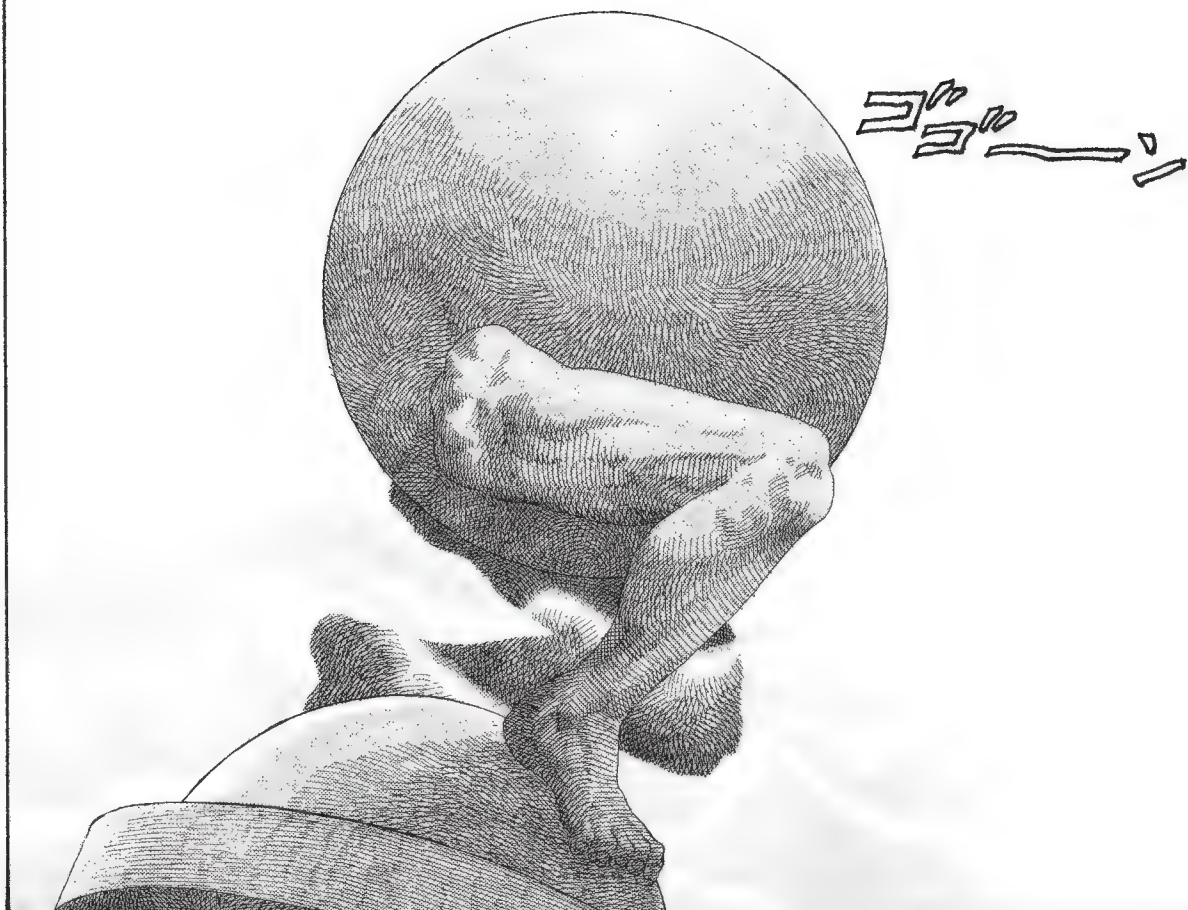


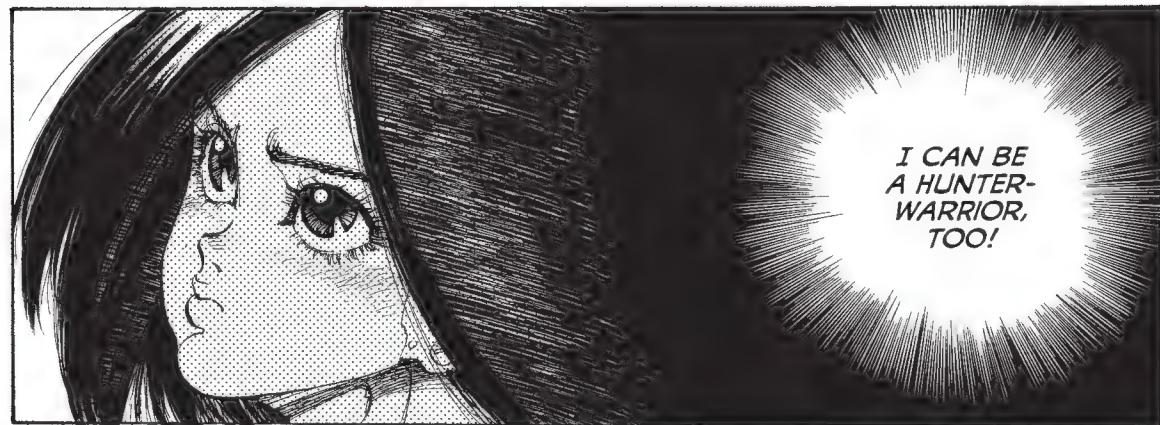
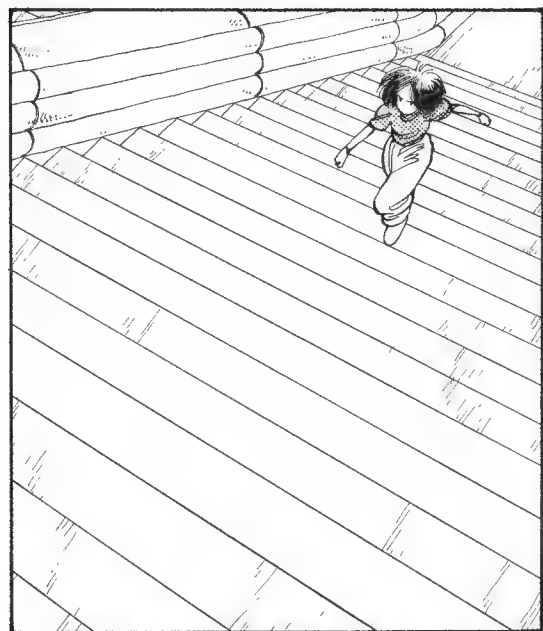
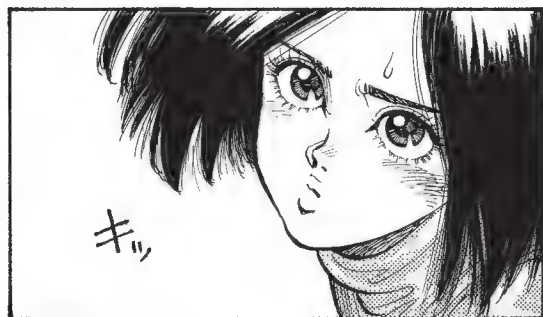
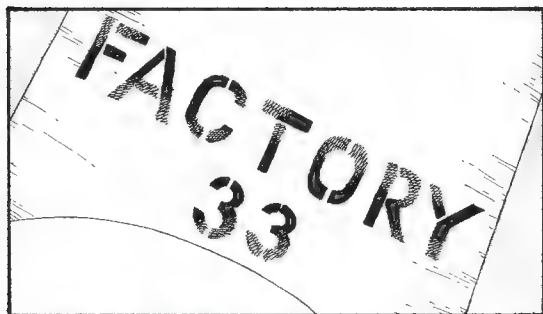
WELL, HE WAS
THE ONE WHO
GAVE ME THIS
LIFE...

...NO
PROBLEM.

FIGHT_002 Fighting Instincts



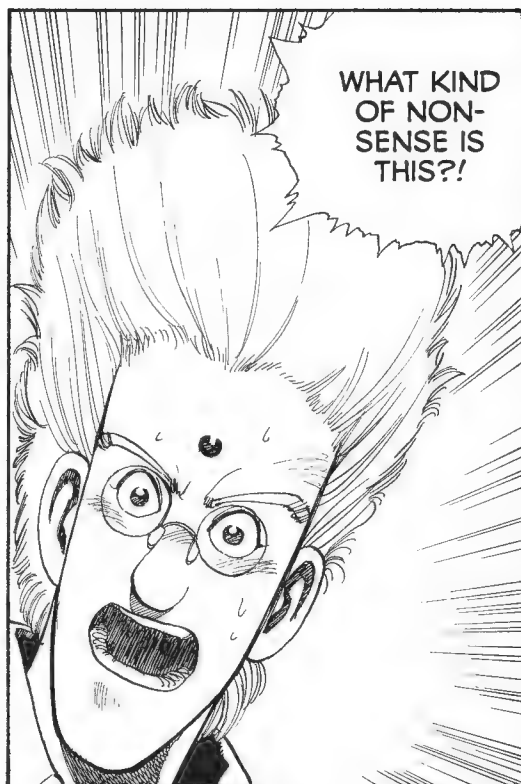






I DID **NOT** DIG
YOU OUT OF THAT
HEAP OF JUNK
SO THAT YOU
COULD THROW
YOUR LIFE AWAY
LIKE THIS!

BUT...



WHAT KIND
OF NON-
SENSE IS
THIS?!



AND FIGHT-
ING IS SUCH
AN UGLY
THING...

I AM
COMPLETELY
AGAINST YOU
BECOMING A
HUNTER, AND
THAT'S THAT!!

MY DREAM
IS TO MAKE
YOU A THING
OF BEAUTY,
ALITA!!

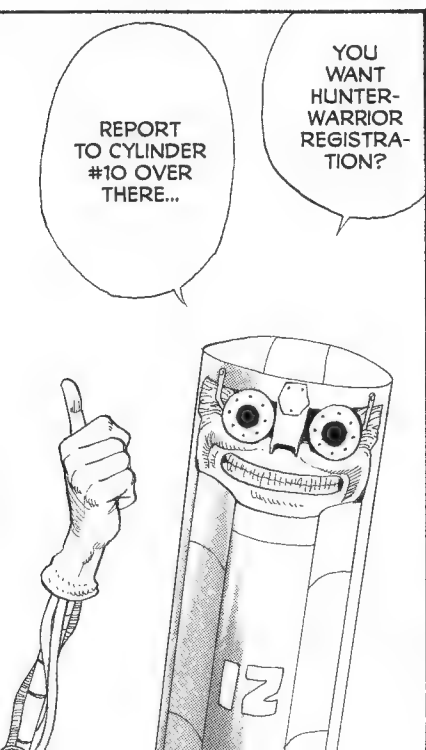
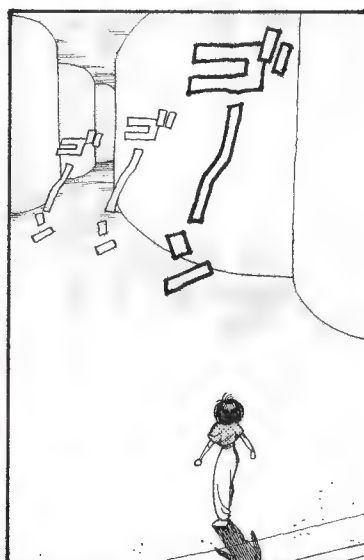
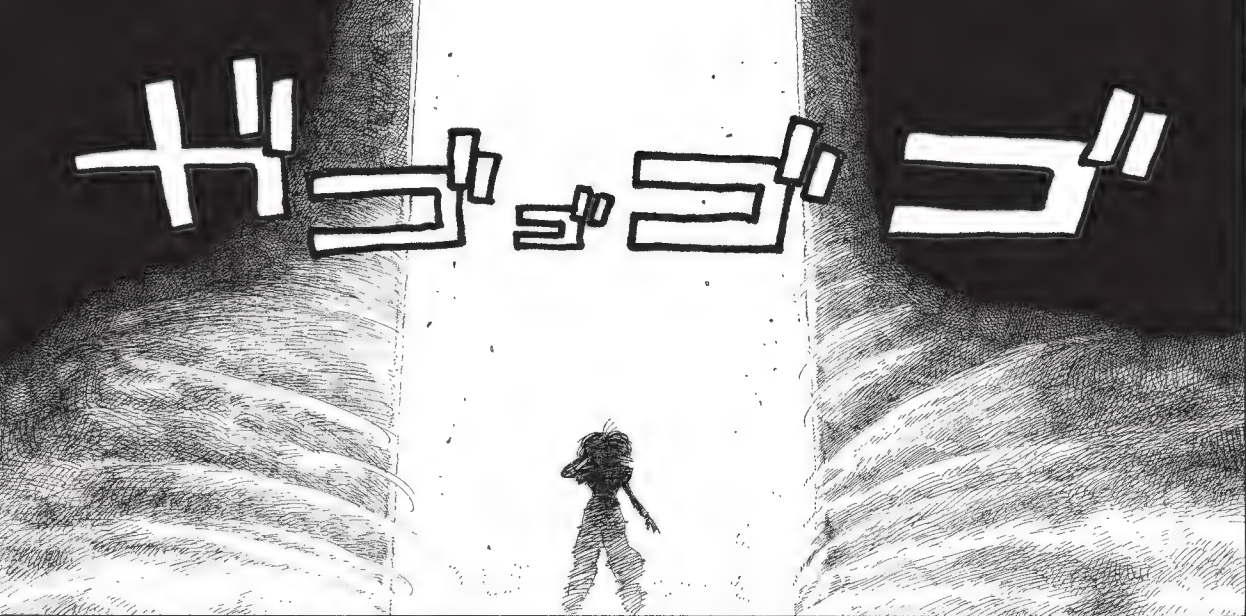


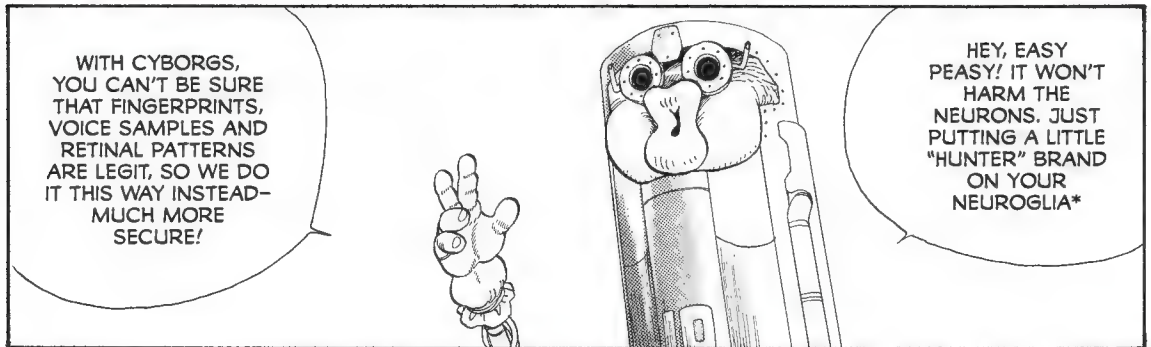
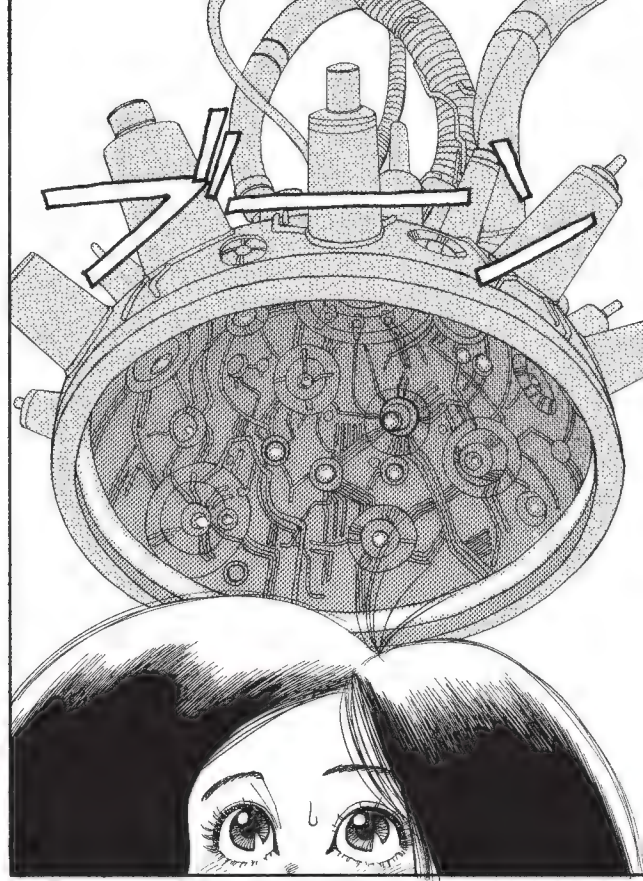
WHAT GOOD
IS HAPPINESS IF
IT'S ONLY **GIVEN**
TO YOU? THAT'S
NO REAL LIFE...



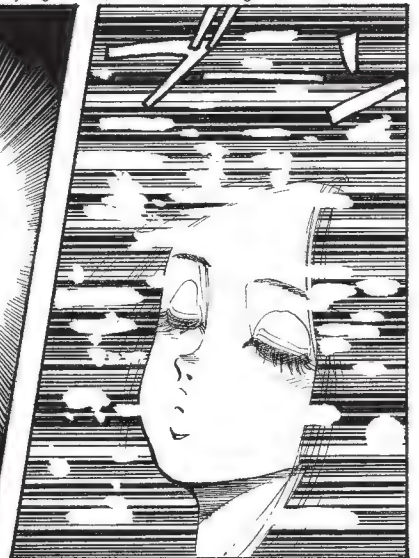
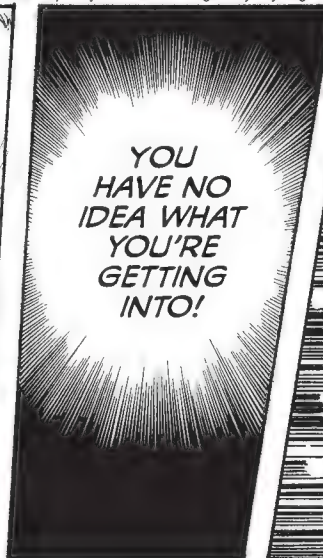
PLUS...

BUT I CAN'T
JUST SIT BACK
AND WATCH YOU
TAKE ON DANGER-
OUS JOBS FOR
MY SAKE...





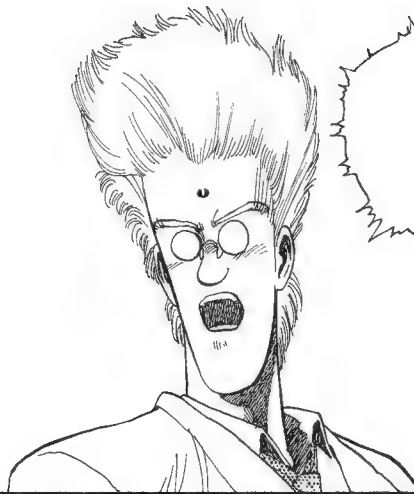
*Neuroglia: Of the two kinds of cells that make up the brain, neurons make up only 2.85%. The large majority is glial cells, which are like the "glue" of the brain.



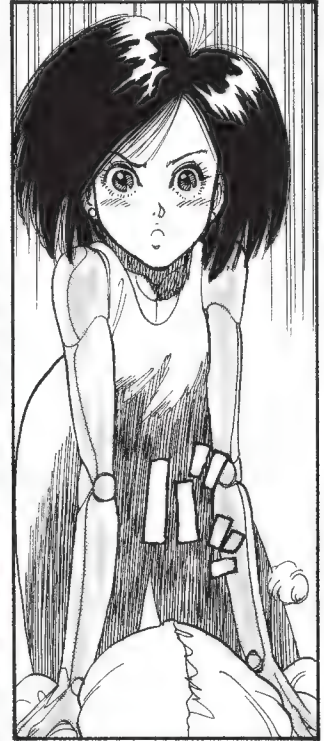
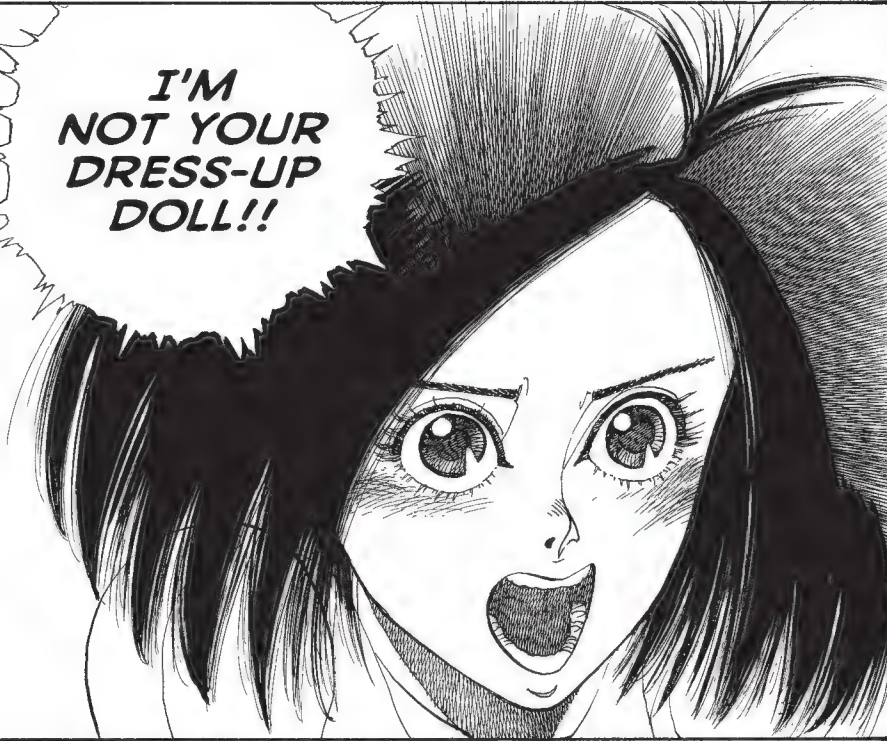
I WOULD
GLADLY
FEEL THEIR
BLOOD ON
MY FACE!

I WOULD
CUT OFF A
HUNDRED
CRIMINALS'
HEADS FOR
YOU!

AND IN
EXCHANGE,
I NEED YOU TO
BE AS PRISTINE
AS MY DREAM
FOR YOU!!

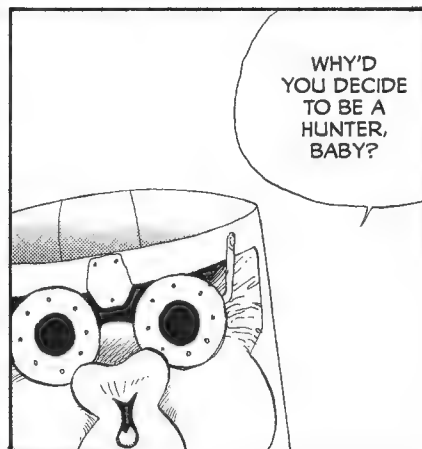
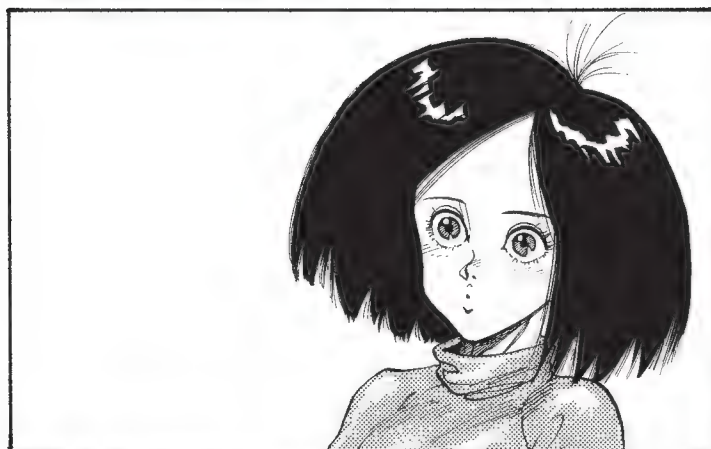


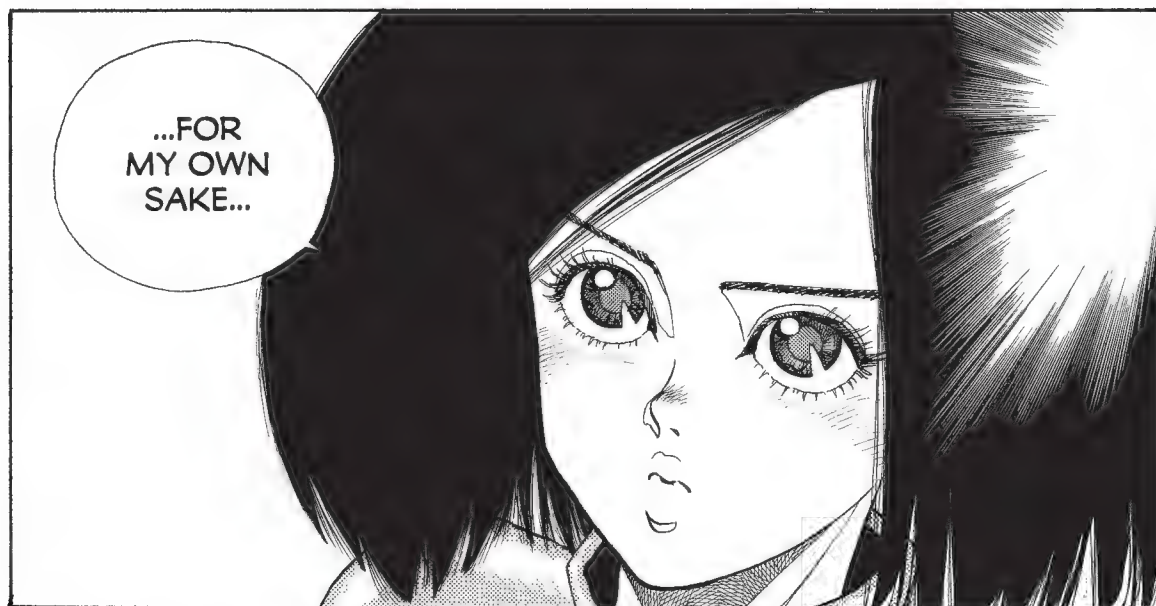
I'M
NOT YOUR
DRESS-UP
DOLL!!



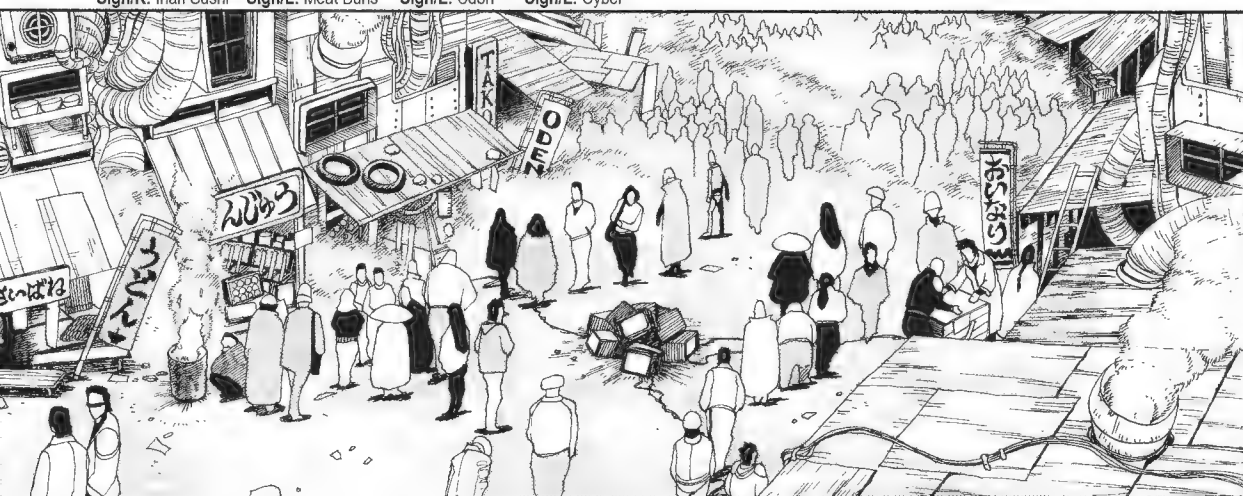
I HATE
YOU,
IDO!

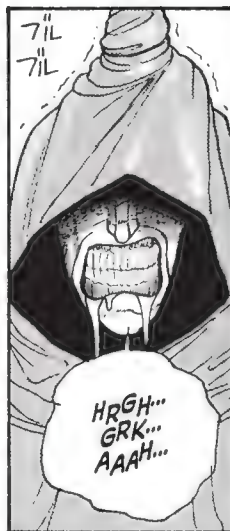
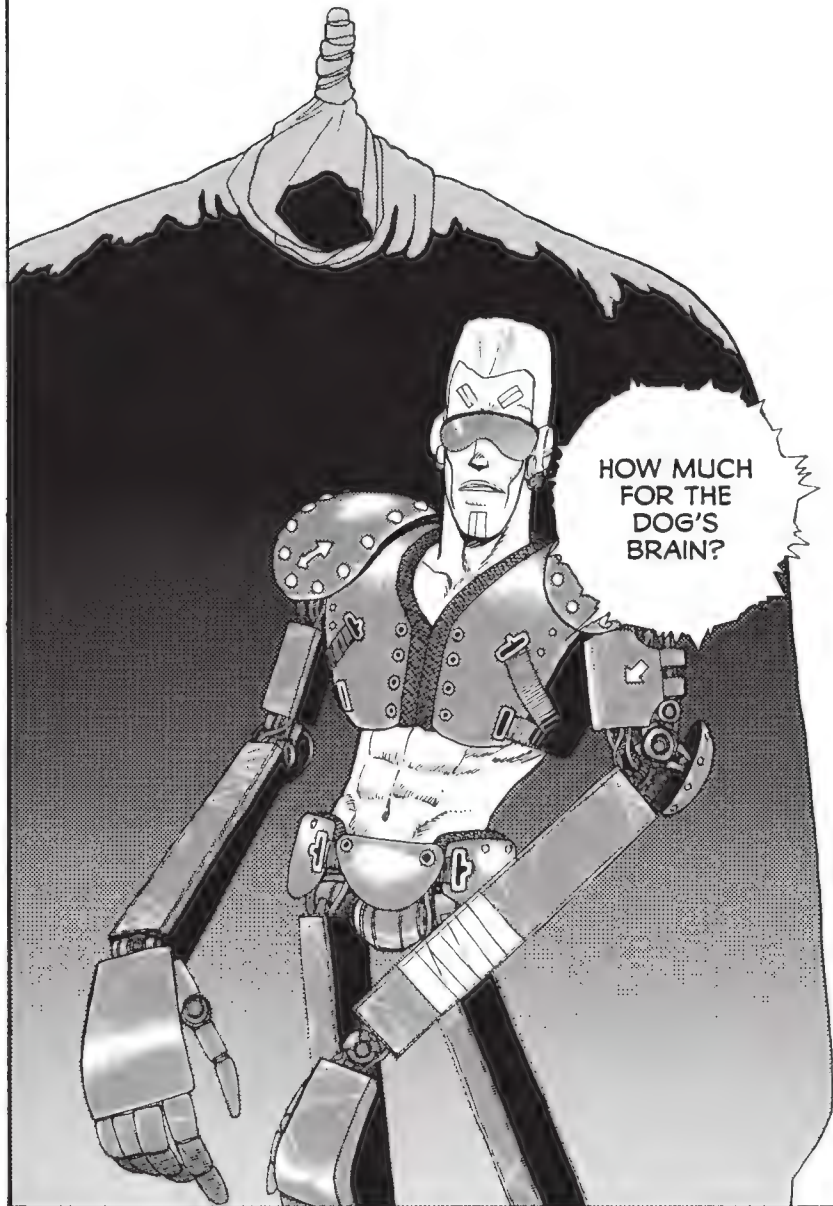
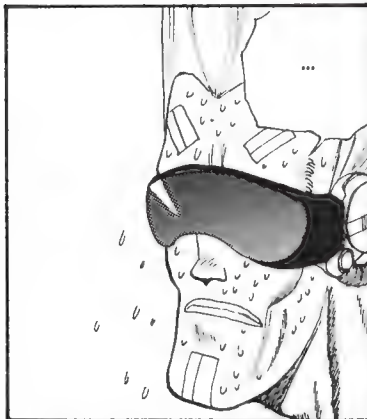


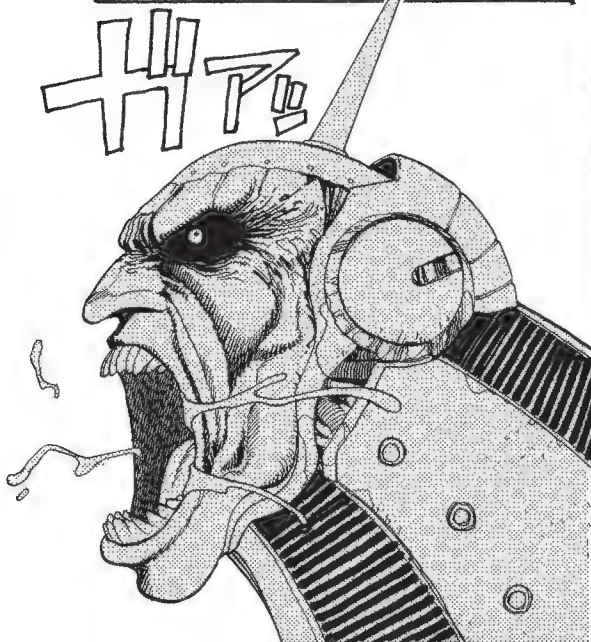
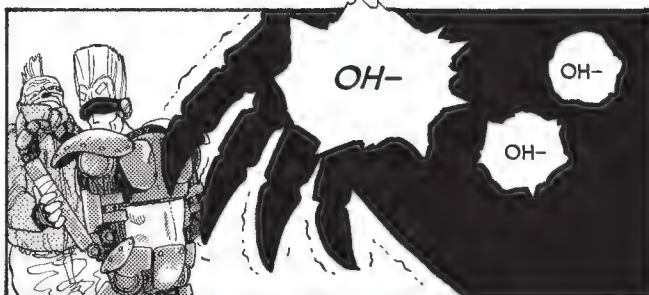


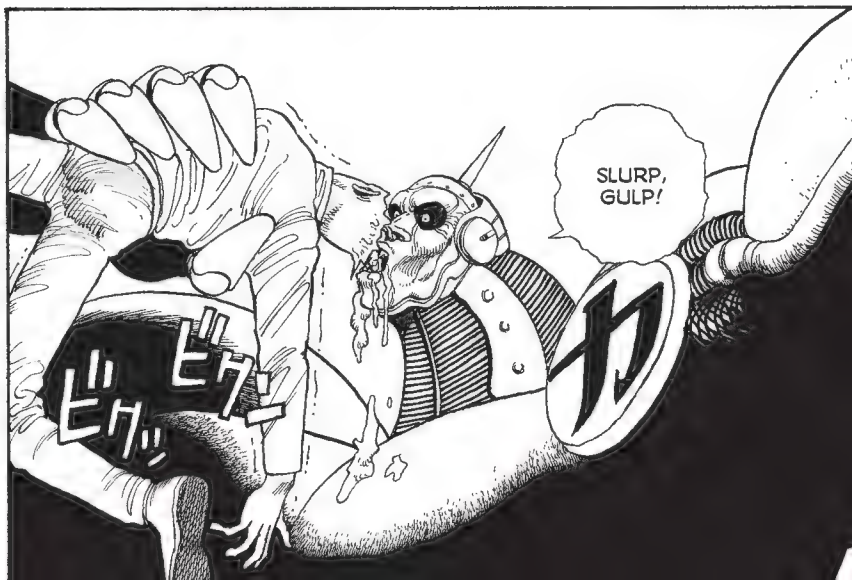
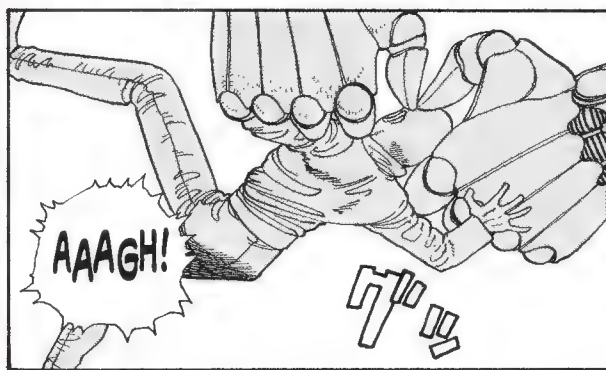
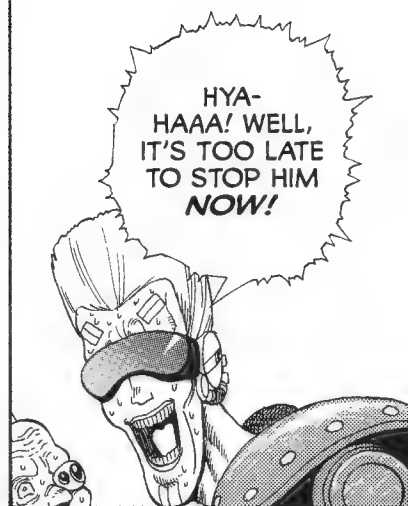
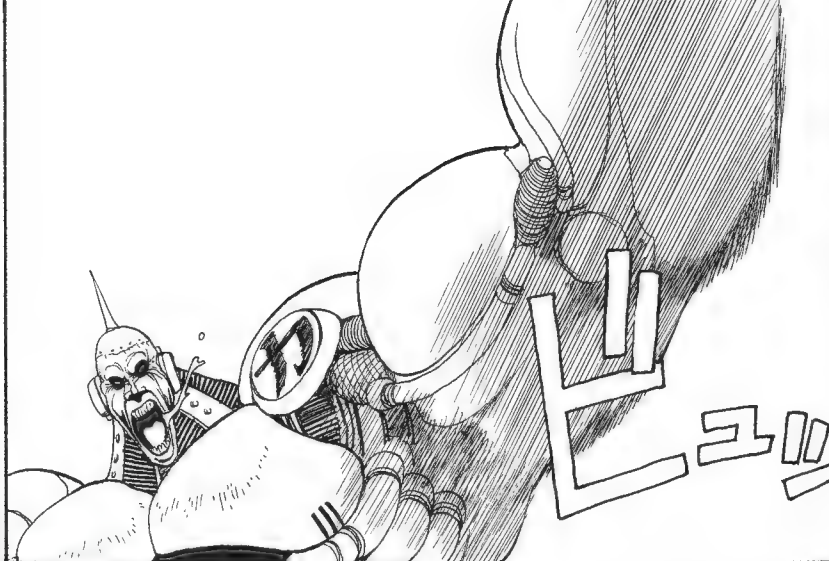


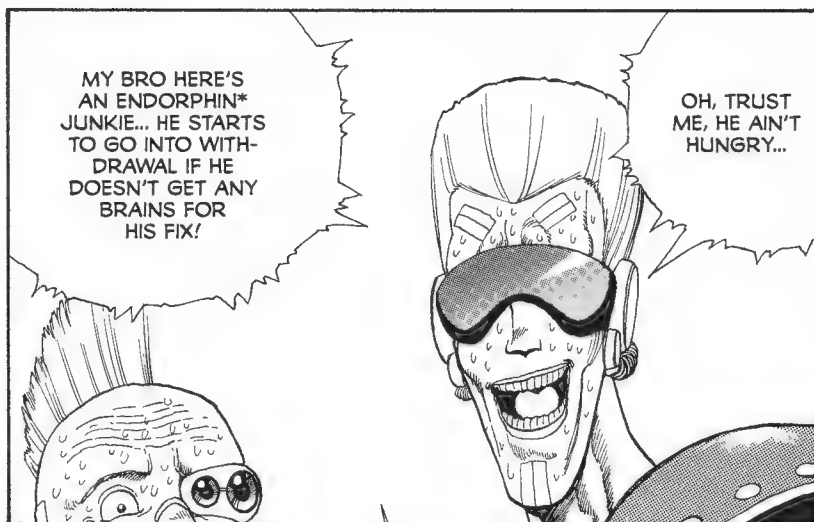
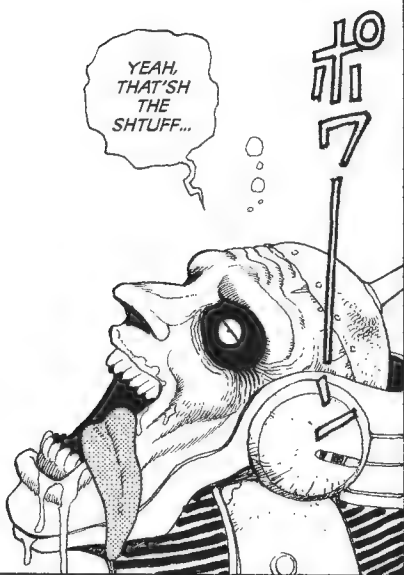
Sign/R: Inari Sushi Sign/L: Meat Buns Sign/L: Udon Sign/L: Cyber



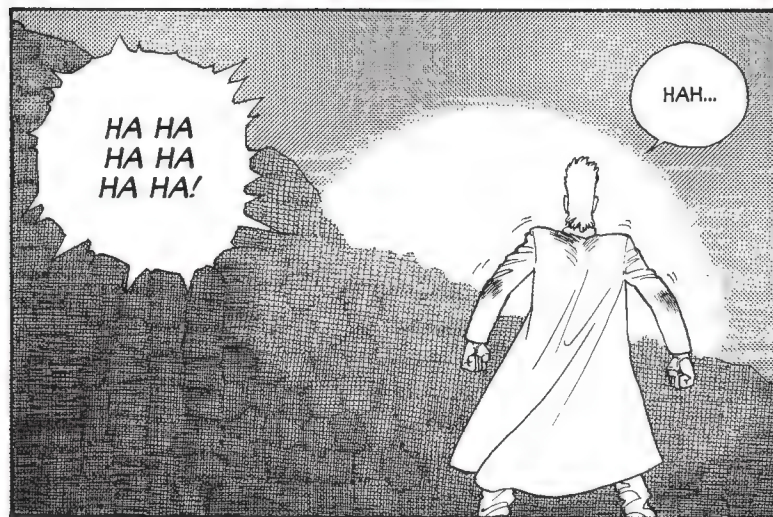
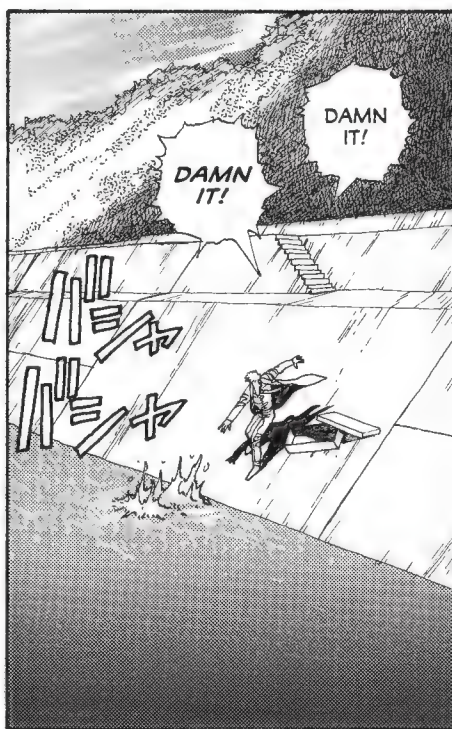


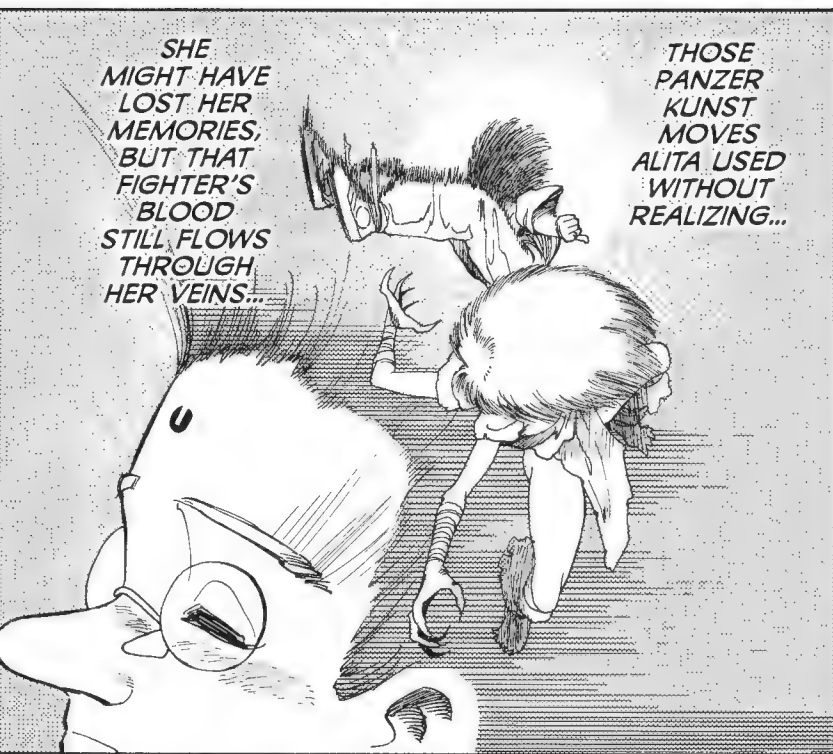






*Endorphins: A kind of opioid produced by the brain. The name means "body-produced morphine." Beta endorphins actually have 6.5 times the painkilling effect of morphine.

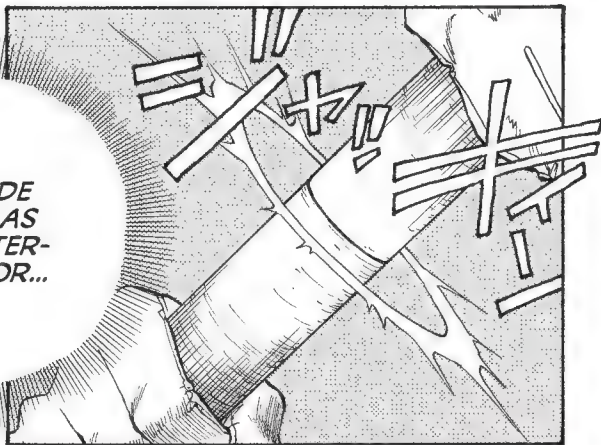
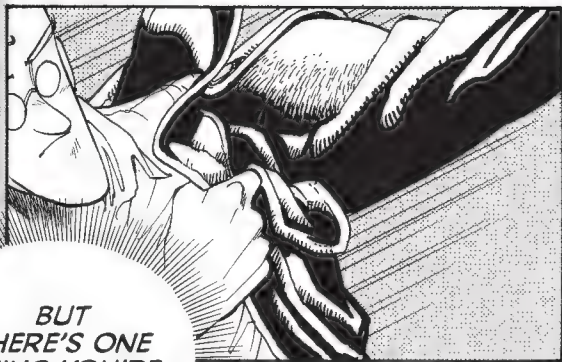




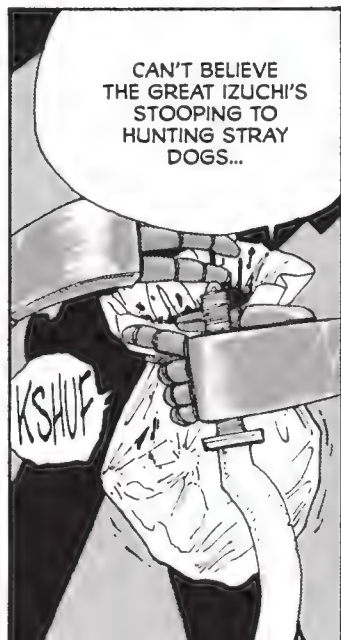
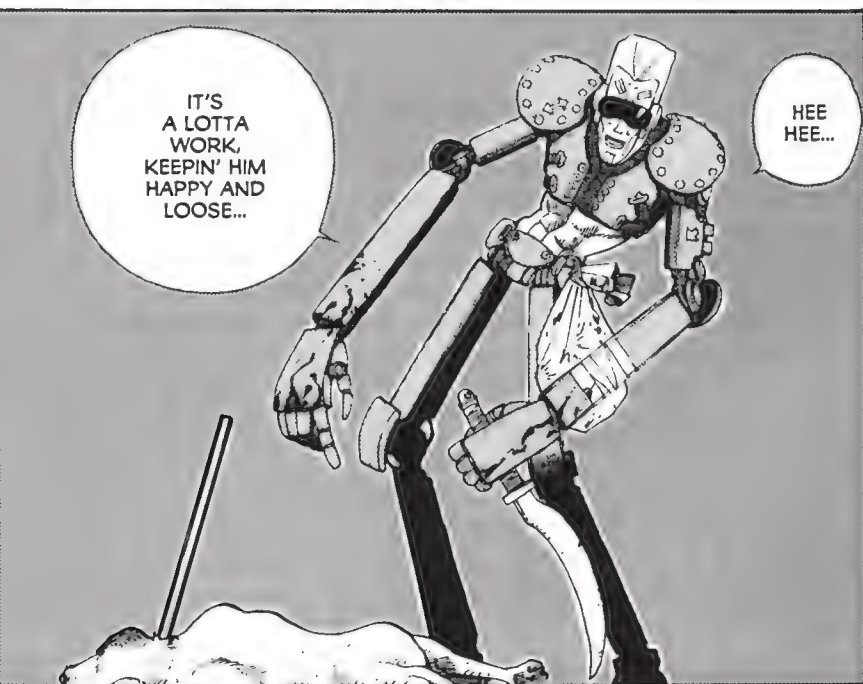
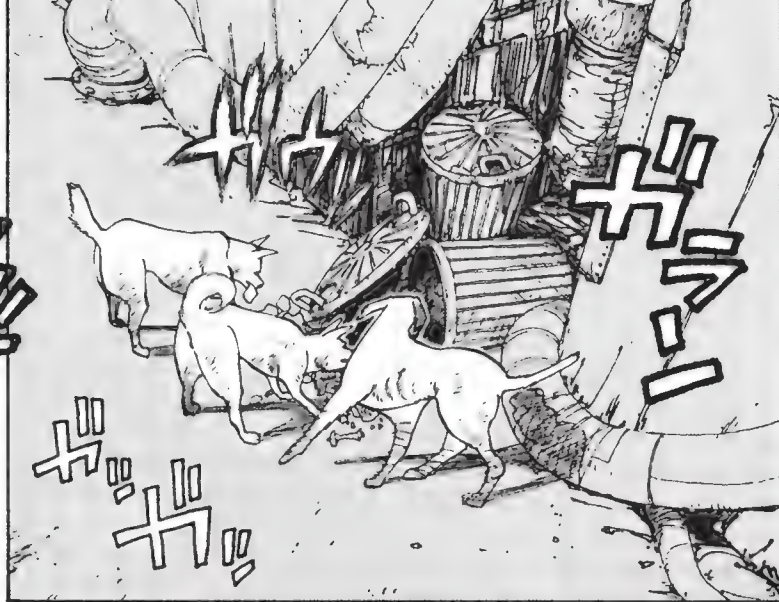


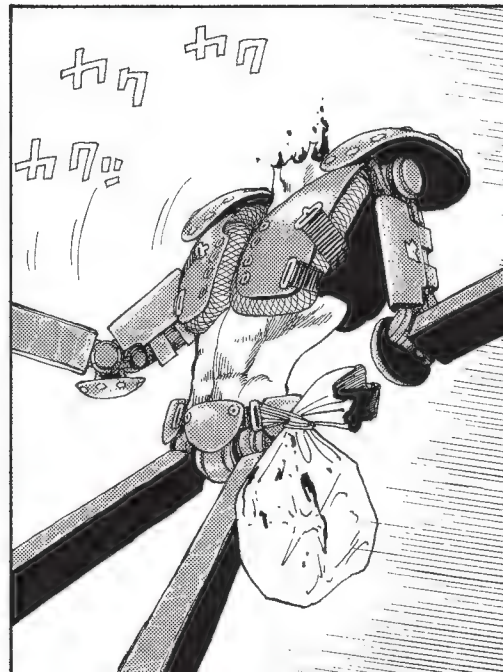
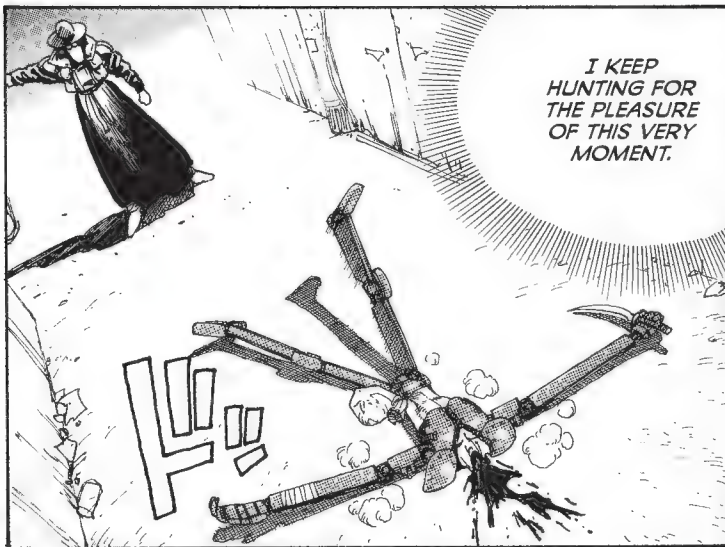
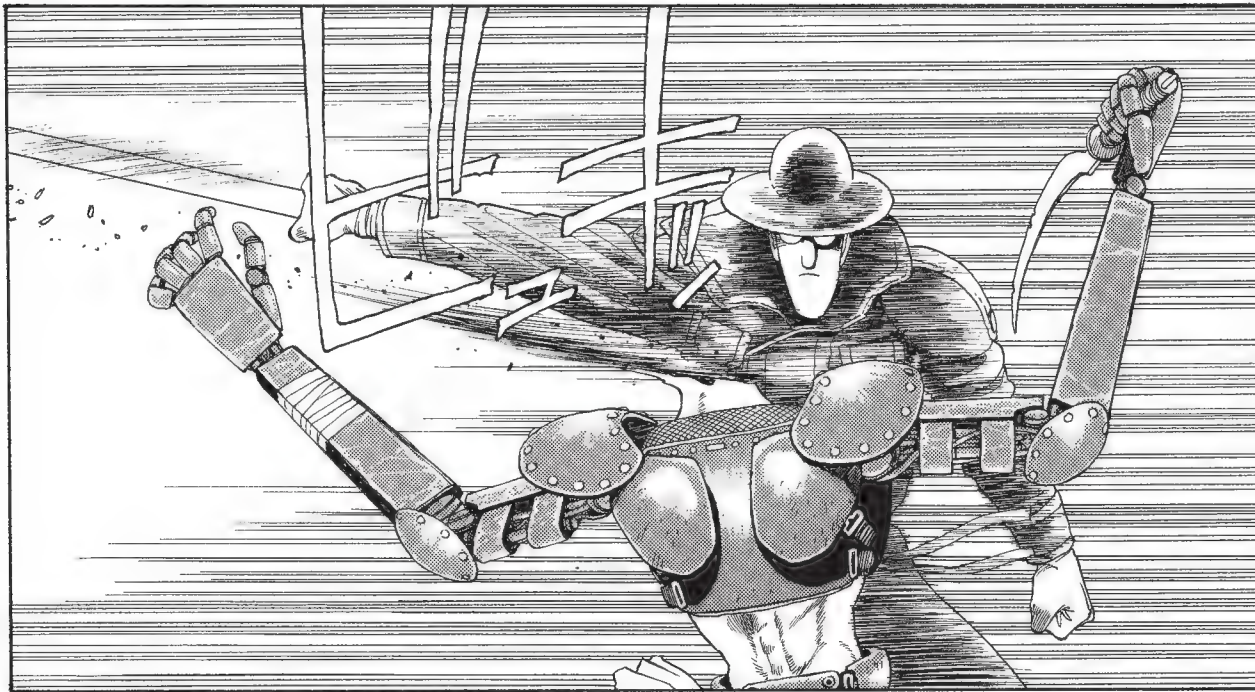
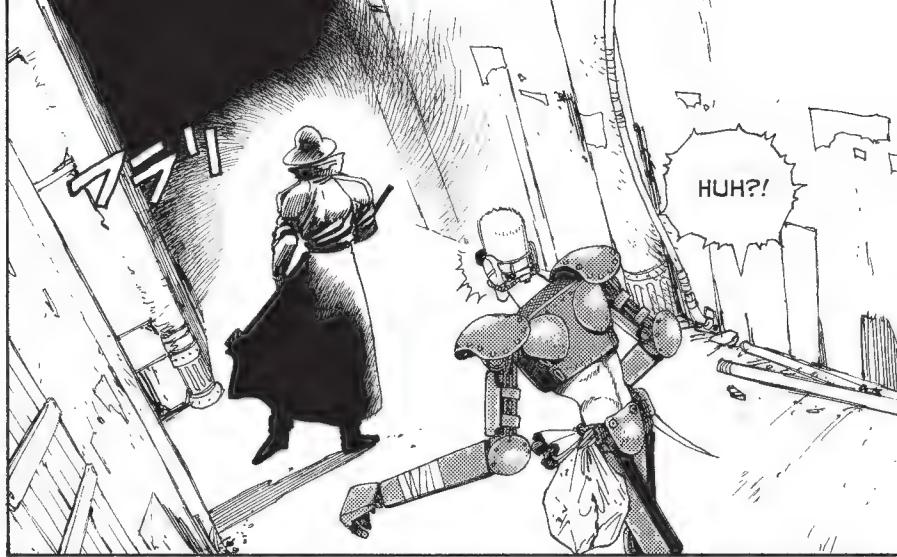
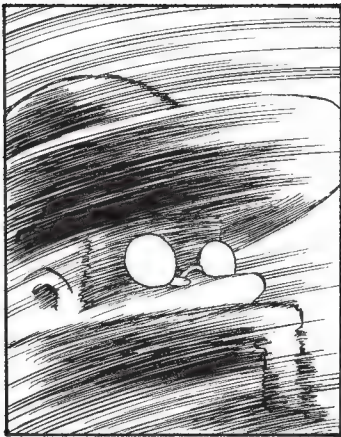
BUT
THERE'S ONE
THING YOU'RE
WRONG ABOUT,
ALITA...

MY SIDE
STINT AS
A HUNTER-
WARRIOR...



...ISN'T
ENTIRELY
FOR
YOUR
SAKE.



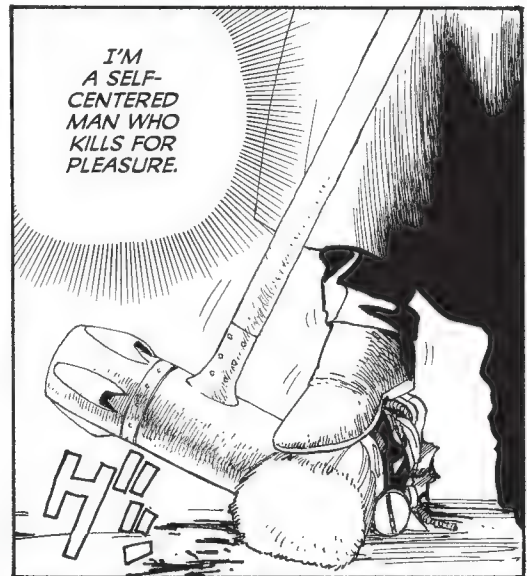




FOR MY
OWN
SAKE.



AND
I DIDN'T
WANT YOU
TO KNOW
THAT ABOUT
ME.

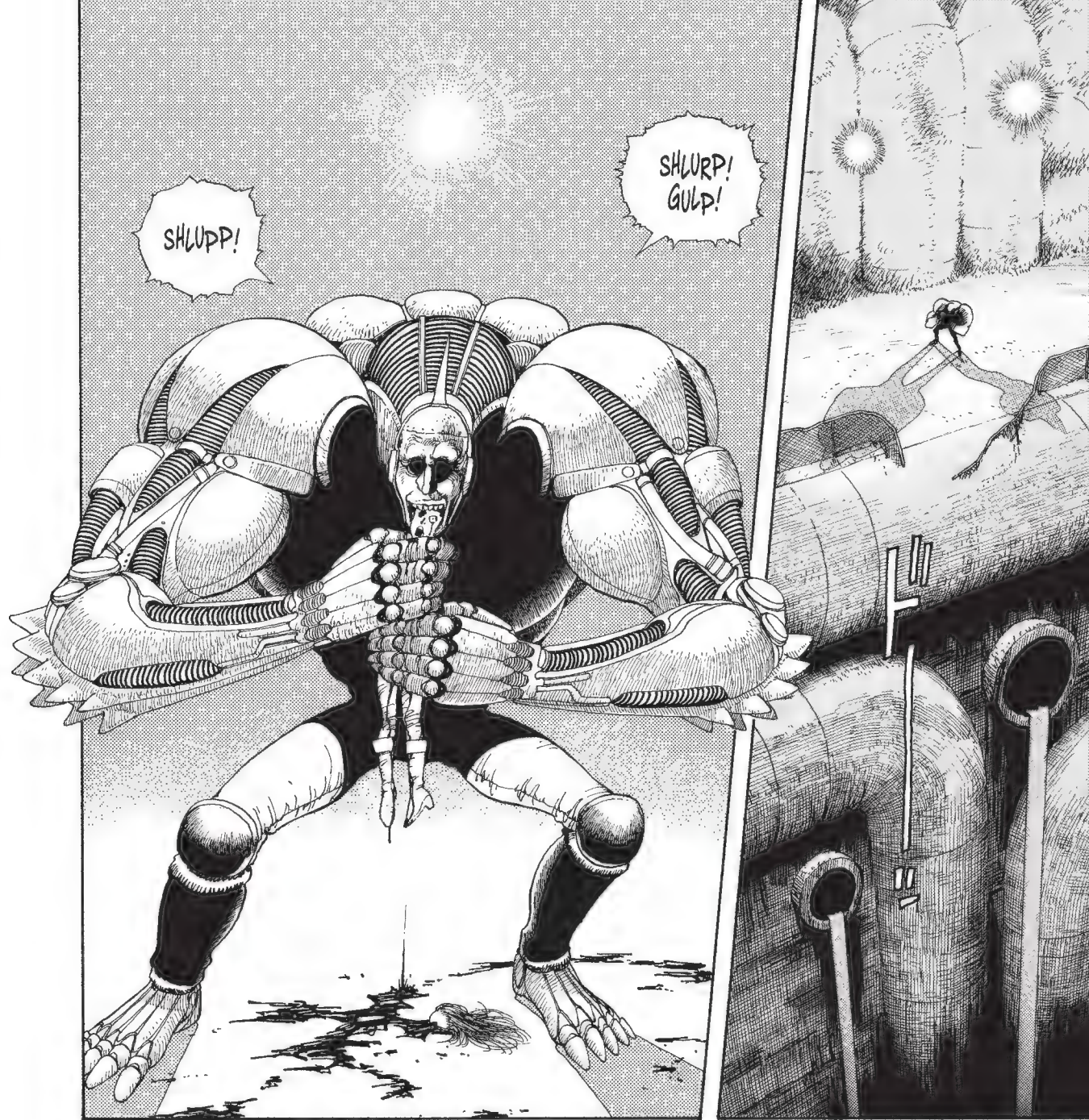


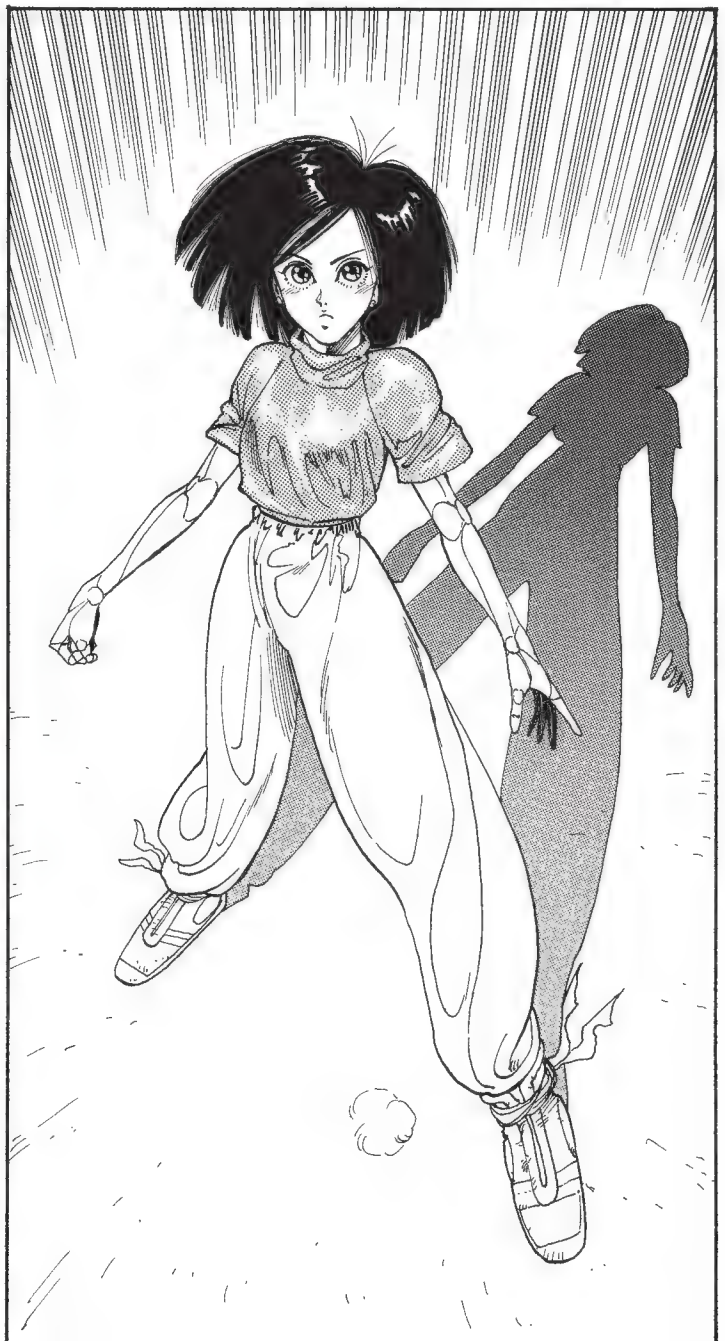
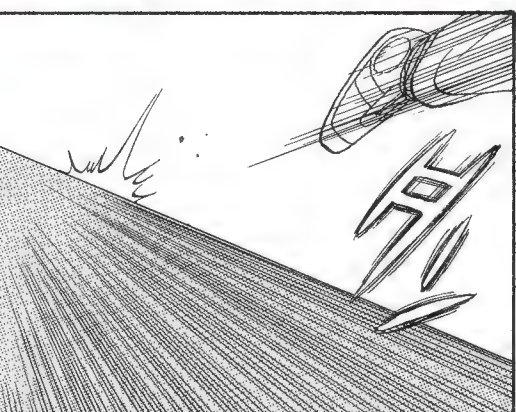
I'M
A SELF-
CENTERED
MAN WHO
KILLS FOR
PLEASURE.

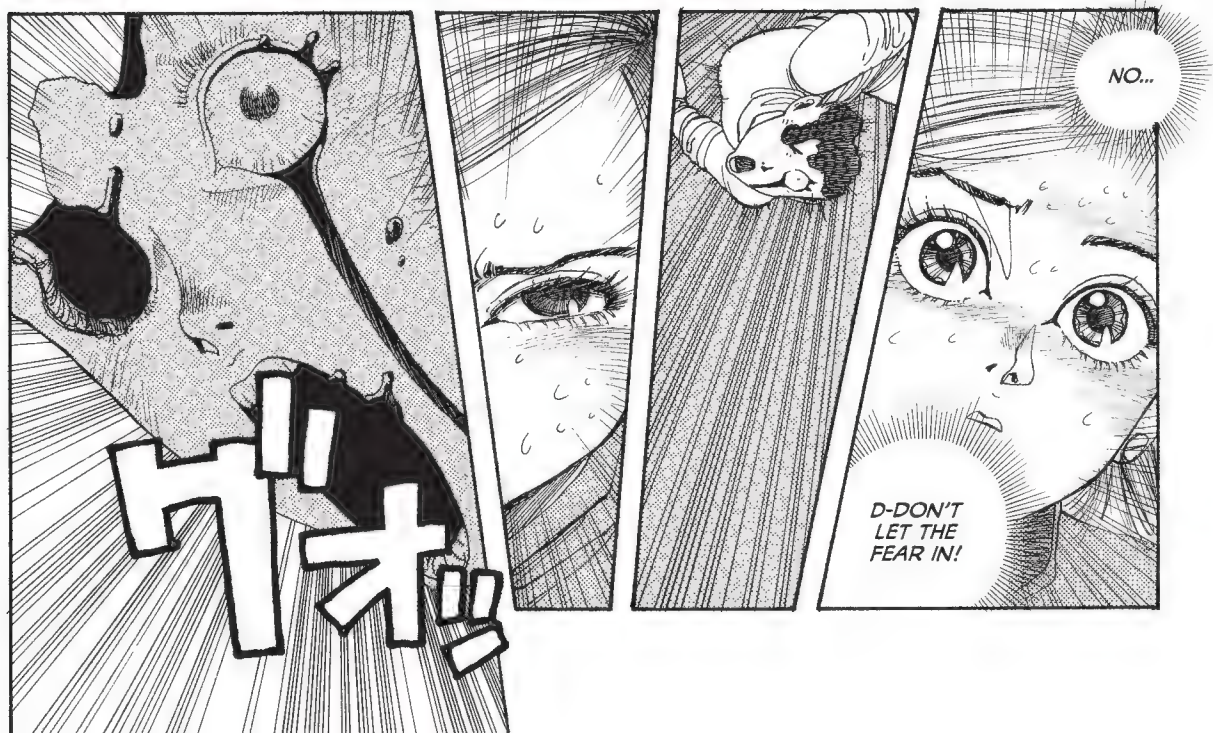
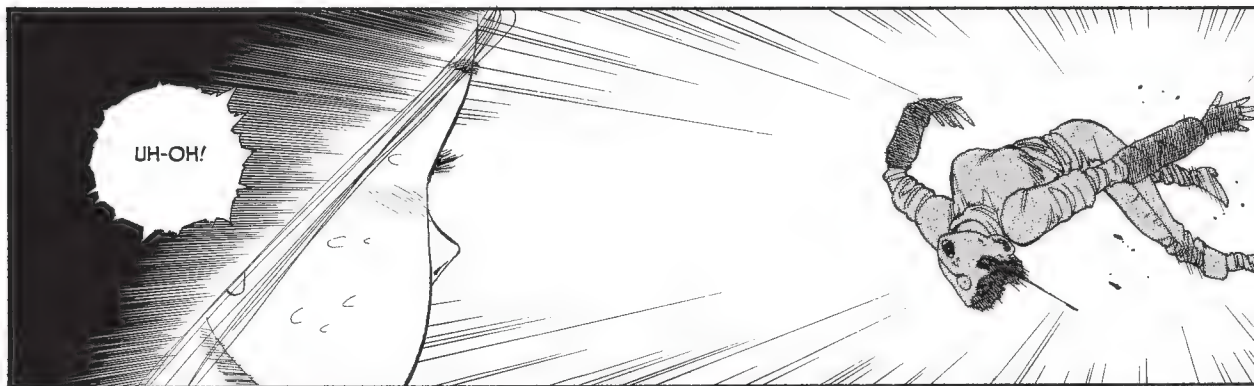
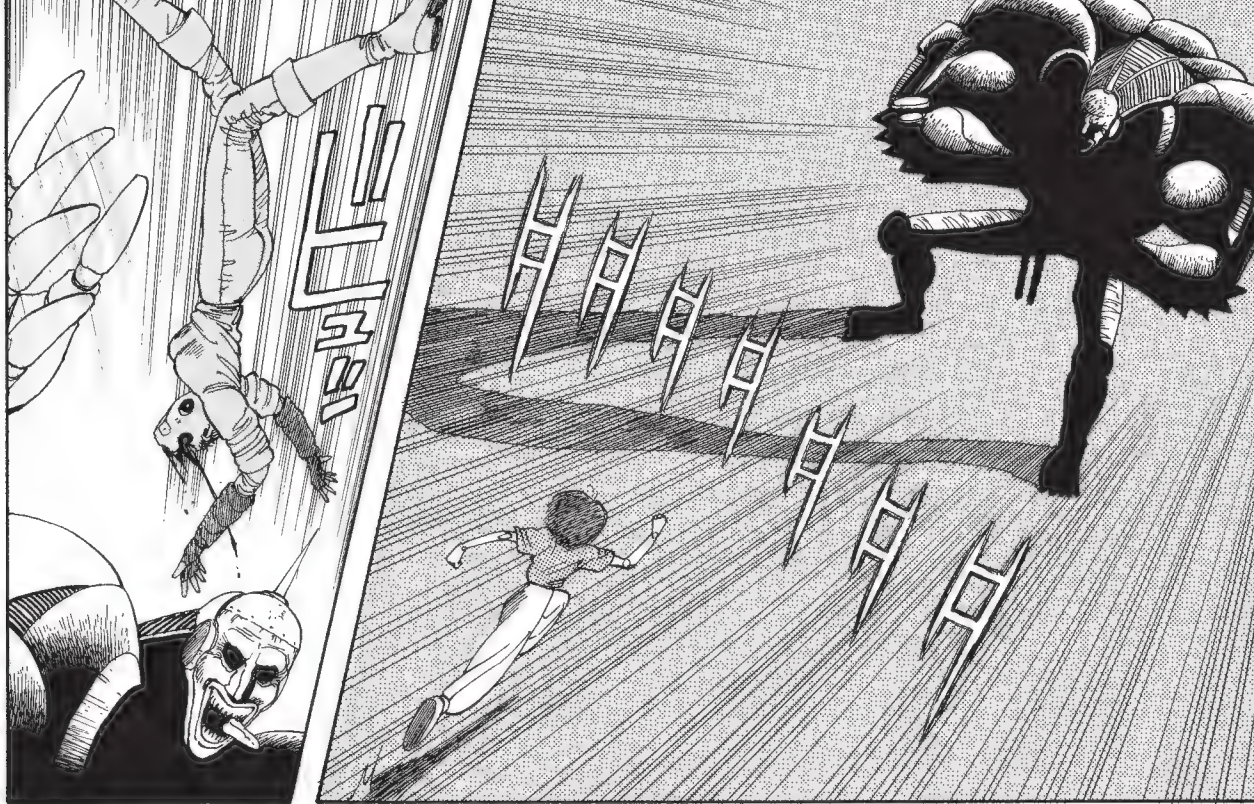


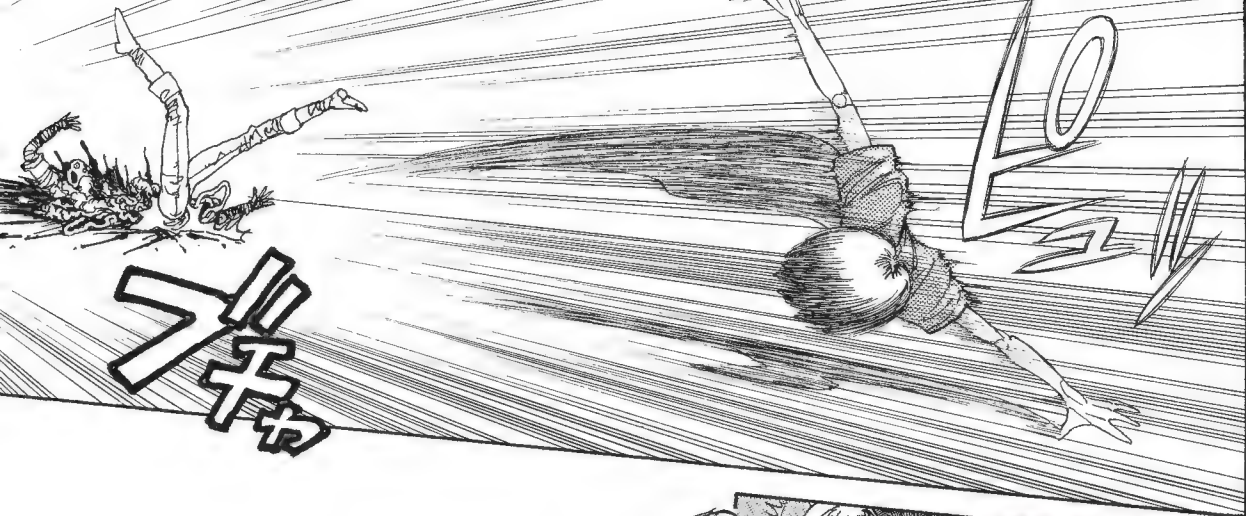
SO IF
THAT'S HOW
I LEAD MY LIFE
AS A HUNTER,
ALITA...

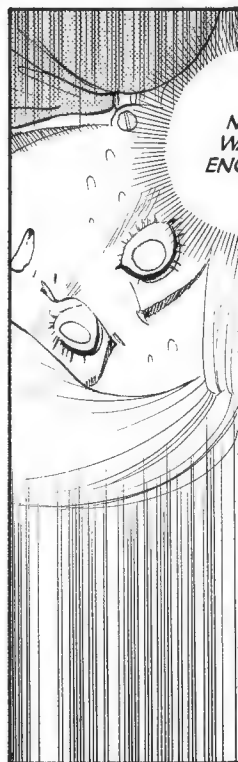
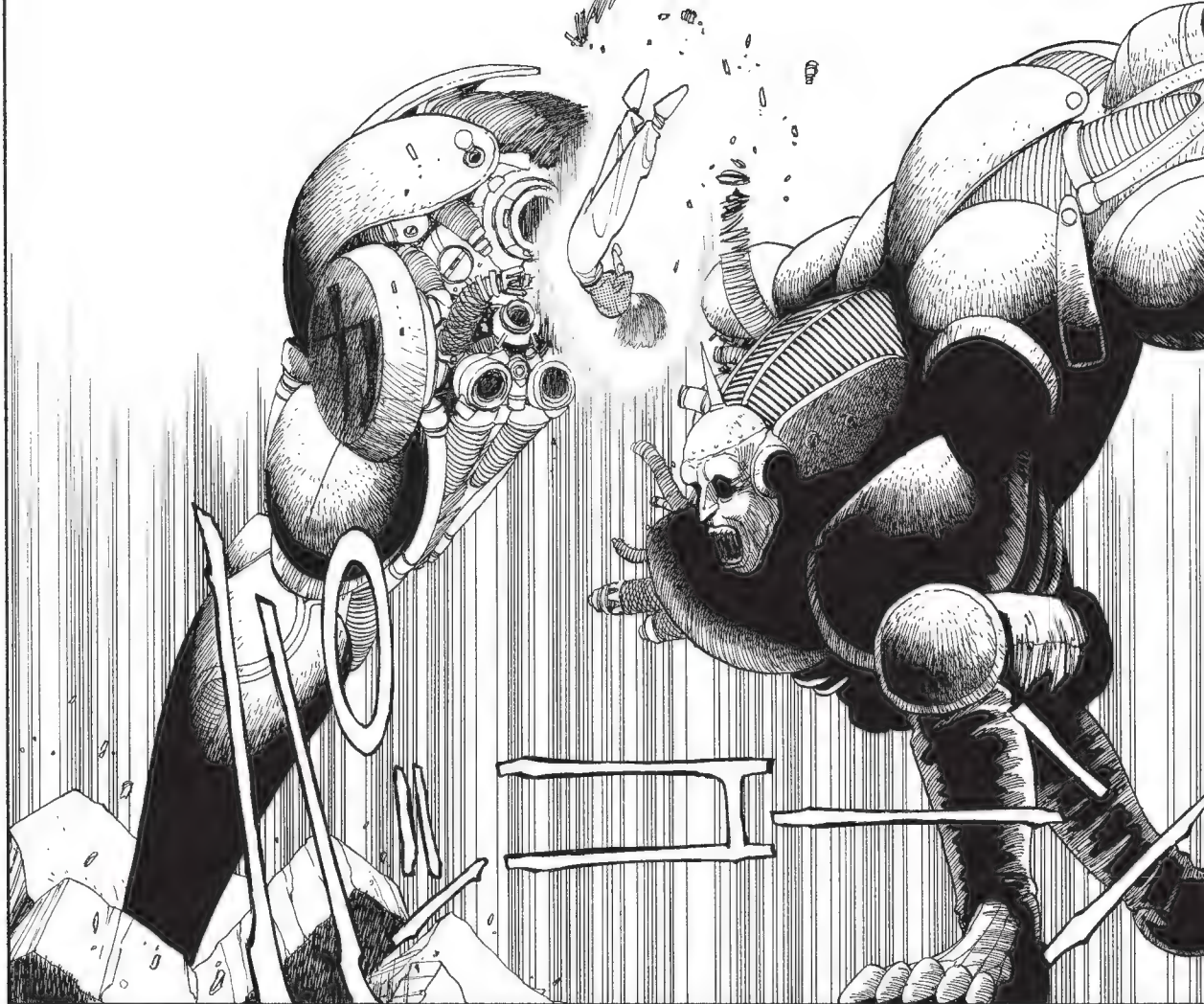
...THEN
HOW WILL
YOU?

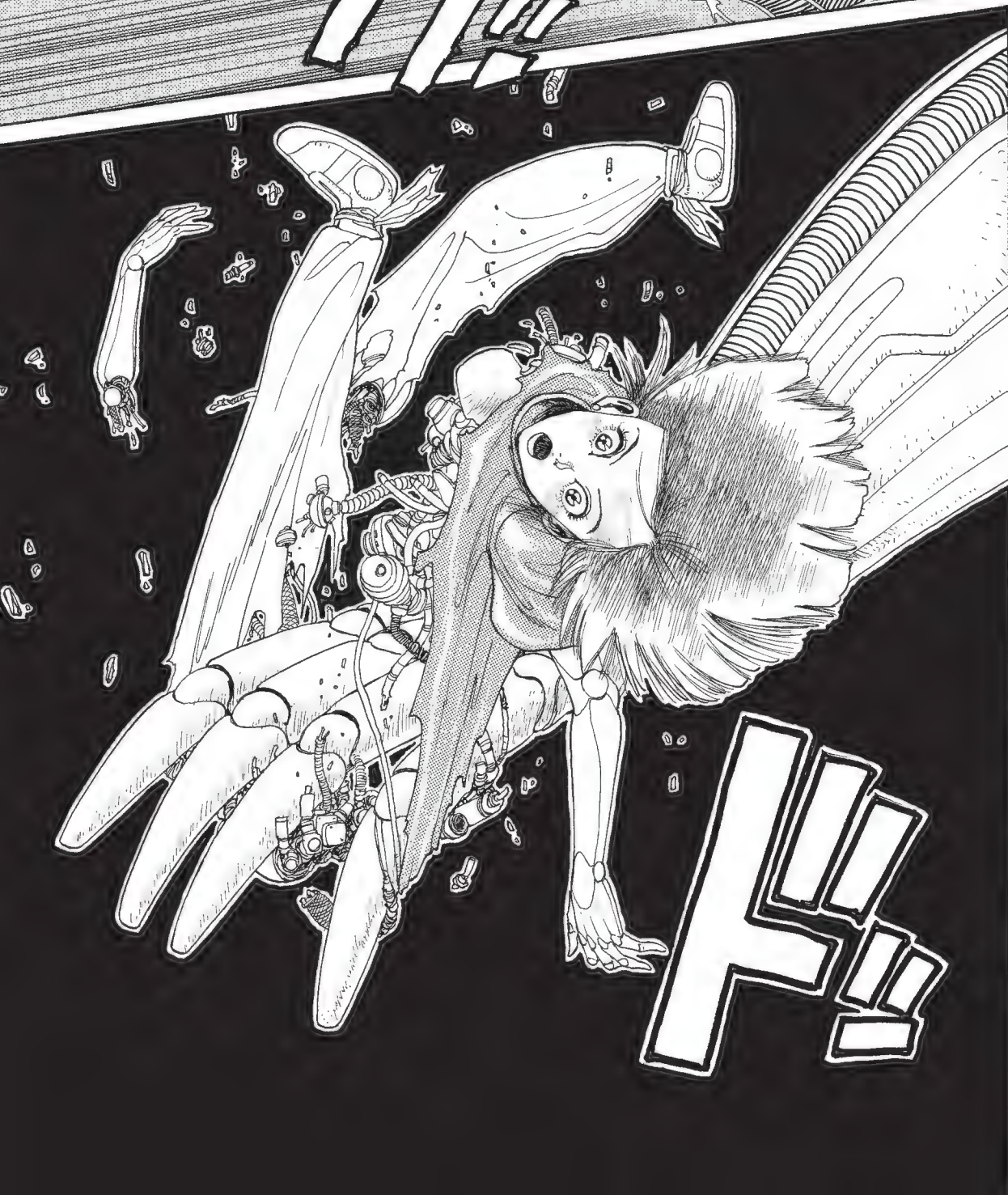
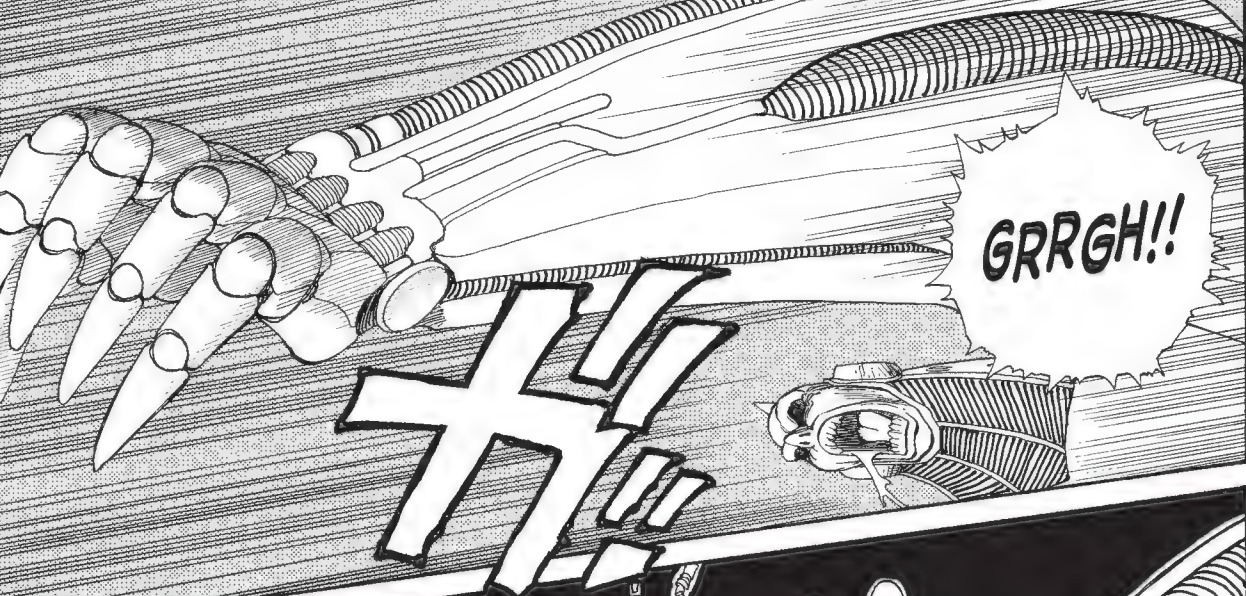








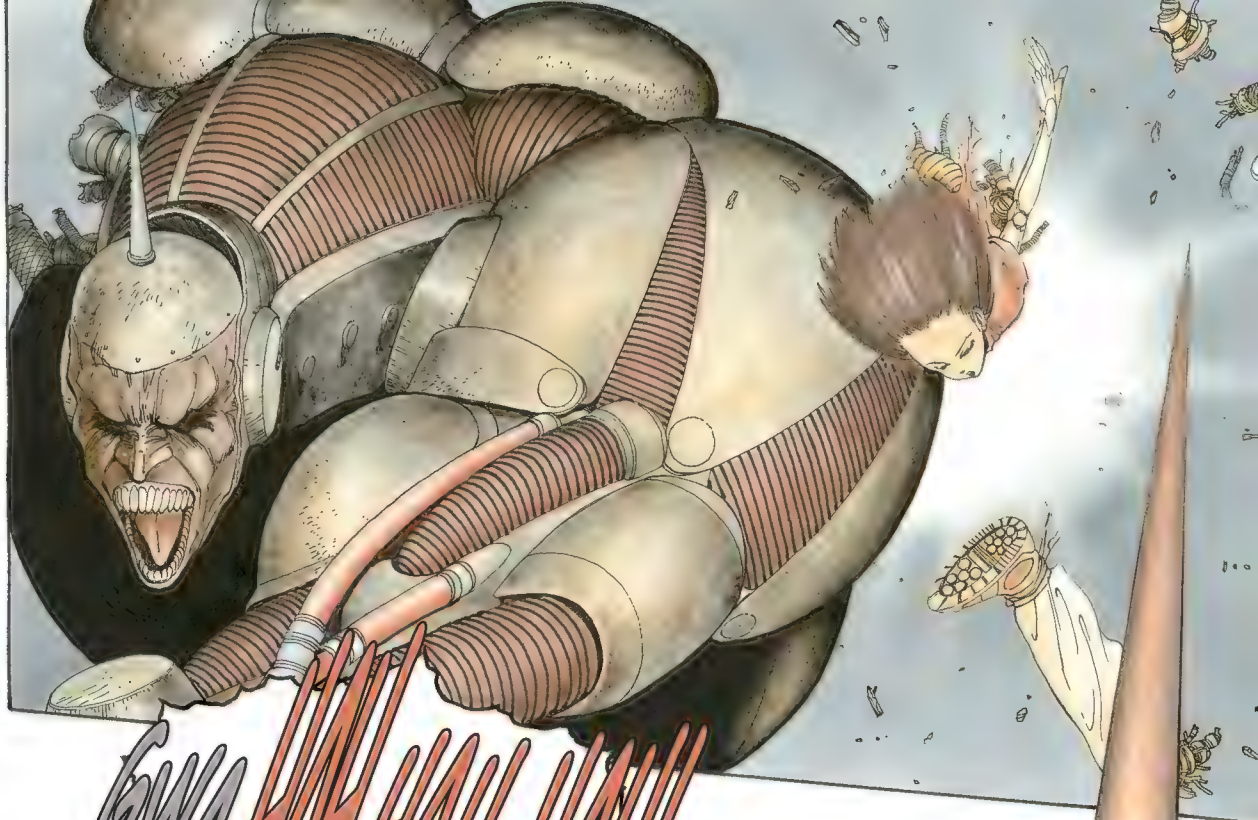




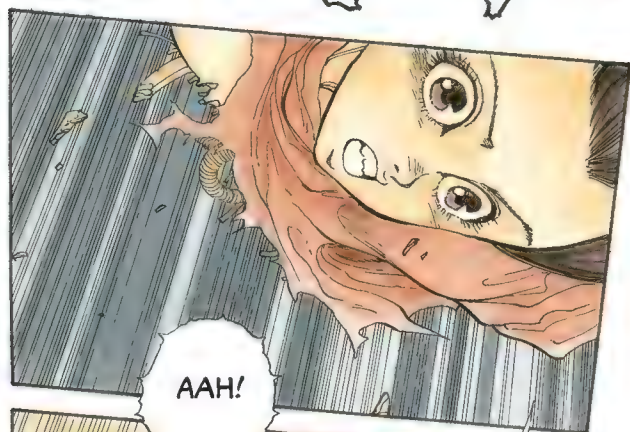
FIGHT_003 What Has Value



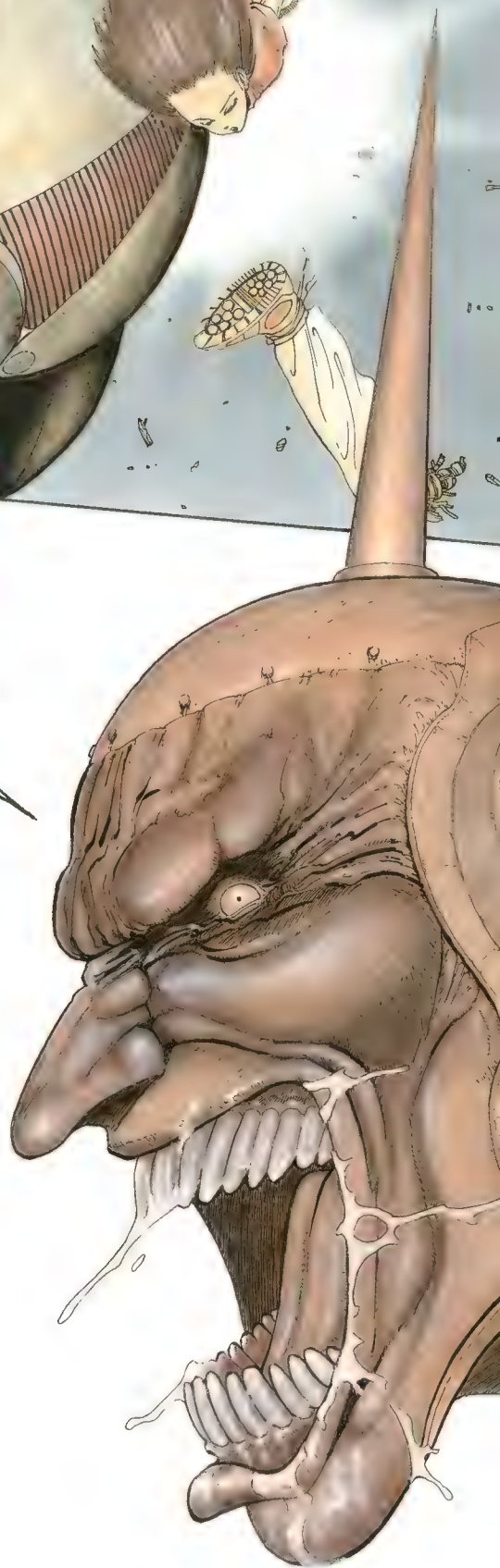
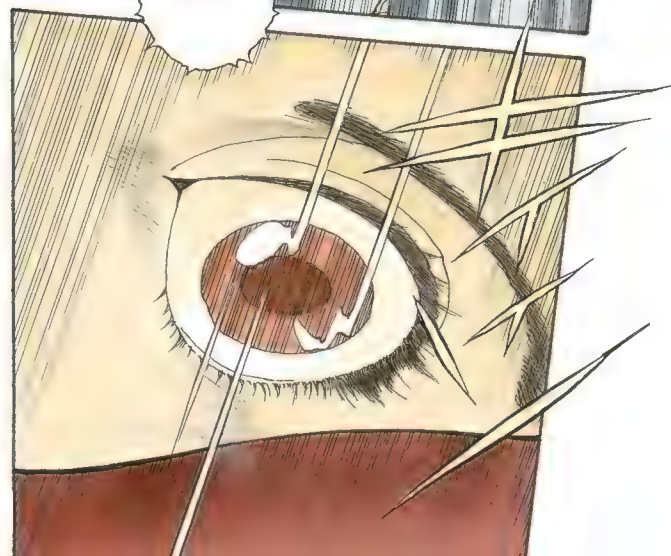


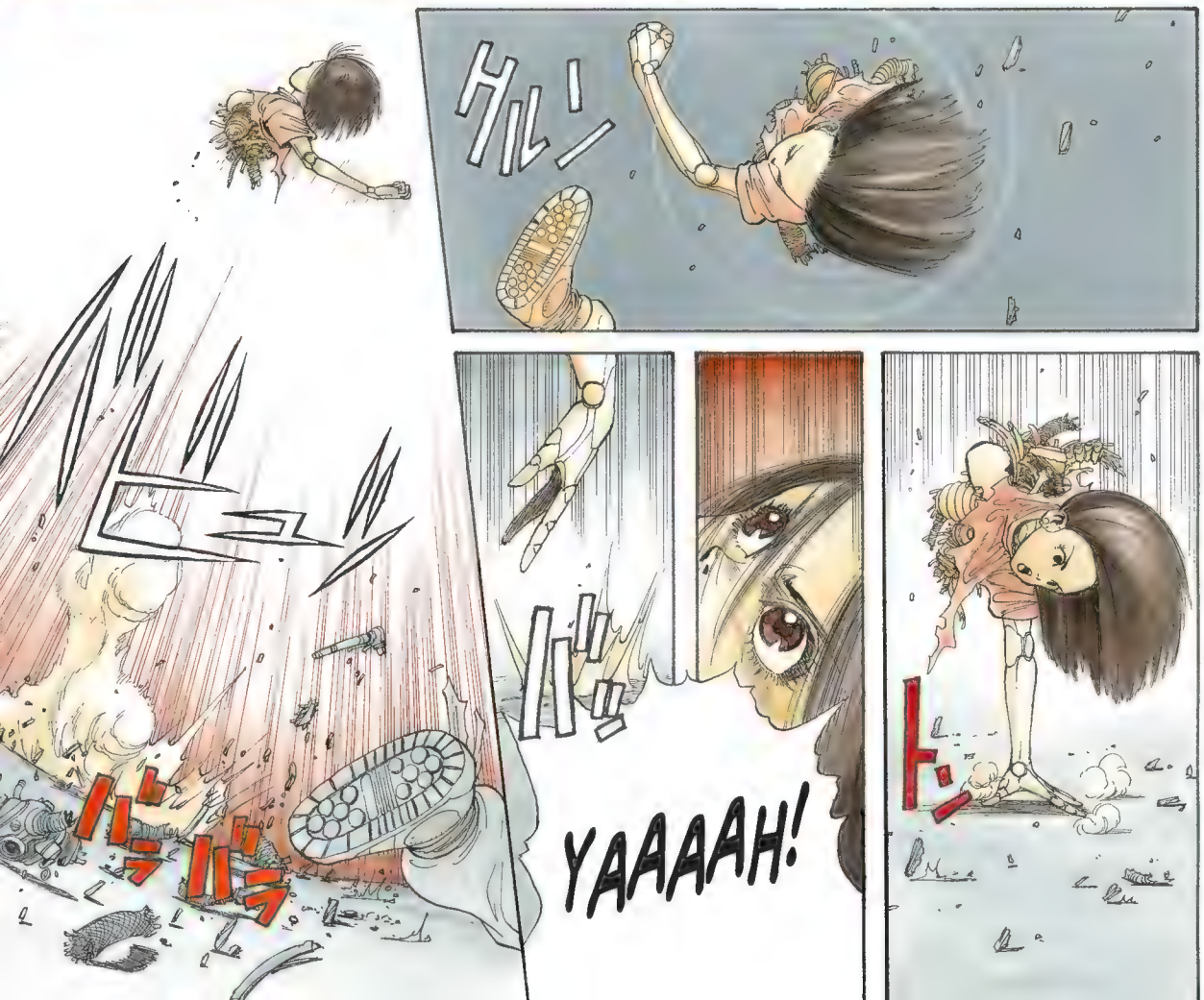
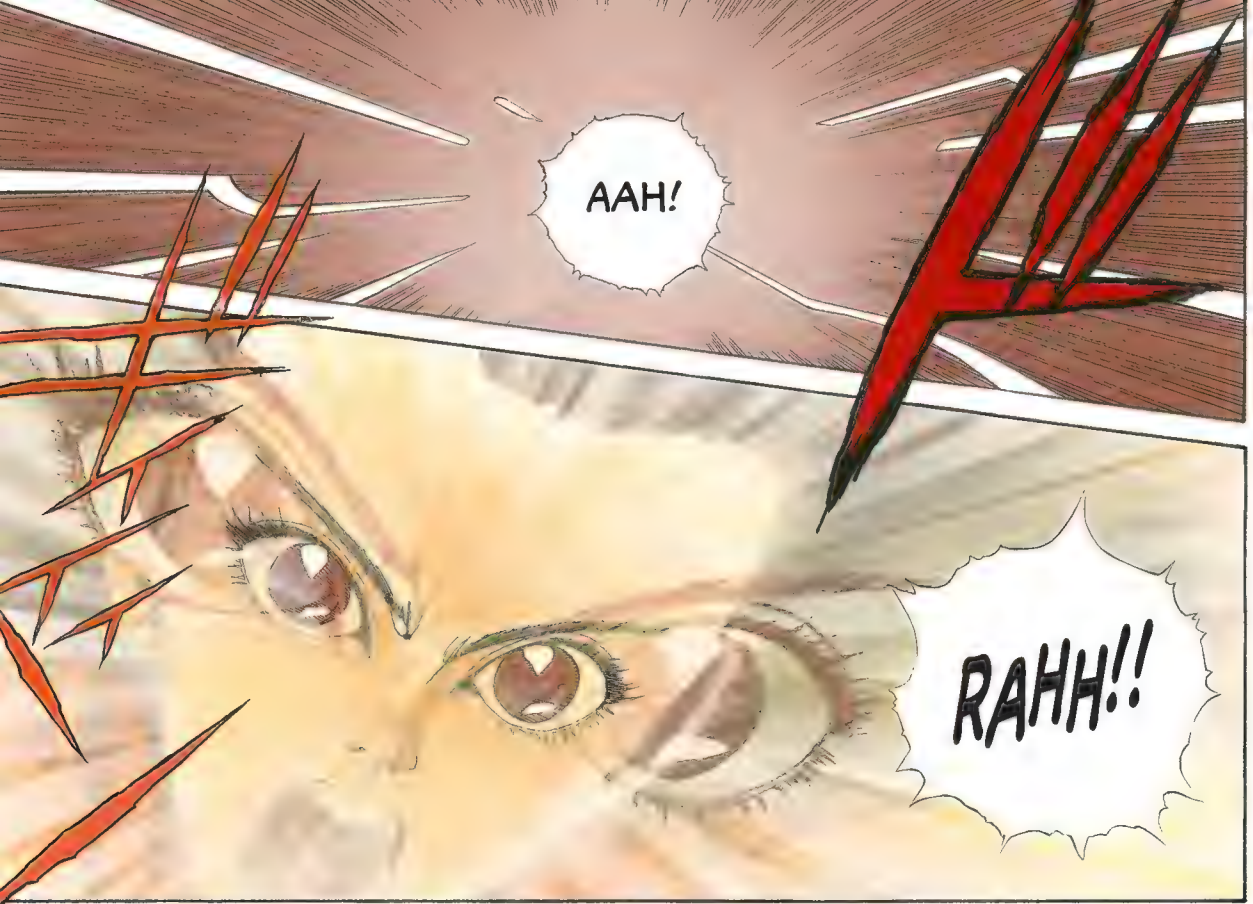


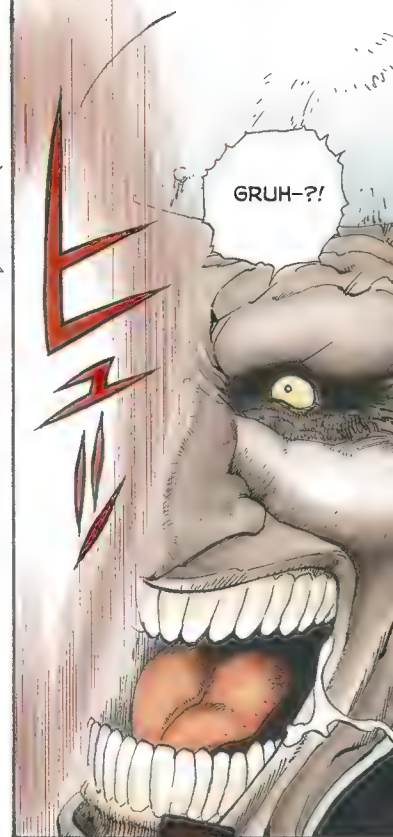
GWA HAH HAH HAH!!



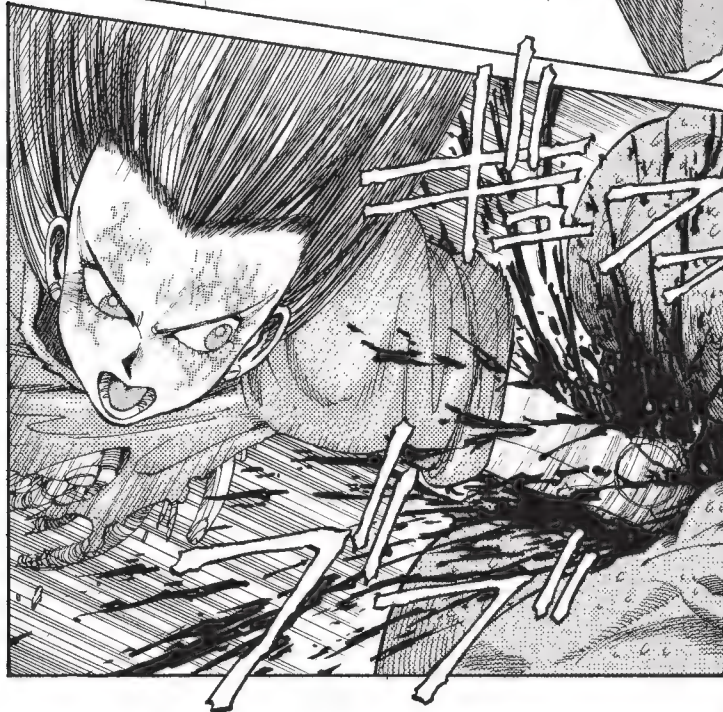
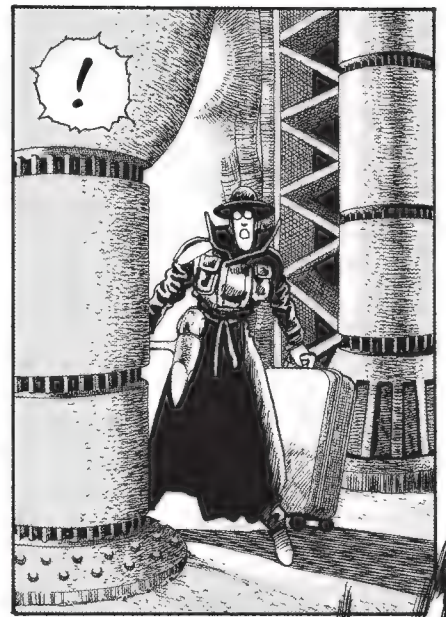
AAH!

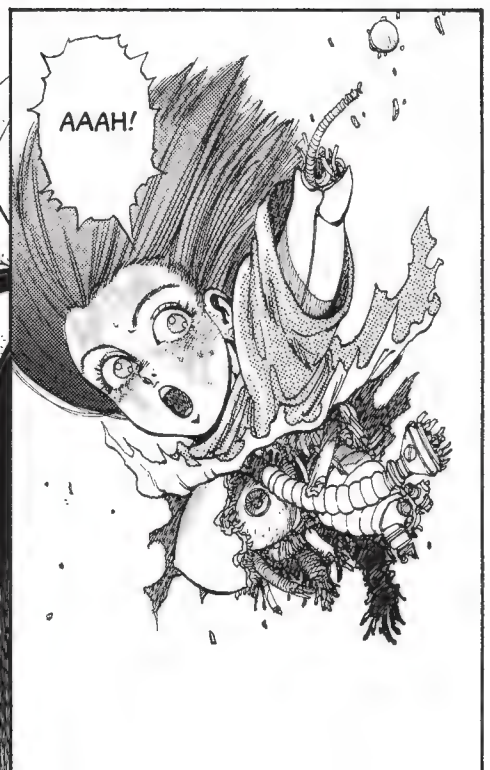
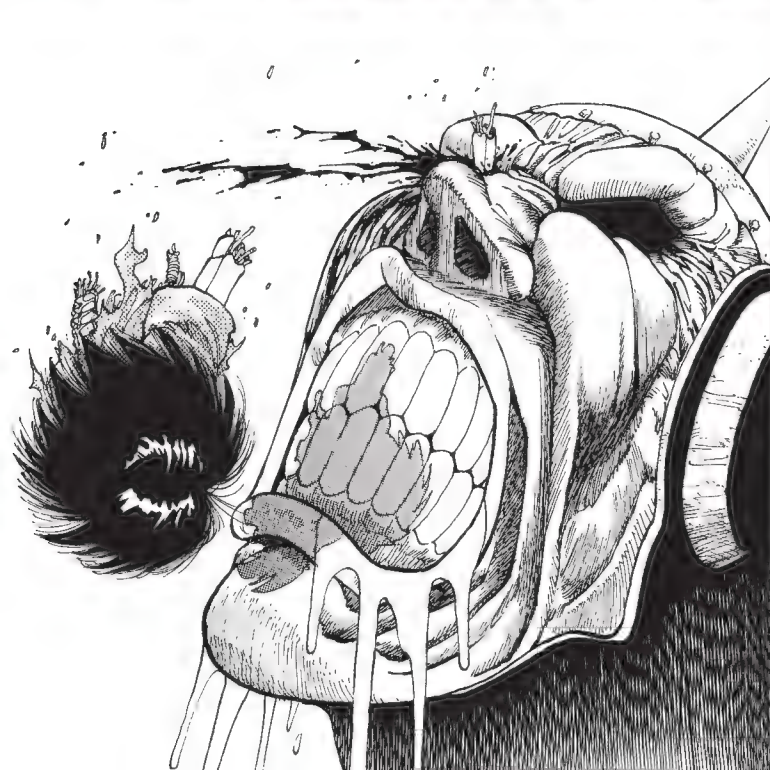
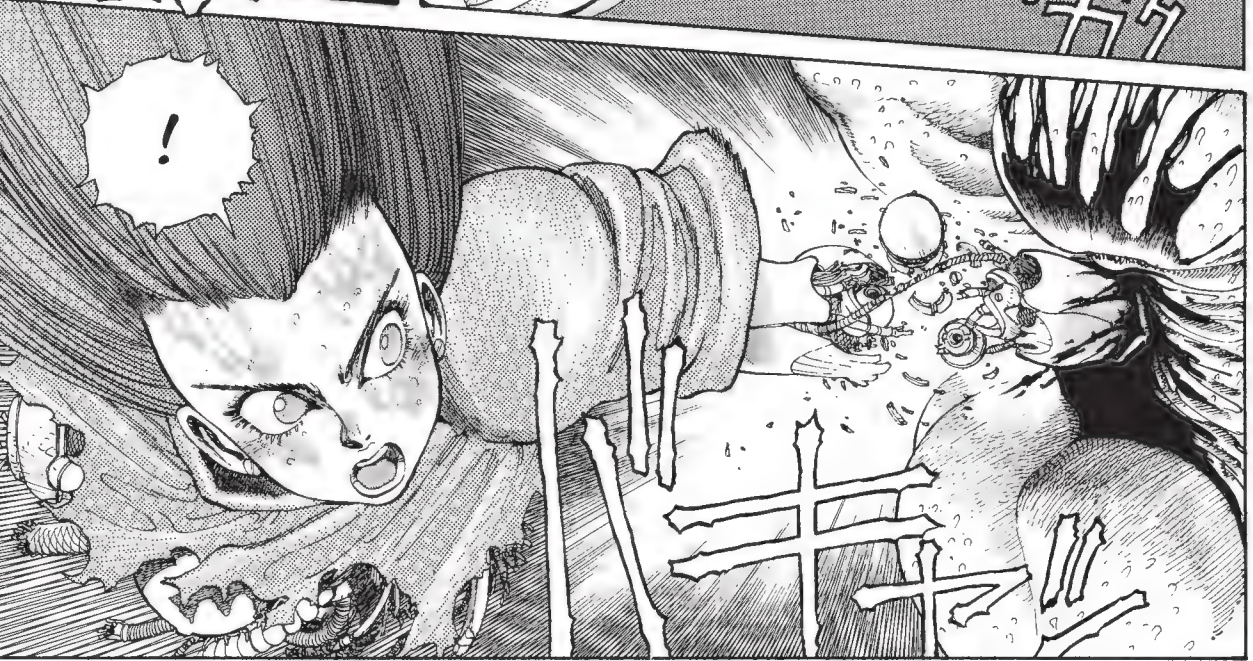
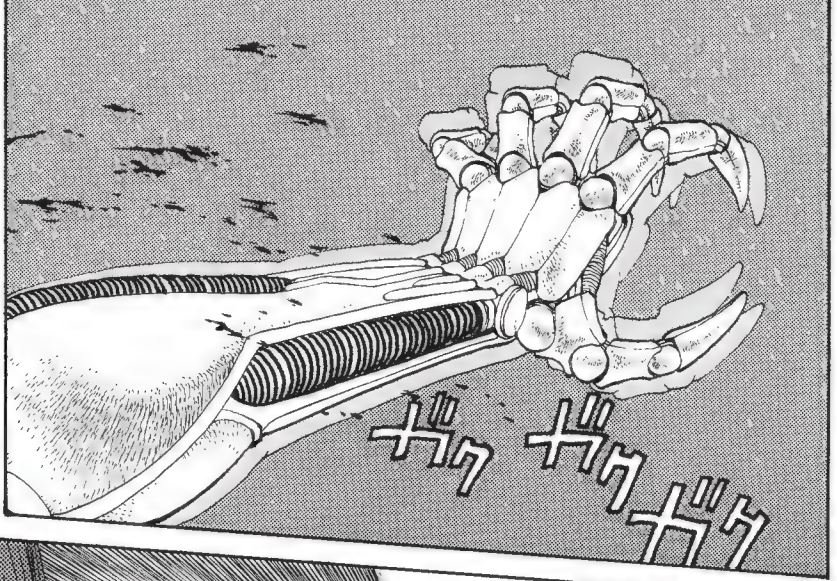


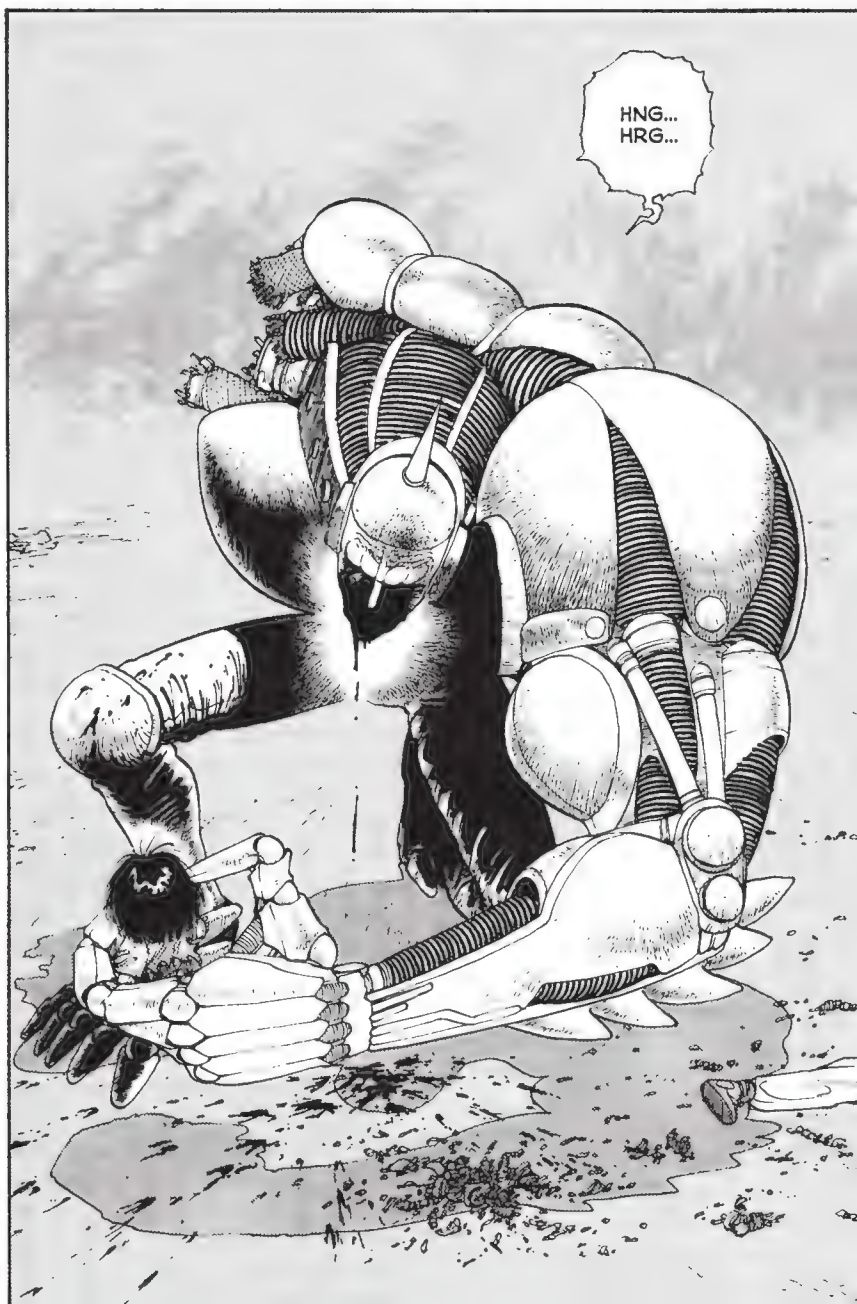
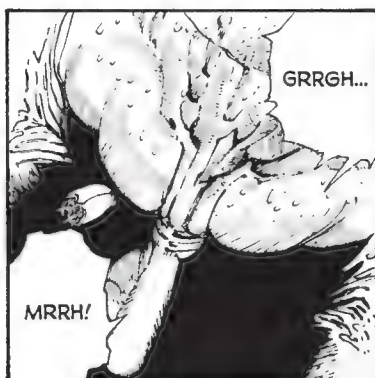
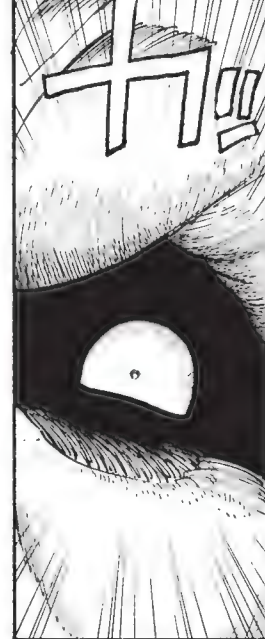


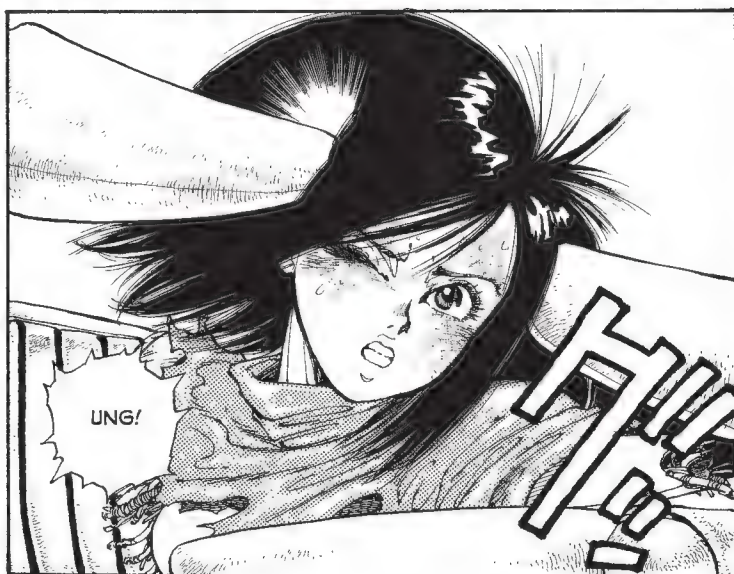
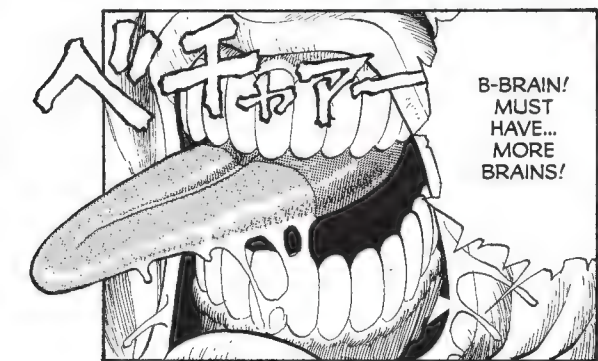


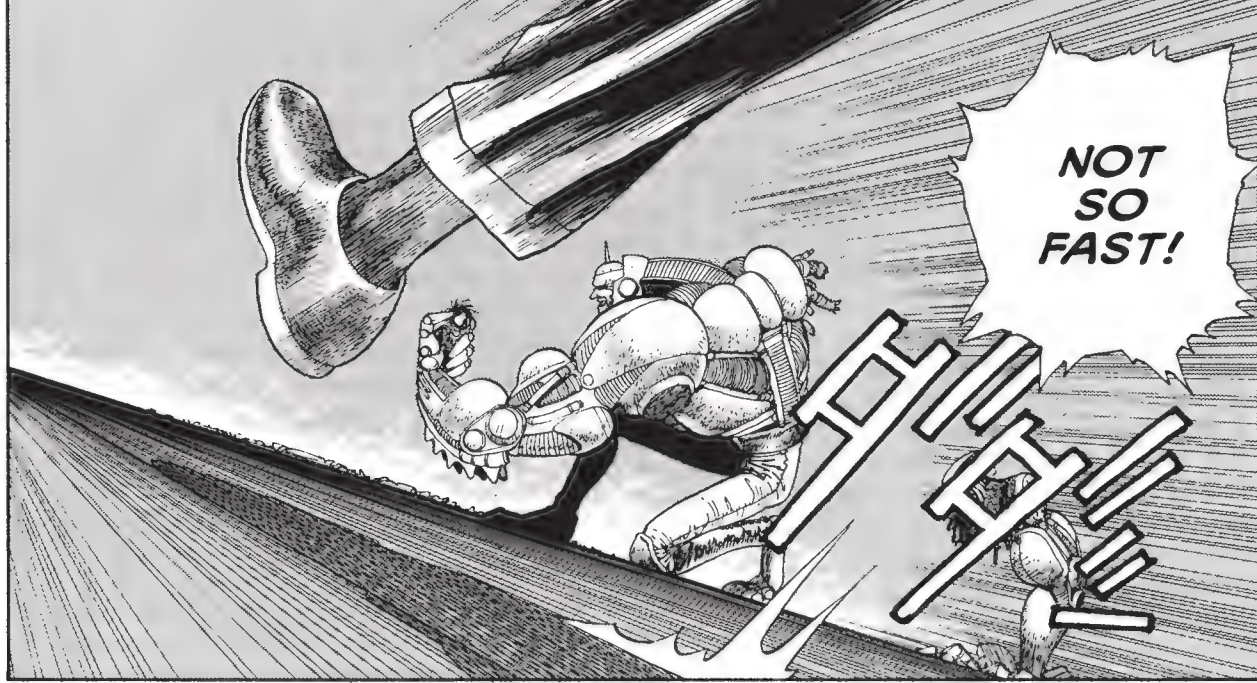




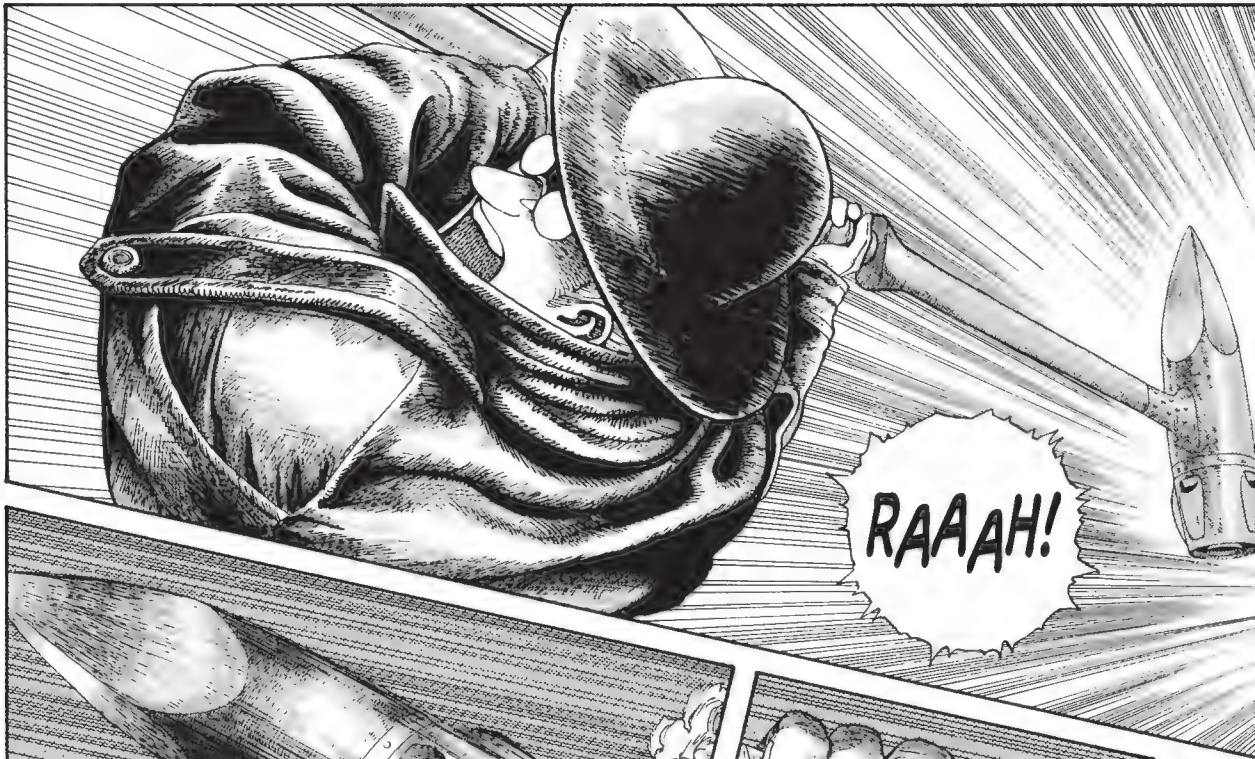




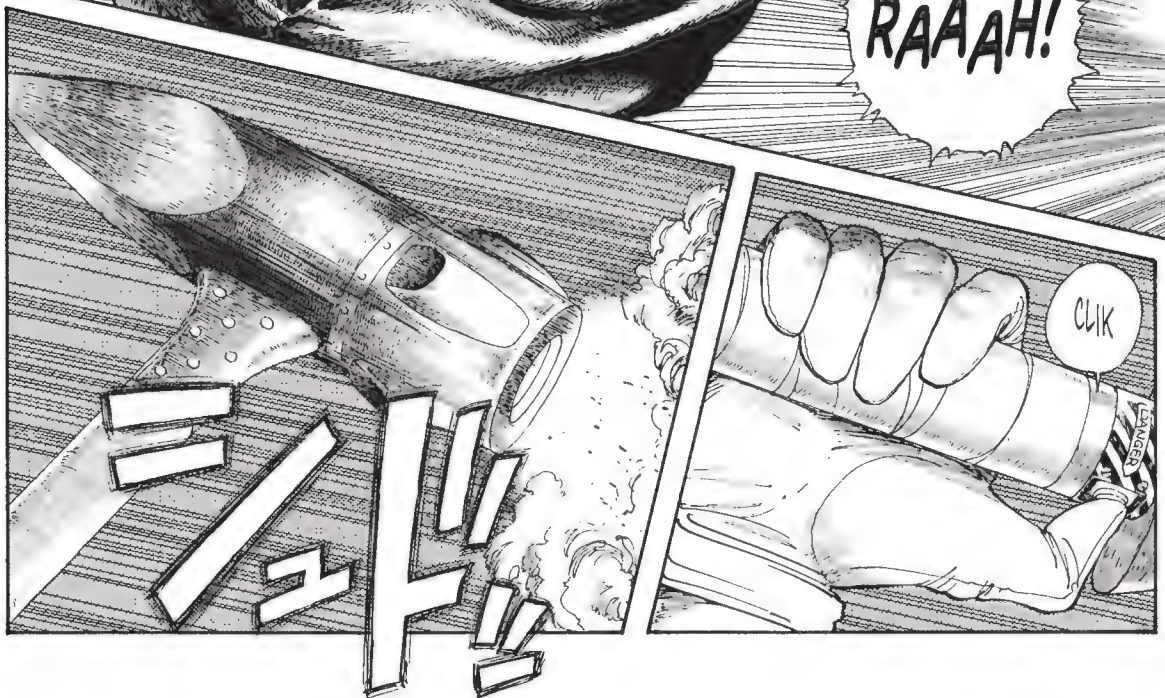




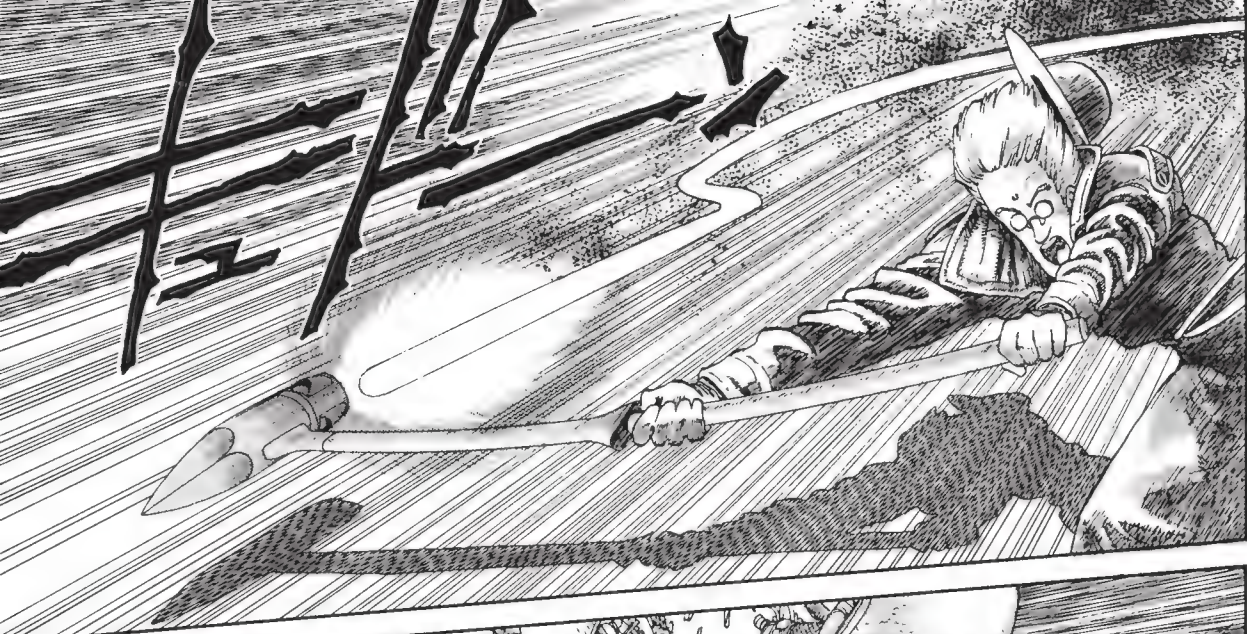
NOT
SO
FAST!

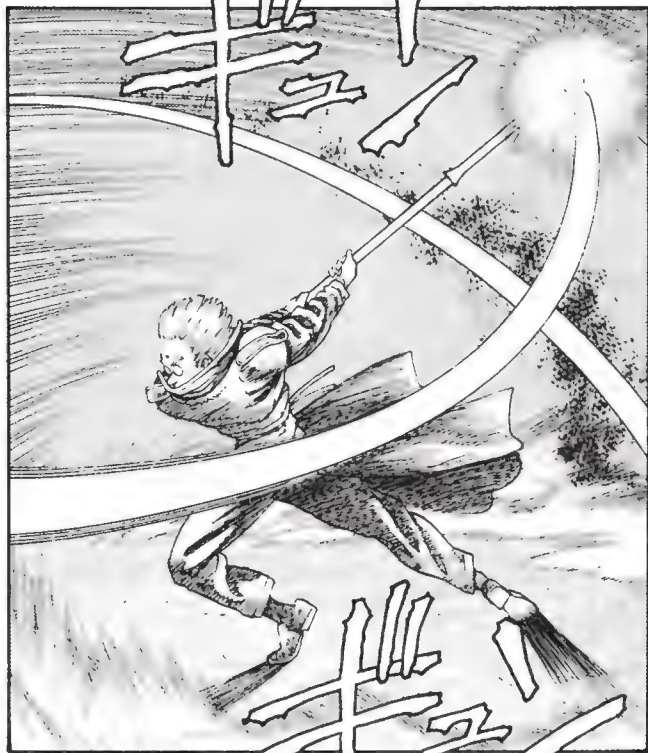
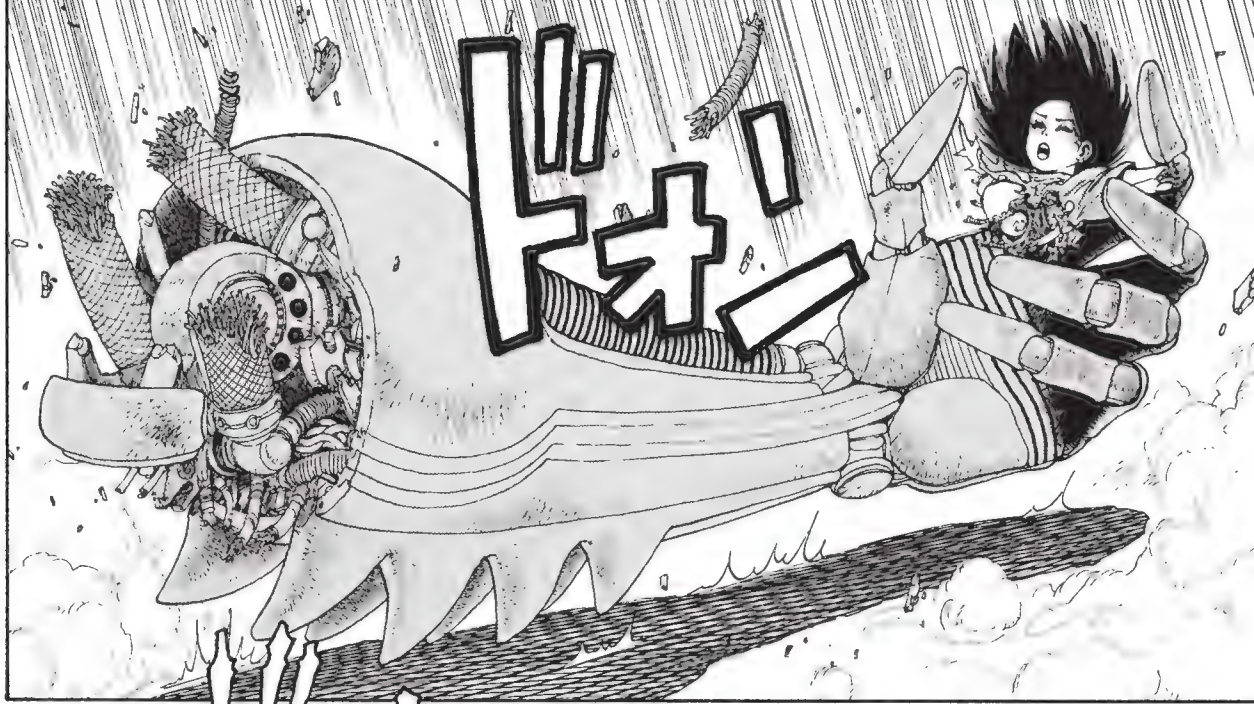


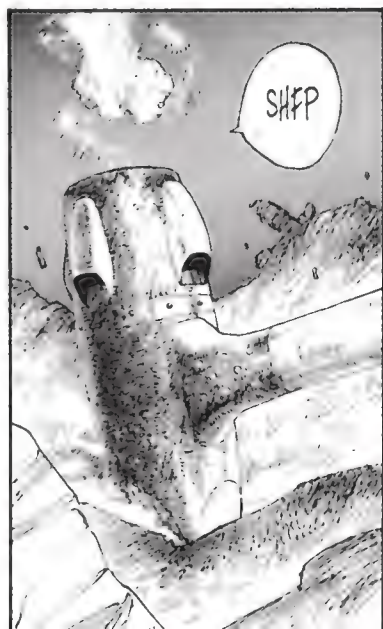
RAAAH!

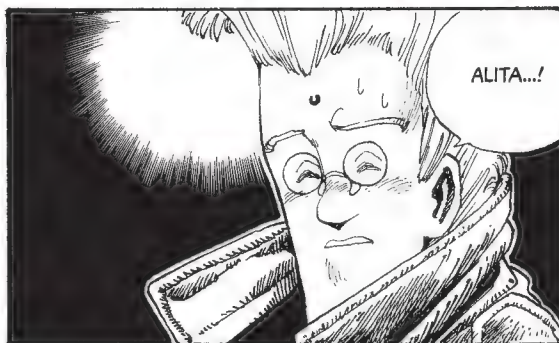
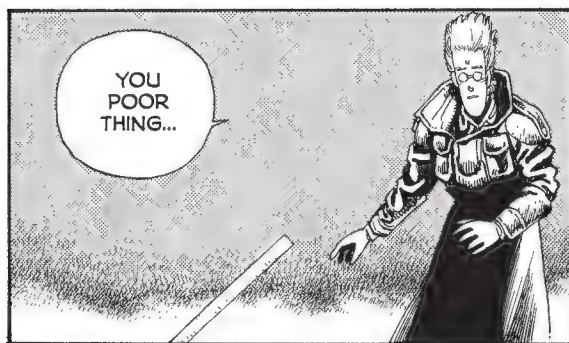
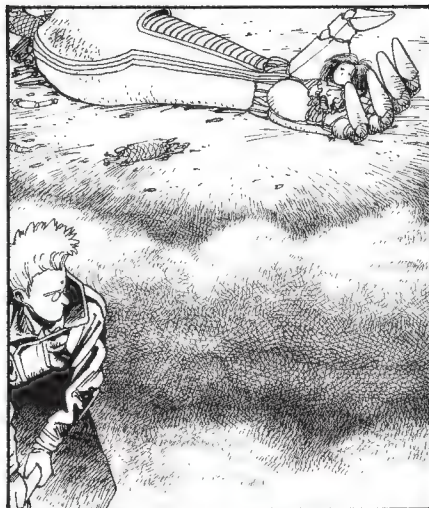
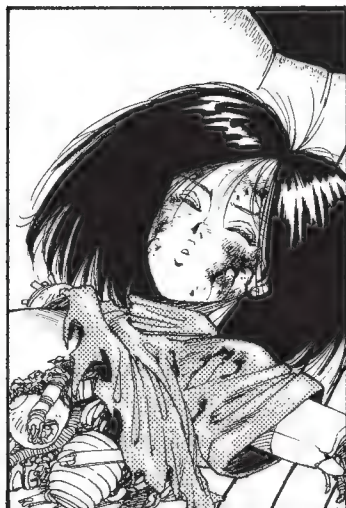


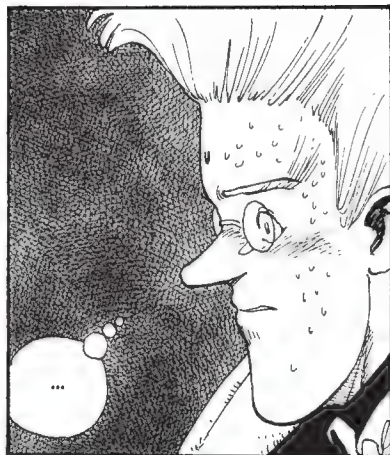
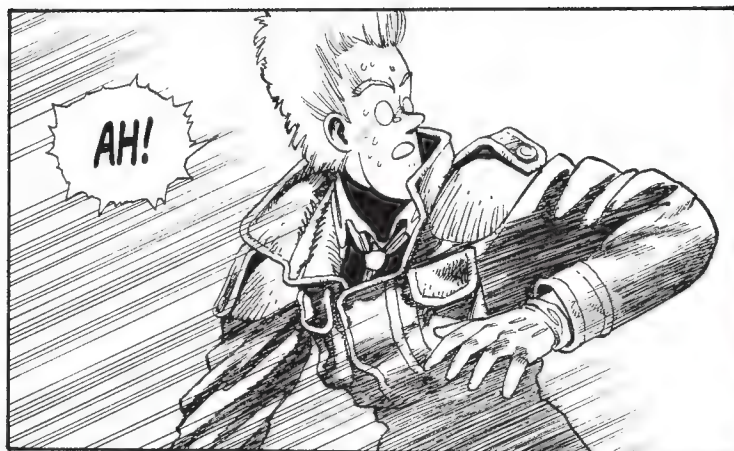
CLIK

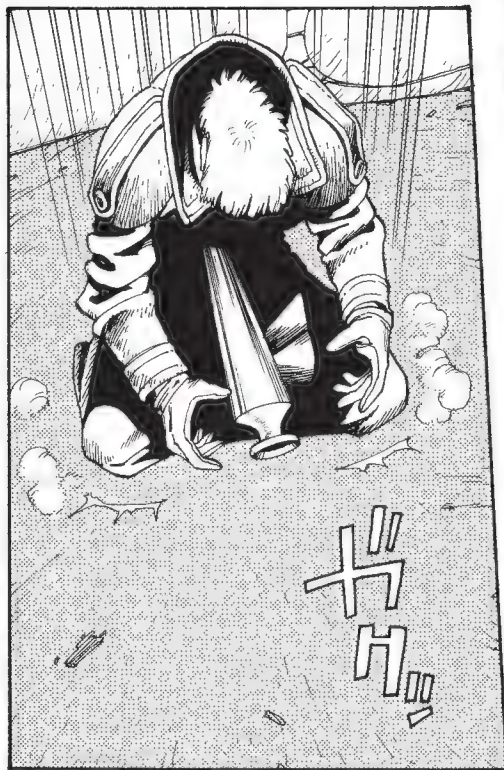


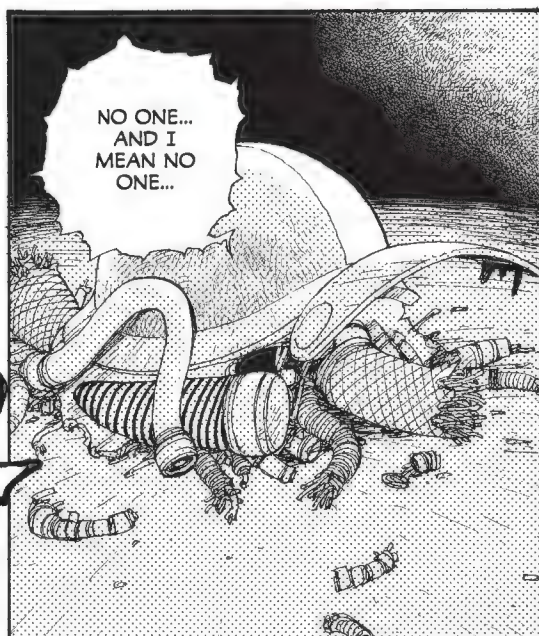
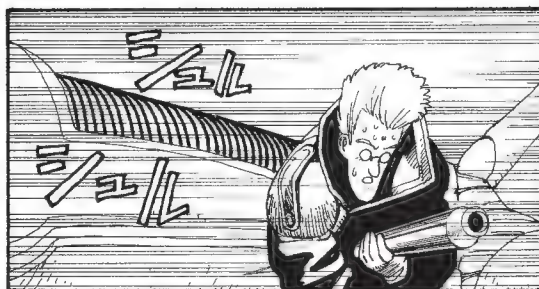
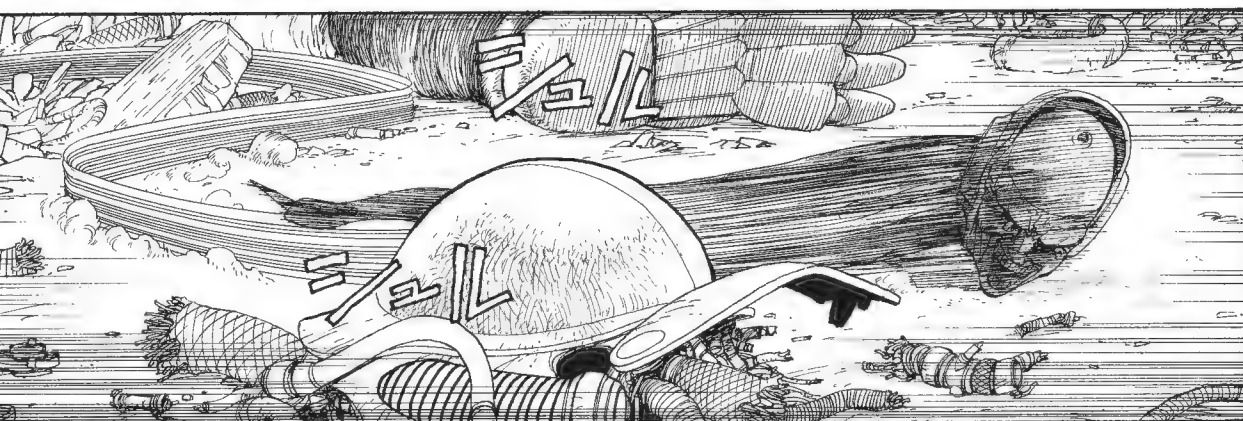
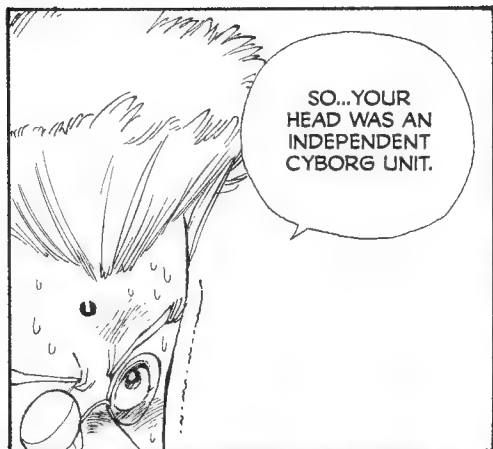






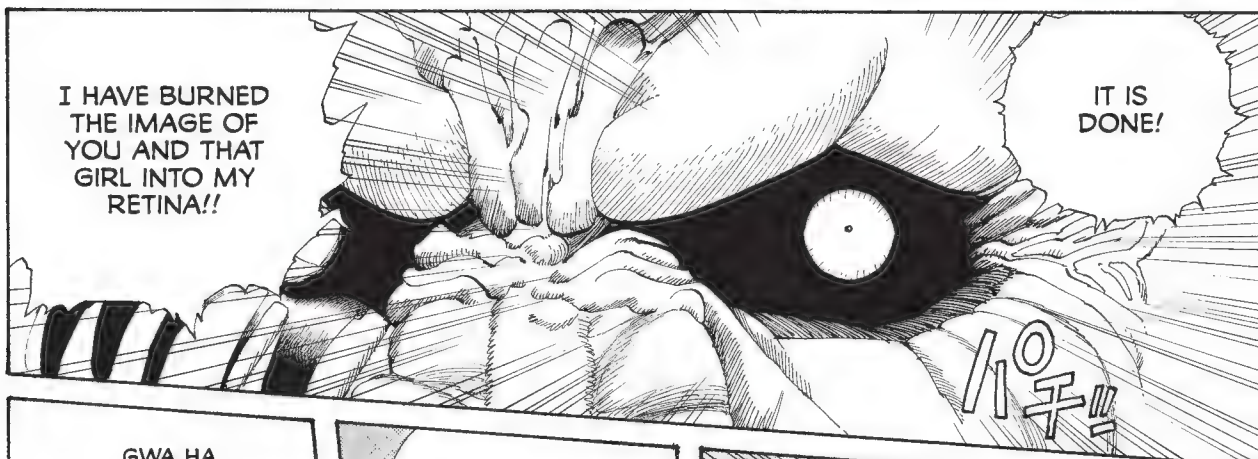
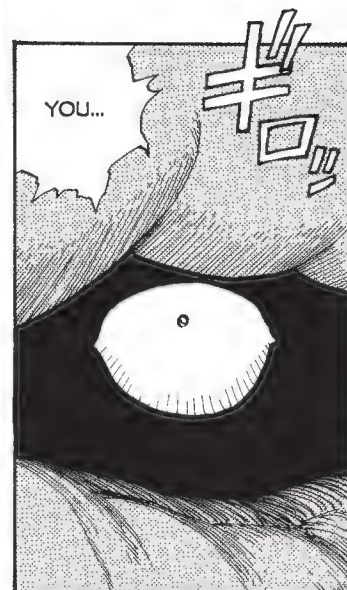








H M P H !



GWA HA
HA... SADLY,
MY INTELLECT
IS BOUND TO
WHATEVER
BODY MY HEAD
INHABITS...

FOR AS
*NIETZSCHE
SAID...

FUNNY HOW ONCE
HE LOSES EVERY-
THING BUT THE
HEAD, THE MOUTH
GOES INTO OVER-
DRIVE...

KNOW
THIS!

I WILL
RETURN ONE
DAY, AND
SLURP ALL
THE MATTER
FROM YOUR
SKULL!!

I SHALL
NOT
FORGET
YOU!

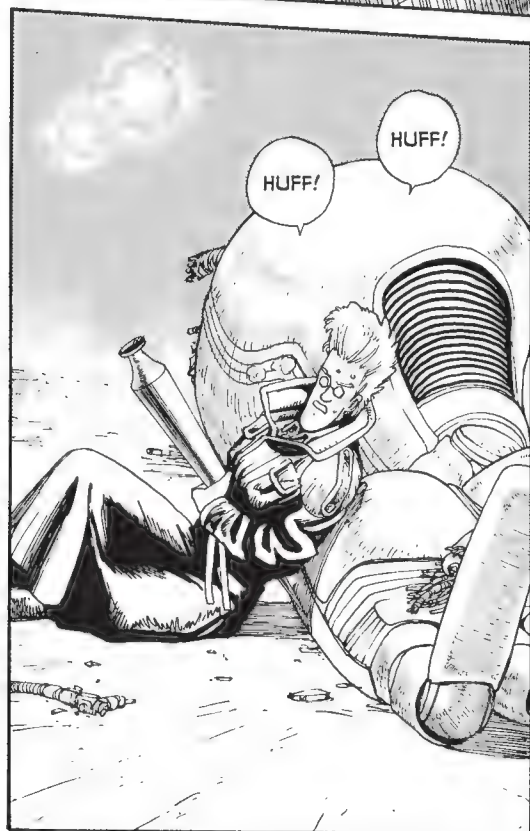
ノ
フ
ノ
フ
ノ
フ
ノ
フ



THE
SPIRIT
IS BUT A
PLAYTHING
OF THE
BODY!

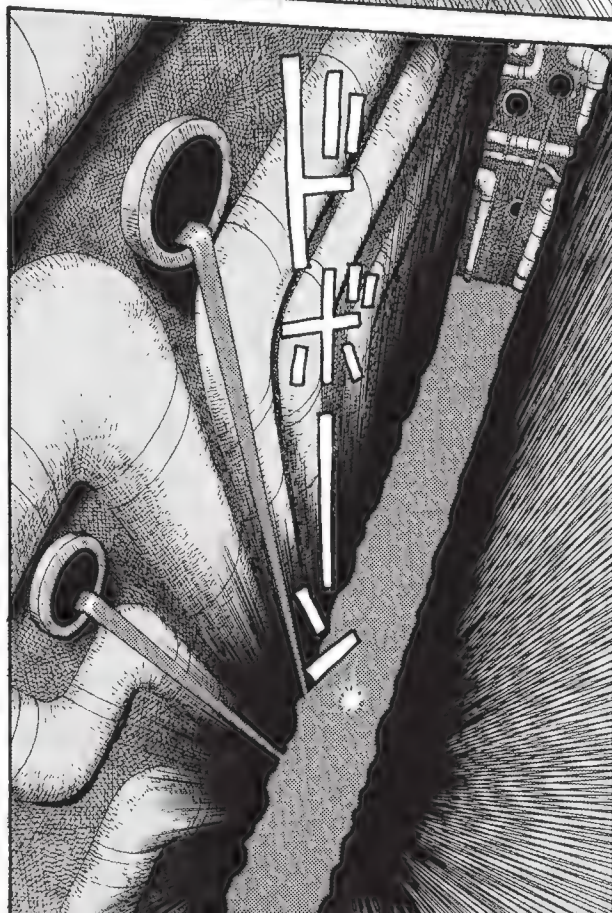
GWAAA
HA HA HA
HAAA!

!!

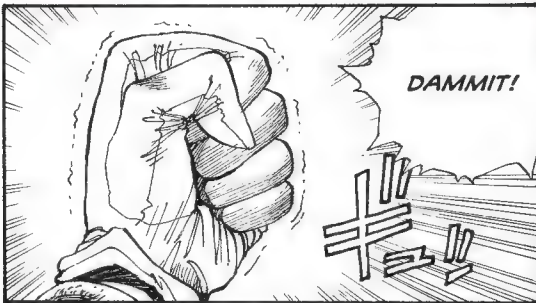
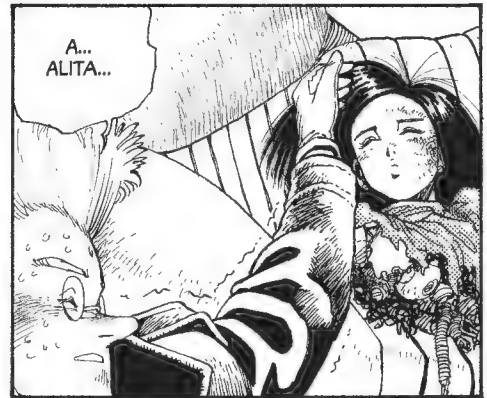
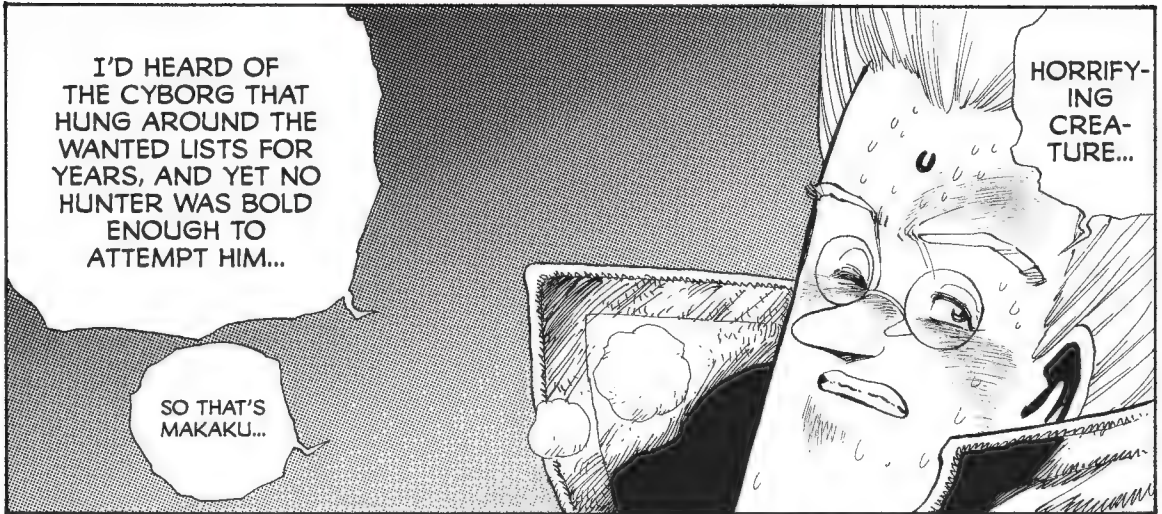


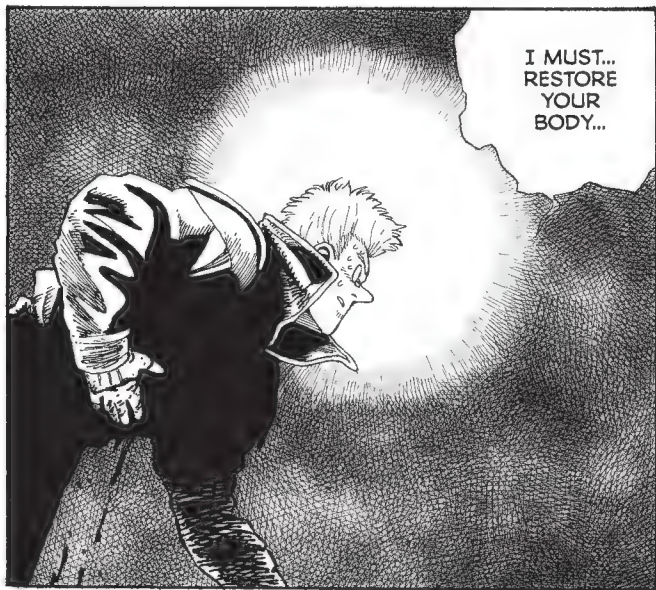
HUFF!

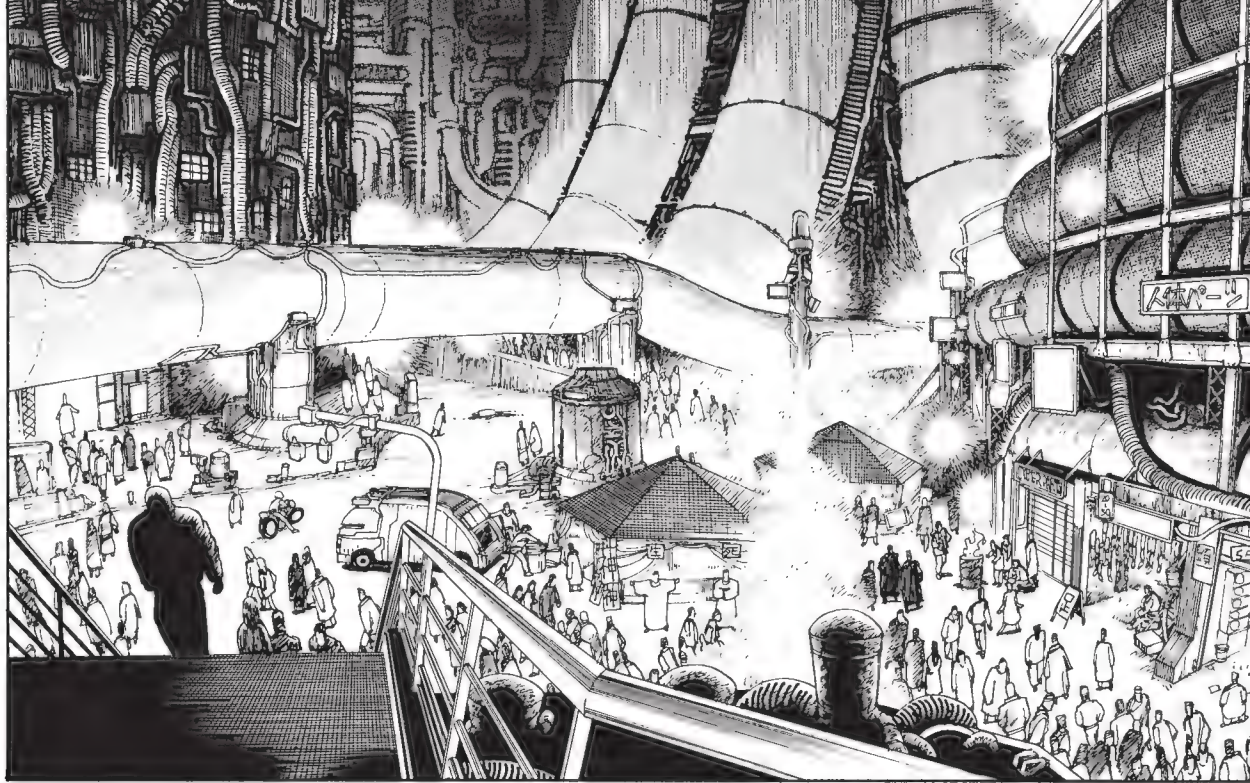
HUFF!



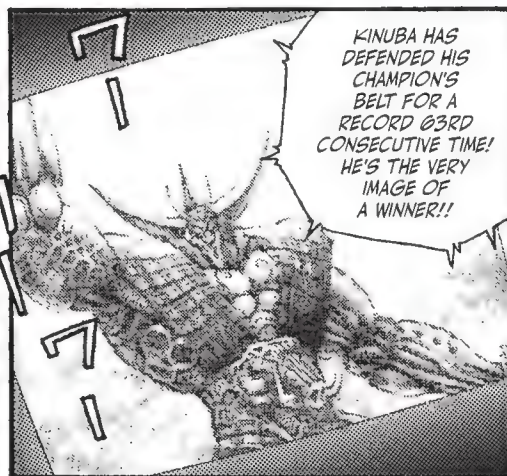
*Friedrich Wilhelm Nietzsche: German philosopher (1844-1900).
Author of Thus Spake Zarathustra.



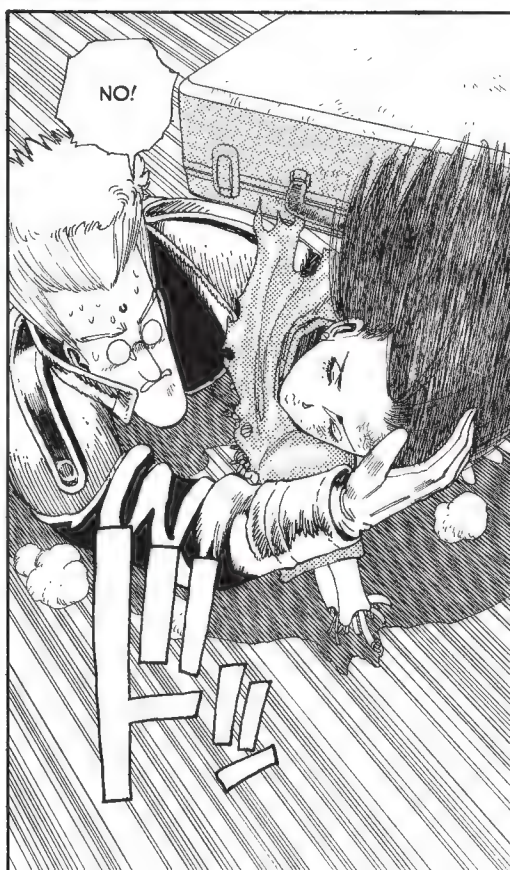
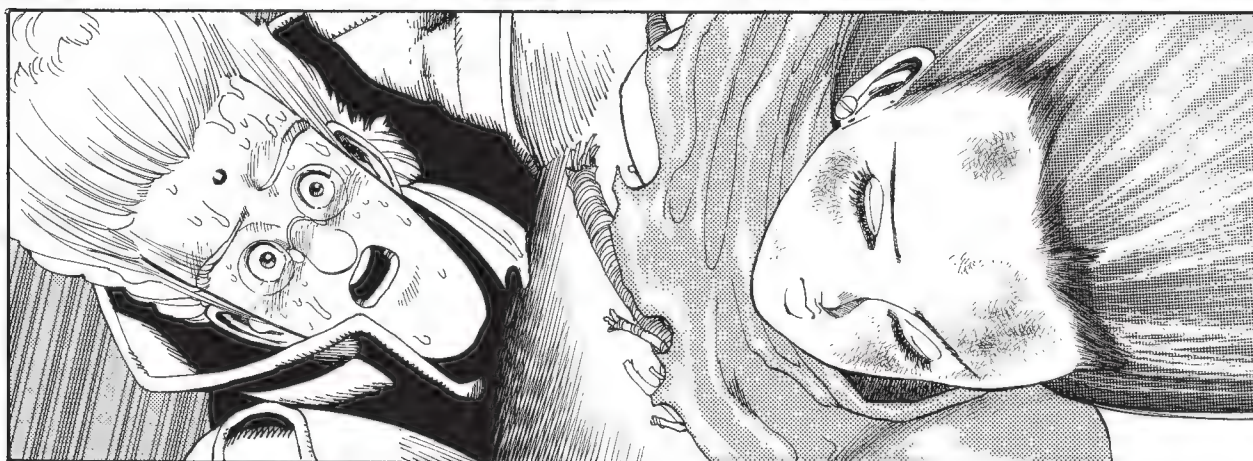
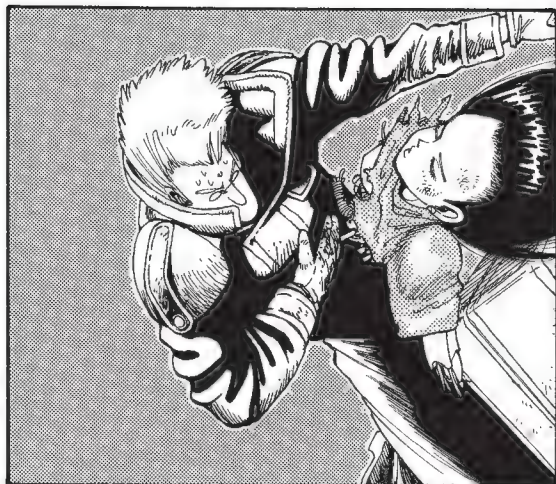


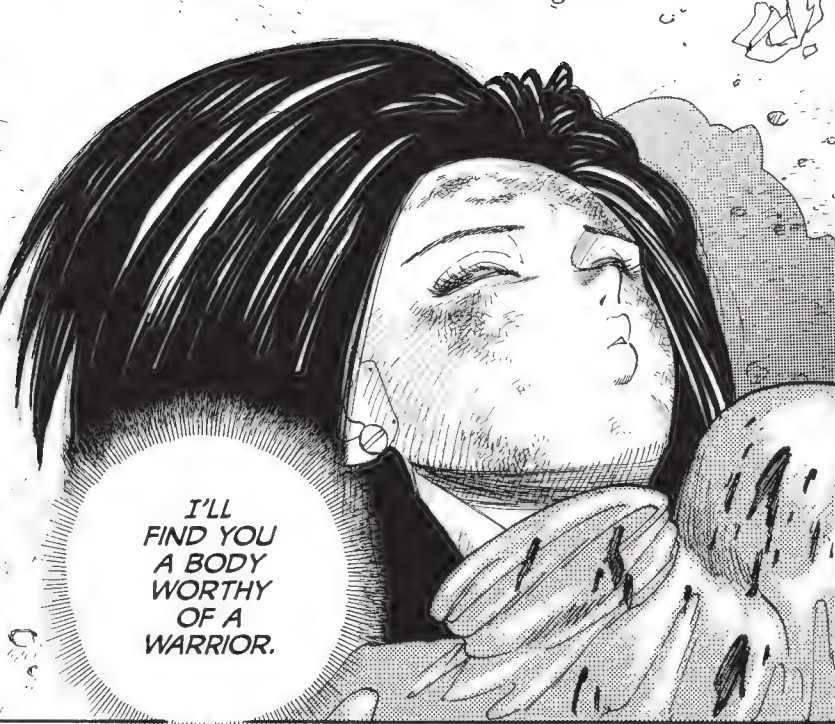


Sign: Body Parts

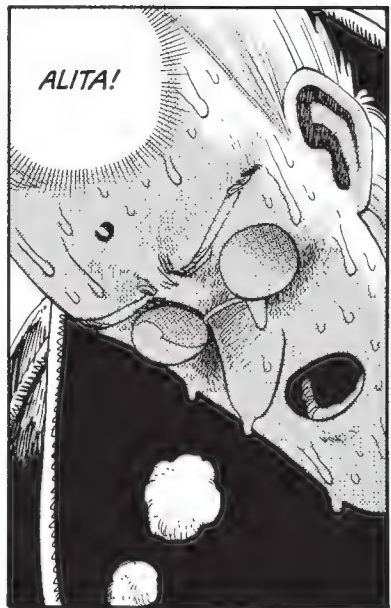








I'LL
FIND YOU
A BODY
WORTHY
OF A
WARRIOR.



ALITA!



HEE HEE
HEE! KEE
HEE HEE!



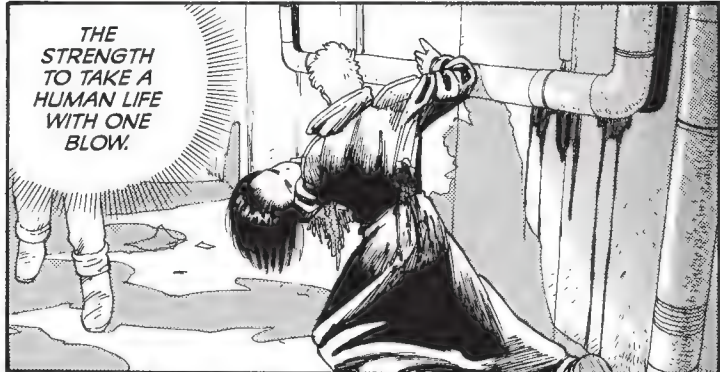
TANA
TANA
TANA



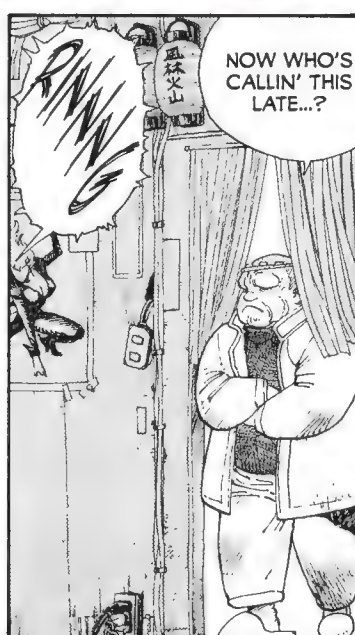
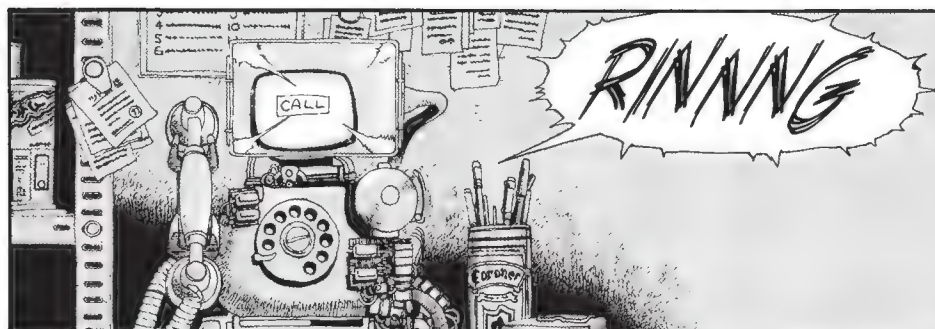
WITH EACH
STEP, GROW-
ING FURTHER
FROM MY
DREAM FOR
YOU...



A
POWER-
FUL BODY
THAT CAN
WITHSTAND
BATTLE.



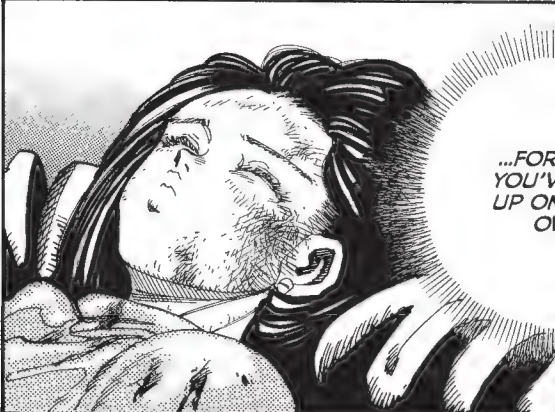
THE
STRENGTH
TO TAKE A
HUMAN LIFE
WITH ONE
BLOW.



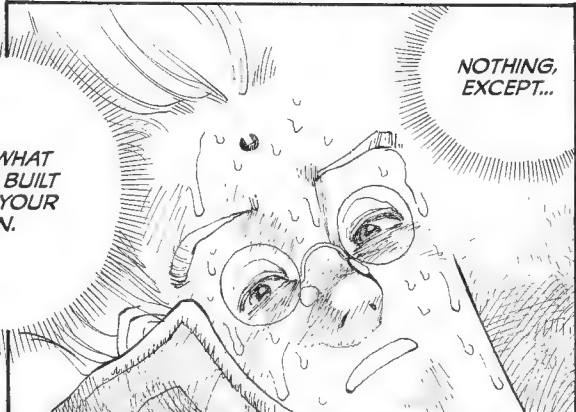


THERE'S
NO SINGLE
THING IN THIS
WORLD THAT'S
WORTH RISKING
YOUR LIFE
FOR.

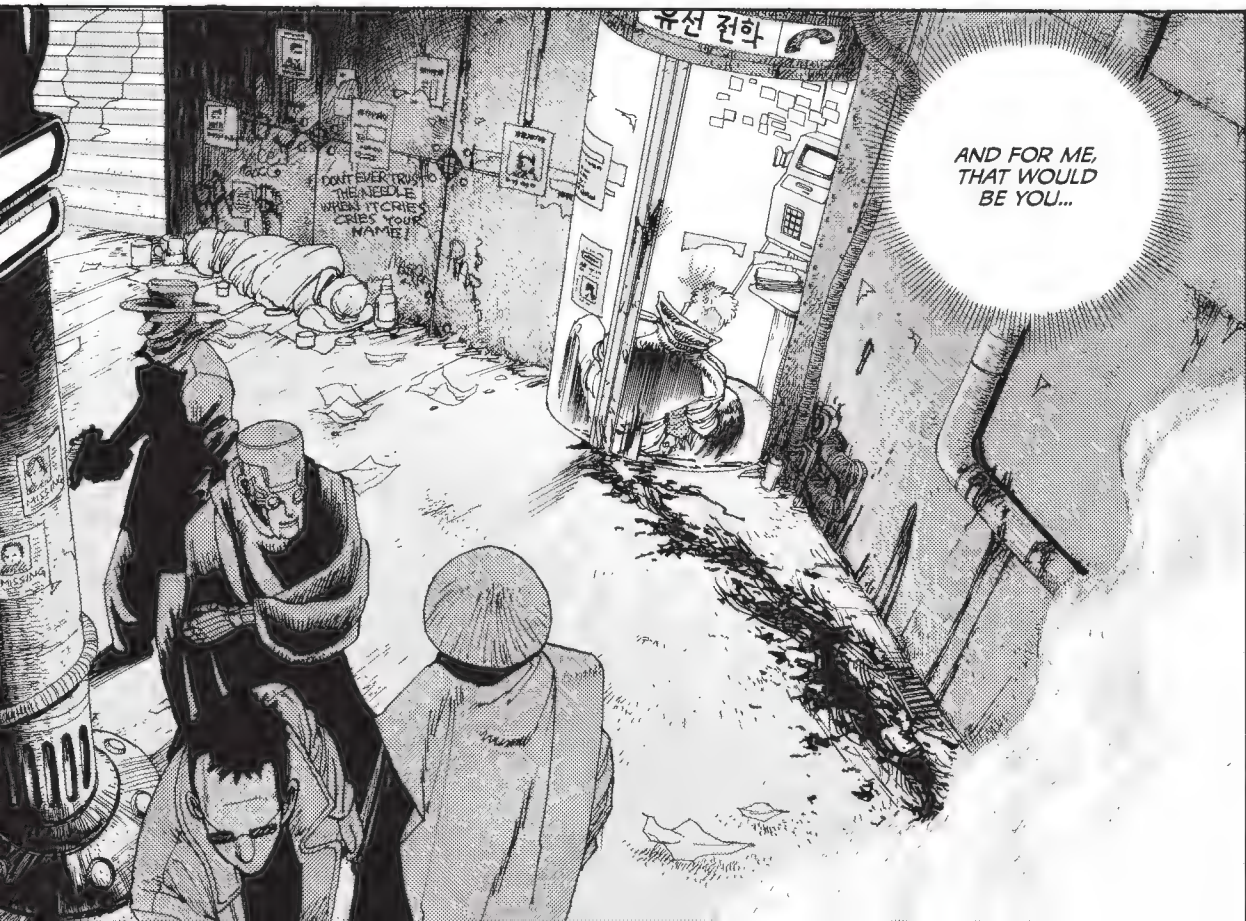
HELLO
?!



...FOR WHAT
YOU'VE BUILT
UP ON YOUR
OWN.



NOTHING,
EXCEPT...



AND FOR ME,
THAT WOULD
BE YOU...



FIGHT_004 Resurgents



THERE'S
A CHILD
CRYING
NEARBY...

THE POOR
THING'S BEEN
ABANDONED...

FWAHH
...

AAA-
AH!

WAAH
...

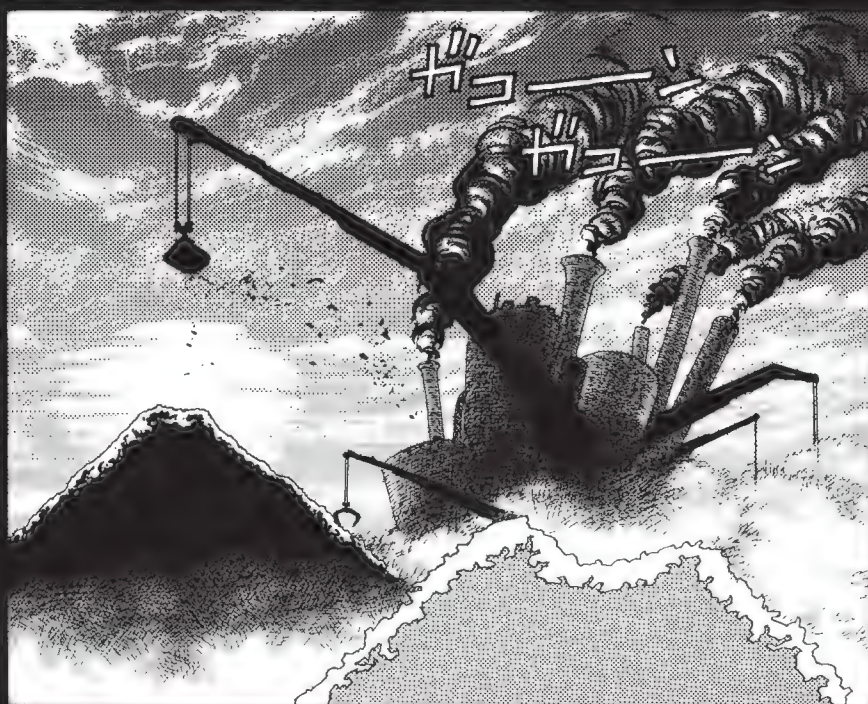
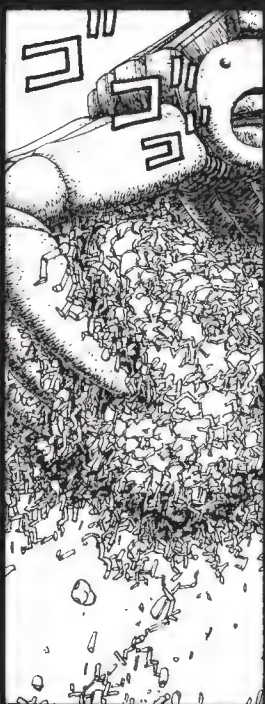
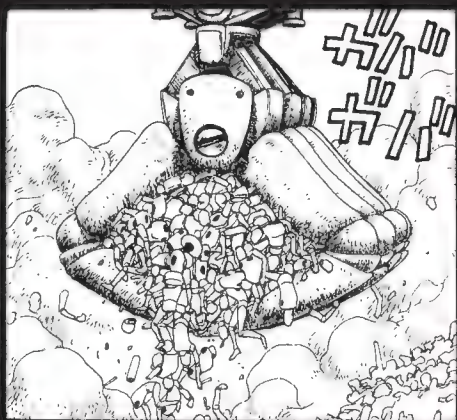
HIC!

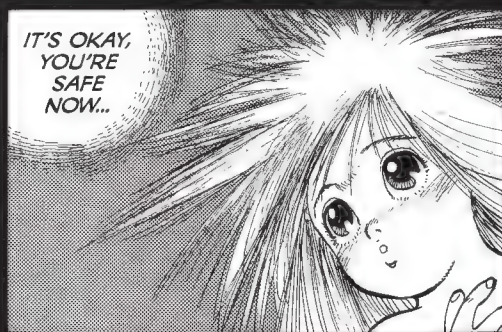
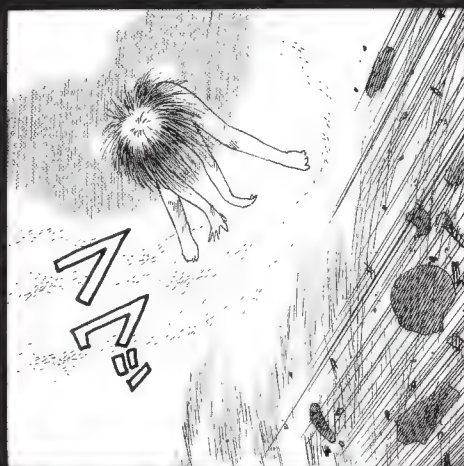
HIC!

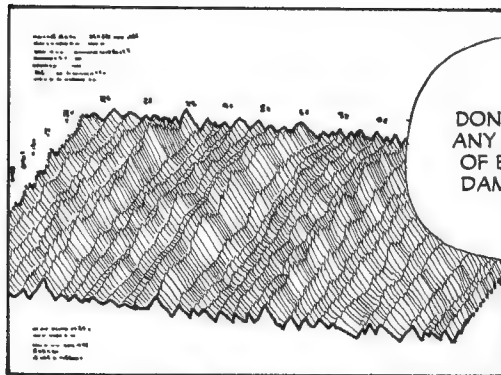
THAT'S...
ME.

ゴォォォ

110
110
110
110







DON'T SEE
ANY SIGNS
OF BRAIN
DAMAGE.



I HOPE IT'S
A GOOD ONE,
AT LEAST...

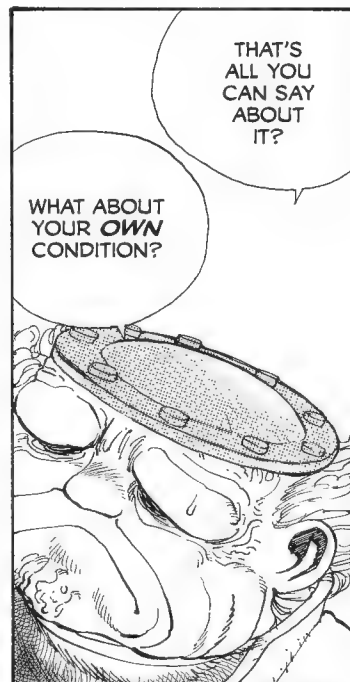
SHE'S
DREAMIN'
AWAY.



YOU WERE
FORTUNATE NOT
TO HAVE ANY
PUNCTURED
ORGANS, SO THE
WORST YOU'VE
GOT IS MASSIVE
BLOOD
LOSS...

I
APPRECIATE
YOUR HELP,
GON.

...BUT ONE
WRONG TURN,
AND SOME
QUACK COULD'VE
SCOOPED YOU UP
AND CONVERTED
YOU INTO A
CYBORG!

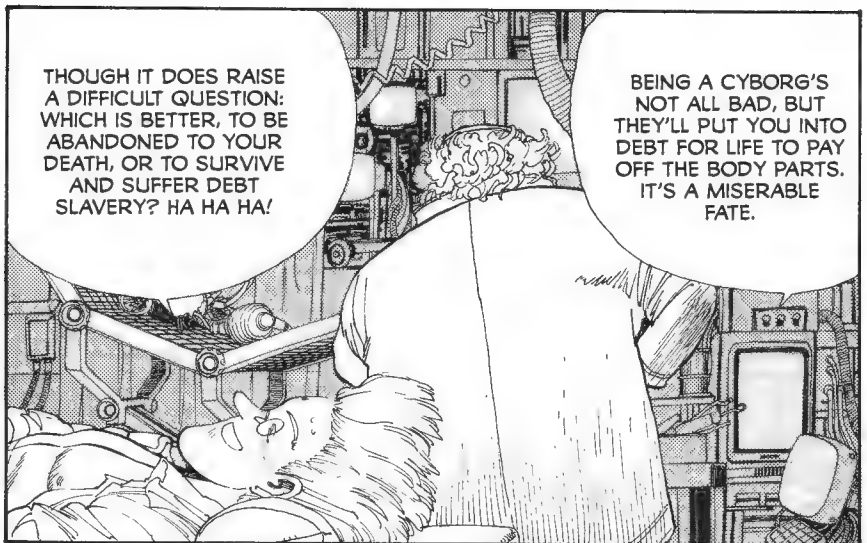


THAT'S
ALL YOU
CAN SAY
ABOUT
IT?

WHAT ABOUT
YOUR *OWN*
CONDITION?

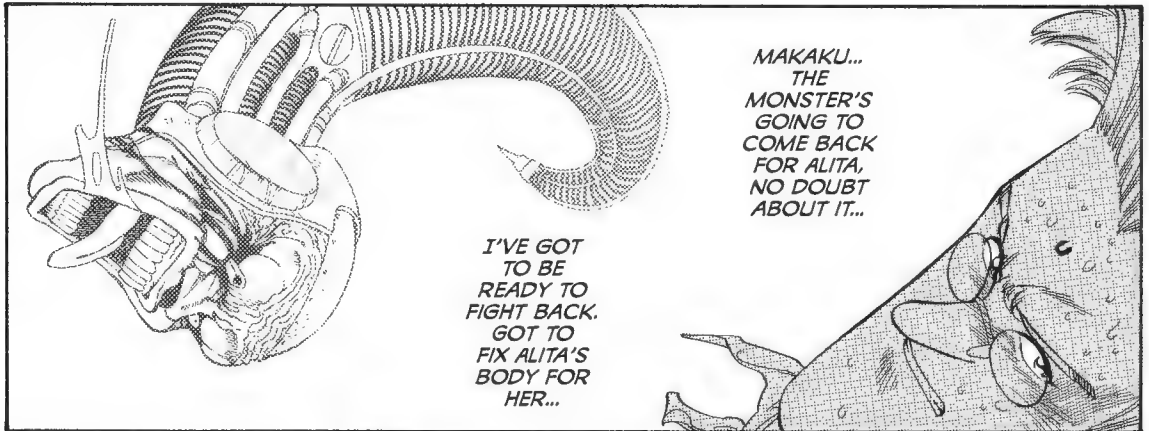


URGH!



THOUGH IT DOES RAISE
A DIFFICULT QUESTION:
WHICH IS BETTER, TO BE
ABANDONED TO YOUR
DEATH, OR TO SURVIVE
AND SUFFER DEBT
SLAVERY? HA HA HA!

BEING A CYBORG'S
NOT ALL BAD, BUT
THEY'LL PUT YOU INTO
DEBT FOR LIFE TO PAY
OFF THE BODY PARTS.
IT'S A MISERABLE
FATE.



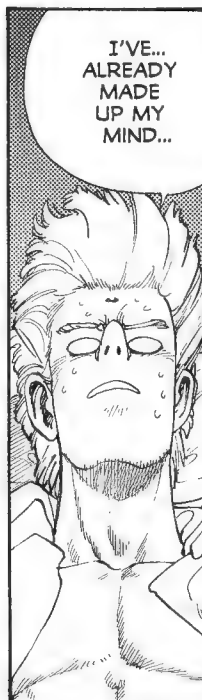
MAKAKU...
THE
MONSTER'S
GOING TO
COME BACK
FOR ALITA.
NO DOUBT
ABOUT IT...

I'VE GOT
TO BE
READY TO
FIGHT BACK.
GOT TO
FIX ALITA'S
BODY FOR
HER...



HELP
YOU?

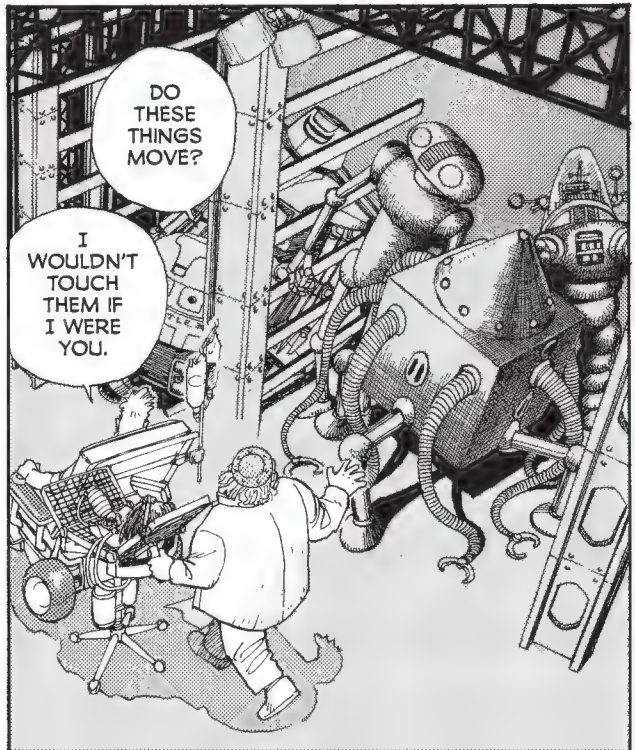
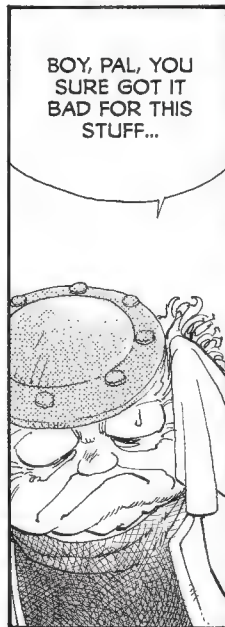
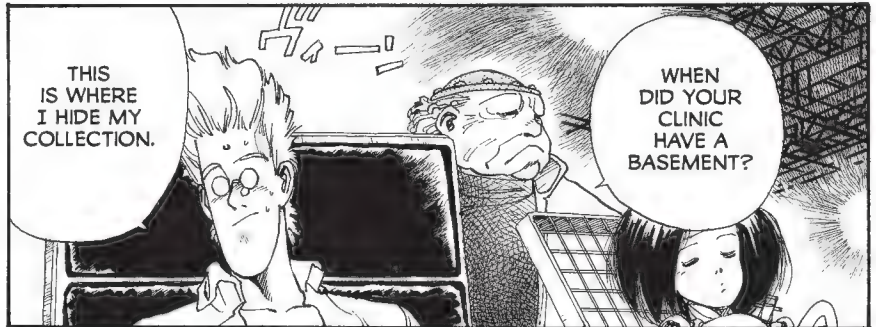
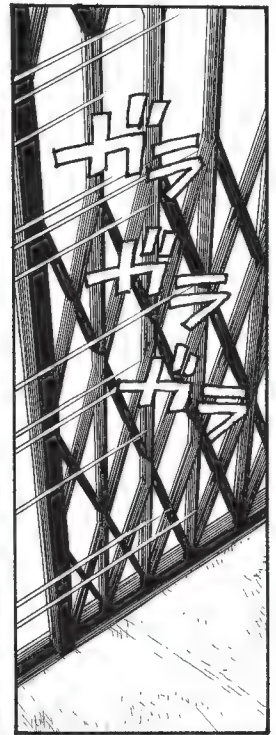
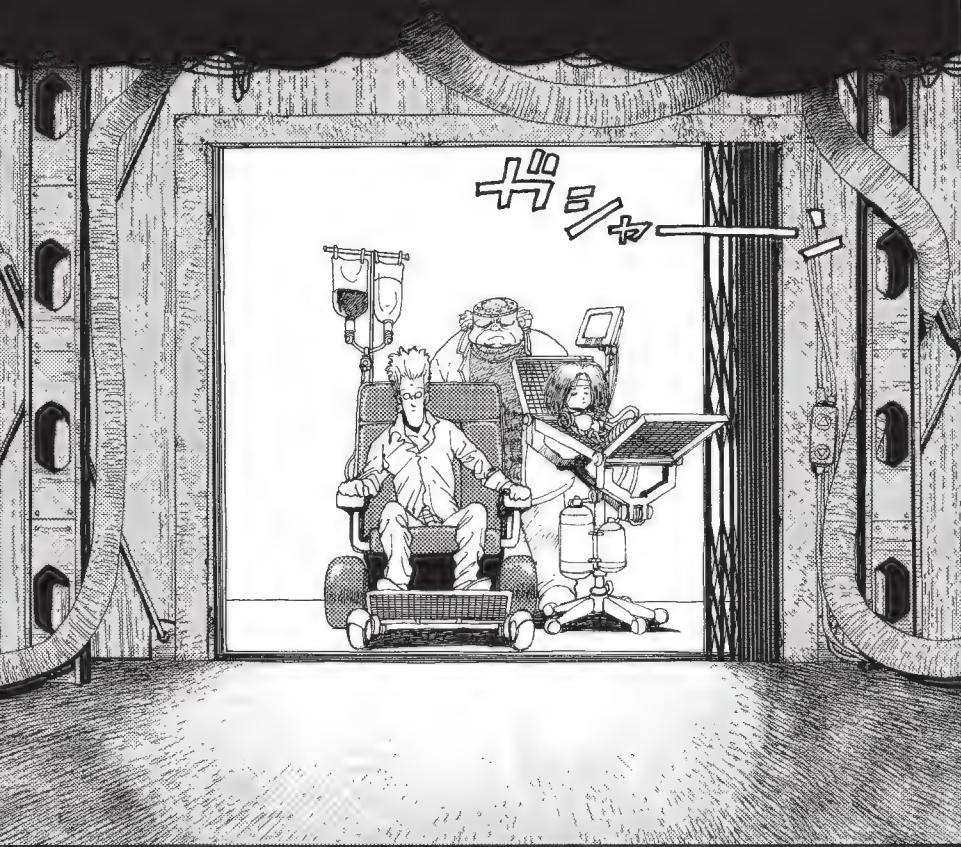
HELP
ME,
GON.



I'VE...
ALREADY
MADE
UP MY
MIND...

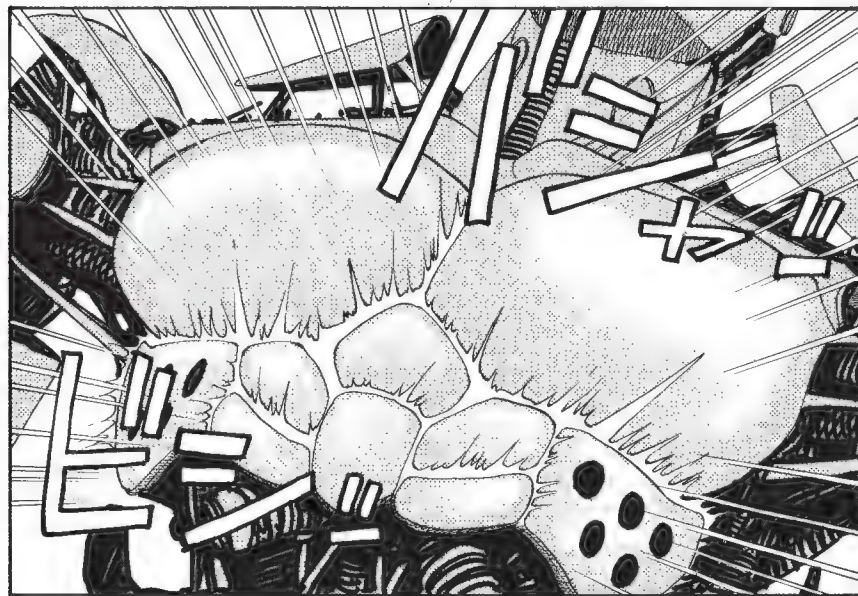
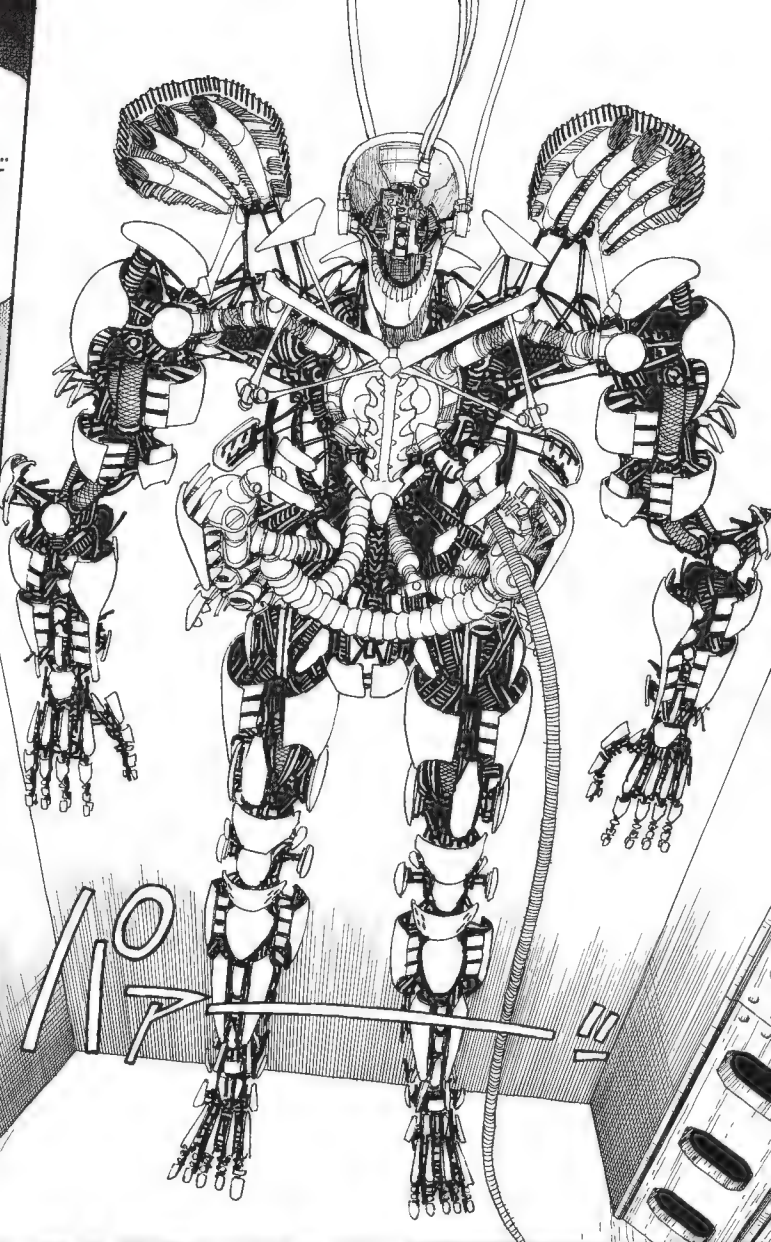


ALL THAT WORK
YOU PUT INTO
FIXING HER UP, AND
LOOK AT HER NOW,
POOR THING. WHAT
ARE YOU GOING TO
DO WITH HER?



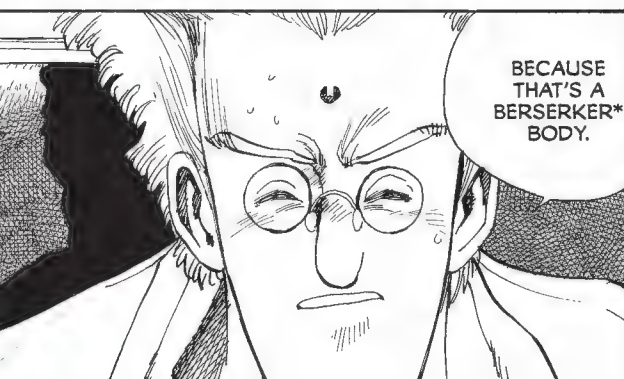
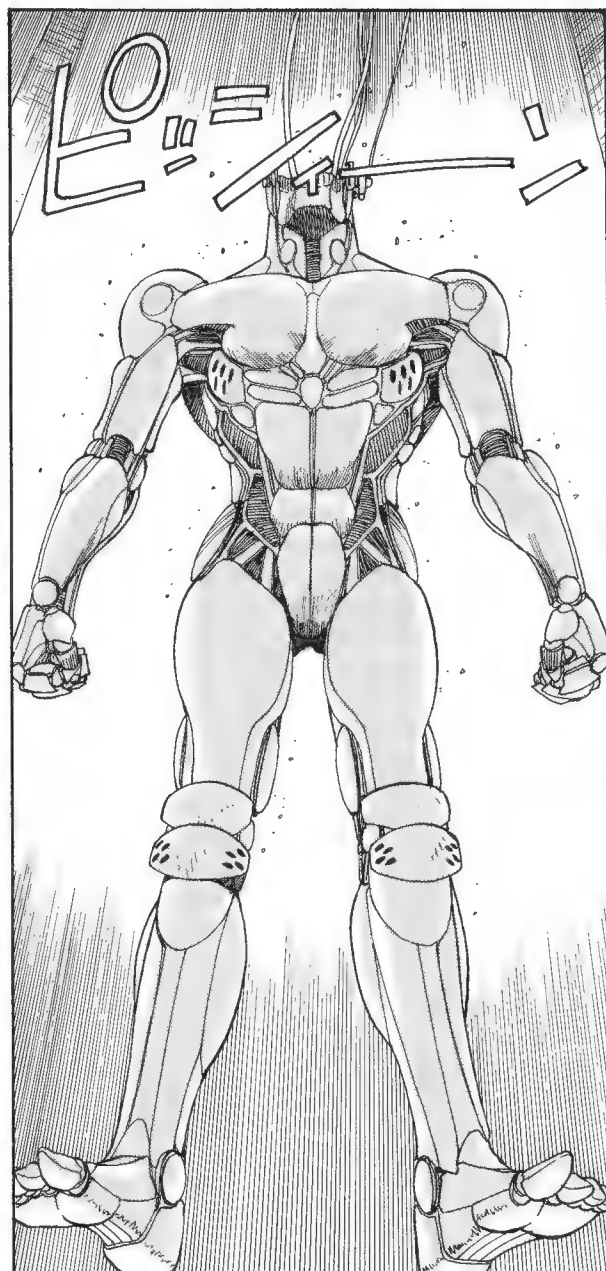
HOLD
ON, I'LL
POWER
IT UP.

WHAT'S THAT...
A WHOLE SET
OF CYBORG
PARTS?!



OH?

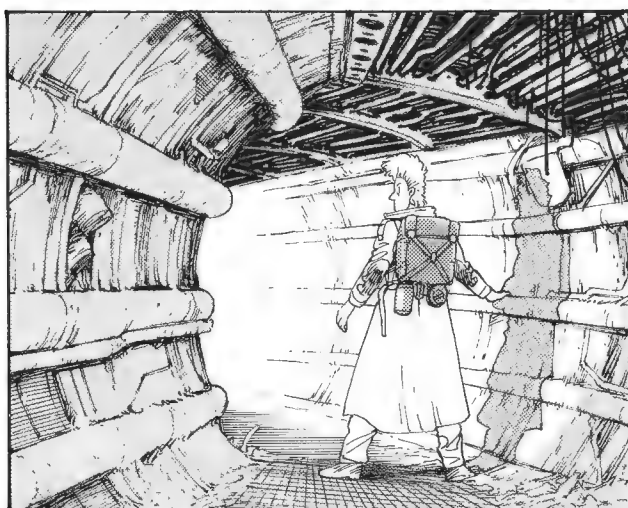
HMM!



*Berserker: Legendary warriors of northern Europe. The name came from their bear-pelt slits. One was said to have twelve sons who all fought with a bloodthirsty rage that gave meaning to the eventual English term.



SEVERAL YEARS AGO, I SPOTTED THE WRECKAGE OF A SPACECRAFT AT THE BOTTOM OF THE WESTERN RAVINE.



IT MEANT THERE WAS A SPACE WAR IN THE OLDEN DAYS...



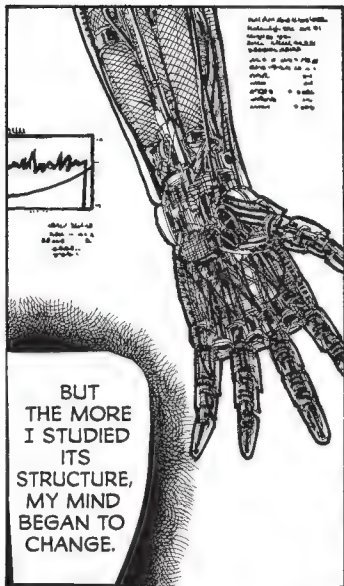
IT WAS MY FIRST TIME SEEING A SPACESHIP IN PERSON, BUT IT WAS CLEAR FROM A GLANCE THAT IT WAS A FIGHTER.



AS THOUGH IT WERE JUST WAITING FOR A NEW MASTER...



THE BERSERKER BODY WAS SILENTLY LIVING AND BREATHING EVEN NOW, WITHOUT ITS OWNER'S BRAIN.

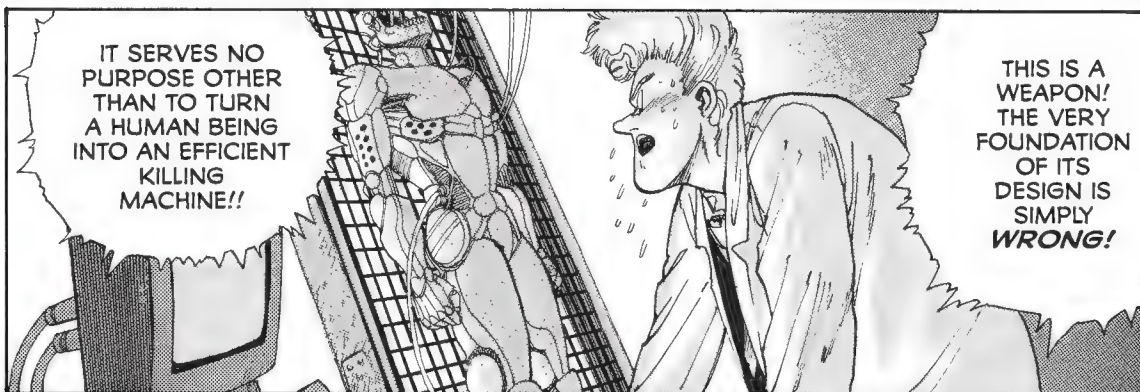


BUT
THE MORE
I STUDIED
ITS
STRUCTURE,
MY MIND
BEGAN TO
CHANGE.



I WAS
ENTRANCED.

IT WAS A
WORK OF ART,
CREATED WITH
A CRAFTSMAN'S
TOUCH AND
TECHNOLOGY
WE CAN ONLY
DREAM OF
NOWADAYS.



IT SERVES NO
PURPOSE OTHER
THAN TO TURN
A HUMAN BEING
INTO AN EFFICIENT
KILLING
MACHINE!!

THIS IS A
WEAPON!
THE VERY
FOUNDATION
OF ITS
DESIGN IS
SIMPLY
WRONG!



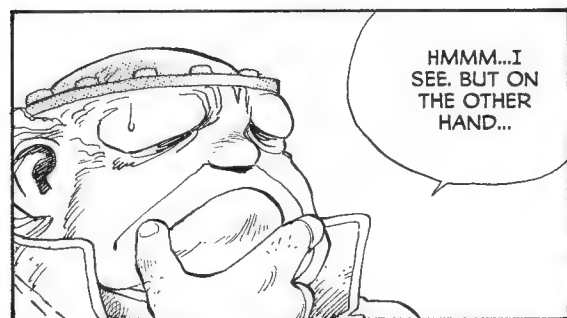
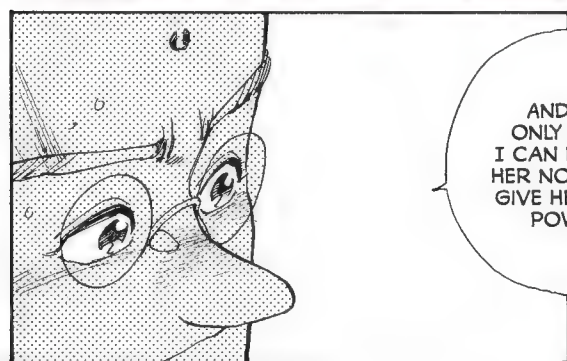
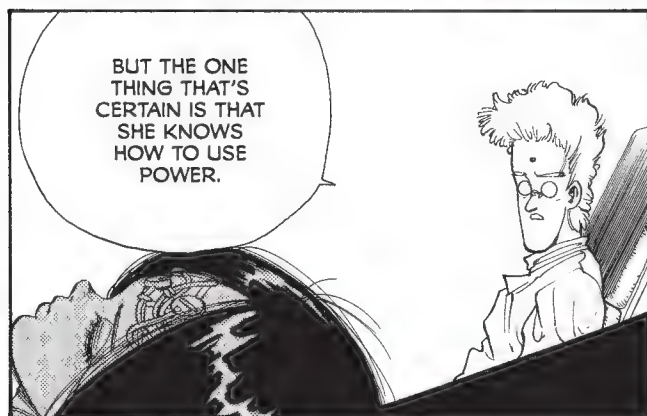
SO I LOCKED
THE BERSERK-
ER BODY IN
THIS UNDER-
GROUND
VAULT...

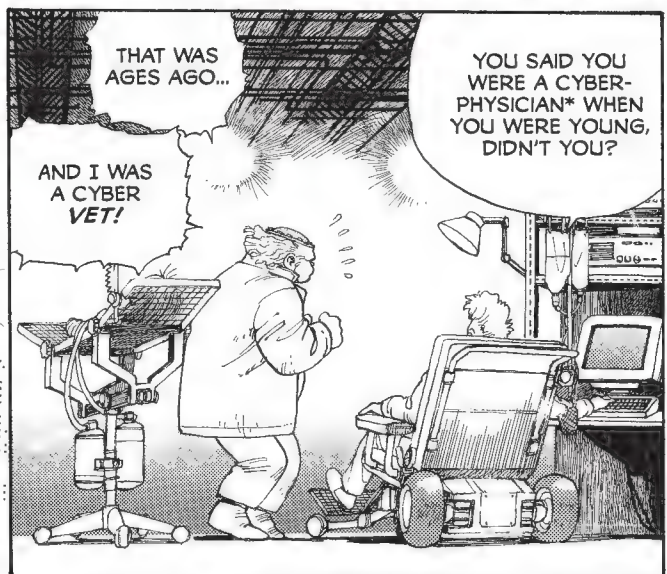
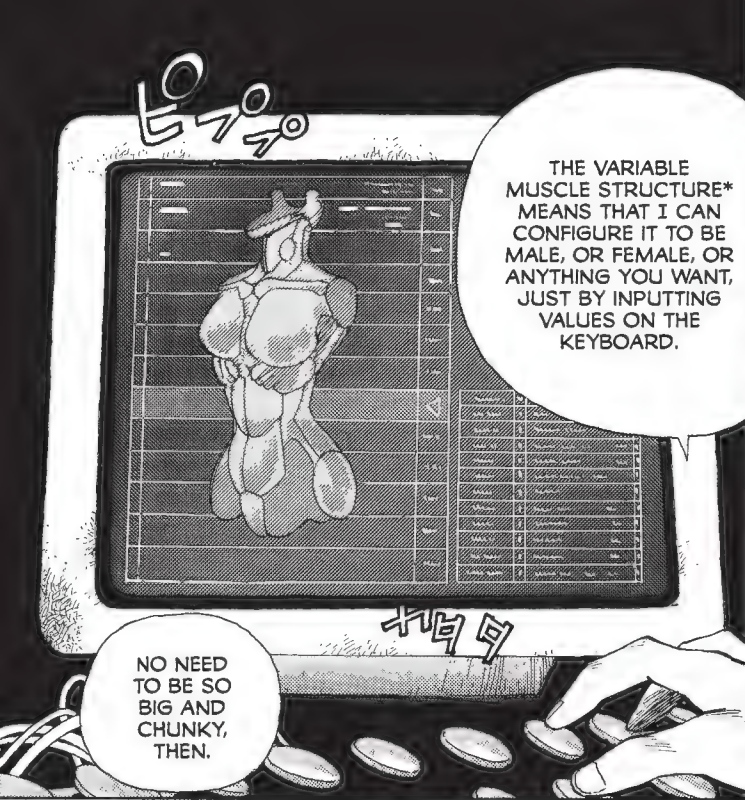
THE
THOUGHT
OF TURNING
PEOPLE INTO
TOOLS OF
MURDER
MAKES ME
SICK TO MY
STOMACH.



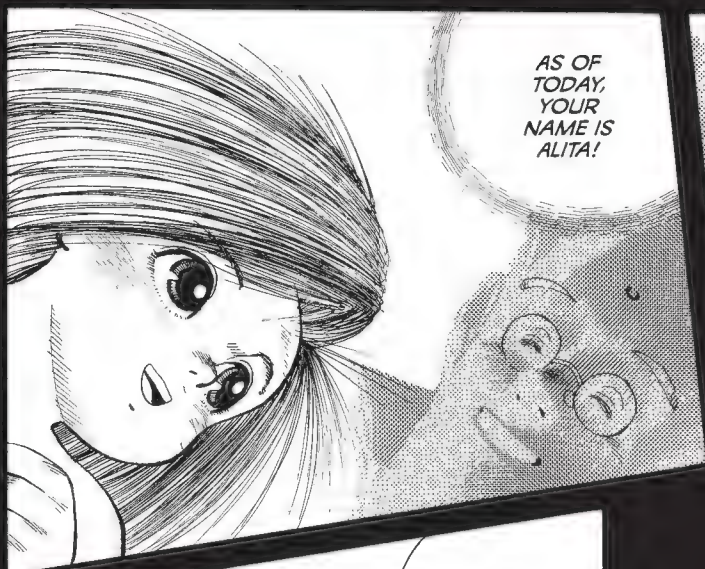
I FELT
THAT I'D
JUST HAD
A TASTE
OF THE
MADNESS
OF WAR...

IN THE
OLD WARS,
THEY MODIFIED
HEALTHY
ORGANIC
SOLDIERS
AND TURNED
THEM INTO
BERSERKERS.





*Cyberphysician: A doctor for cyborgs.



AS OF
TODAY,
YOUR
NAME IS
ALITA!



...YOUR
NAME...

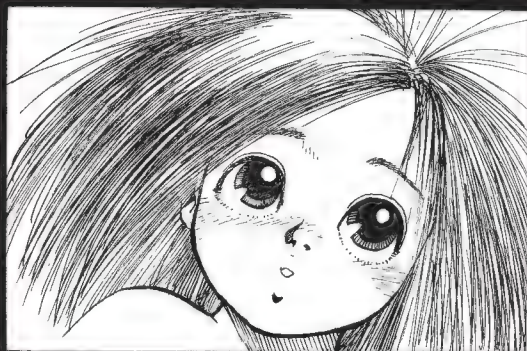


MY REAL
NAME...

YOU
MUST'VE
HAD YOUR
OWN NAME,
FAMILY, AND
HOME.



ALITA?



BUT
I DON'T NEED
TO KNOW ANY
OF THAT.



I WANT TO
BE ALITA!
YOUR
ALITA!



IDO'S IN
DANGER!

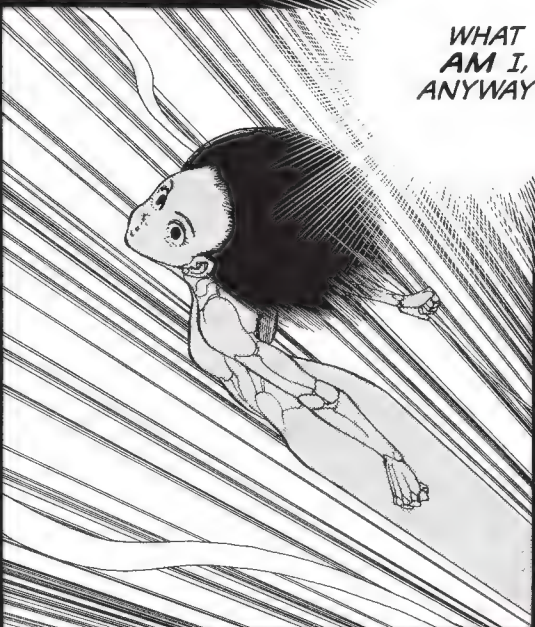
AAH!

GRURU-
RUH!

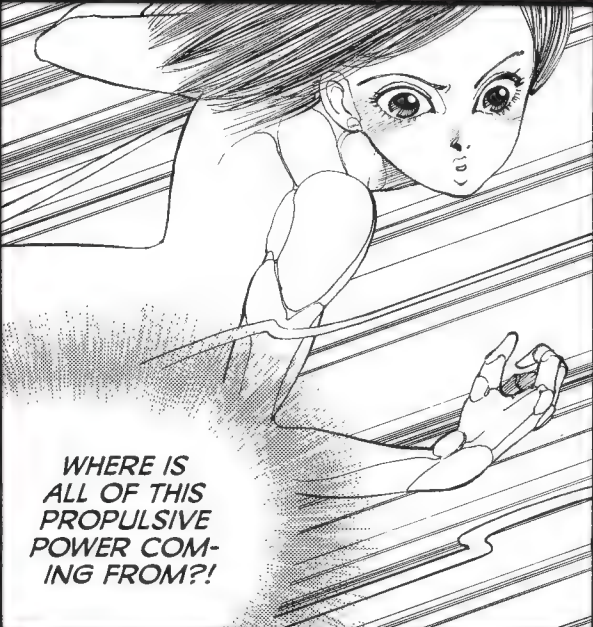
ド

ン

バキバキ



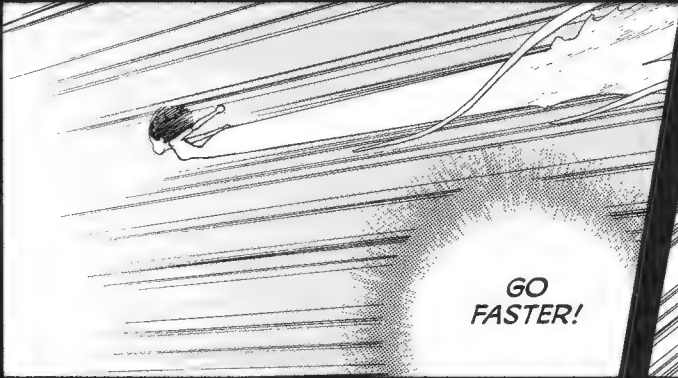
WHAT
AM I,
ANYWAY?



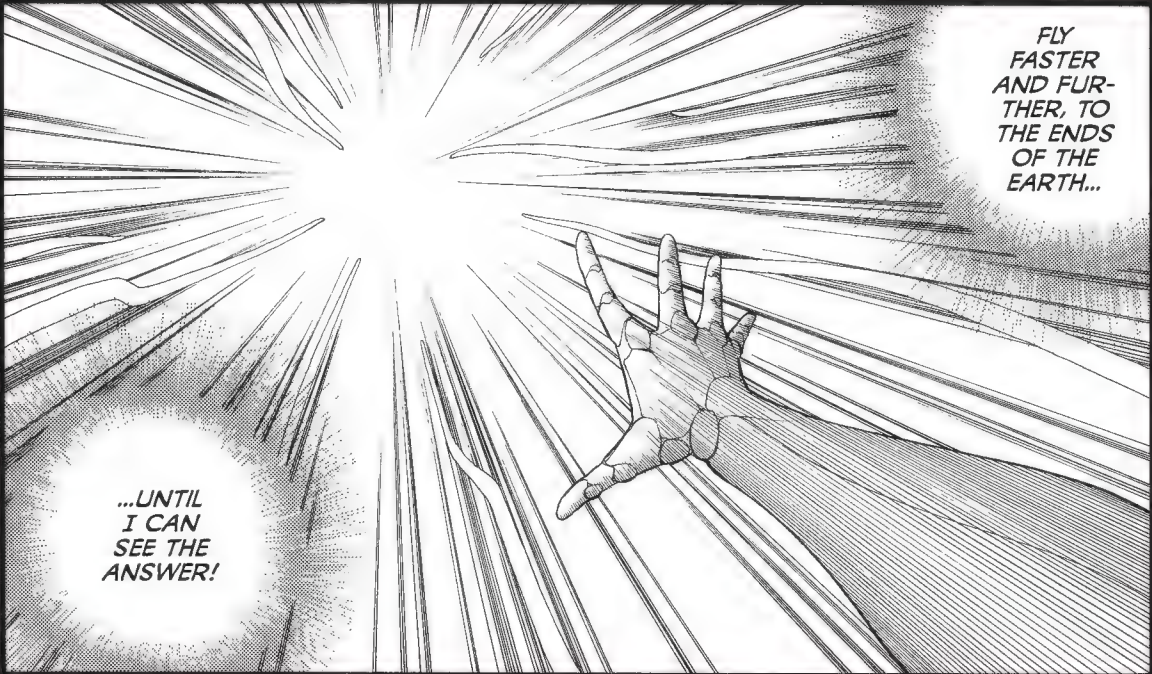
WHERE IS
ALL OF THIS
PROPULSIVE
POWER COM-
ING FROM?!



THERE'S
ANOTHER
ME IN HERE,
STRUG-
GLING TO
BE FREE!

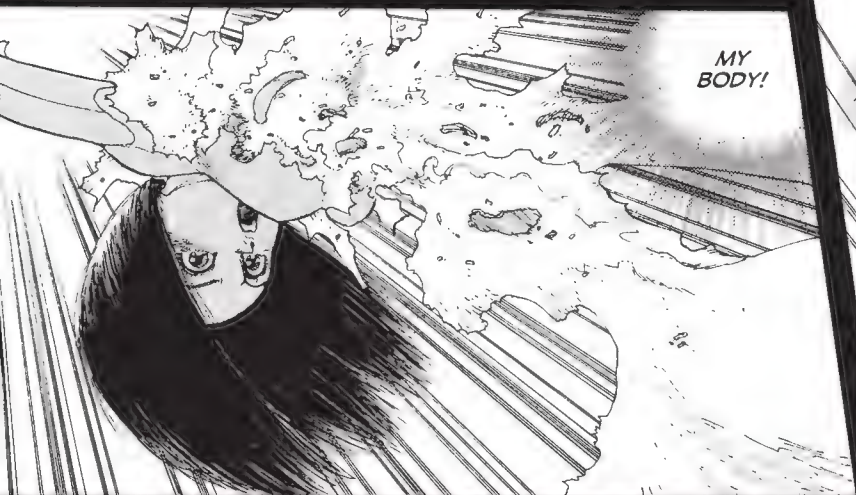


GO
FASTER!



FLY
FASTER
AND FUR-
THER, TO
THE ENDS
OF THE
EARTH...

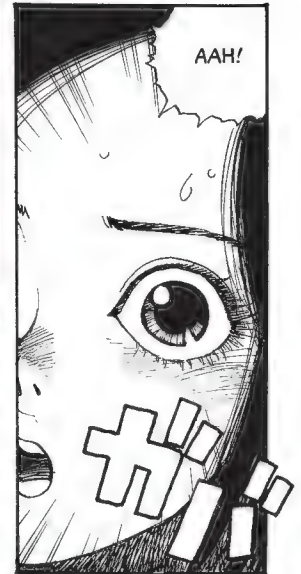
...UNTIL
I CAN
SEE THE
ANSWER!



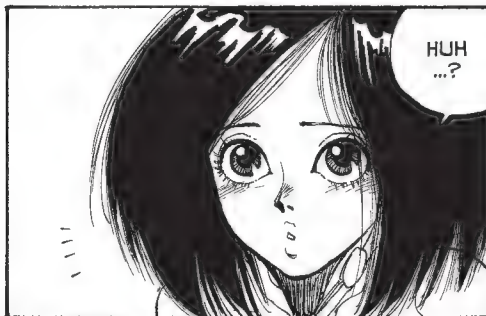


ALITA!

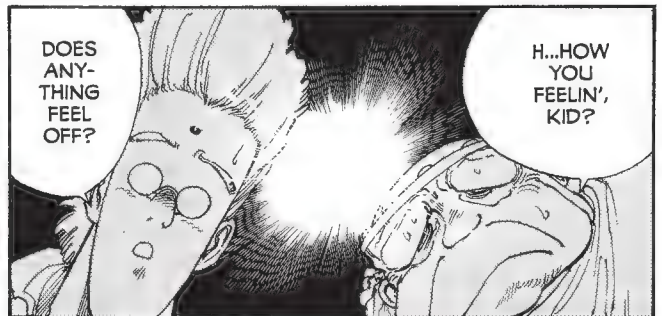
SHE'S
AWAKE!



AAH!

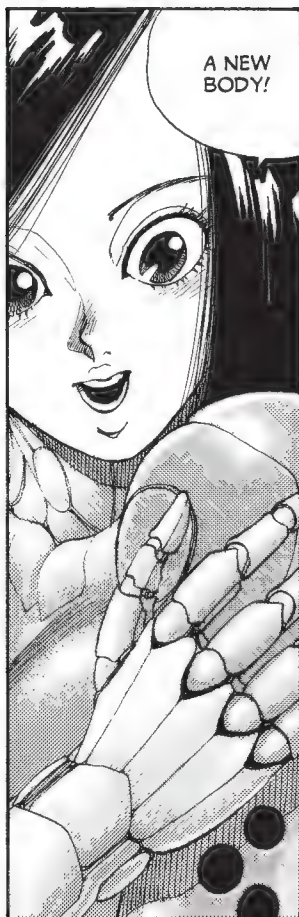


HUH
...?

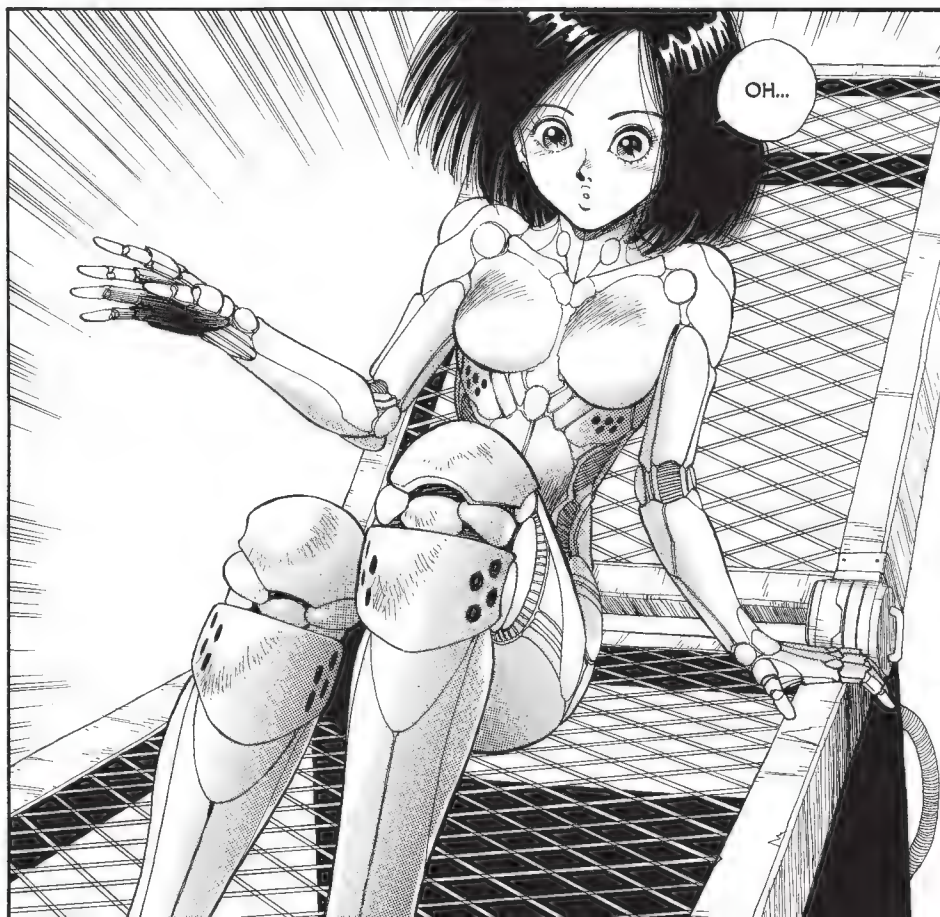


DOES
ANY-
THING
FEEL
OFF?

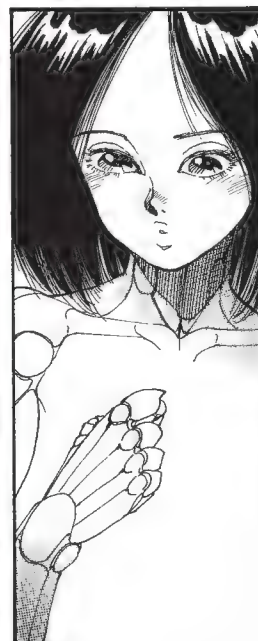
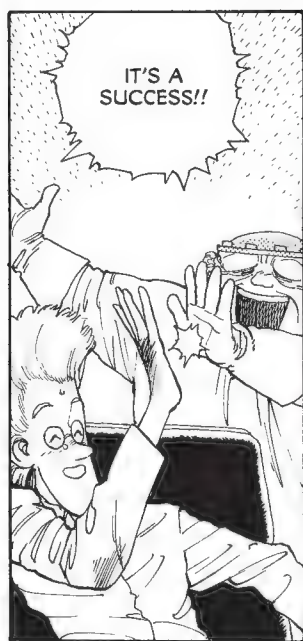
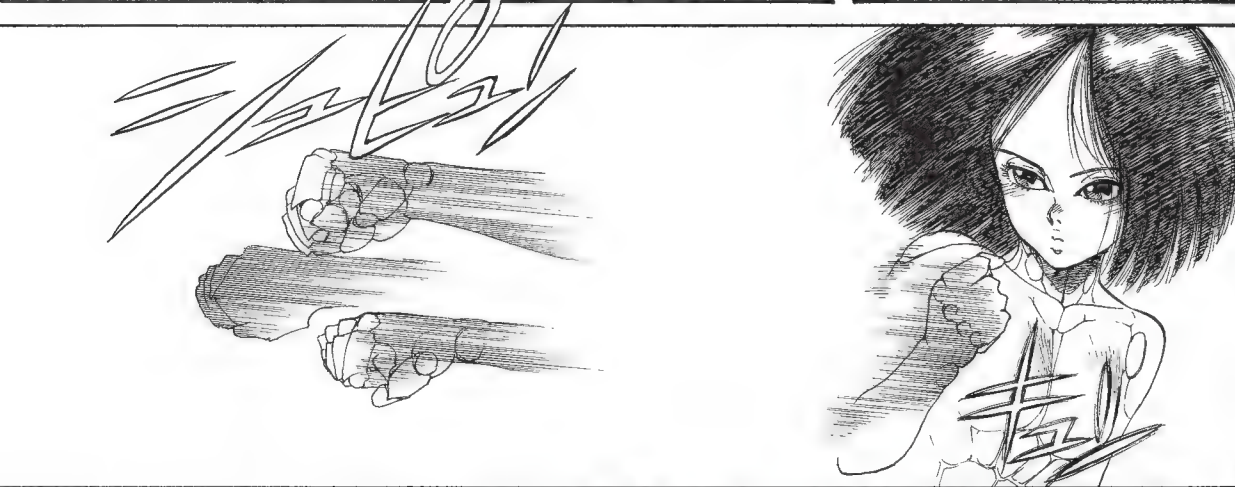
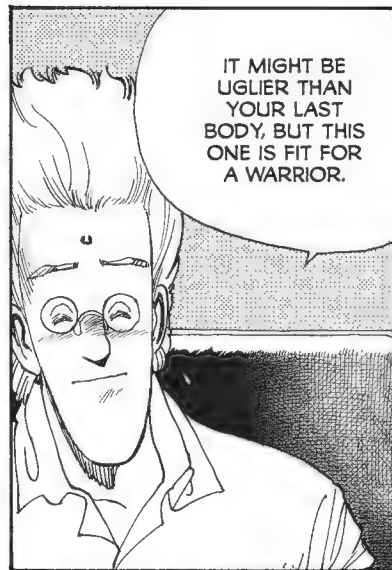
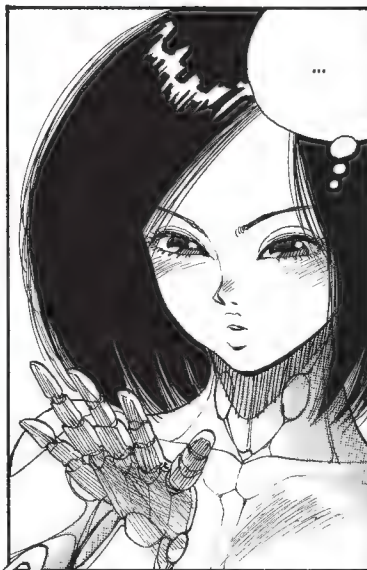
H...HOW
YOU
FEELIN',
KID?

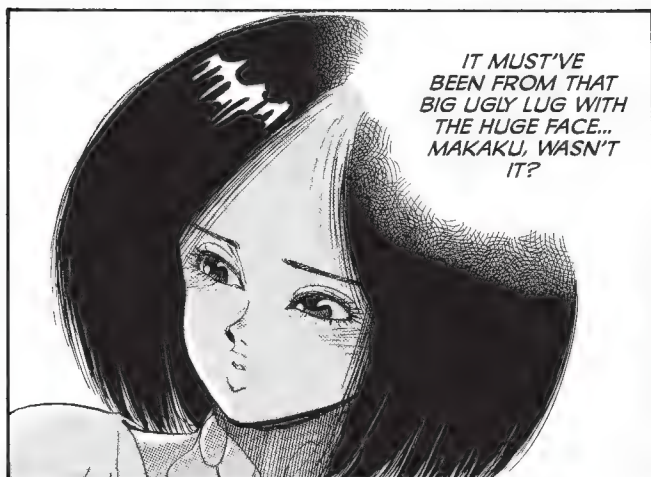
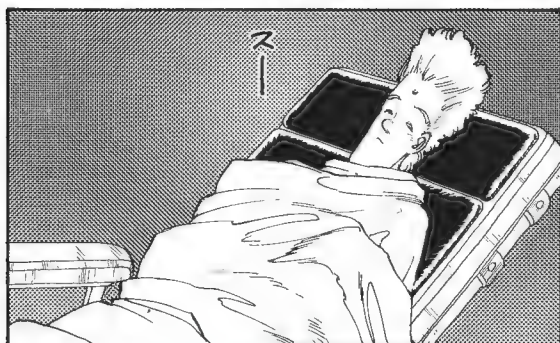
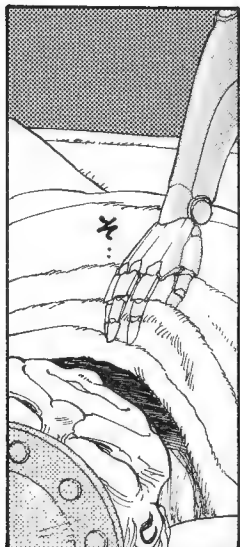


A NEW
BODY!



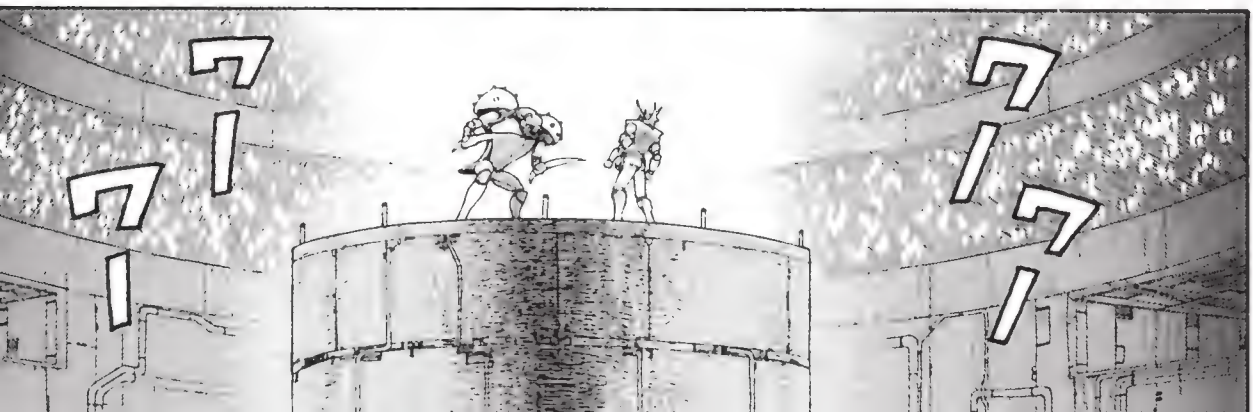
OH...







Sign: Final Battle: The Great Fight



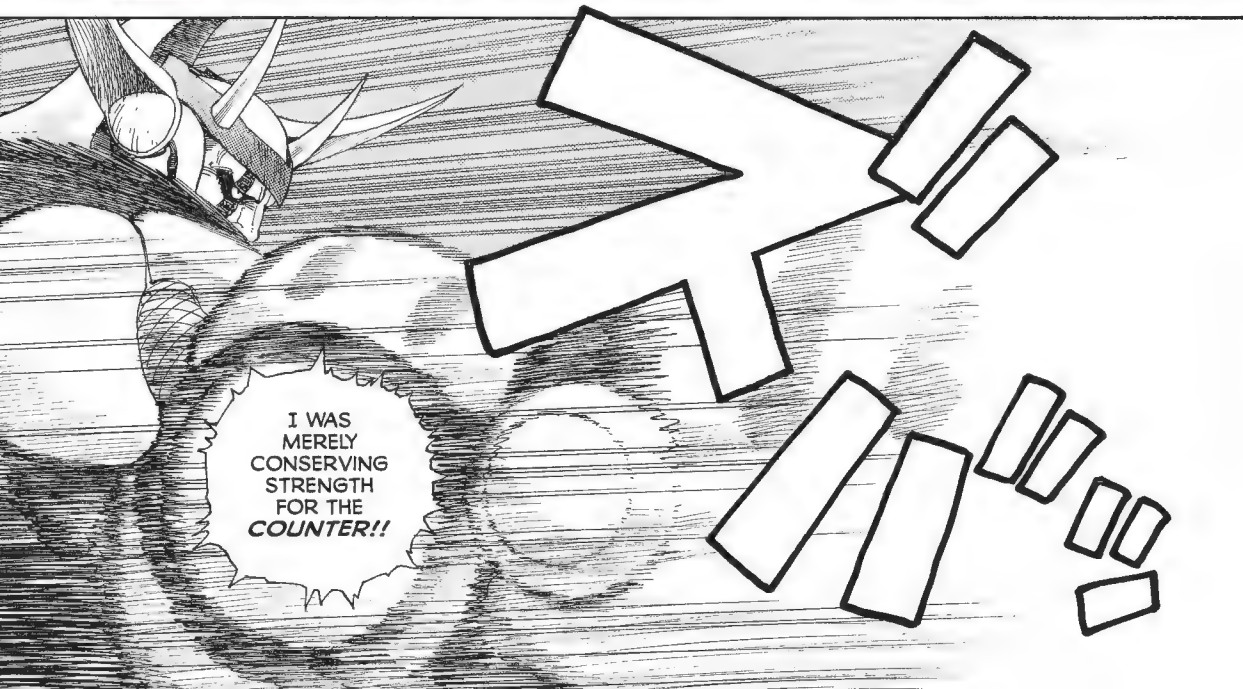


I DON'T
RECALL BEING
PUSHED INTO
A CORNER.

ZARIKI'S
FURIOUS "SABBAT
CRAB DANCE"
HAS THE REIGN-
ING CHAMPION ON
THE ROPES! HE'S
BACKED INTO A
CORNER!!



THIS ONE'S IN
THE BAG! I'VE
AS GOOD AS
WON!!



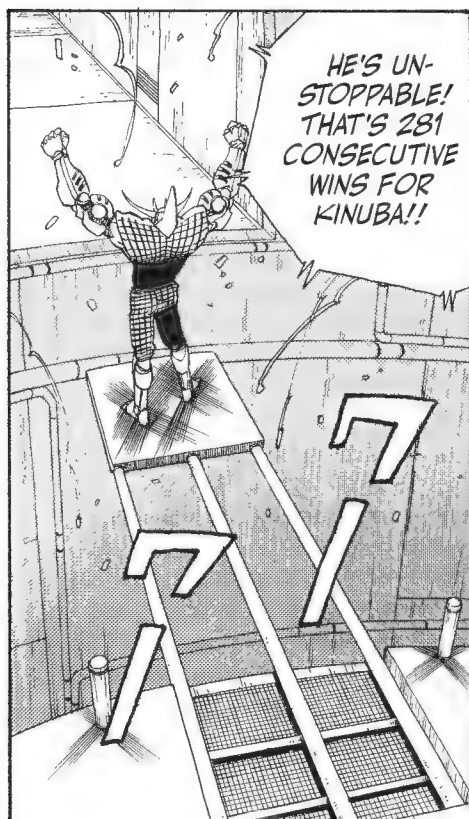
I WAS
MERELY
CONSERVING
STRENGTH
FOR THE
COUNTER!!



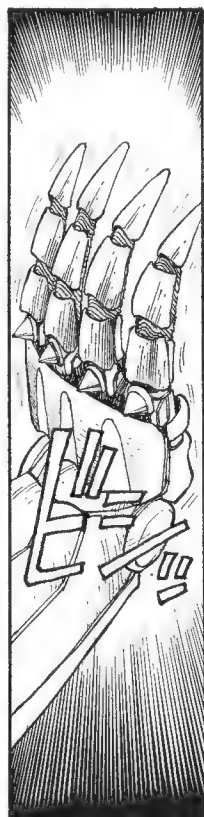
ARRGH!!
DAMN
YOU!!

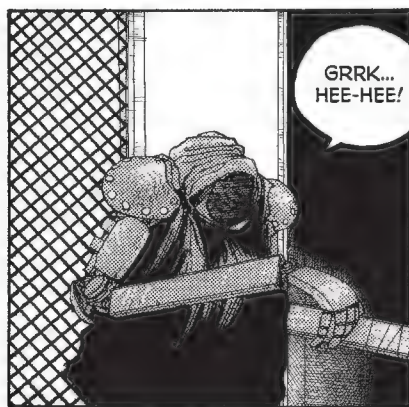
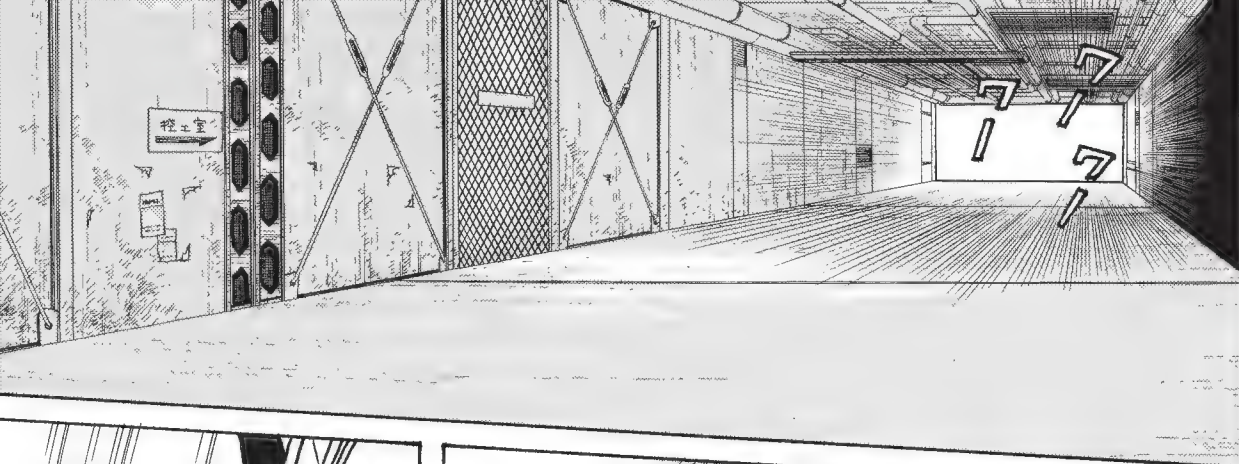
NEXT TIME
YOU TRY ME
ON, BRING
A TOUGHER
BODY.

BUT THE CHAMPION'S
GRIND-CUTTER REIGNS
SUPREME! HE SHATTERS
HIS OPPONENT IN A
SINGLE BLOW!!



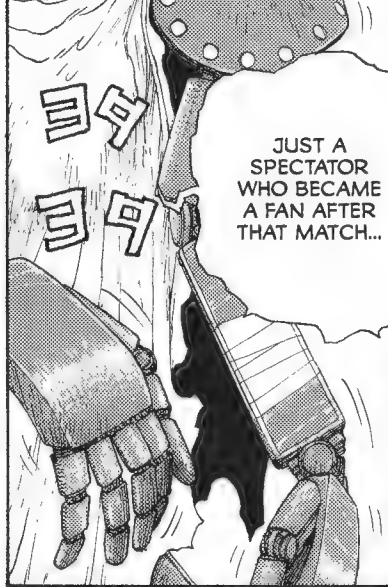
HE'S UN-
STOPPABLE!
THAT'S 281
CONSECUTIVE
WINS FOR
KINUBA!!







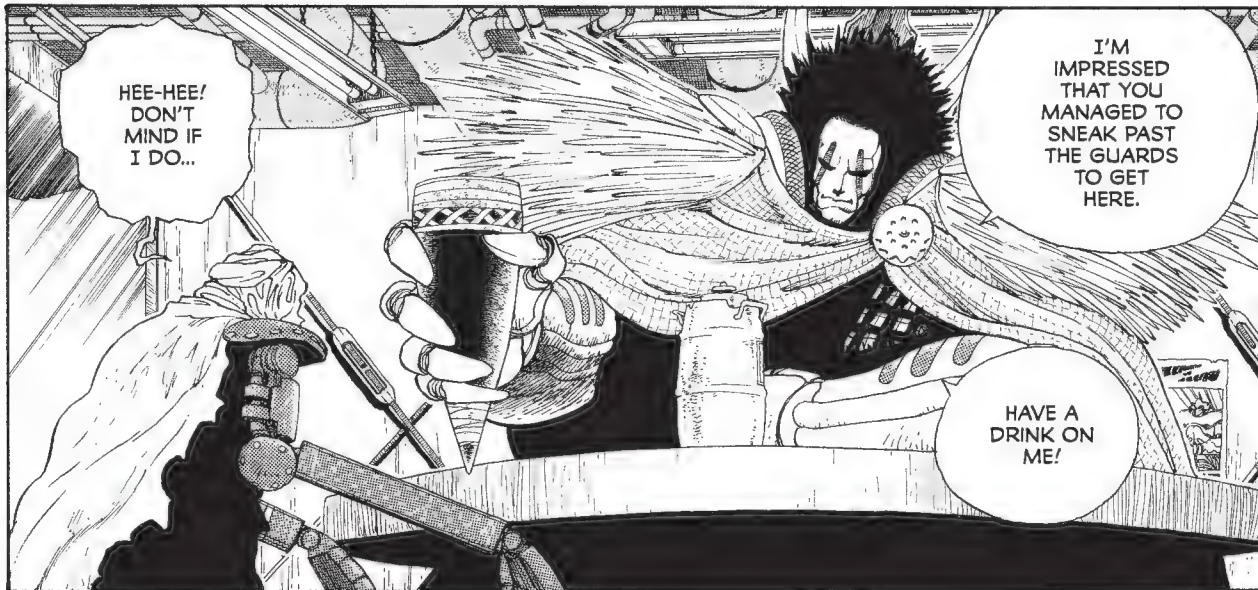
GEE-HEE-
HEE! GEH
HEH HEEEE!
YOU'RE SO
MIGHTY!



JUST A
SPECTATOR
WHO BECAME
A FAN AFTER
THAT MATCH...



GEE-
HEE! N...NO
NAME WORTH
MENTIONING,
SIR.



HEE-HEE!
DON'T
MIND IF
I DO...

I'M
IMPRESSED
THAT YOU
MANAGED TO
SNEAK PAST
THE GUARDS
TO GET
HERE.

HAVE A
DRINK ON
ME!

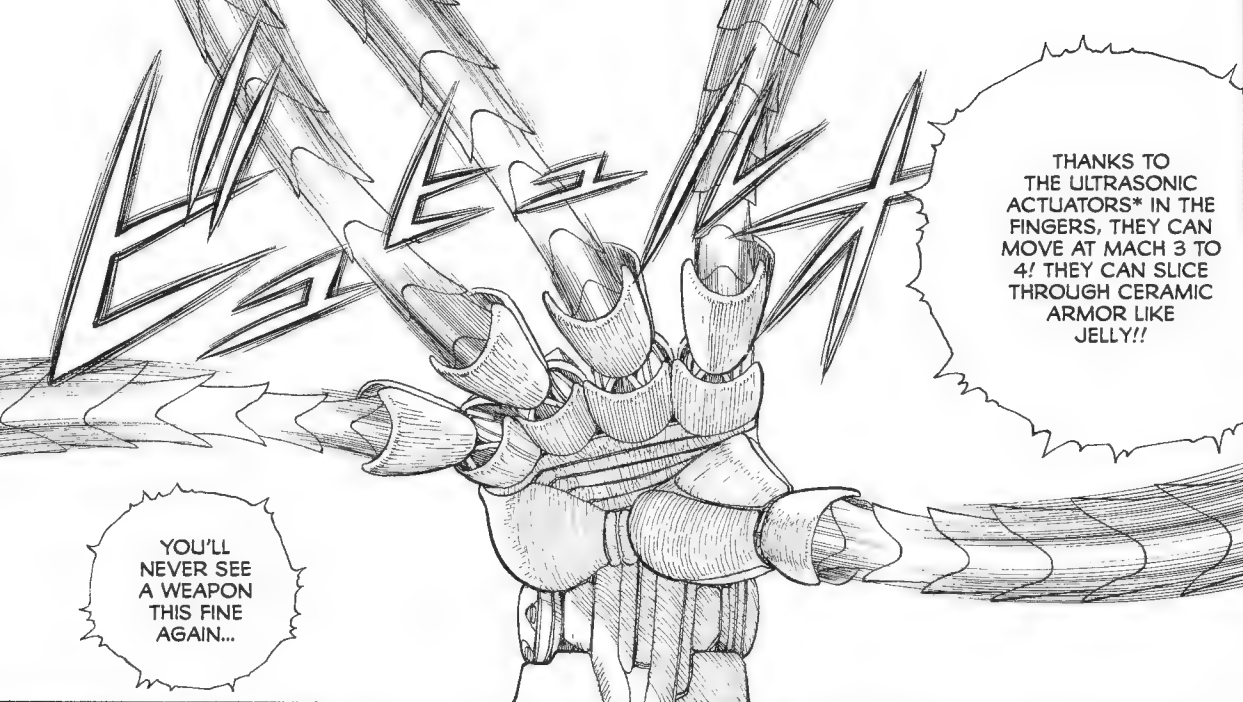


HAH...IT'S
THE ENTIRE
REASON
FOR MY
UNDEFEATED
STREAK.

ズ
ッ
ッ



THAT
WEAPON
IN YOUR
RIGHT HAND
IS A REAL
DOOZY. IF
YOU DON'T
MIND ME
SAYING.

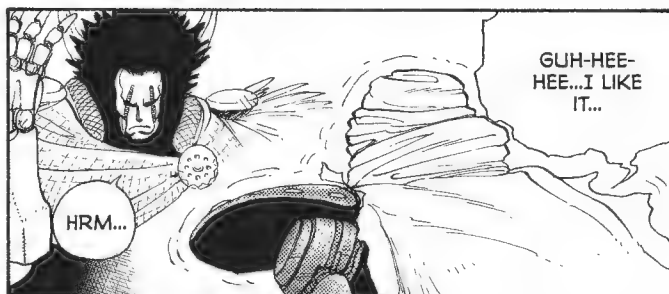


THANKS TO
THE ULTRASONIC
ACTUATORS* IN THE
FINGERS, THEY CAN
MOVE AT MACH 3 TO
4! THEY CAN SLICE
THROUGH CERAMIC
ARMOR LIKE
JELLY!!

YOU'LL
NEVER SEE
A WEAPON
THIS FINE
AGAIN...



...AND NOW
THEY WILL
BELONG TO
MAKAKU!!
GWAH HAH
HAH!!

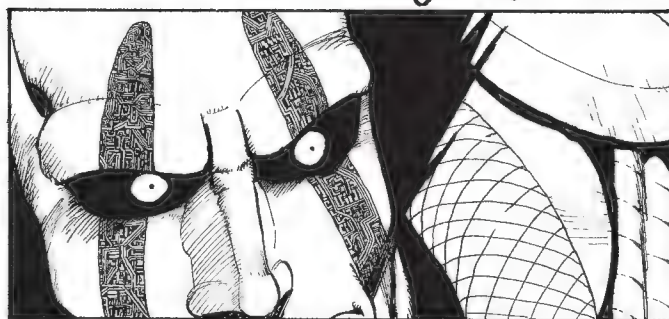


GUH-HEE-
HEE...I LIKE
IT...

HRM...

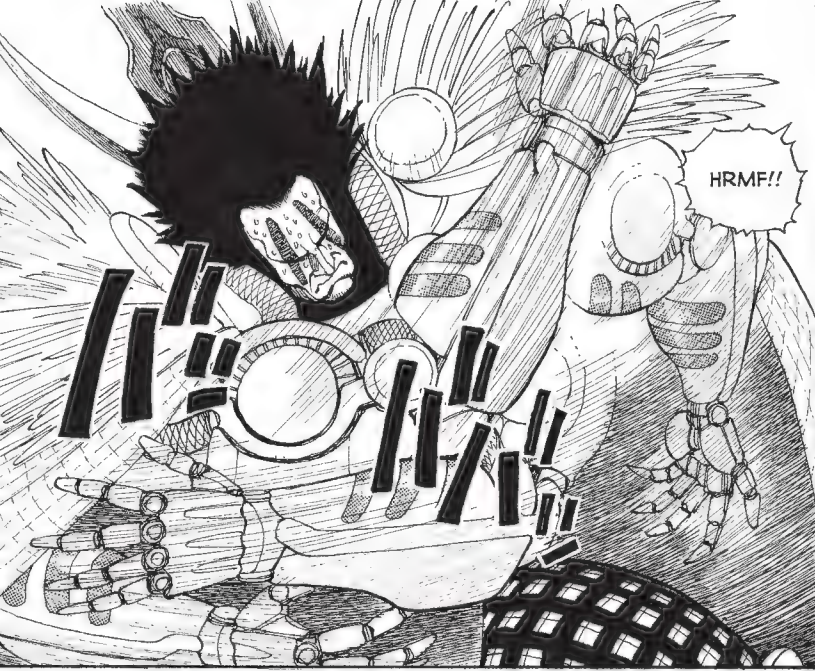


I LIKE
YOUR
POWER
AND
BODY...



*Actuators: The mechanical parts that convert signals into action.





HRMF!!

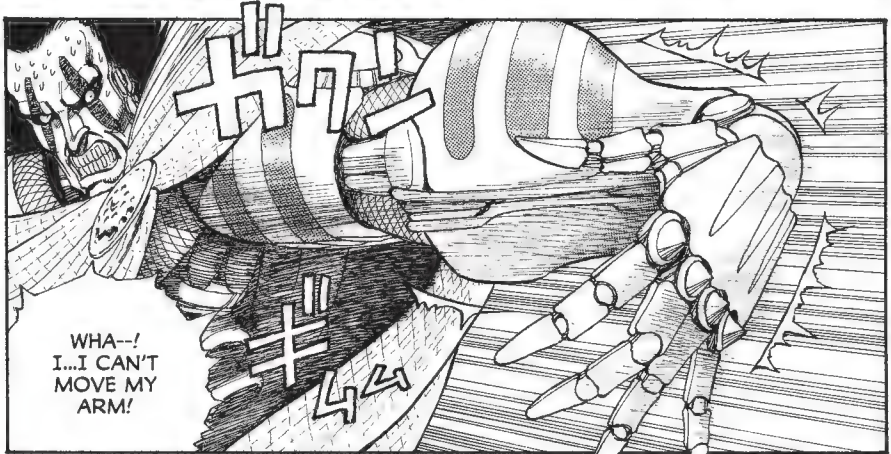


AH!

モコ
モコ



GRG...
GUH...

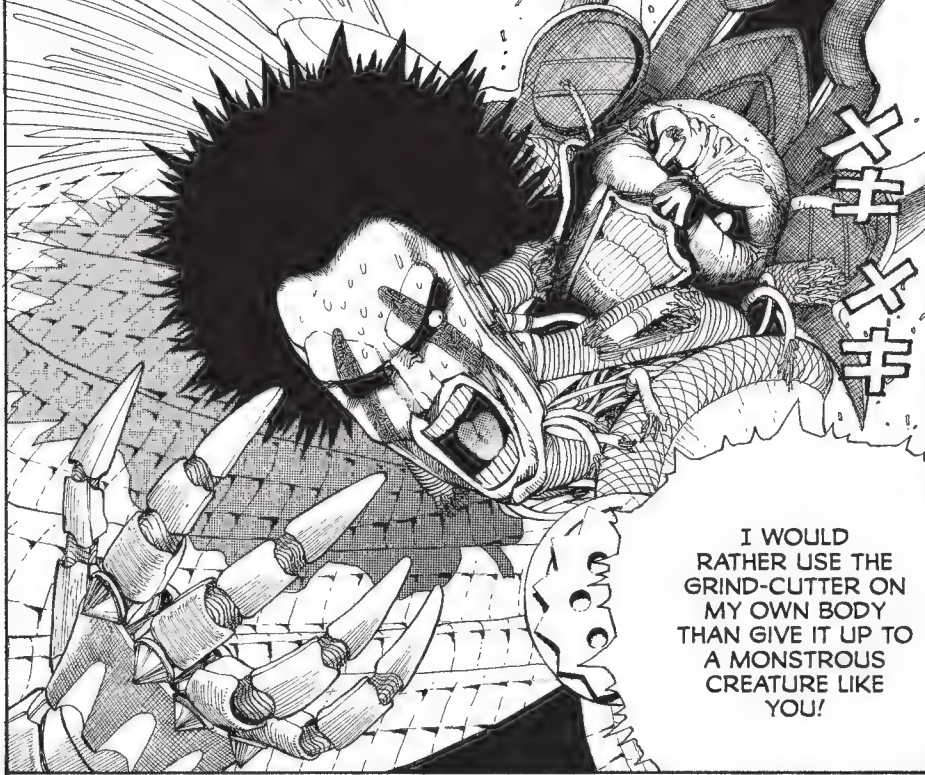


WHA--!
I...I CAN'T
MOVE MY
ARM!



GWA
HA HA
HA HA
HA...





I WOULD
RATHER USE THE
GRIND-CUTTER ON
MY OWN BODY
THAN GIVE IT UP TO
A MONSTROUS
CREATURE LIKE
YOU!



Sign: Antechamber





...NO
ONE
CAN
STOP
ME!

I AM A
FORCE OF
NATURE!!
GWA HA
HA HA!!



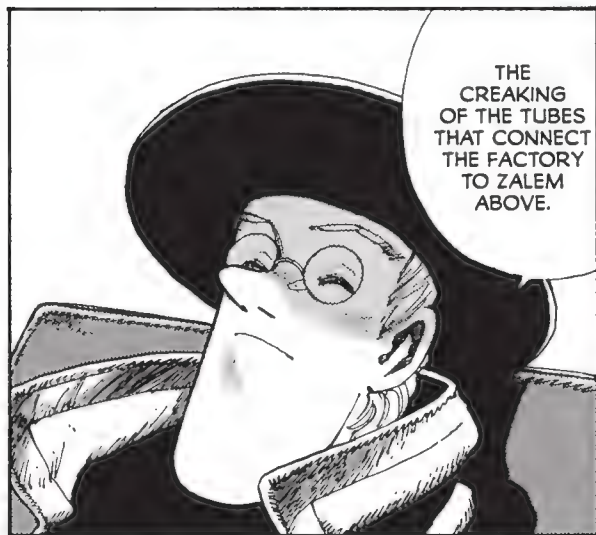
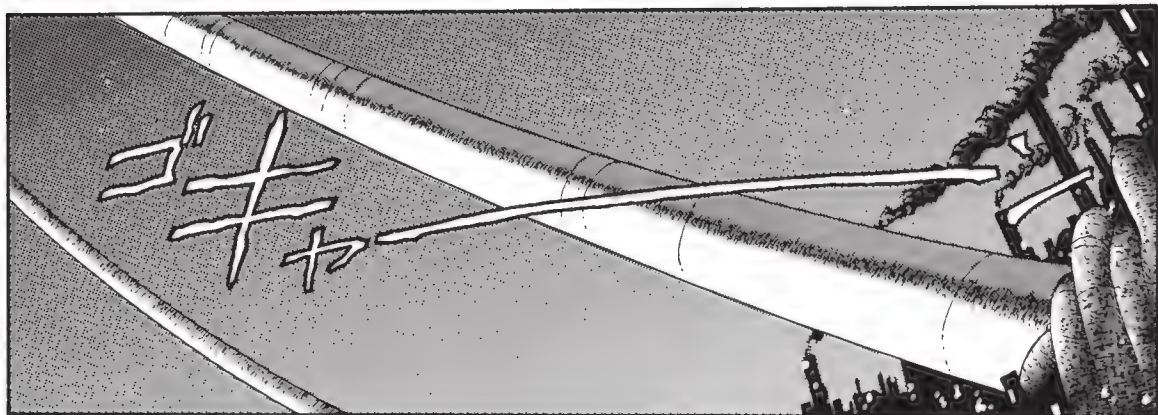
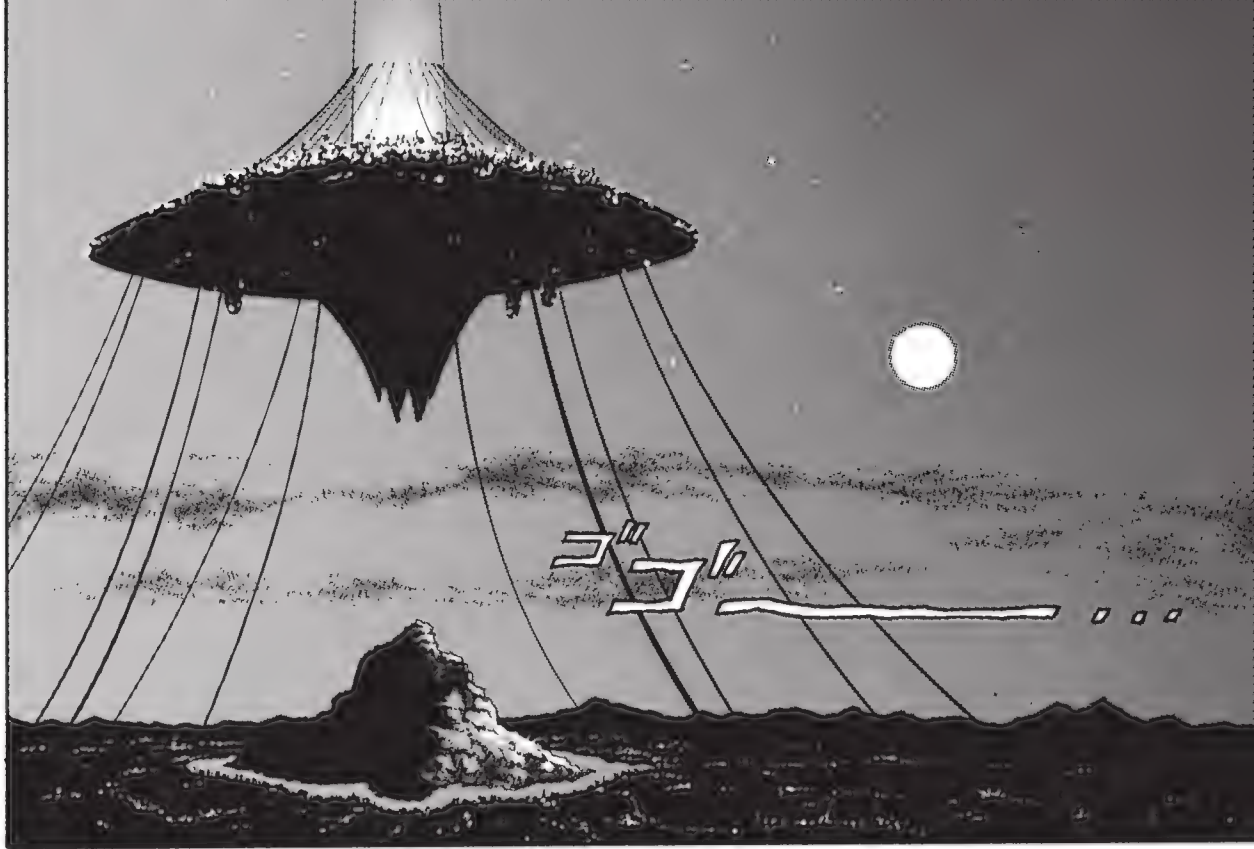
AND
NOW...

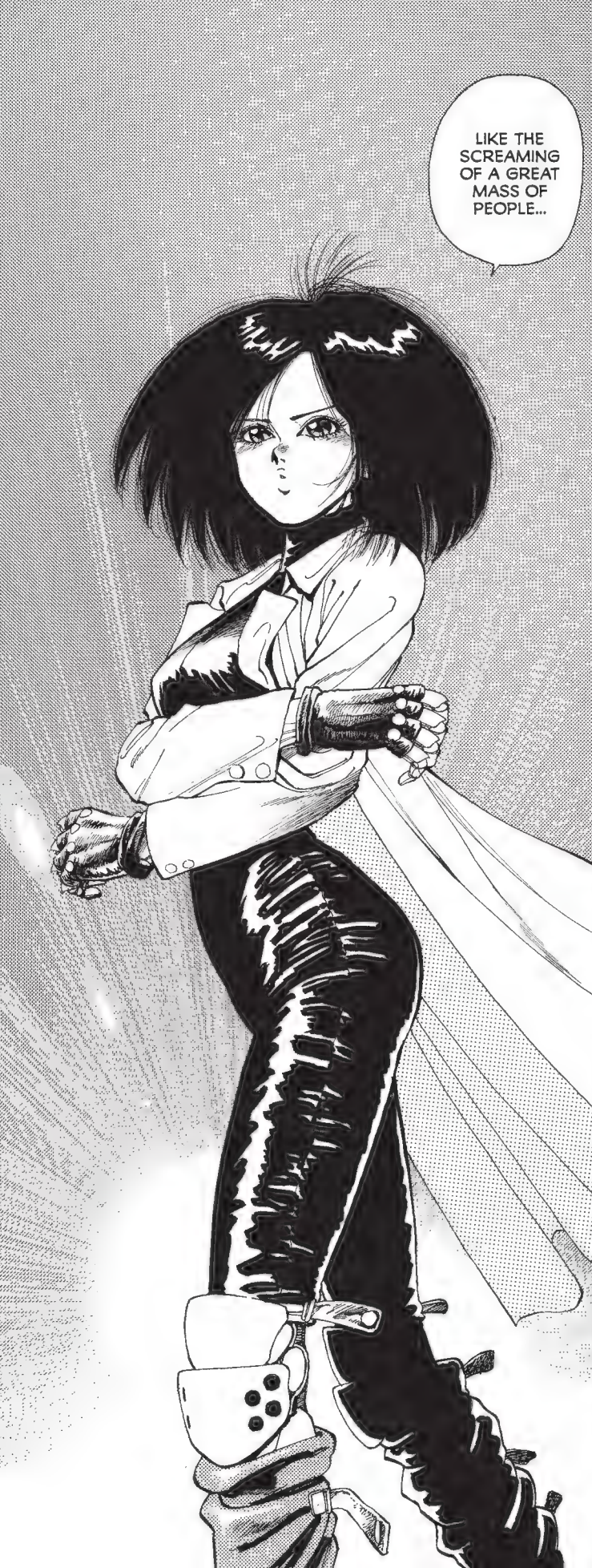
ガラ
ガラ
ガラ



NOW
I HAVE THE
ULTIMATE
BODY!!

MY NEXT
STEP:
REVENGE!!





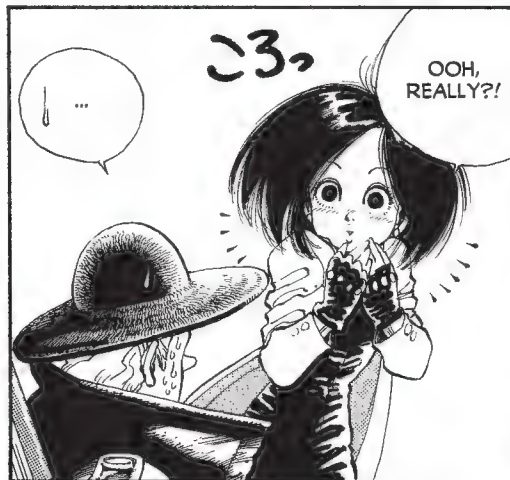
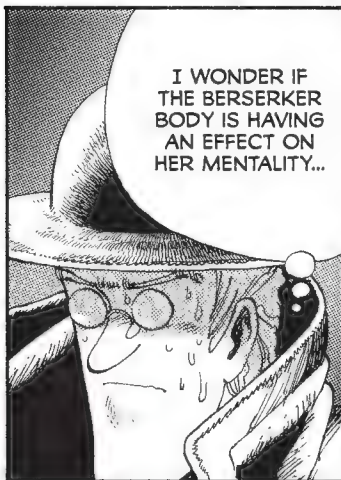
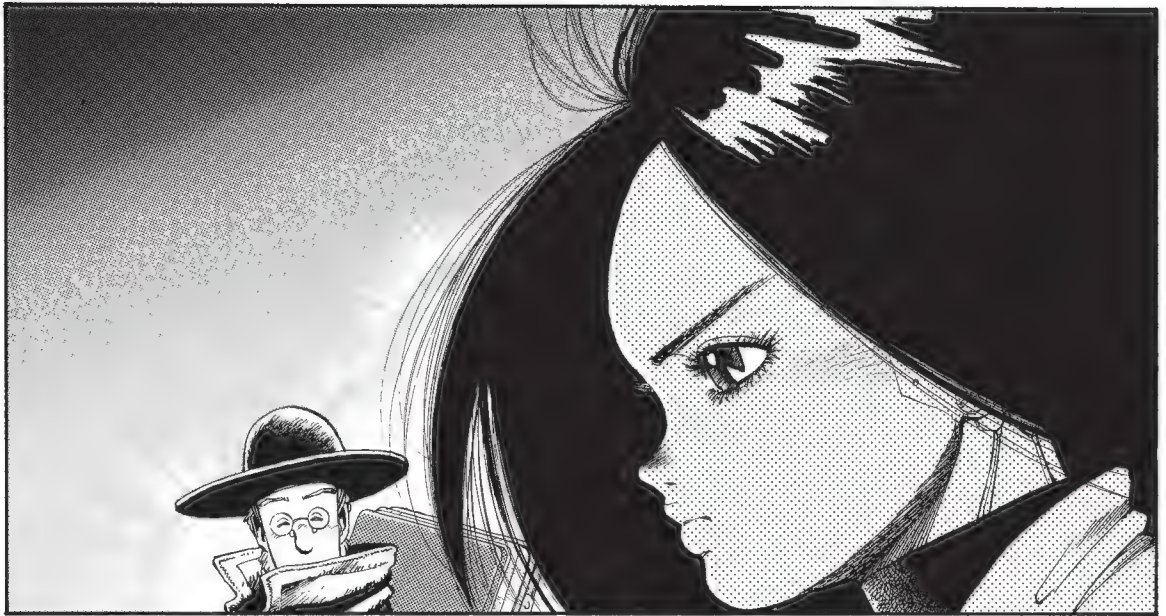
LIKE THE
SCREAMING
OF A GREAT
MASS OF
PEOPLE...

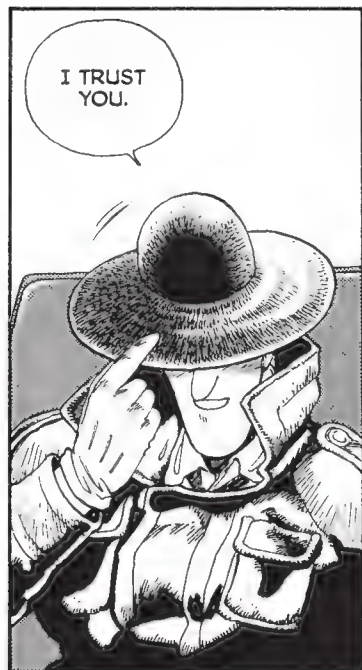


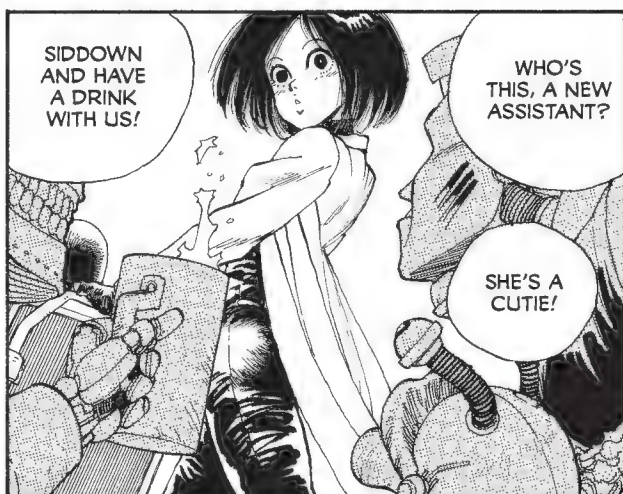
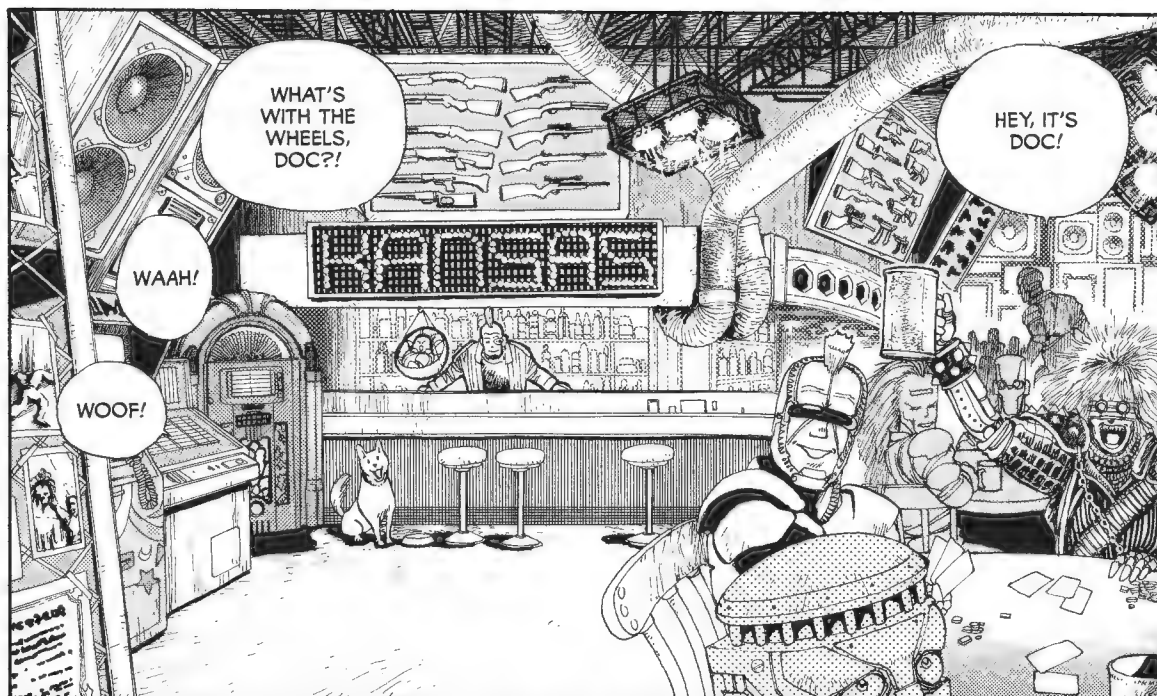
IT HAPPENS
BECAUSE
THE MOON'S
GRAVITY HAS
A SLIGHT
EFFECT ON
ZALEM'
HEIGHT.

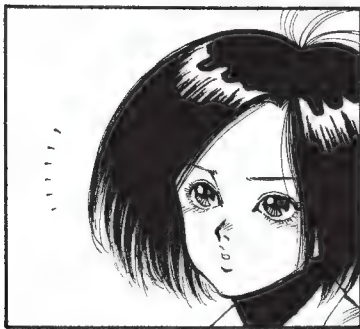


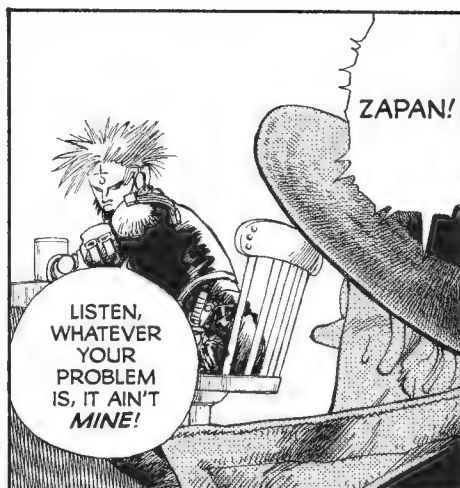
IT'S A
HORRID
SOUND...











WE DON'T
PLAY BY THE
SAME RULES
AS AMATEUR
HOBBYISTS
LIKE YOU!!

WE'RE PROFES-
SIONALS, AND THAT
MEANS WE MINIMIZE
RISK, WE PICK SURE
TARGETS, AND WE
WORK EFFICIENTLY
FOR FAIR PAY!!

SOME
"PRO"
YOU
ARE...

WHAT'S
YOUR
PROBLEM,
BITCH?!



HUH?!



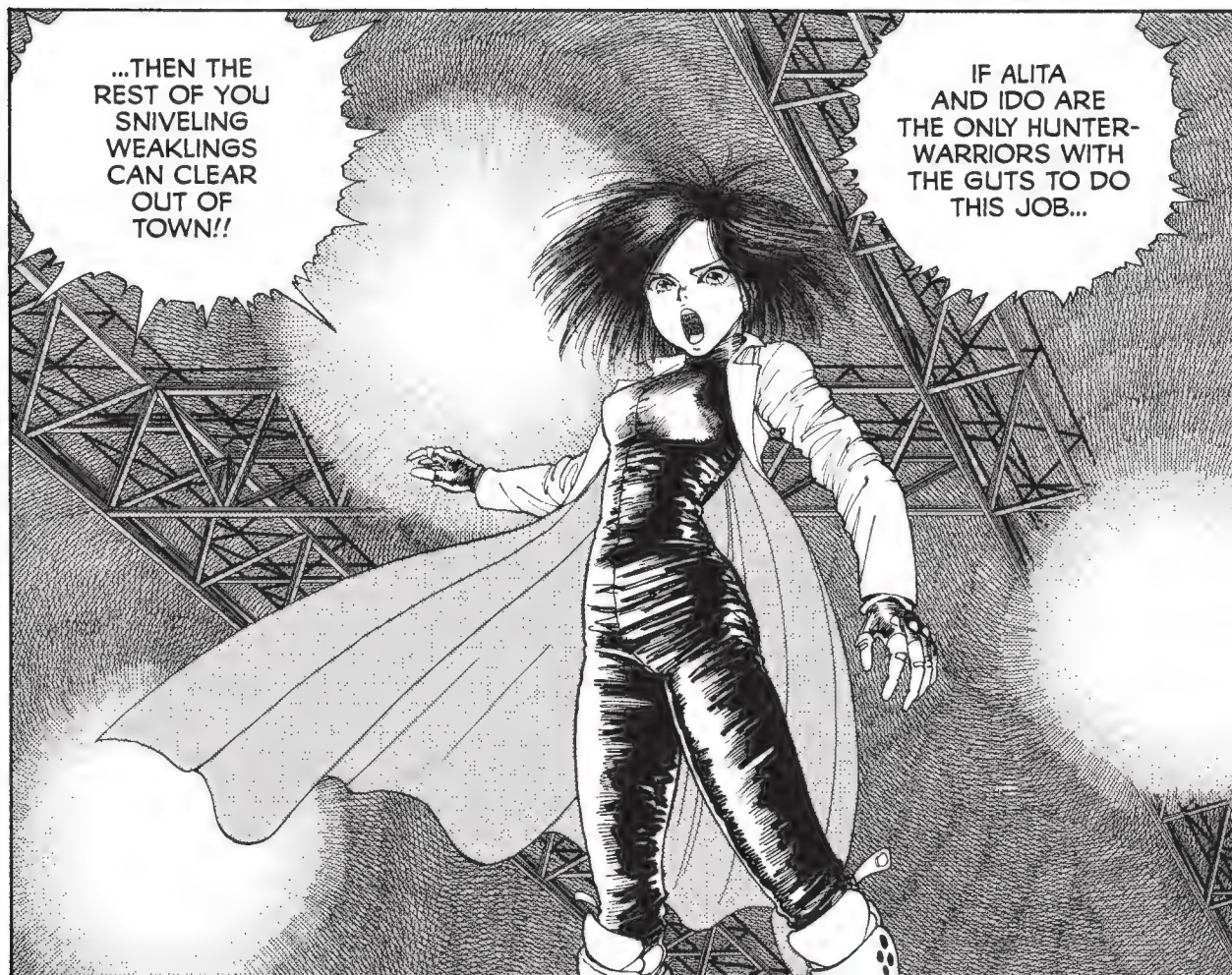
BWAH!

OH!



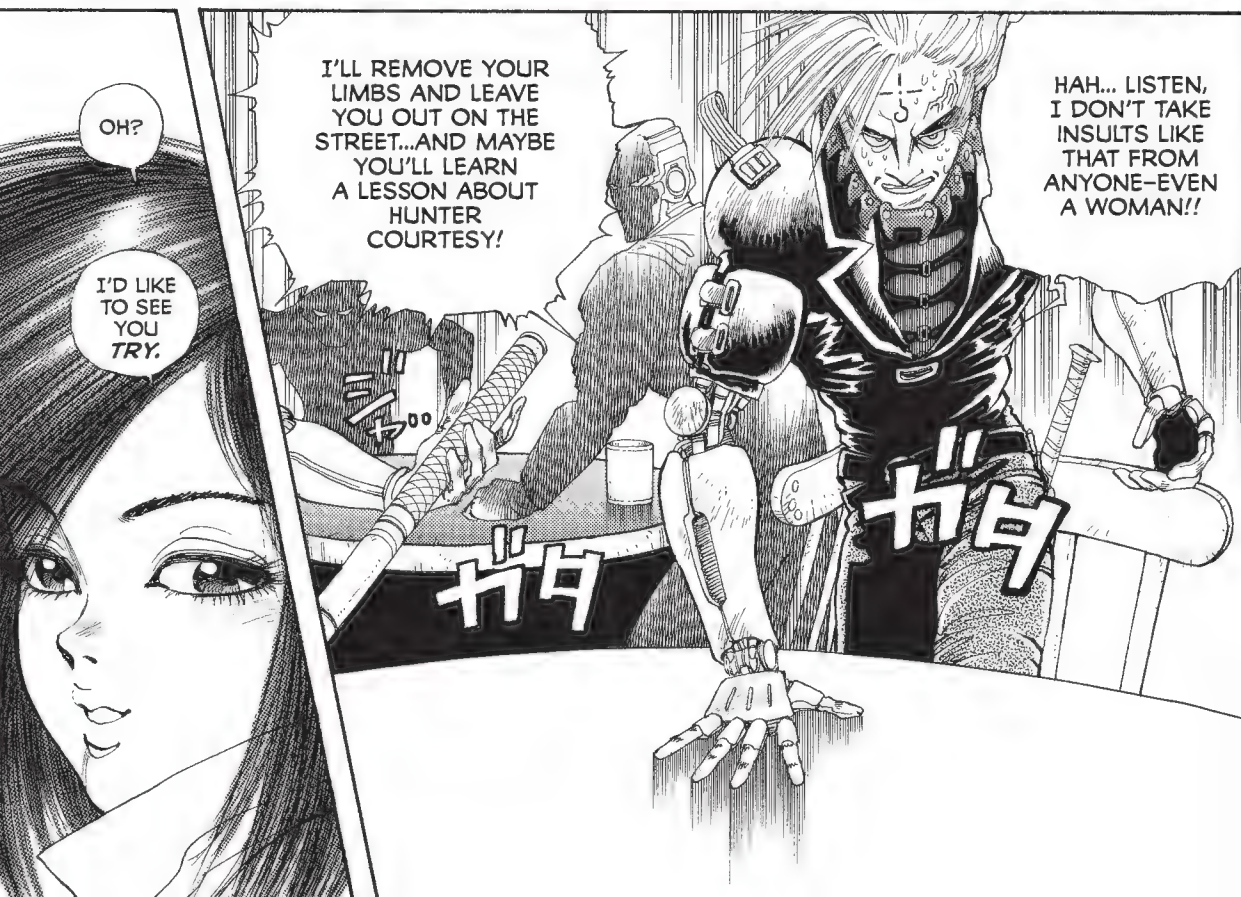
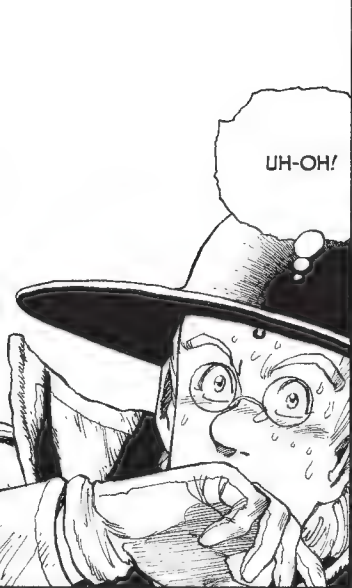
JUST BE HONEST
AND ADMIT THE
TRUTH: "I'M SUCH
A LITTLE BABY THAT
I'D RATHER NOT FACE
MAKAKU AND PISS
MY BRITCHES"!!

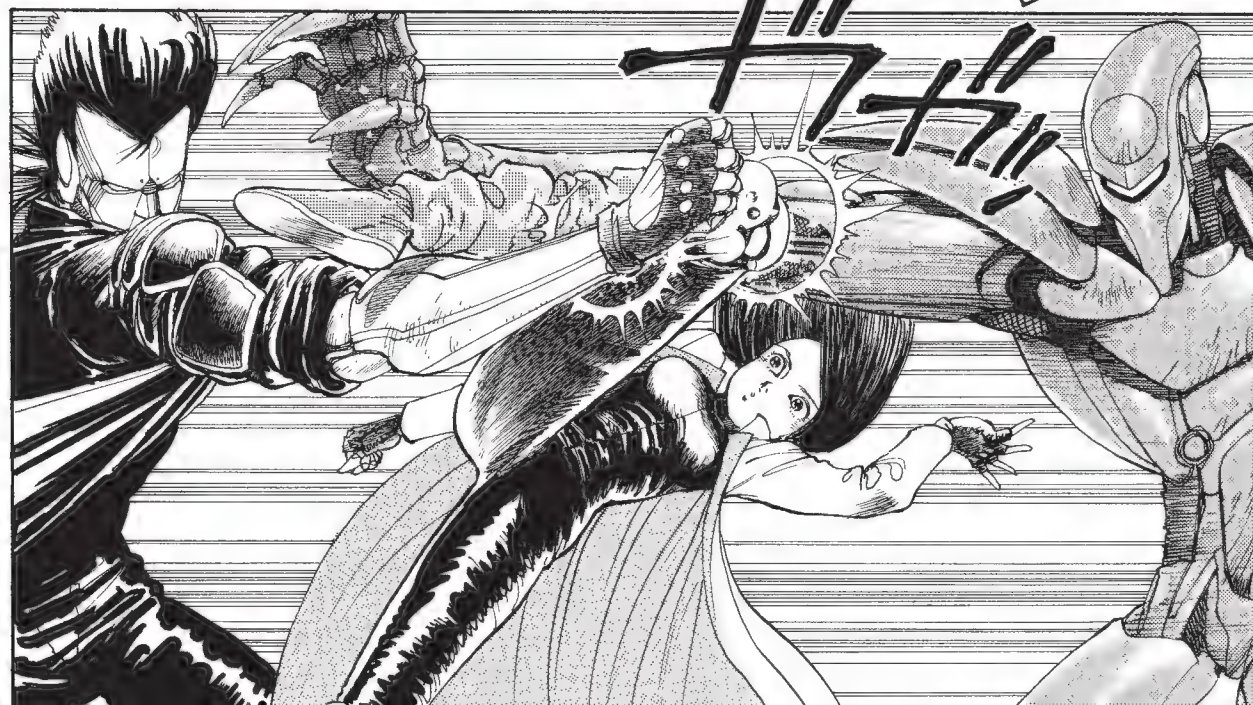
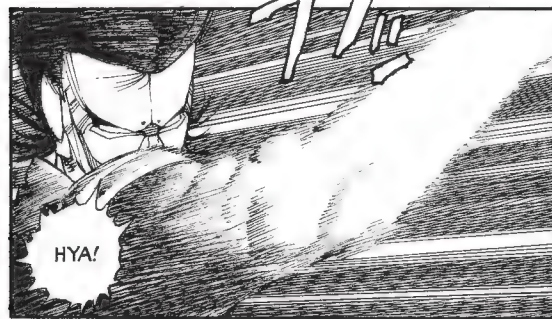
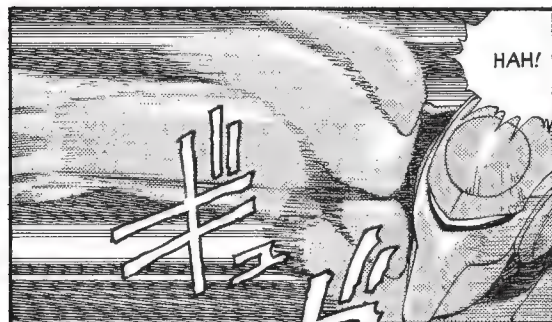
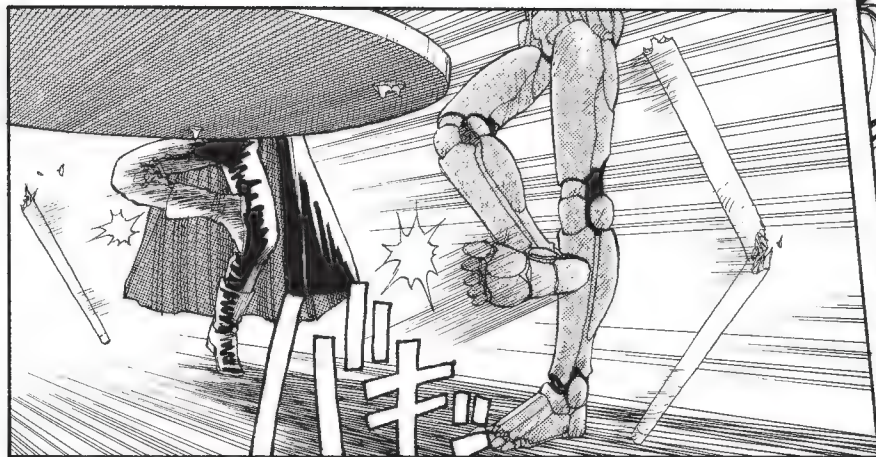
YOU
MISERABLE
COWARDS!!

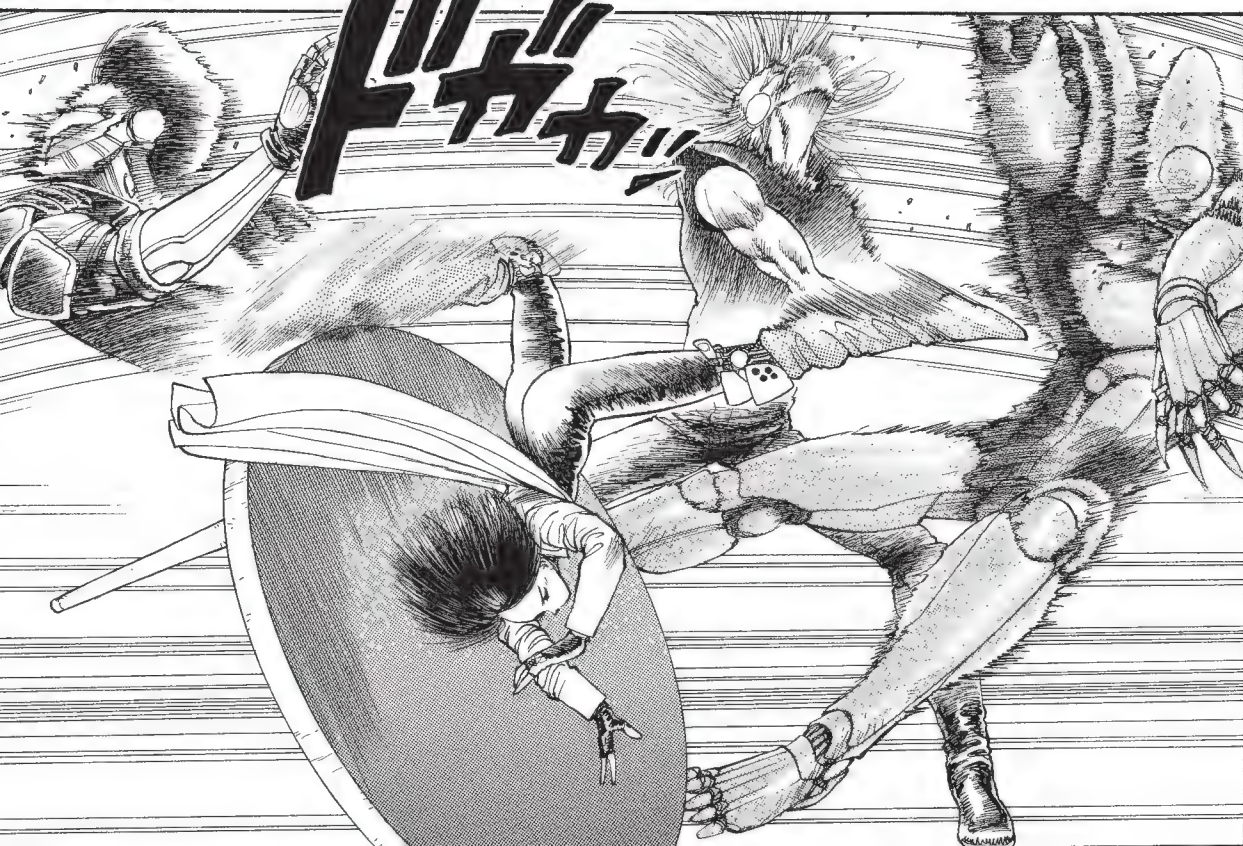
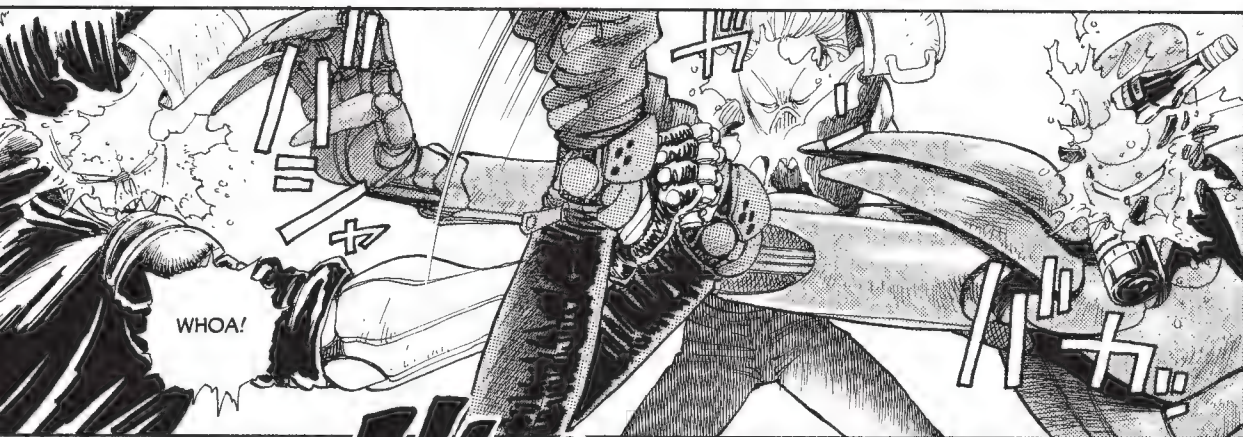
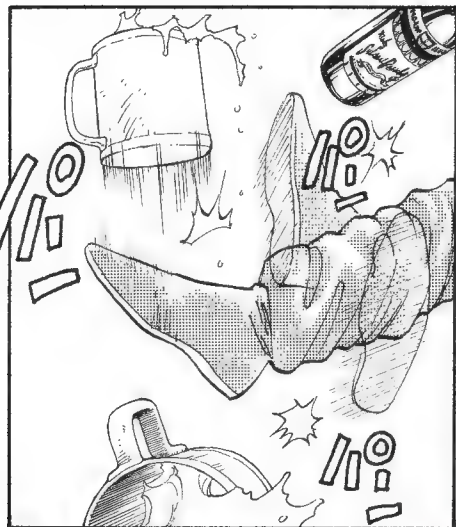


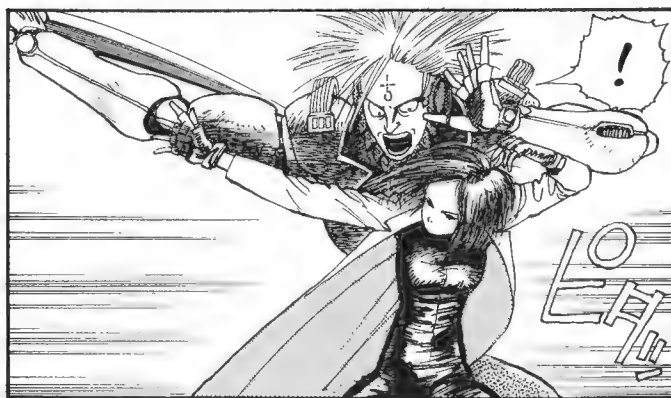
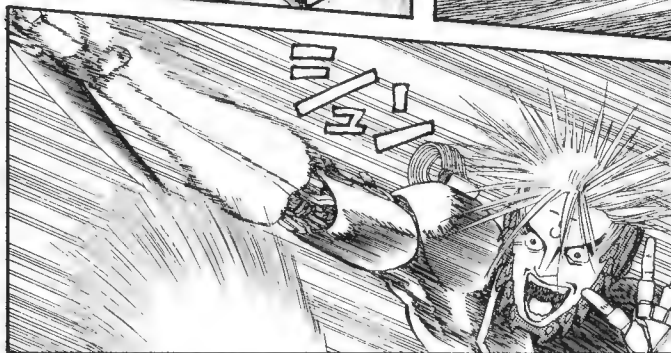
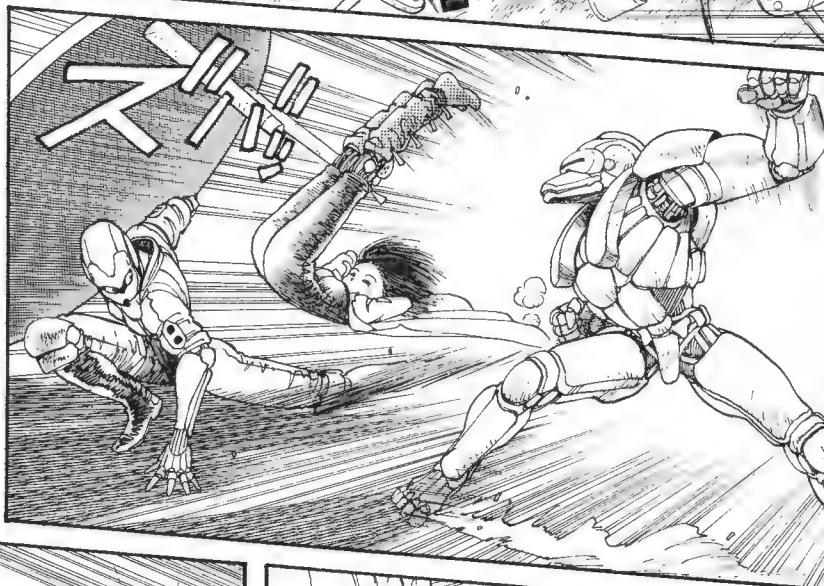
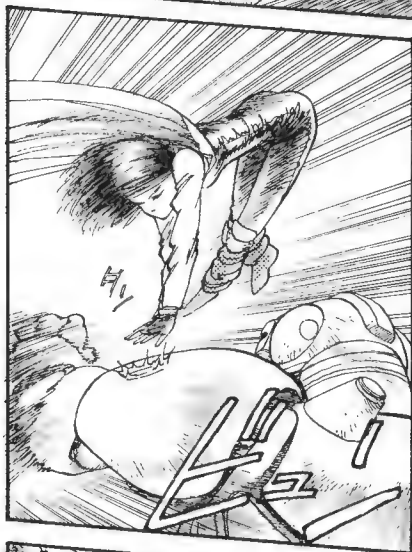
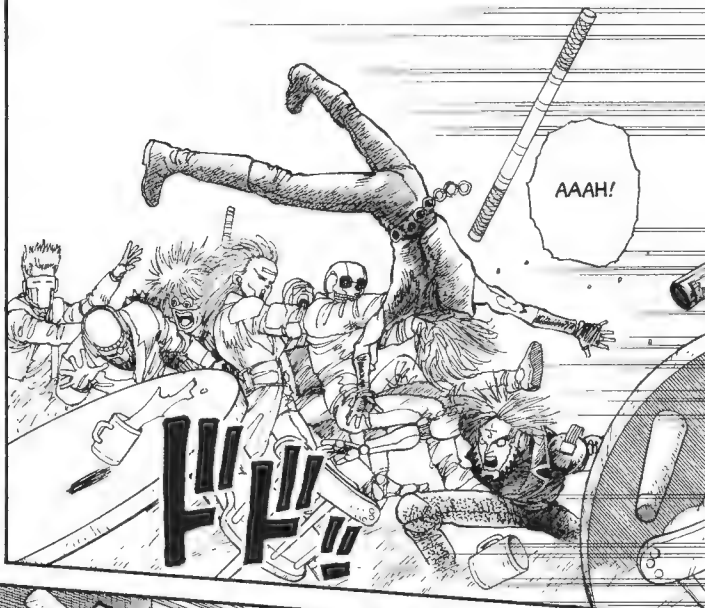
...THEN THE
REST OF YOU
SNIVELING
WEAKLINGS
CAN CLEAR
OUT OF
TOWN!!

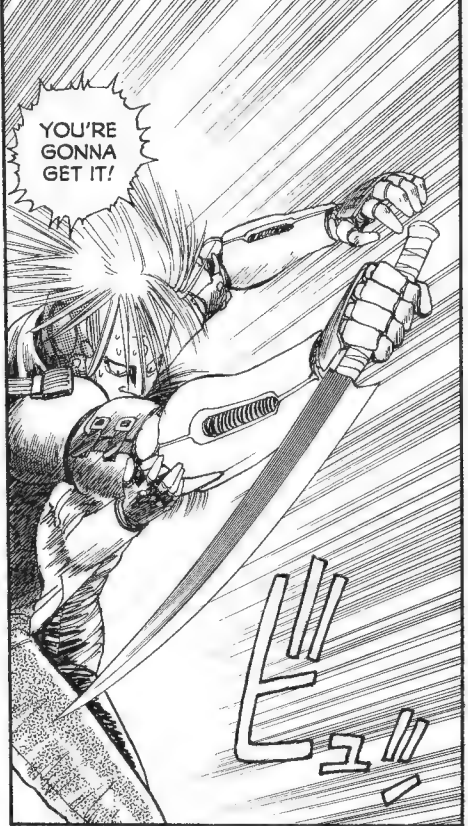
IF ALITA
AND IDO ARE
THE ONLY HUNTER-
WARRIORS WITH
THE GUTS TO DO
THIS JOB...

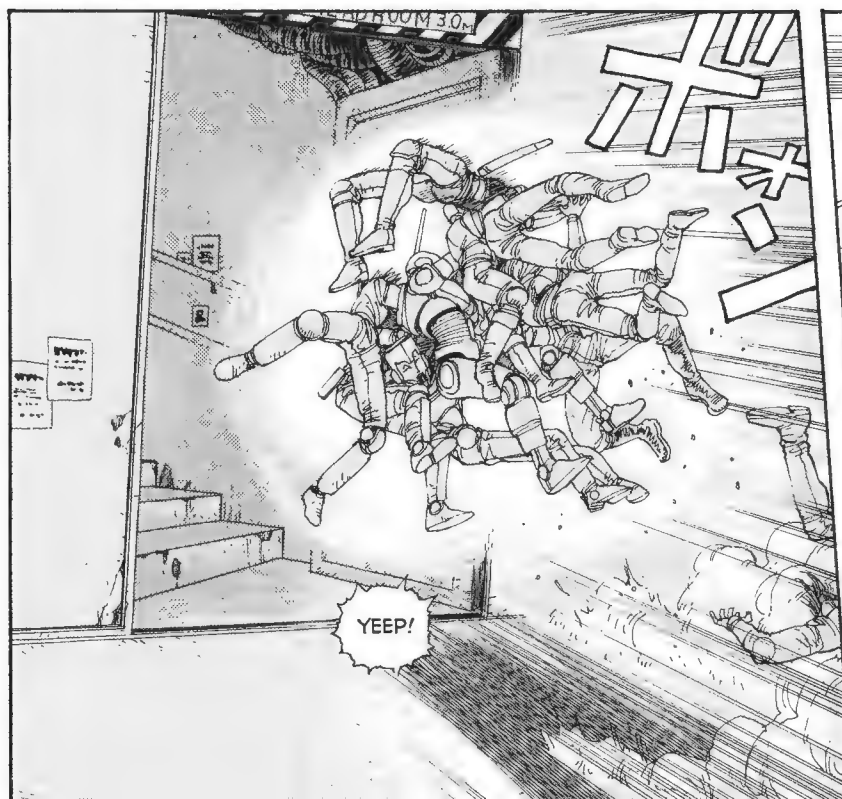
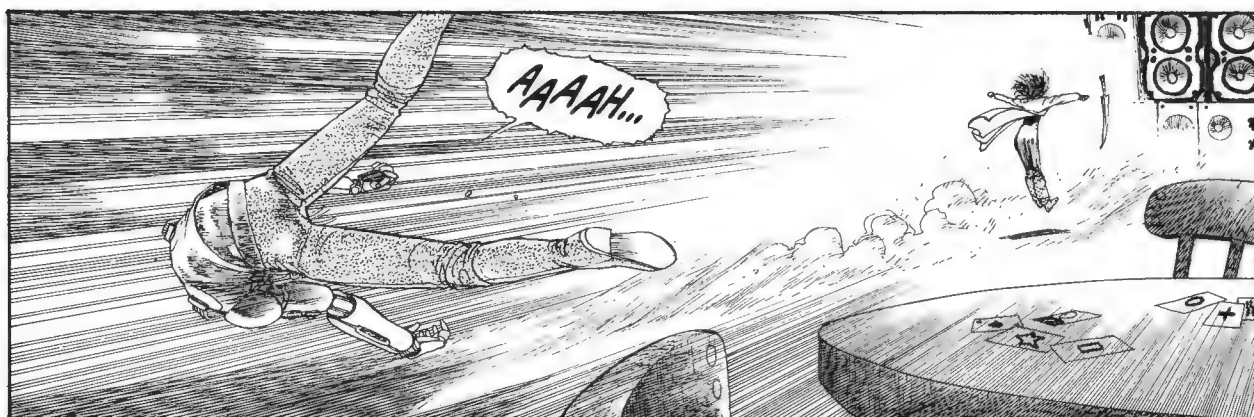
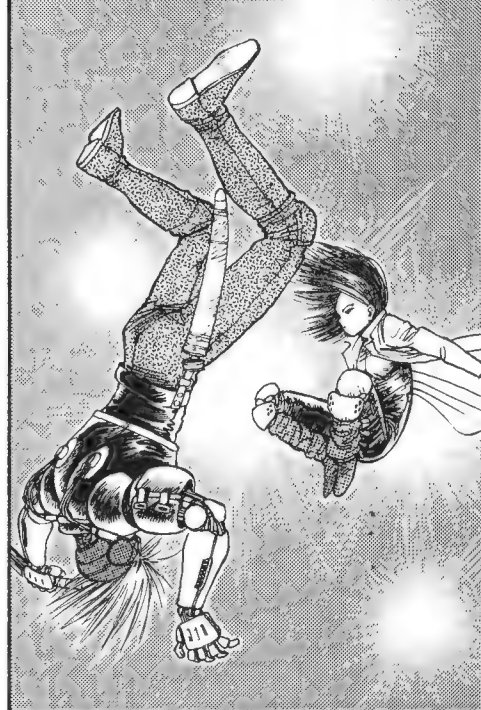
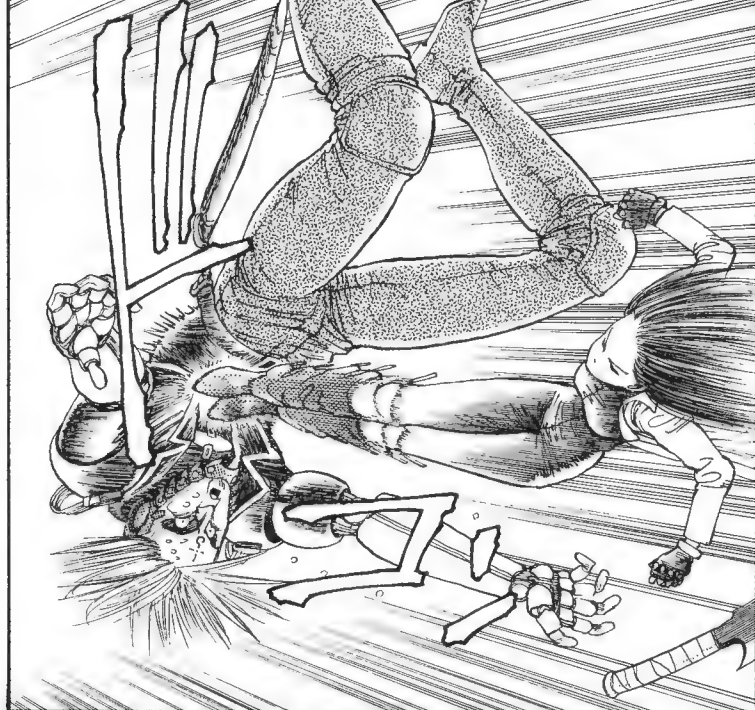


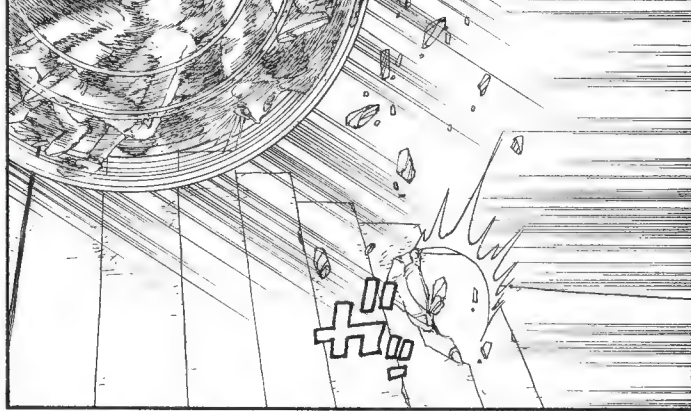




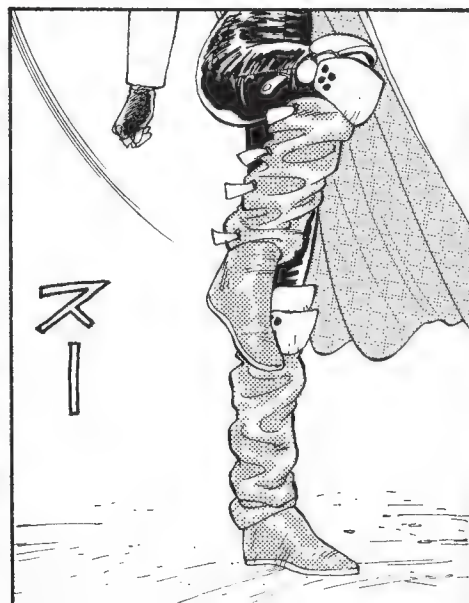


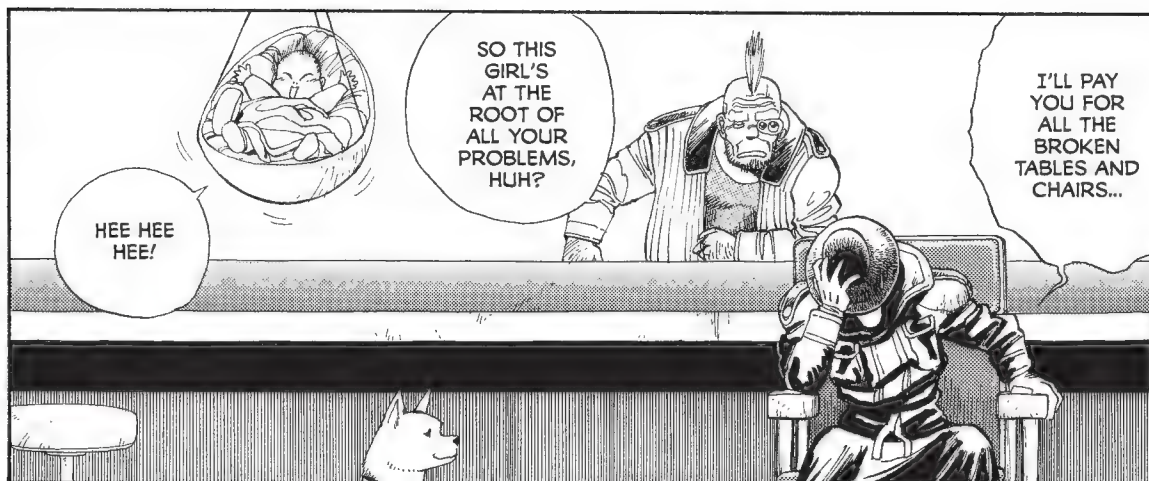






AHH.
I FEEL
MUCH
BETTER
NOW.

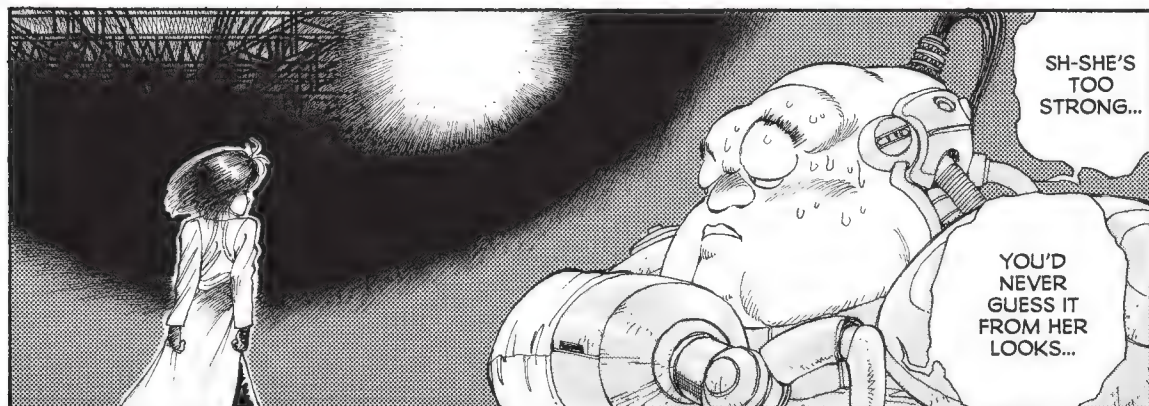




HEE HEE
HEE!

SO THIS
GIRL'S
AT THE
ROOT OF
ALL YOUR
PROBLEMS,
HUH?

I'LL PAY
YOU FOR
ALL THE
BROKEN
TABLES AND
CHAIRS...



SH-SHE'S
TOO
STRONG...

YOU'D
NEVER
GUESS IT
FROM HER
LOOKS...



WEIRD
MOVES,
INSANE
POWER...
THIS CHICK'S
THE REAL
DEAL!

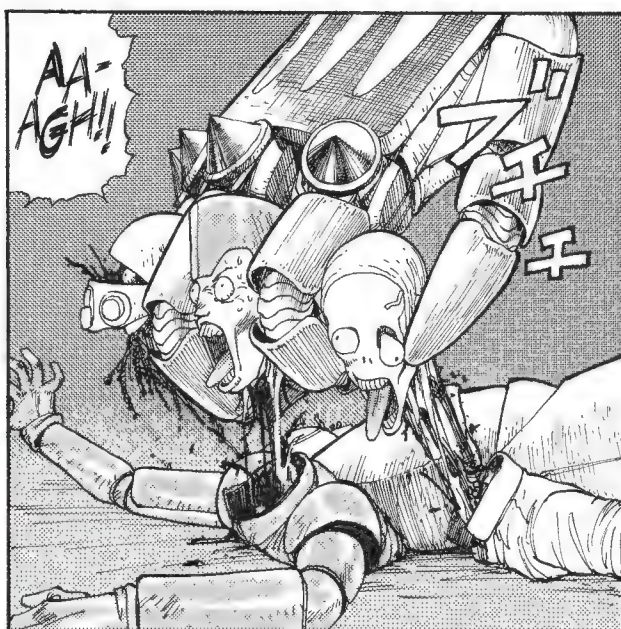
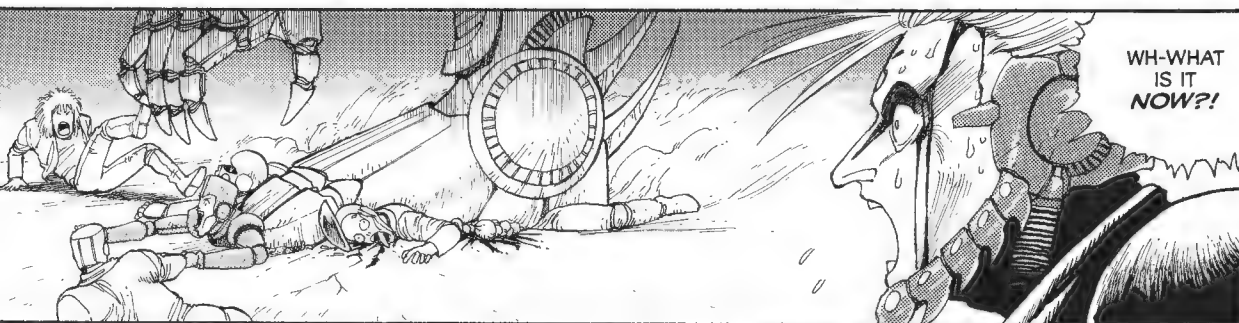
WHO
ARE YOU,
ANYWAY?!

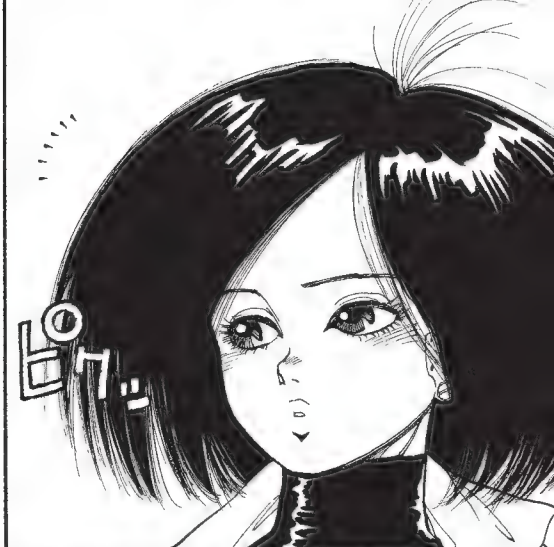
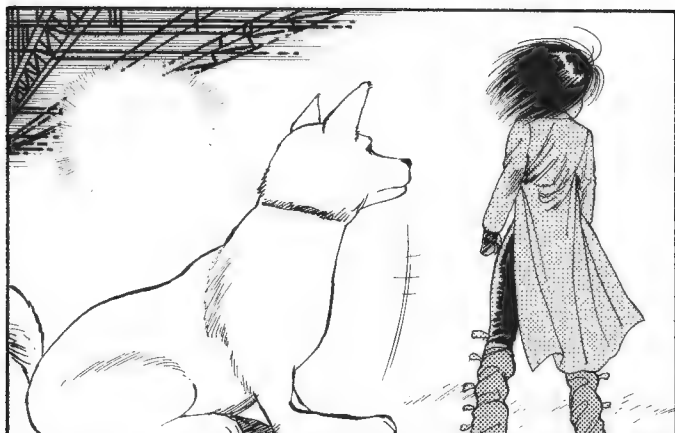


...MISS
...

YOU
CAN
CALL
ME...

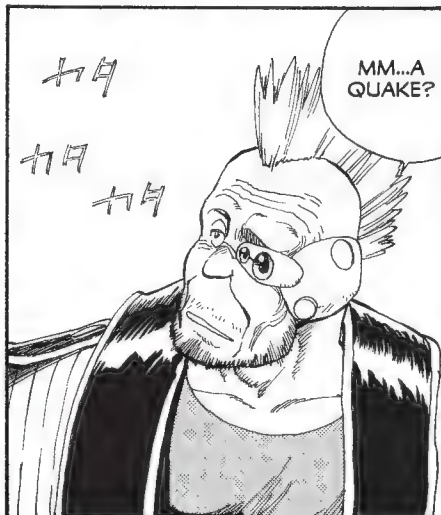
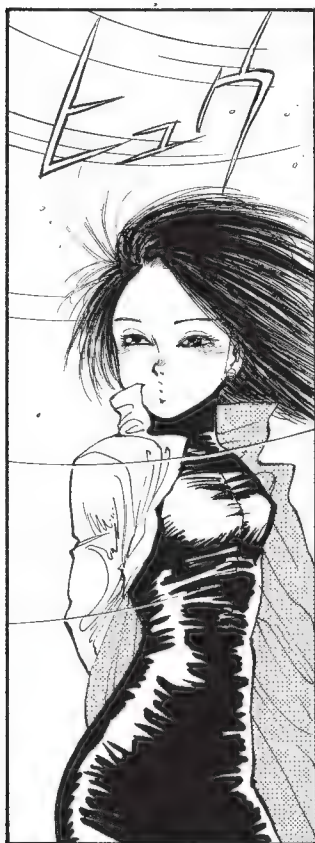
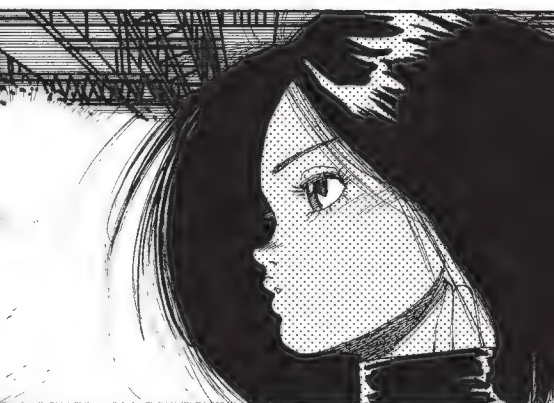
...ALITA!



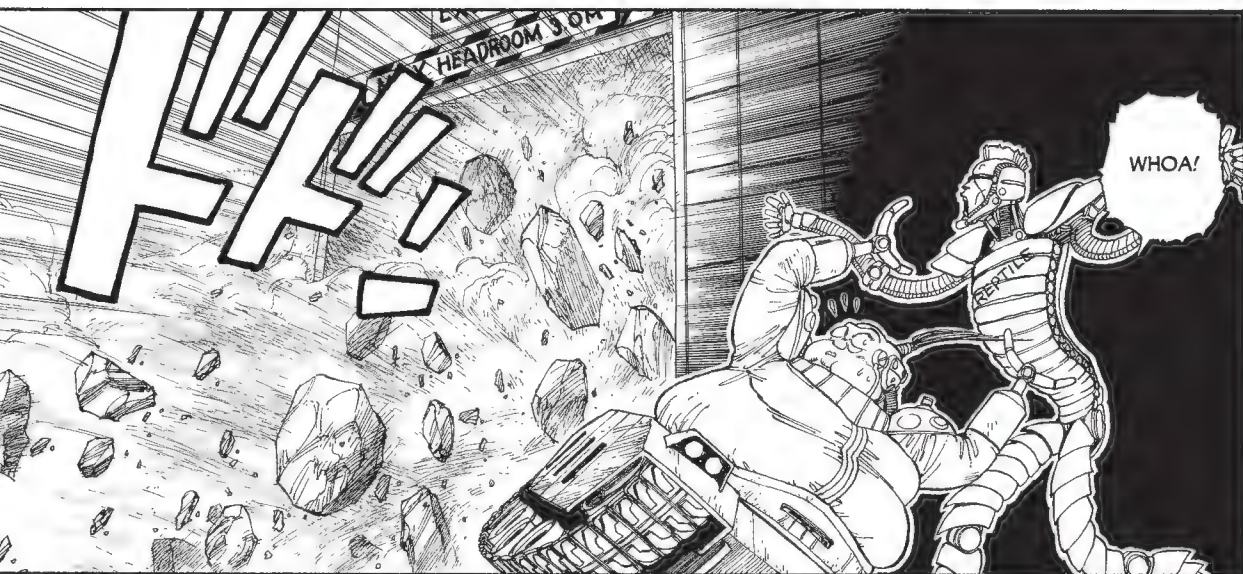
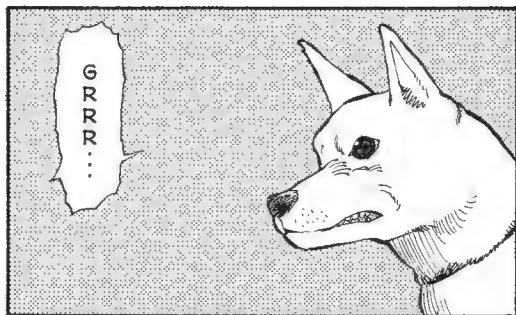


YOU CAN'T
PICK A FIGHT
WITH ALL THE
HUNTER-
WARRIORS IN
TOWN AND
SURVIVE!

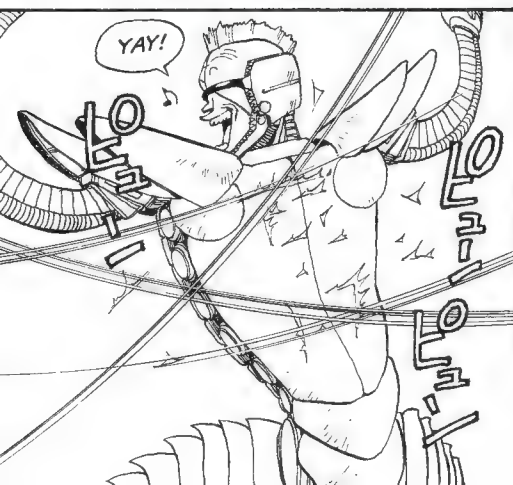
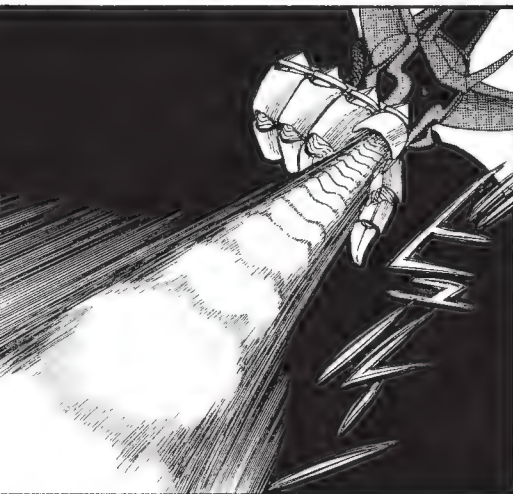
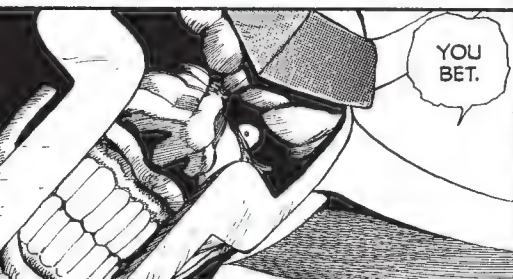
I DON'T CARE
HOW TOUGH
YOU THINK
YOU ARE, YOU
LITTLE PUNK!

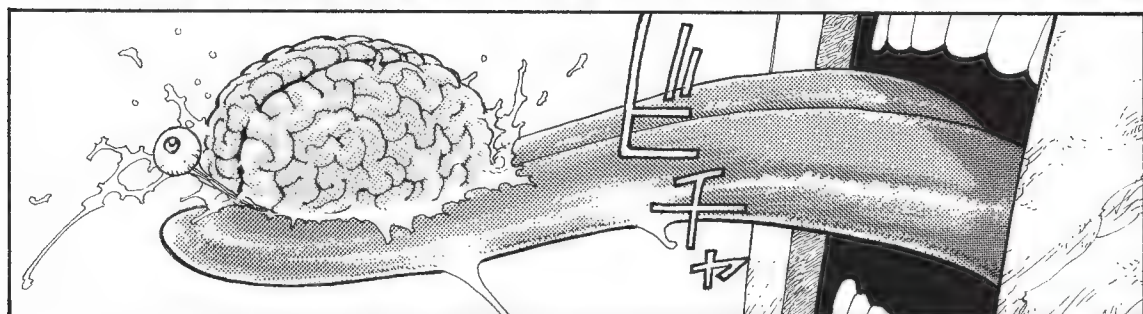


MM...A
QUAKE?











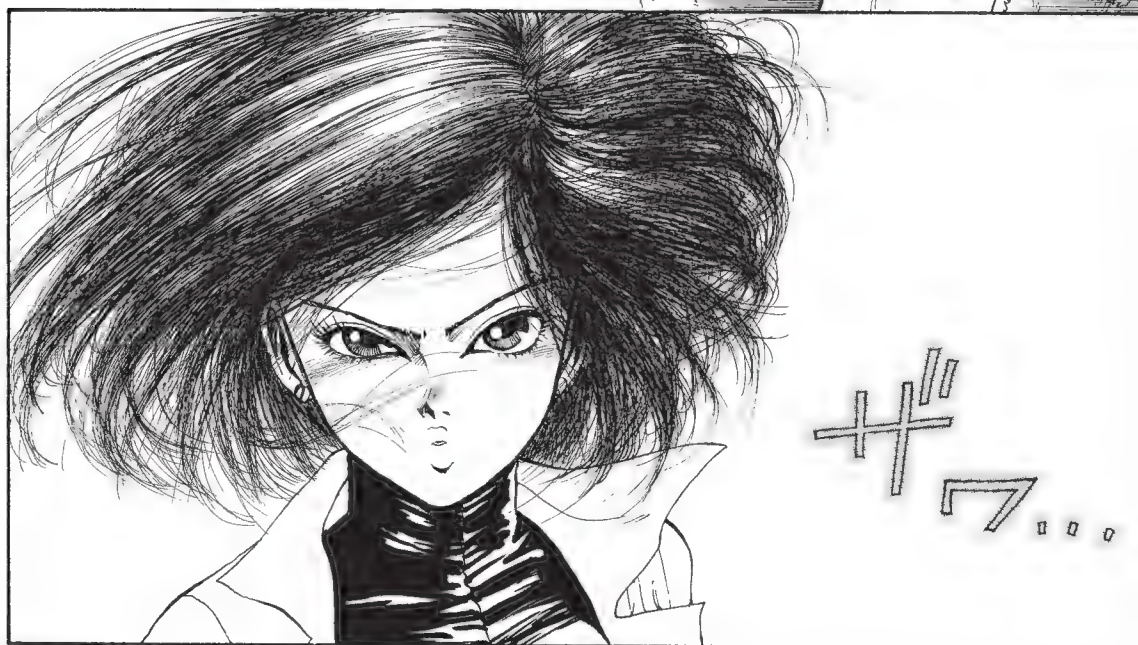
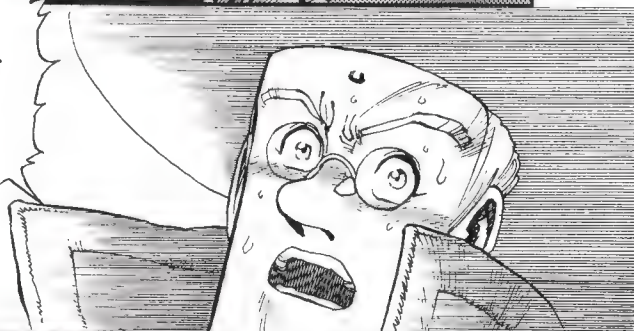
I'VE COME
FOR YOU,
BABY.



HE'S TAKEN
KINUBA'S
POWER...
FOR HIS
OWN!!

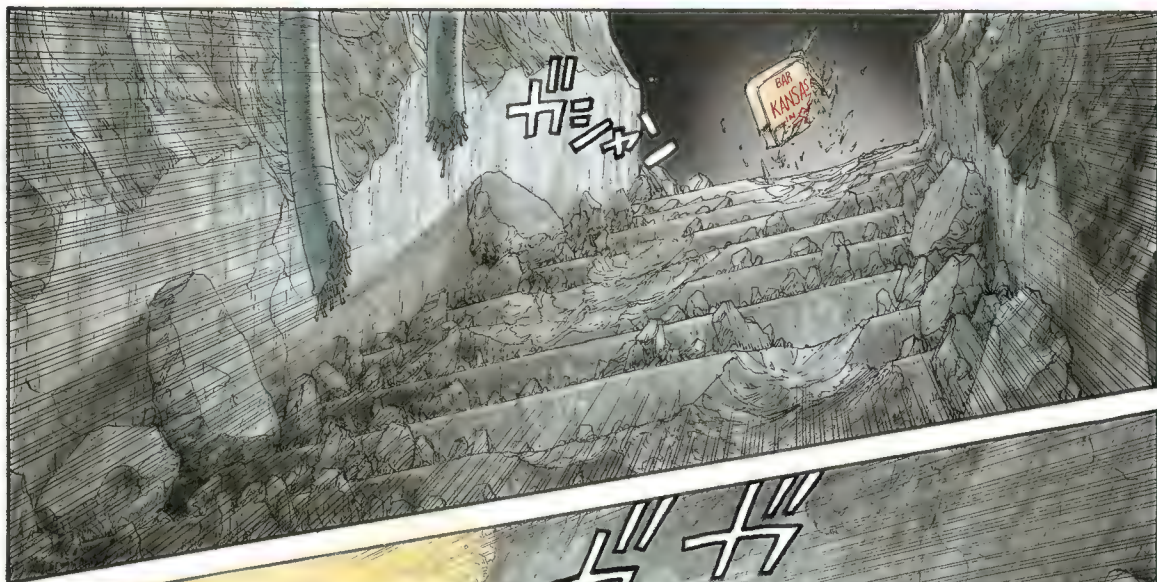


M-
MAKA-
KU...!



+/ 7...







HE'S USING
SENSORS TO
DETECT MY
BODY!

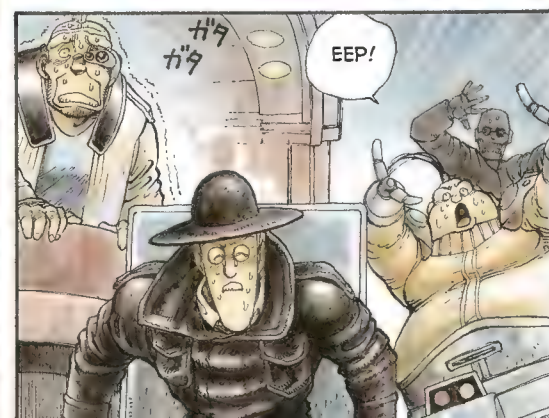
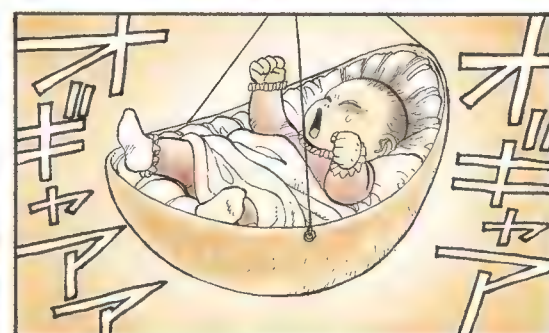


AH!

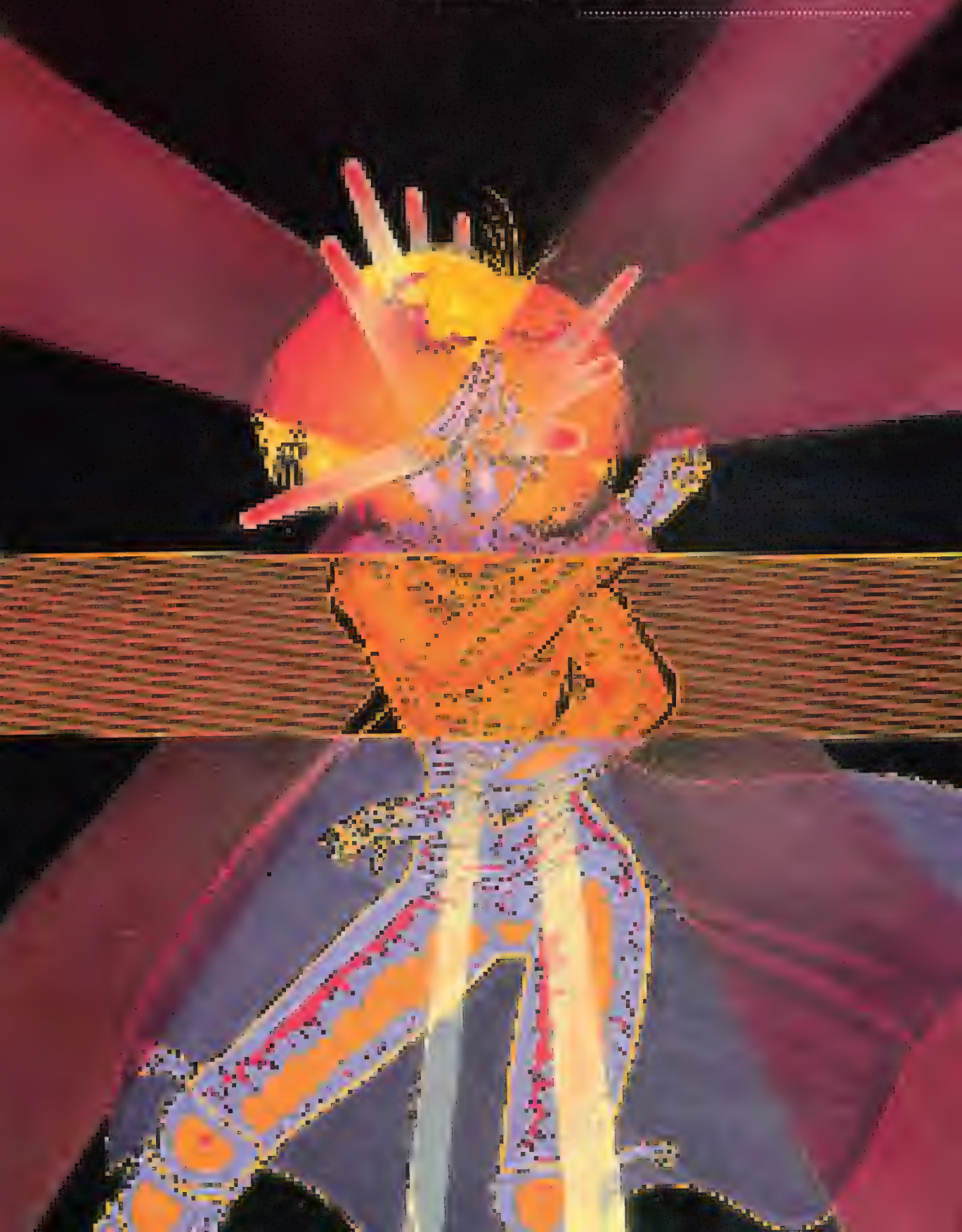


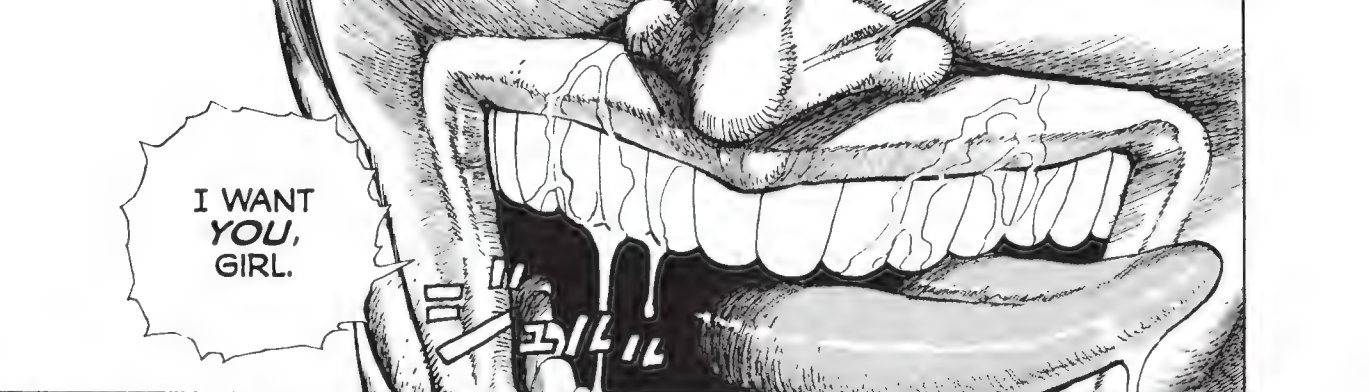
LITTLE
GIRL...

I SEE
YOU'VE
GOT A
NEW
BODY,
TOO!

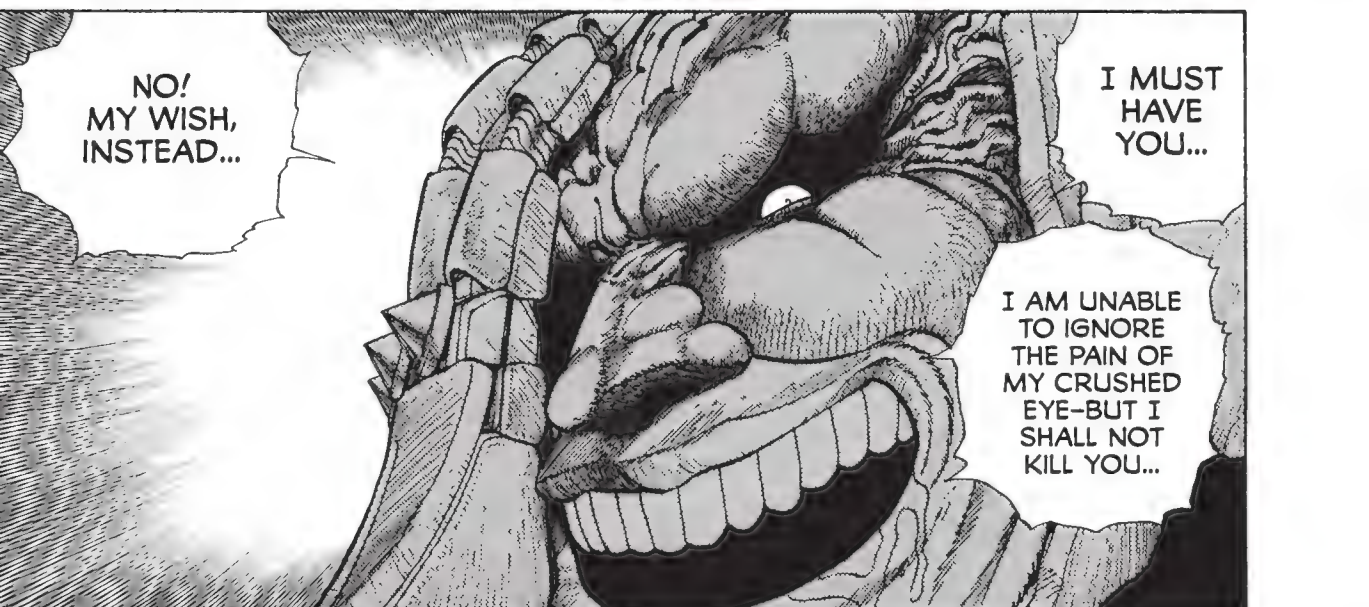


FIGHT_005 Trap at the Mouth of Hell





I WANT
YOU,
GIRL.



NO!
MY WISH,
INSTEAD...

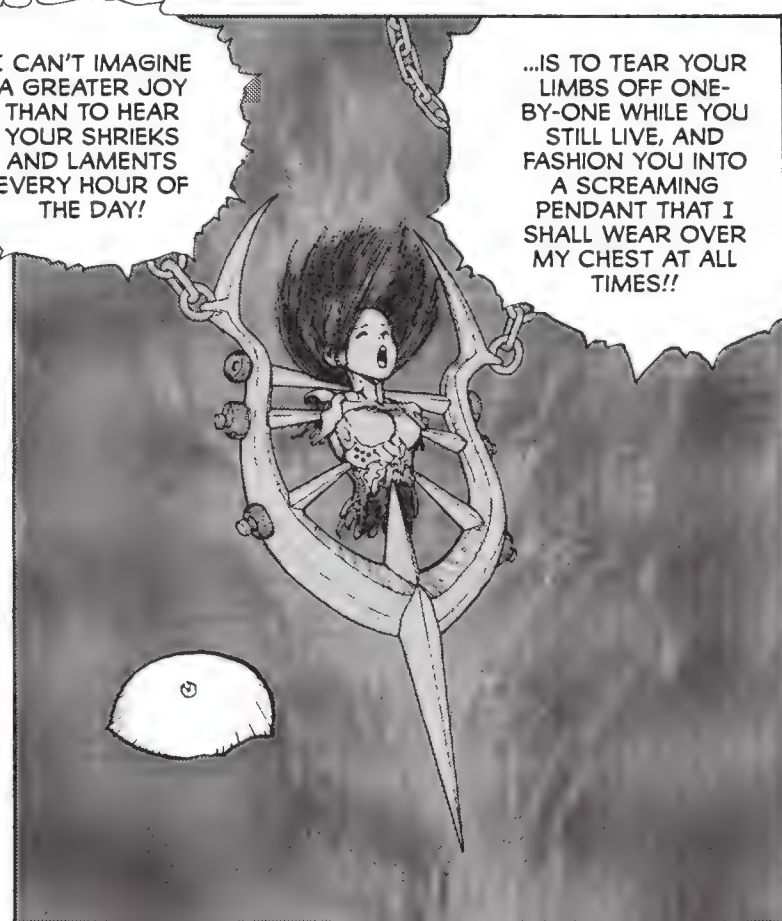
I MUST
HAVE
YOU...

I AM UNABLE
TO IGNORE
THE PAIN OF
MY CRUSHED
EYE-BUT I
SHALL NOT
KILL YOU...



I CAN'T IMAGINE
A GREATER JOY
THAN TO HEAR
YOUR SHRIEKS
AND LAMENTS
EVERY HOUR OF
THE DAY!

WHAT
DO YOU
THINK? IT'S
A BRILLIANT
IDEA, ISN'T
IT?!



...IS TO TEAR YOUR
LIMBS OFF ONE-
BY-ONE WHILE YOU
STILL LIVE, AND
FASHION YOU INTO
A SCREAMING
PENDANT THAT I
SHALL WEAR OVER
MY CHEST AT ALL
TIMES!!

YOU REALLY
CAN'T IMAGINE
HAPPINESS *ANY*
OTHER WAY?

YOU'RE
KINDA
MESSED
UP, AREN'T
YOU?

WHEW...

GWAH GAH
HAH HAH
HAH!

THAT'S
RIGHT! I'M
JUST A
GRUBBY
LITTLE
WORM!!

WAAA!
WAAA!

AIEE!

BYAH
HA HA
HA!

AH-
HAAA...

LO
LO
LO

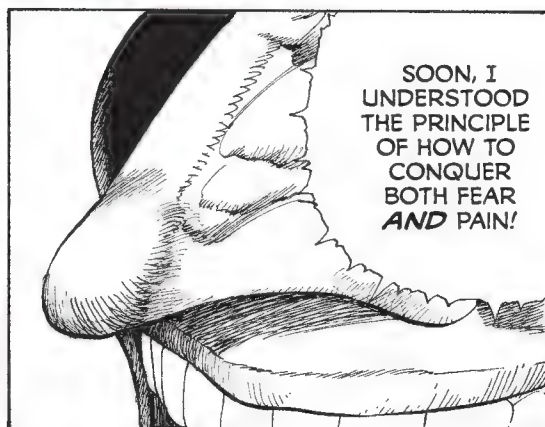


MY LIFE BEGAN
WITH FEAR AND
PAIN...

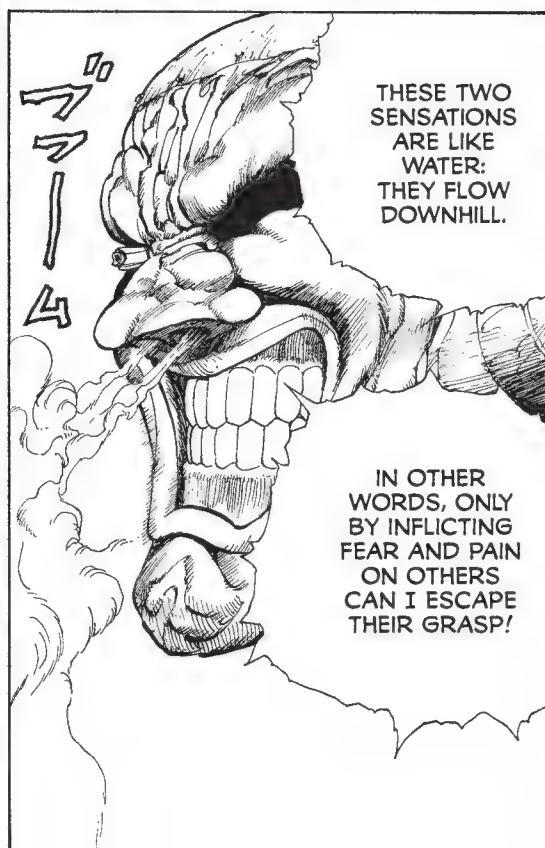


IN ORDER
TO DO THAT,
I REQUIRED
POWER!!

THAT IS MY
LIFELONG DESIRE:
ENOUGH POWER
TO PLUNGE ALL
OTHERS INTO
TERROR AND
ANGUISH!!

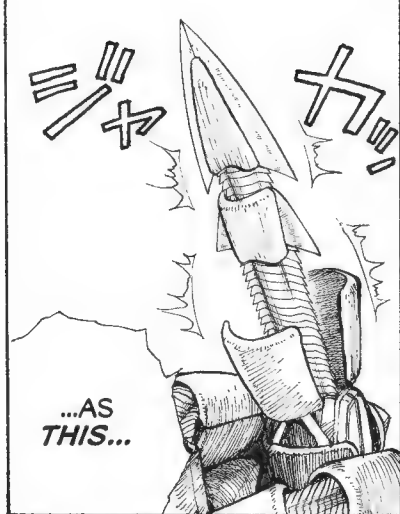


SOON, I
UNDERSTOOD
THE PRINCIPLE
OF HOW TO
CONQUER
BOTH FEAR
AND PAIN!

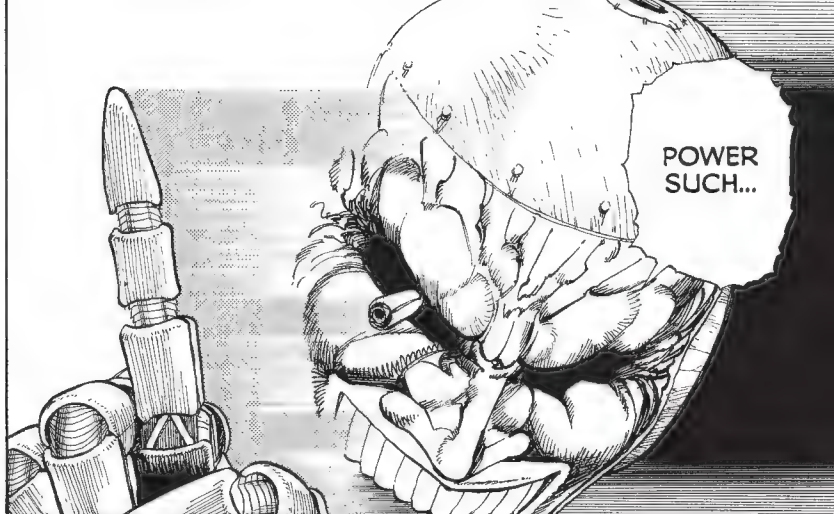


THESE TWO
SENSATIONS
ARE LIKE
WATER:
THEY FLOW
DOWNHILL.

IN OTHER
WORDS, ONLY
BY INFLECTING
FEAR AND PAIN
ON OTHERS
CAN I ESCAPE
THEIR GRASP!



...AS
THIS...

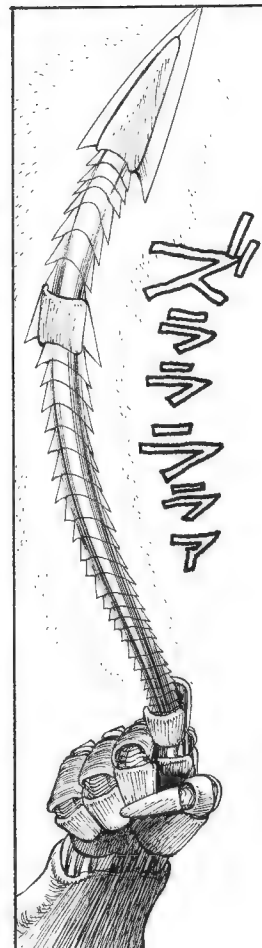
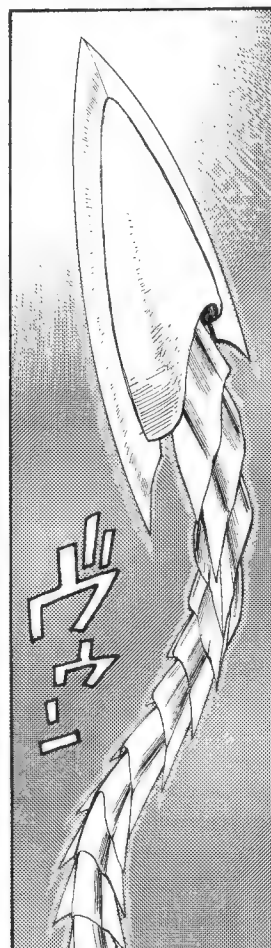


POWER
SUCH...



IT'S THE
GRIND-
CUTTER!!

GET AWAY
FROM HIM,
ALITA!!



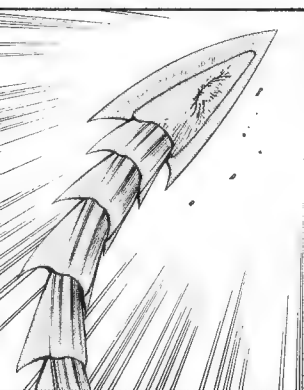


GET DOWN
ON YOUR
KNEES!!

CRY
AND BEG FOR
MERCY FROM
THE ALMIGHTY,
ALL-POWERFUL
KING OF WORMS!
**GWAAA HA
HA HA!!**



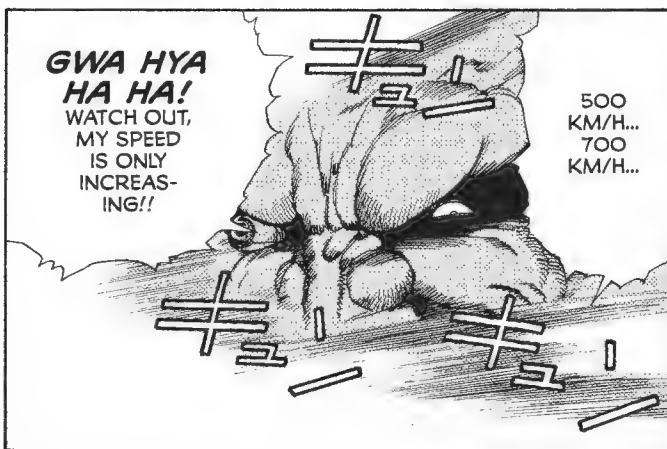
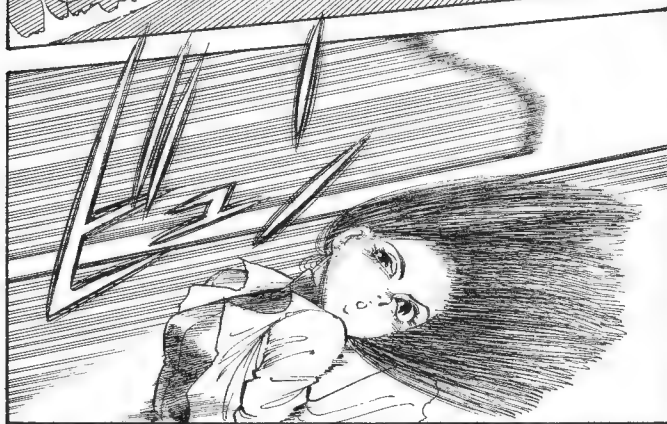
YOU THINK
I FEEL
THREATENED
BY THAT?

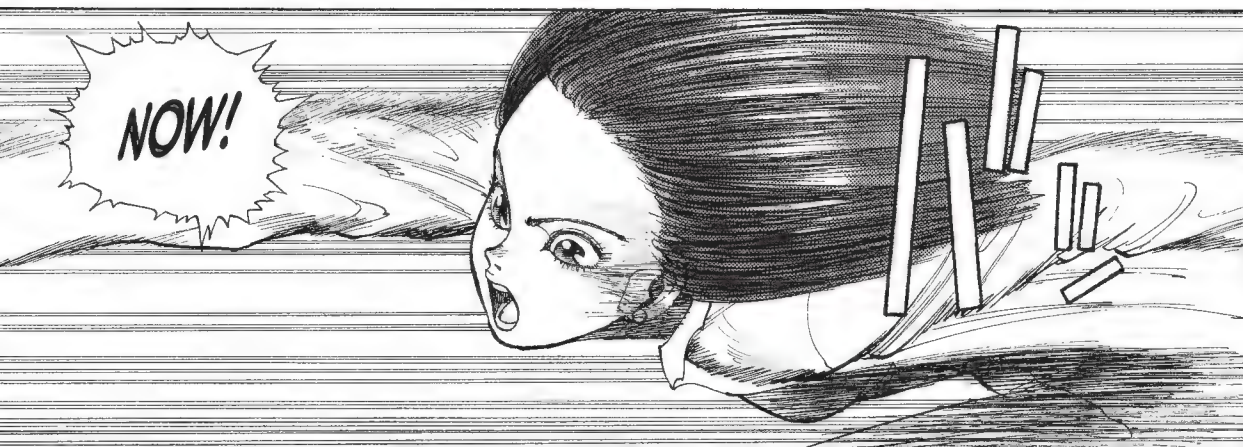
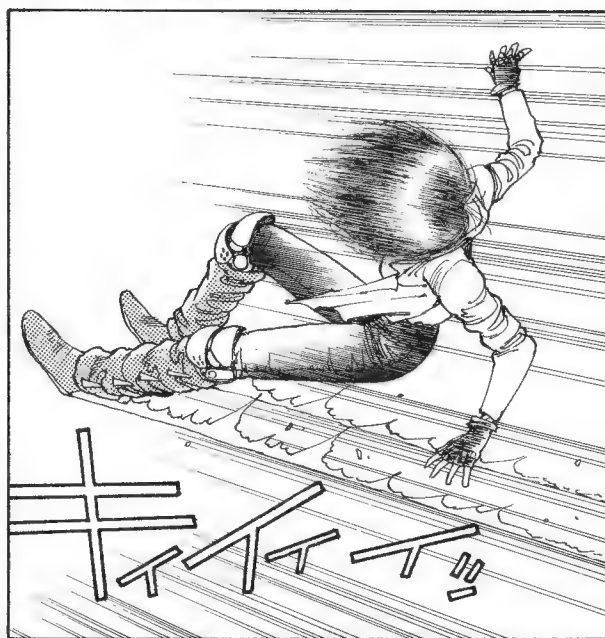
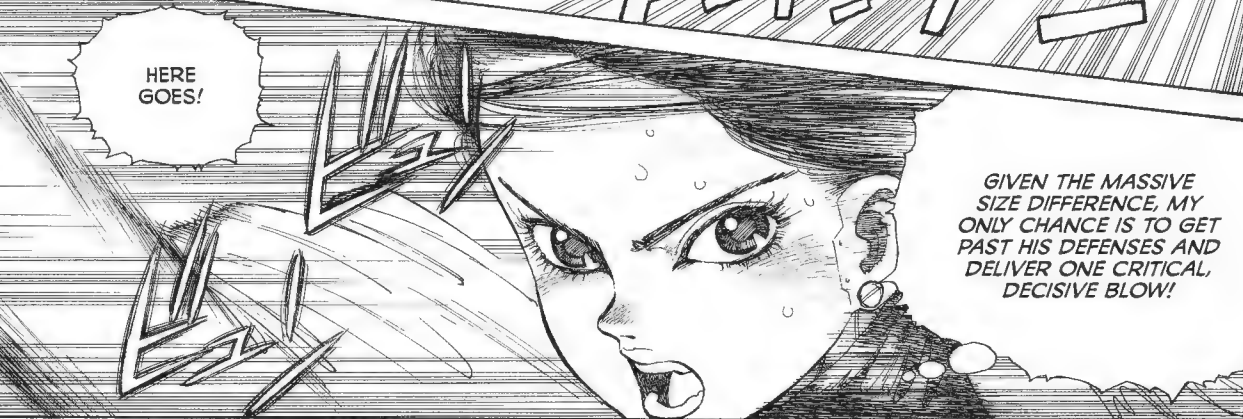
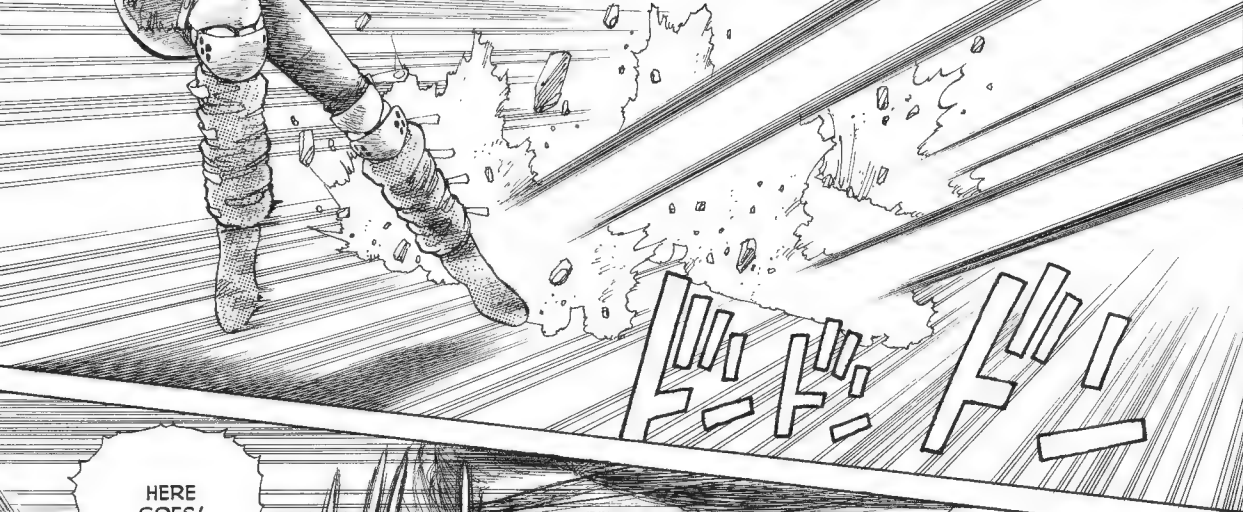


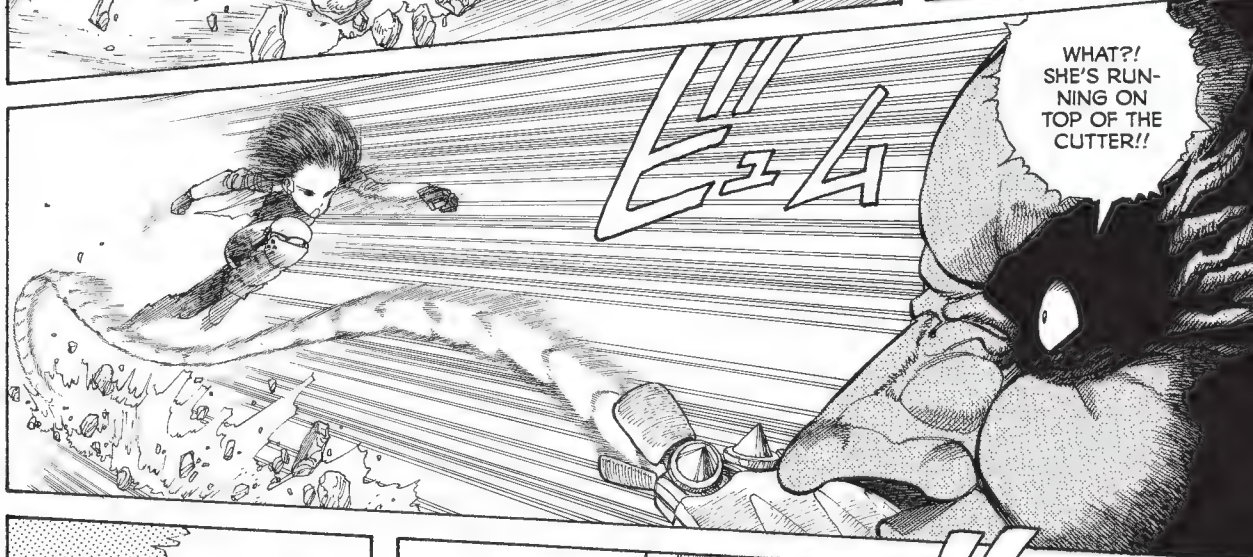
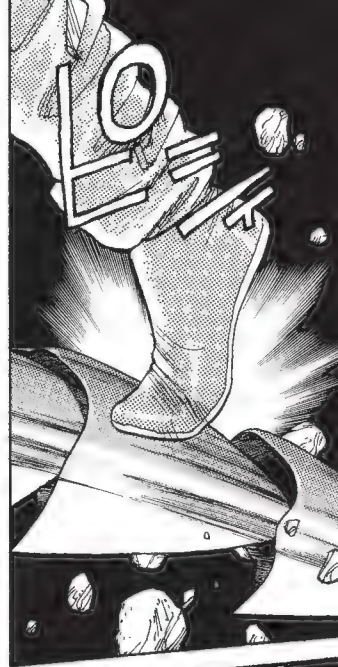
I DON'T
THINK YOU
GRASP
THE EXTENT
OF MY
POWER...



YOU'RE MAKING
A BIG MISTAKE IF
YOU ASSUME I'M
JUST SOME LITTLE
PUSHOVER, YOU
BIG UGLY LUG!!



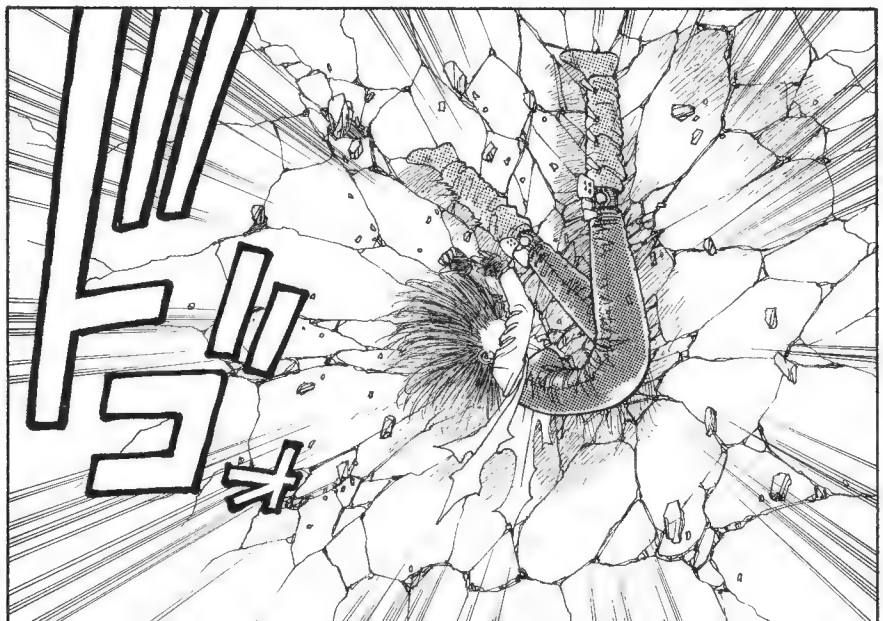
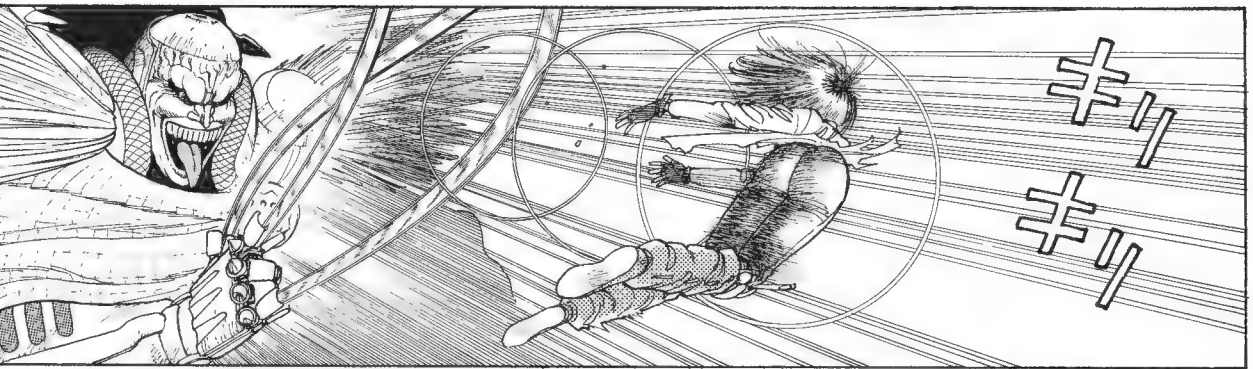




**GWA HA
HA HA!**
THERE'S NO
END TO YOUR
SURPRISES!!



**GET
READY
FOR MY
FIST,
MAKA-
KU!!**





**GWAA
HA HA HA!**
YOU KNOW WHAT
I LIKE BEST ABOUT
YOU? JUST A LITTLE
TINY TEASE, AND YOU
GET SO **ANGRY**
AND DEFIANT!!



UNGH...

AH!



IT SEEMS YOU
WEREN'T AWARE
THAT ALL **FIVE** OF
THE FINGERS IN
MY RIGHT HAND
ARE GRIND-
CUTTERS!

IF I WERE
A CRUELER MAN,
I'D HAVE USED
THEM TO TEAR
YOU TO PIECES
ALREADY!
**GWA HA
HAAA!**

...BUT IT'S NO
GOOD-HE'S
JUST TOO
POWERFUL!!

WITH ALITA'S
PANZER KUNST
AND BERSERKER
BODY, I THOUGHT
WE HAD AN
INKLING OF
HOPE...

...SOMETHING
OFF ABOUT THE
WAY MAKAKU ACTS
TOWARD ALITA. HE
APPEARS TO BE
TORMENTING THE
WEAK, BUT THAT'S
NOT IT!

AND YET...I
NOTICED...

HUFF

HUFF

HUFF

IF ONLY
I WEREN'T
HURT, I'D
SPLATTER HIS
BRAINS WITH
A SINGLE
HAMMER
BLOW!!

DAMN!
DAMN!

...IN
LOVE
WITH
ALITA?!

IS IT
POSSIBLE?
IS
MAKAKU...

HUFF

HUFF

HUFF

IT'S MUCH
WORSE
THAN THAT!
I DON'T
EVEN WANT
TO THINK
ABOUT IT...

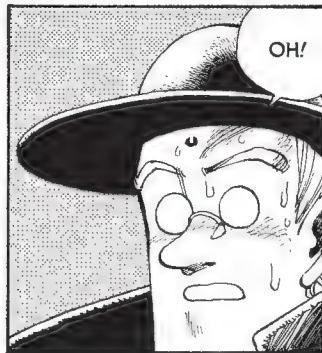
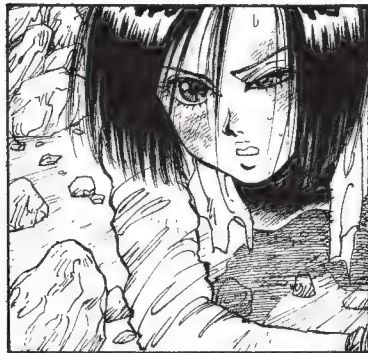
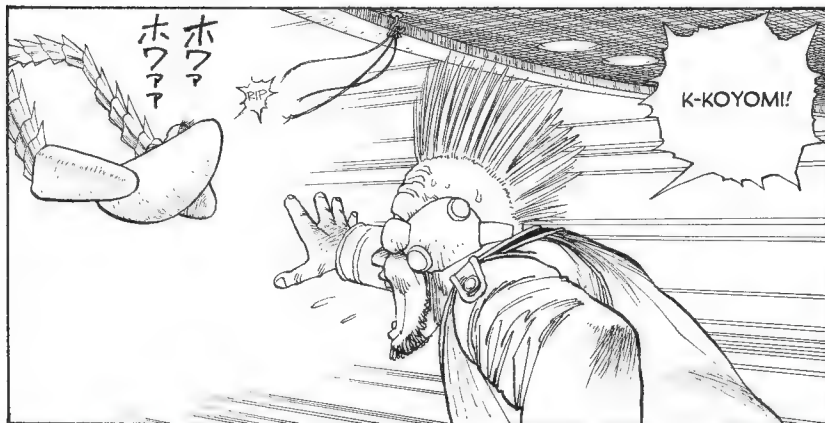
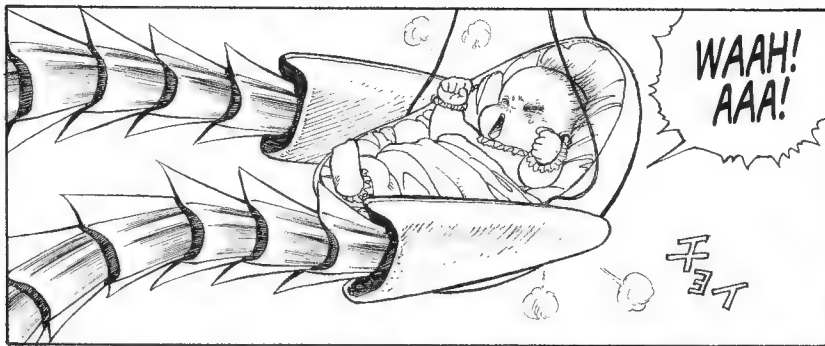
PIPE
DOWN
BACK
THERE!!

IF HE EATS OUR
BRAINS, THEN
WE CAN'T EVEN
COME BACK
AS CYBORGS,
RIGHT?!

WE'RE
GONNA DIE!
WE'RE ALL
DEAD MEN
WALKING!!

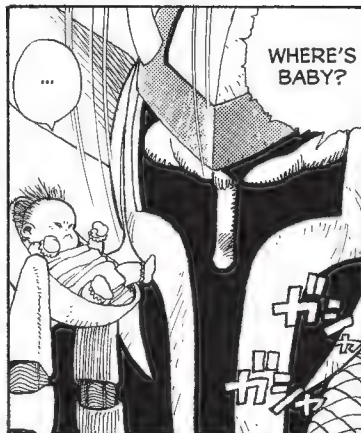
AAAH! PLEASE,
DON'T LET
HIM EAT MY
BRAINS!!

WOOF!





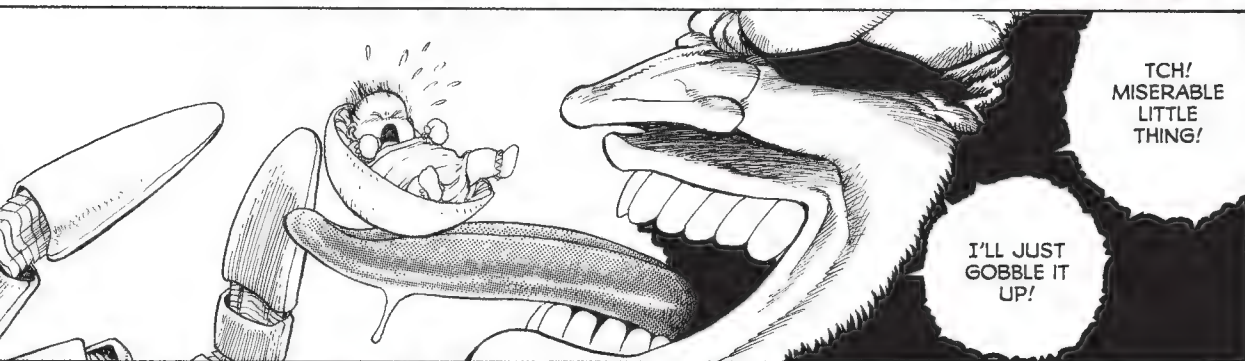
THERE
SHE
IS!



WHERE'S
BABY?



AH-POO!
AH-POO!



TCH!
MISERABLE
LITTLE
THING!

I'LL JUST
GOBBLE IT
UP!



THE
BABY'S DONE
NOTHING TO
YOU! LET HER
GO!!

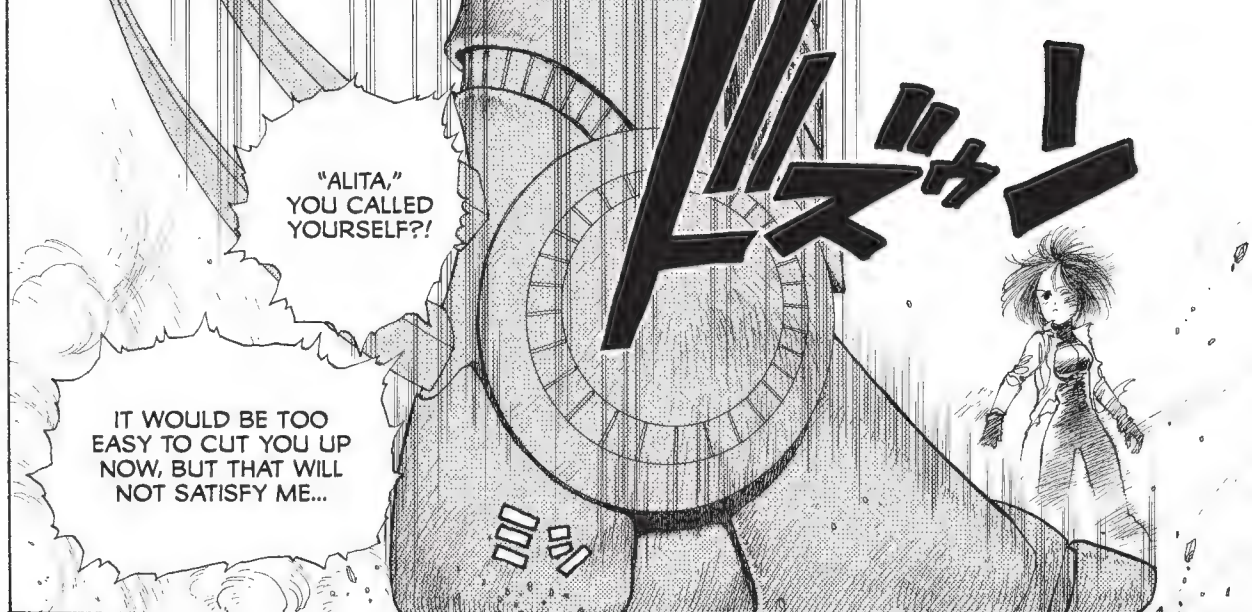


STOP
THAT!!

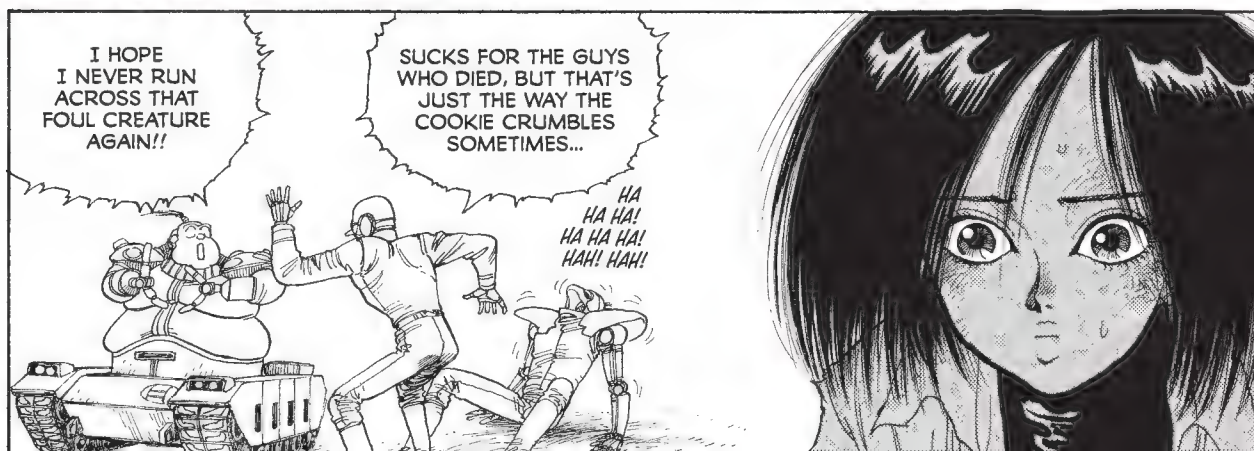
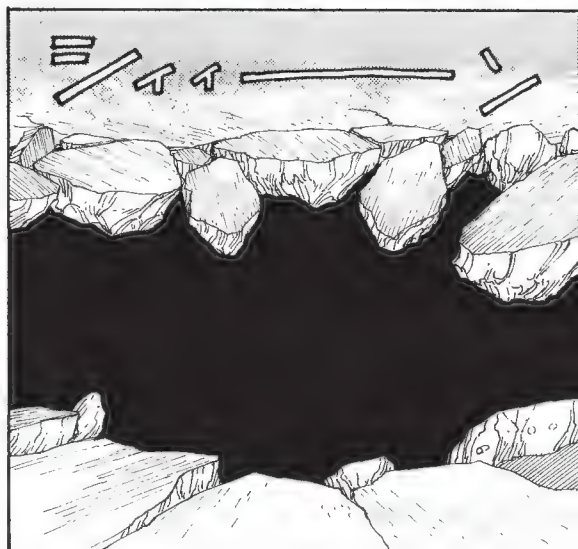
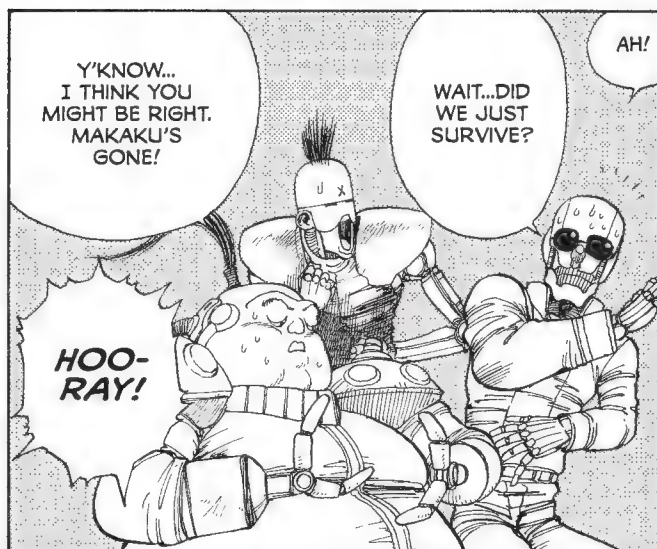


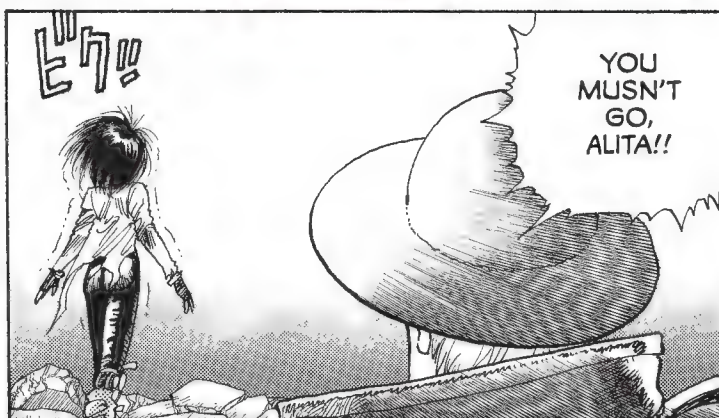
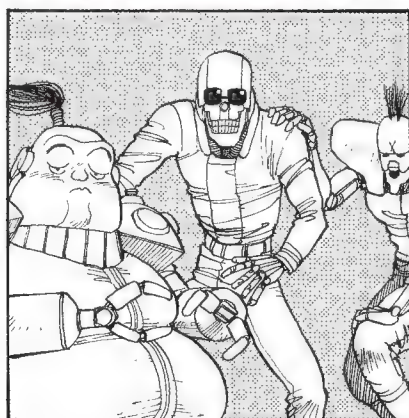
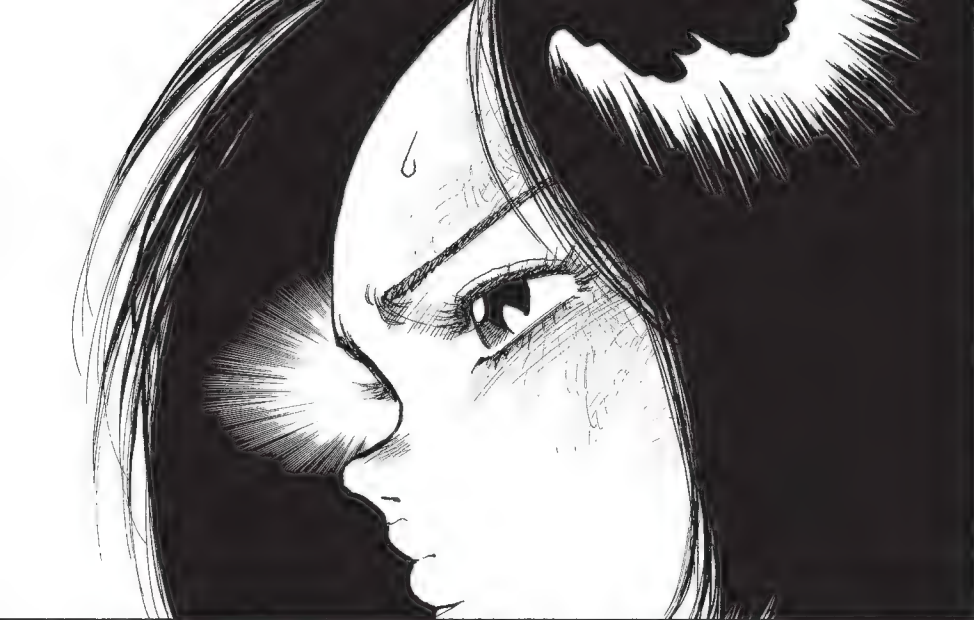
N-NO!!

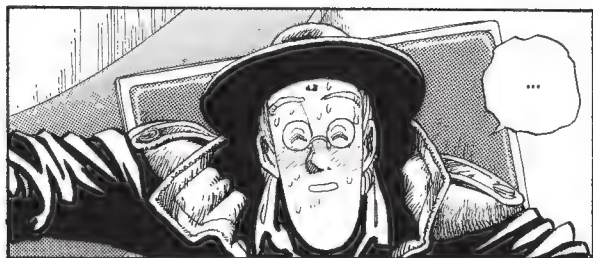
WHY, IS IT
YOURS?

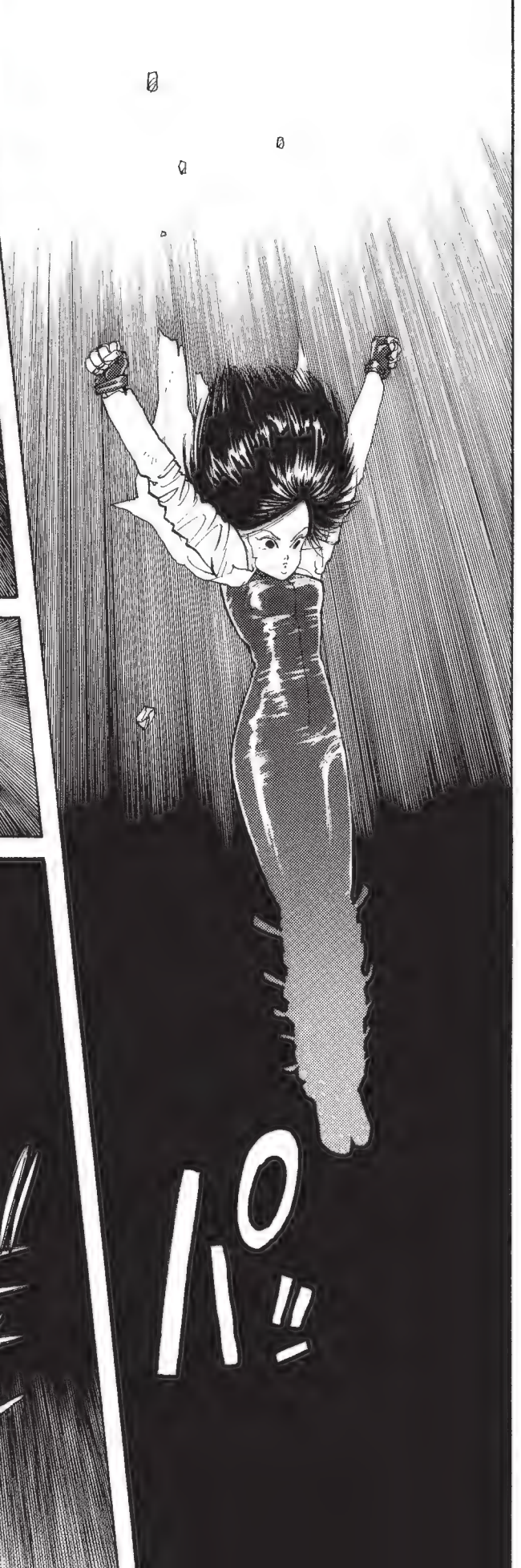
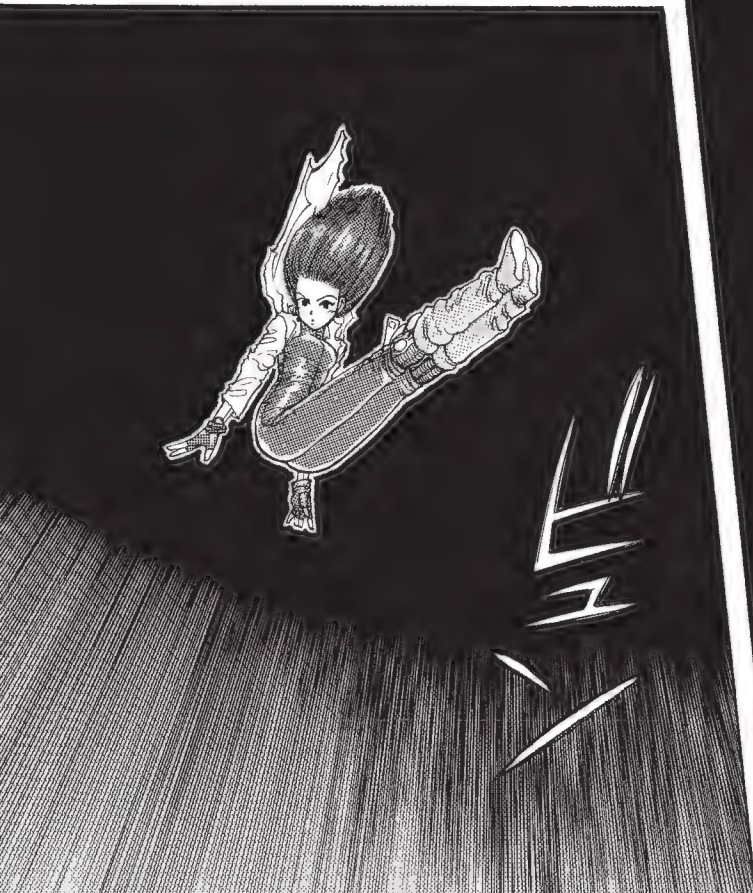


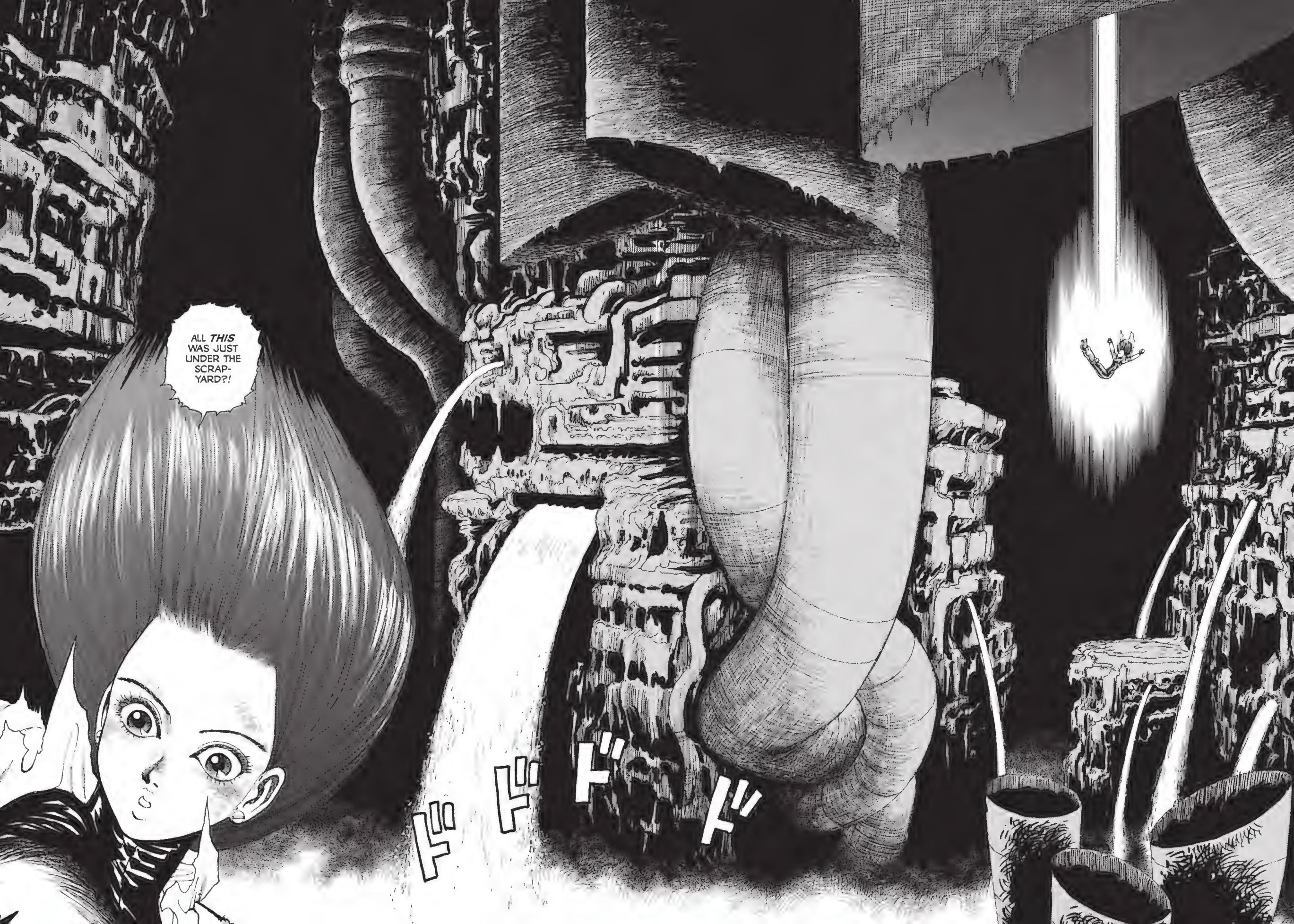








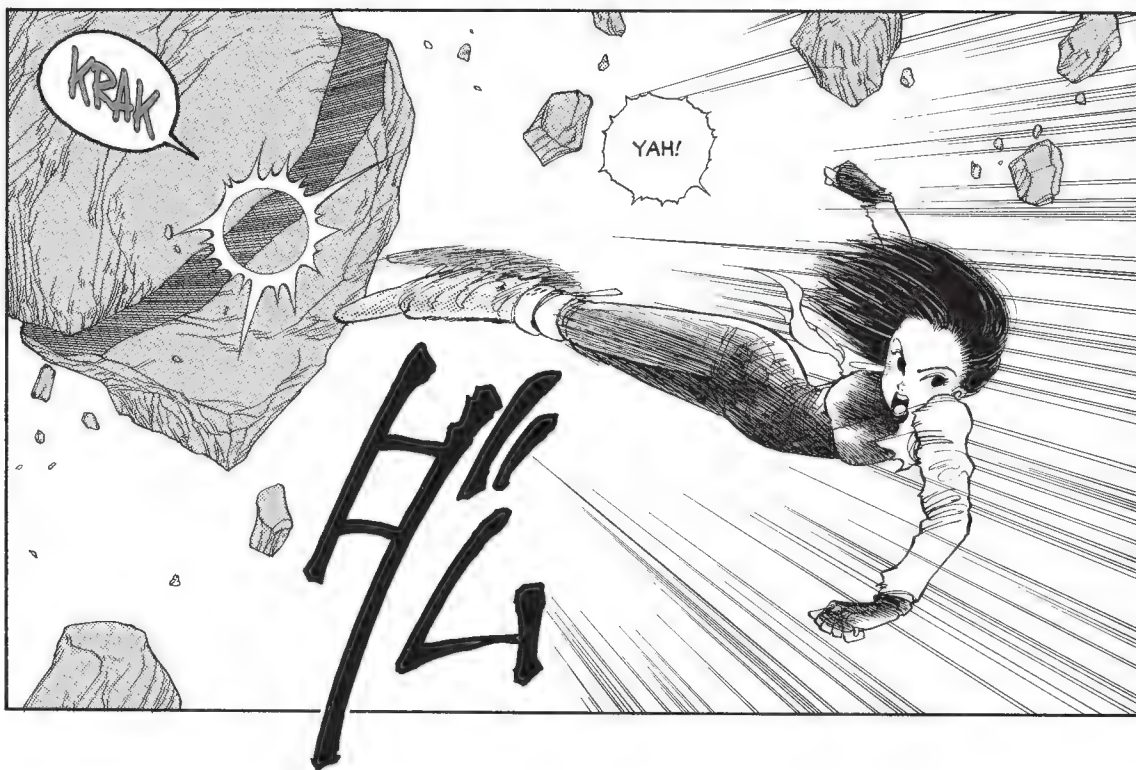
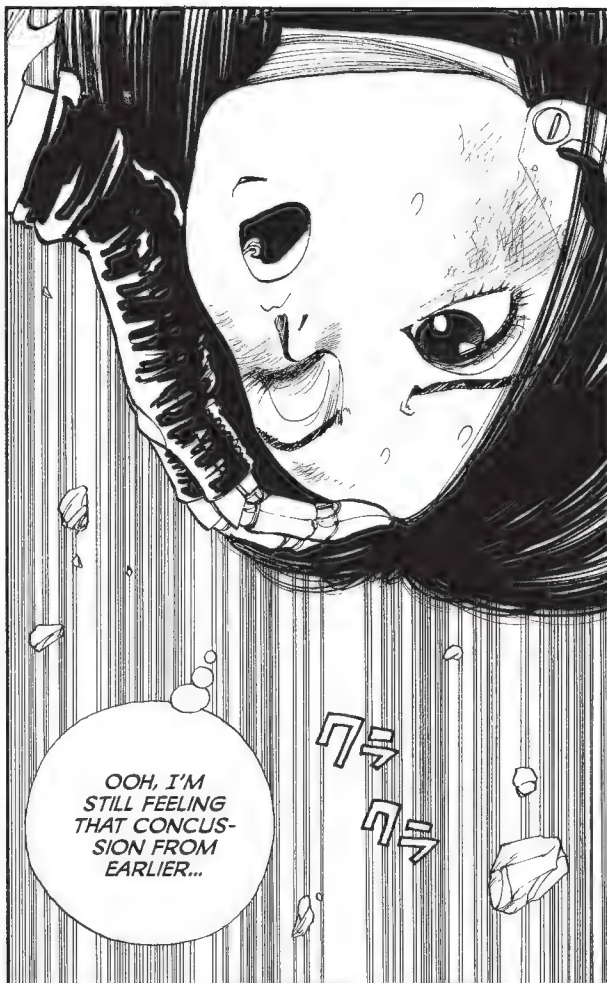


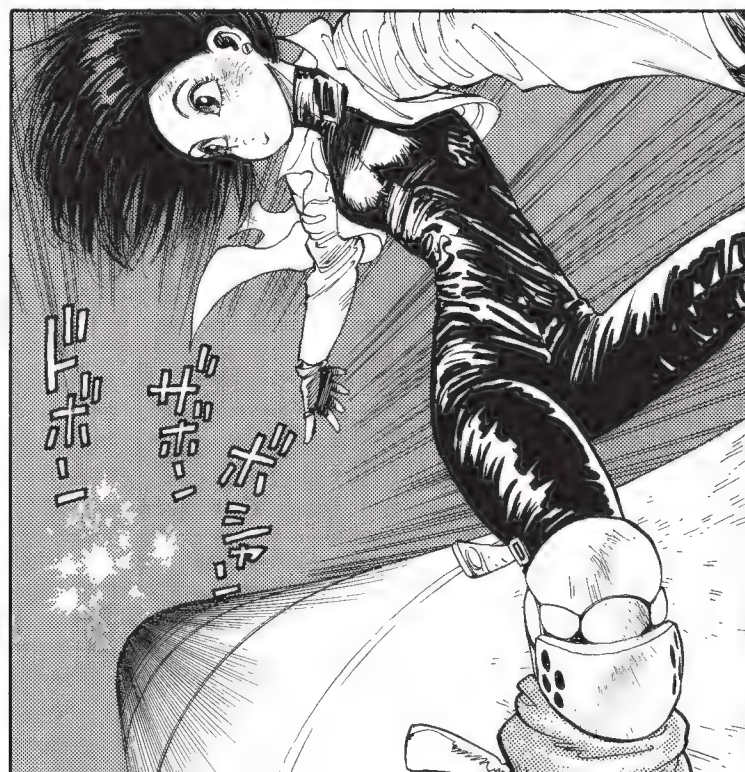
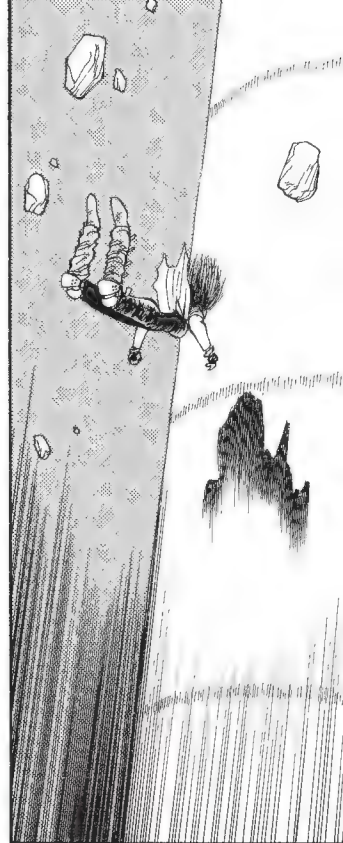
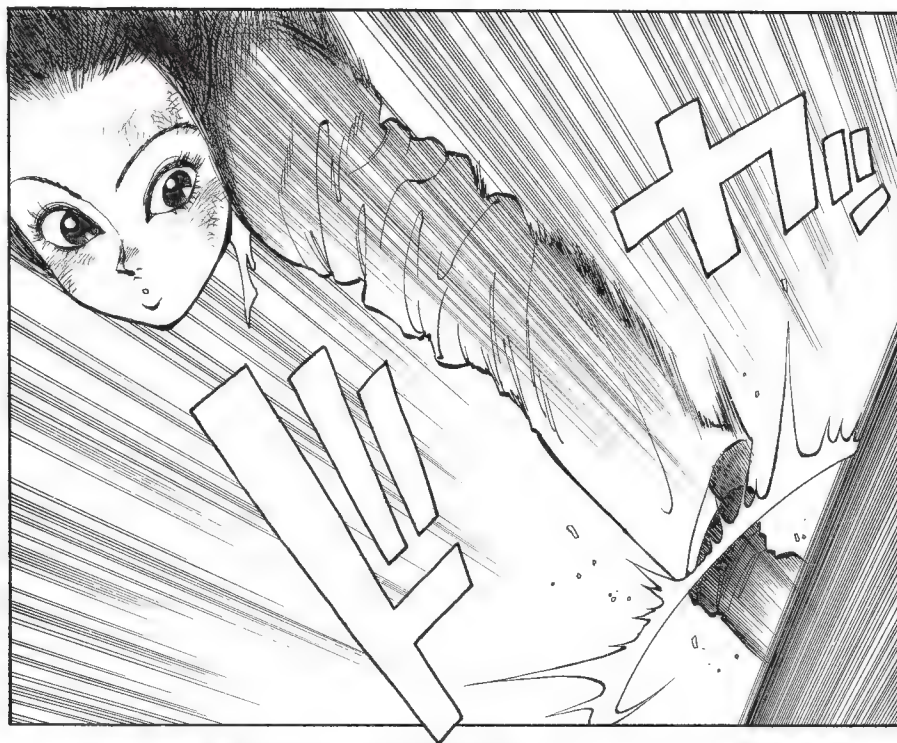


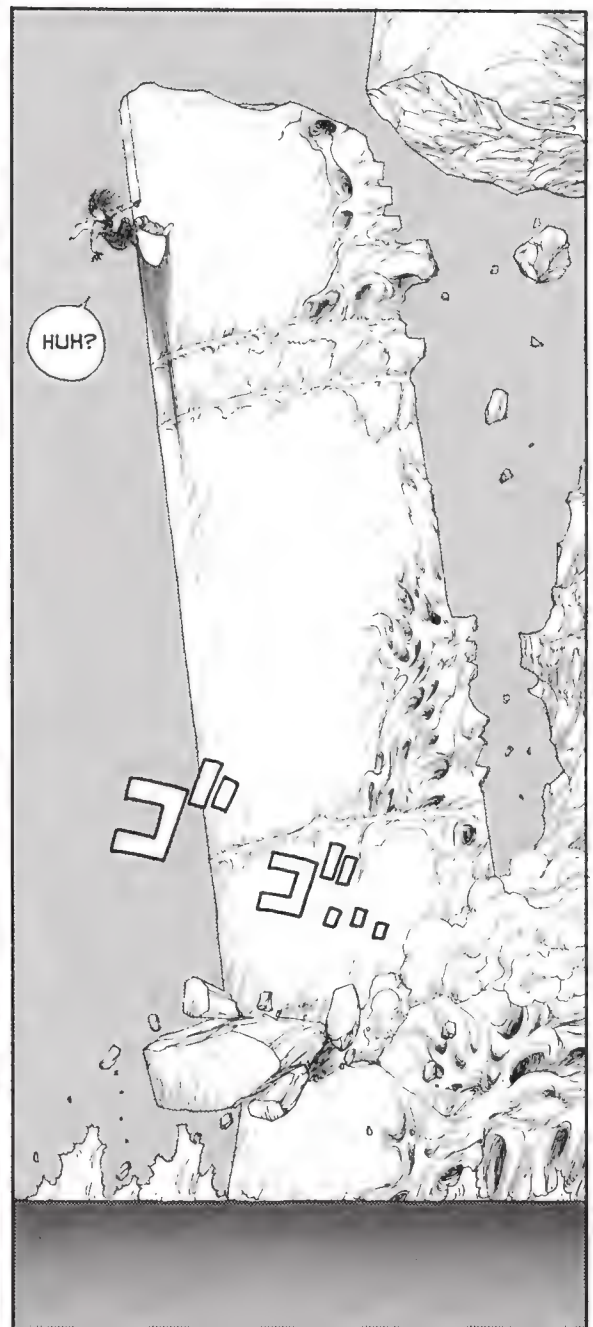
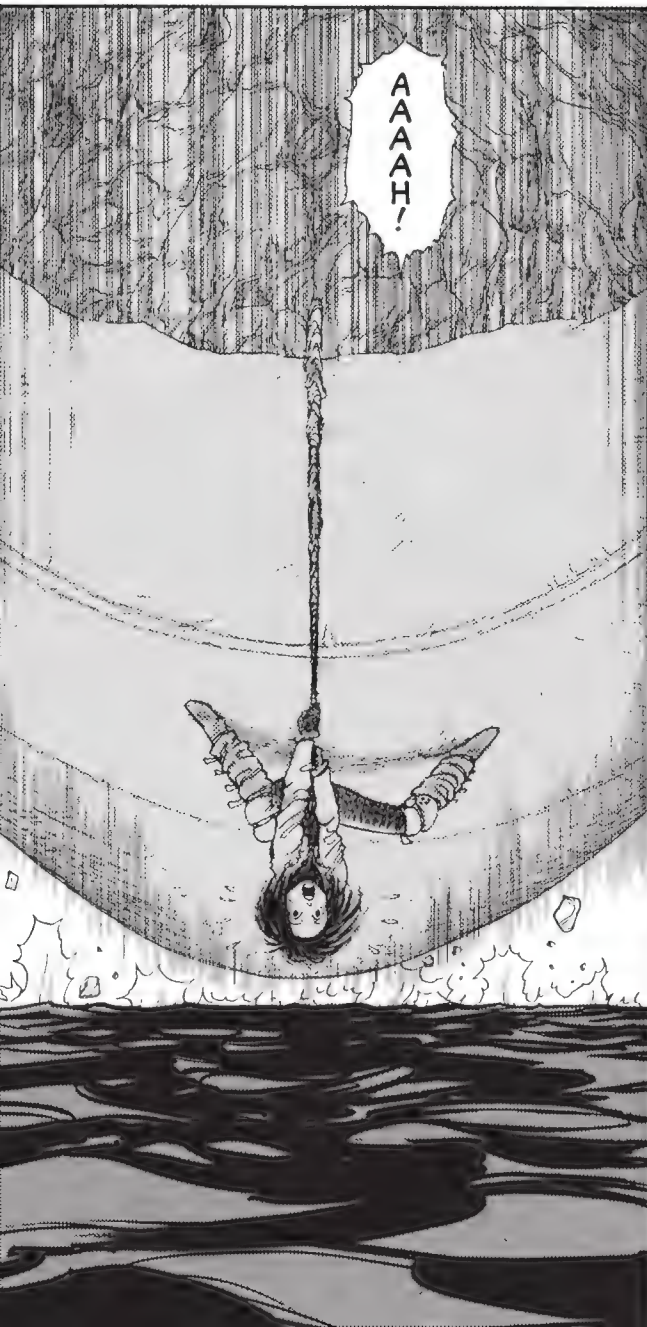
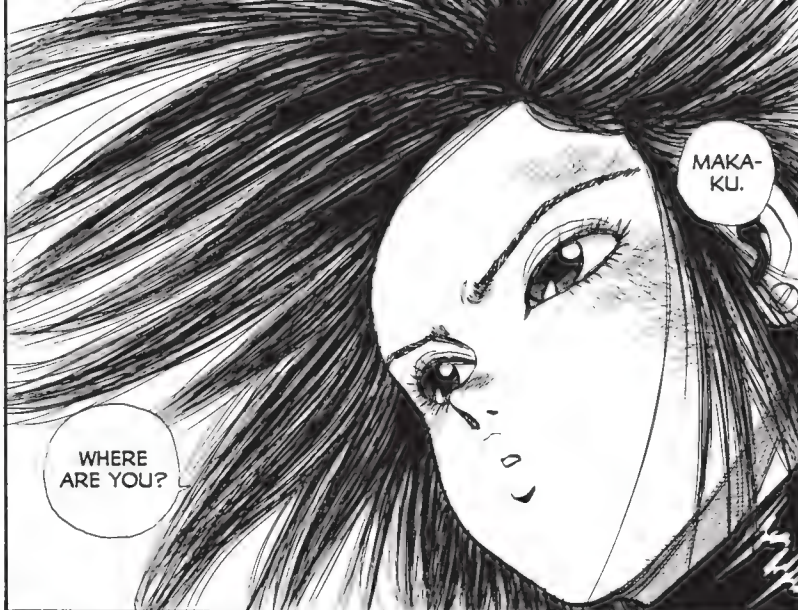
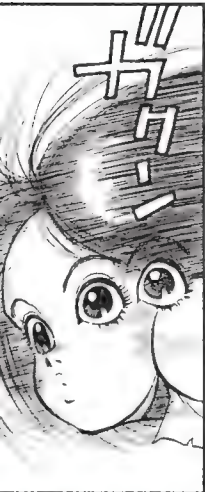
ALL *THIS*
WAS JUST
UNDER THE
SCRAP-
YARD?!

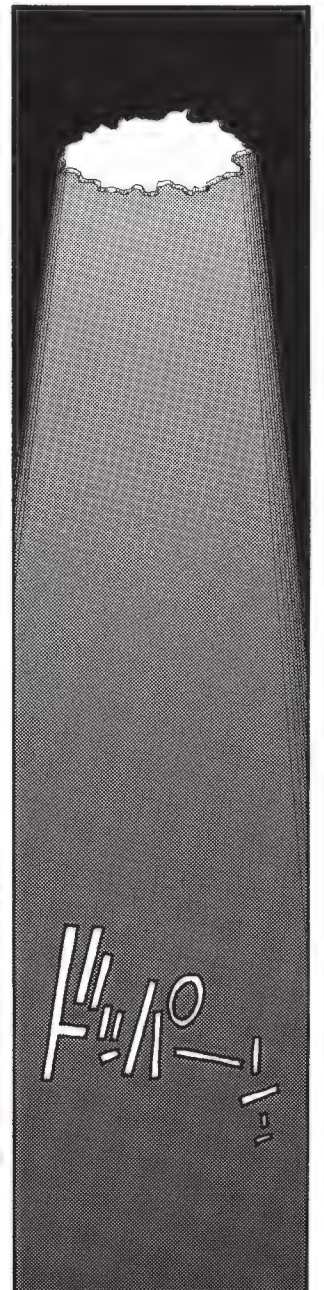
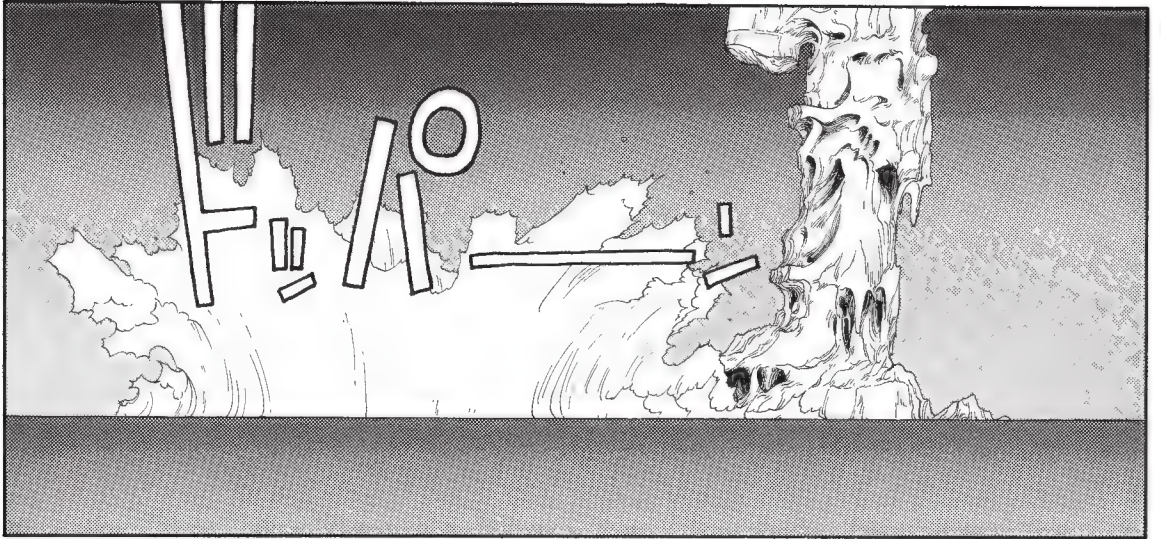
ド
ド
ド
ド

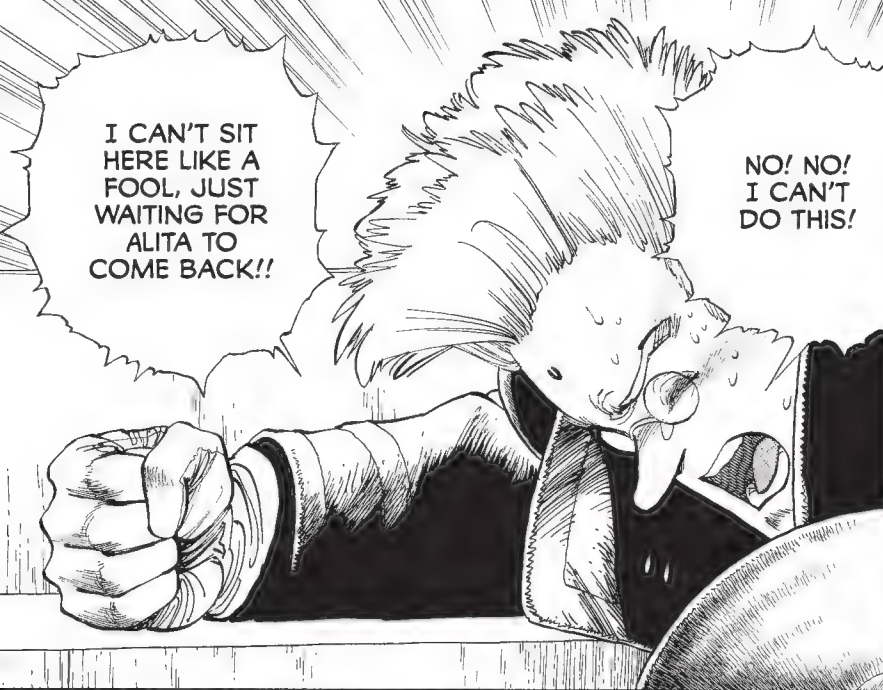






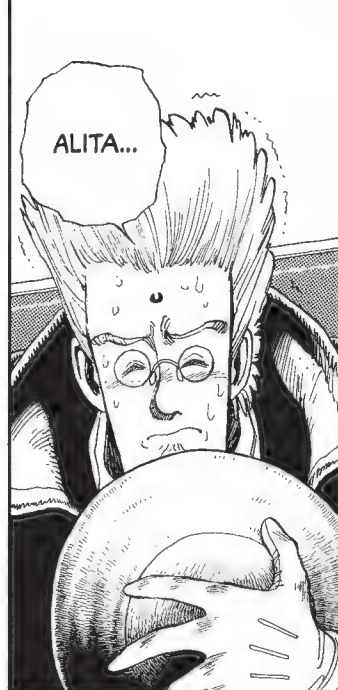






I CAN'T SIT
HERE LIKE A
FOOL, JUST
WAITING FOR
ALITA TO
COME BACK!!

NO! NO!
I CAN'T
DO THIS!

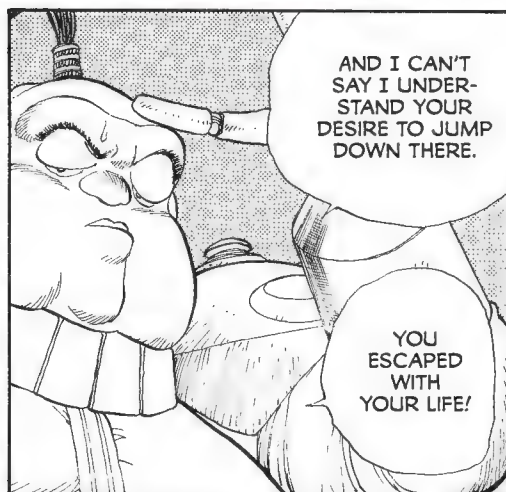


ALITA...



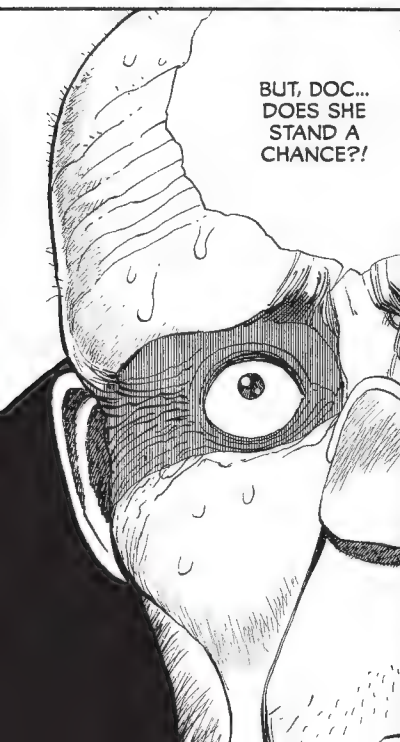
IT'S EASY FOR YOU
TO SAY! IF YOU WERE
GOOD AT YOUR JOBS,
THIS WOULDN'T BE
A PROBLEM!!

OOFH!

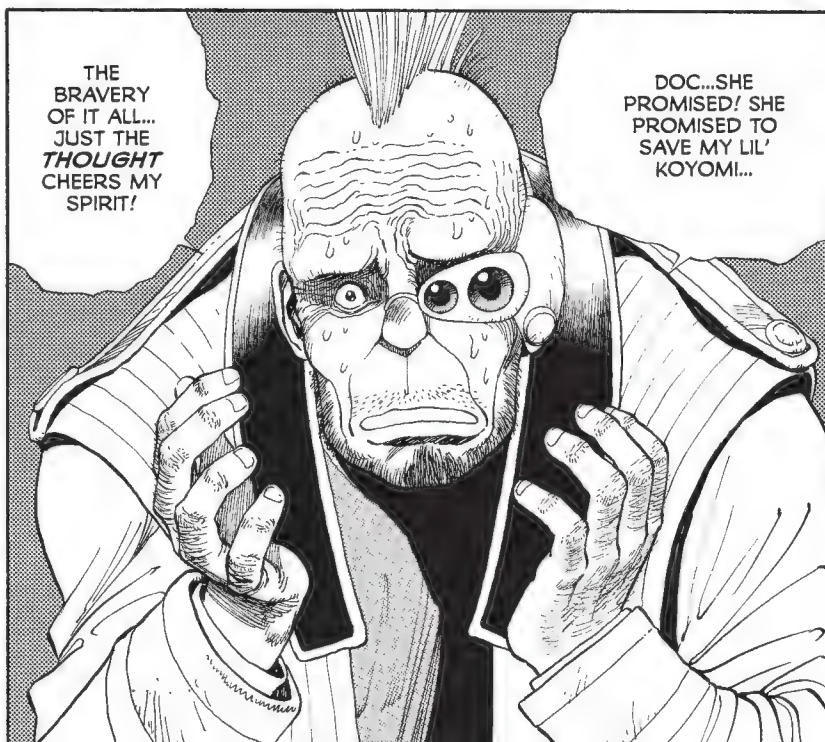


AND I CAN'T
SAY I UNDER-
STAND YOUR
DESIRE TO JUMP
DOWN THERE.

YOU
ESCAPED
WITH
YOUR LIFE!

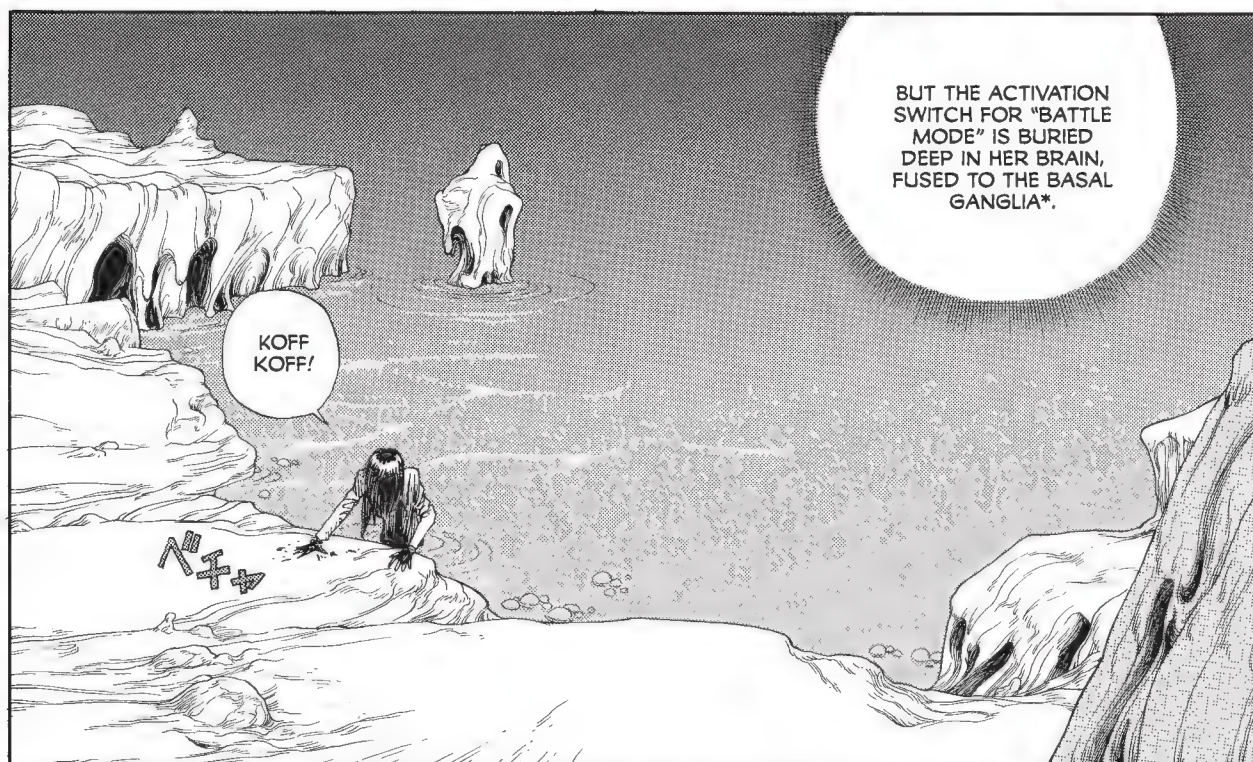
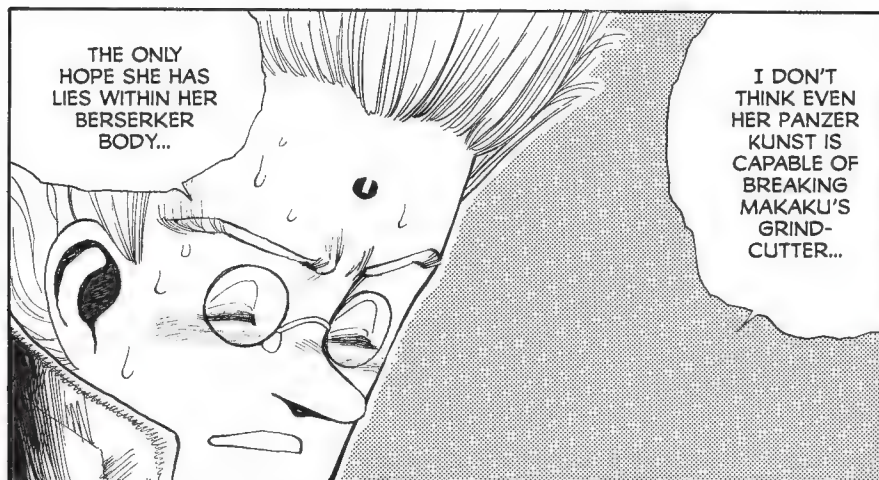


BUT, DOC...
DOES SHE
STAND A
CHANCE?!

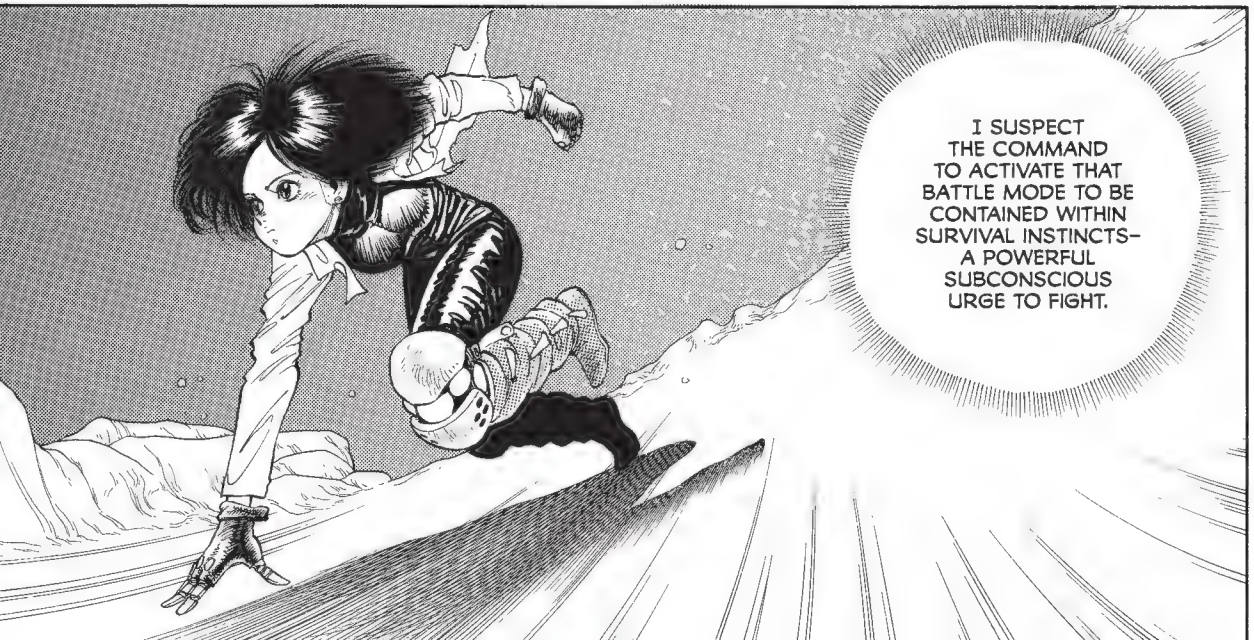
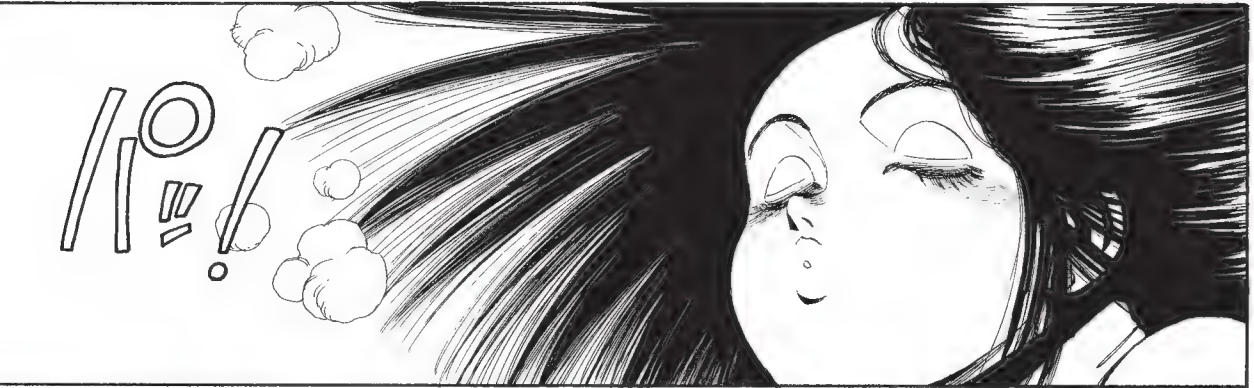
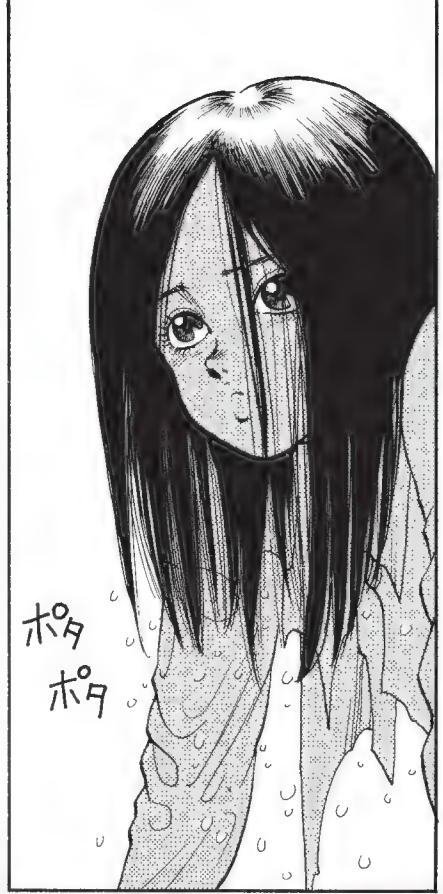
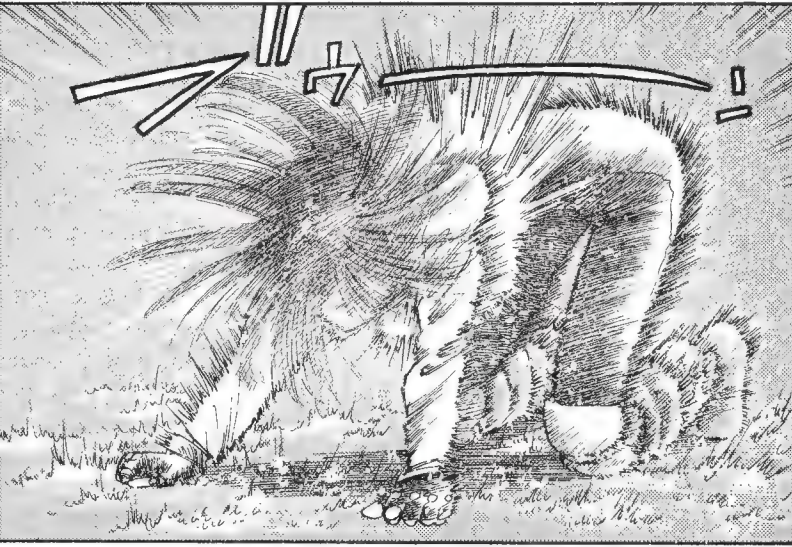


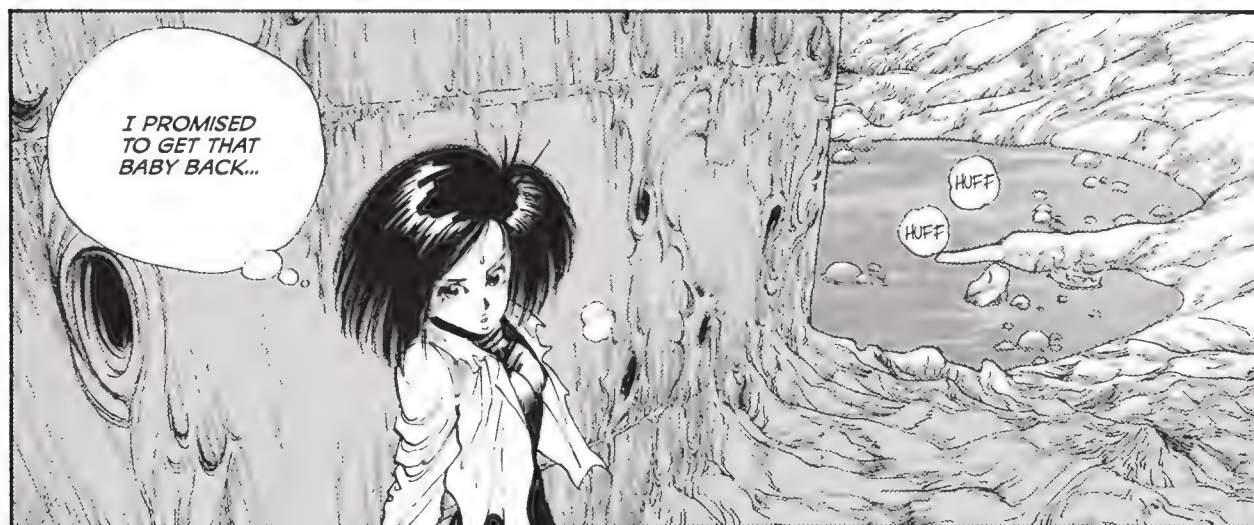
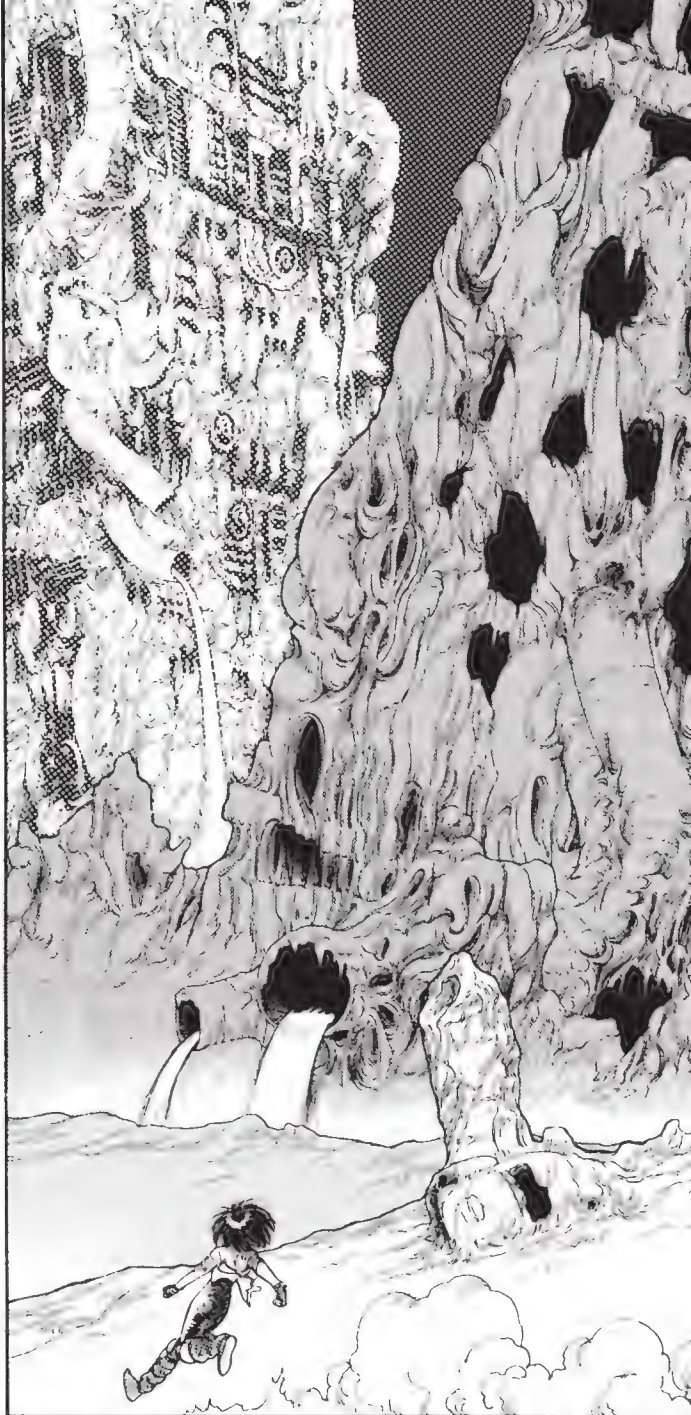
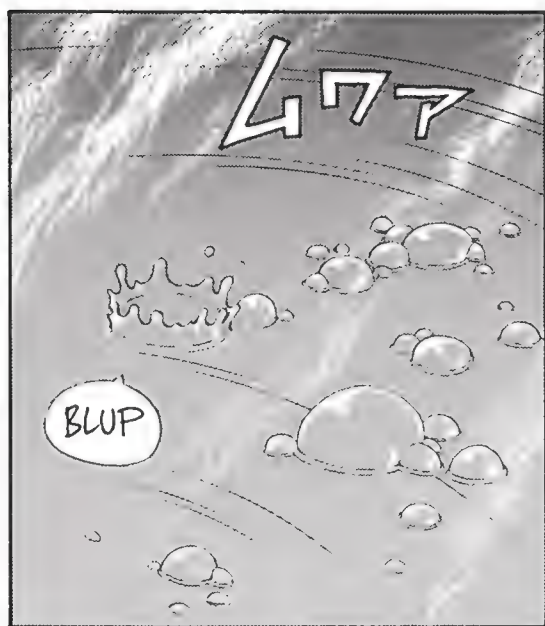
THE
BRAVERY
OF IT ALL...
JUST THE
THOUGHT
CHEERS MY
SPIRIT!

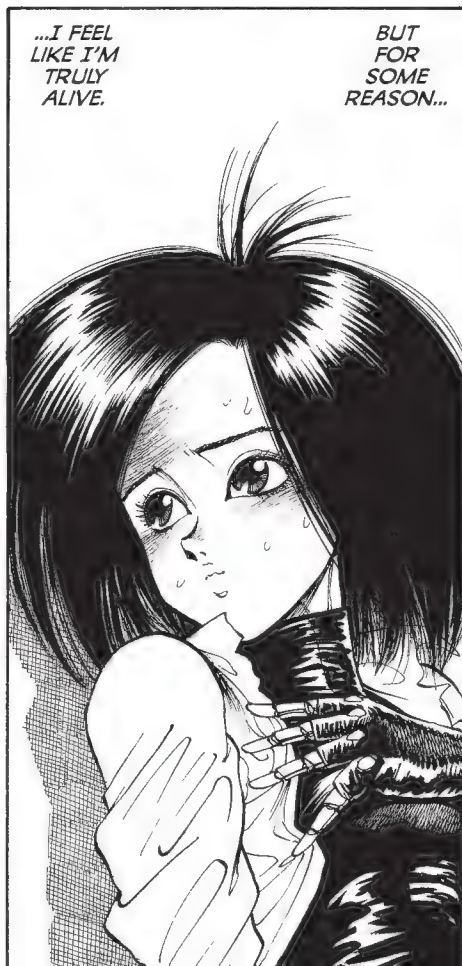
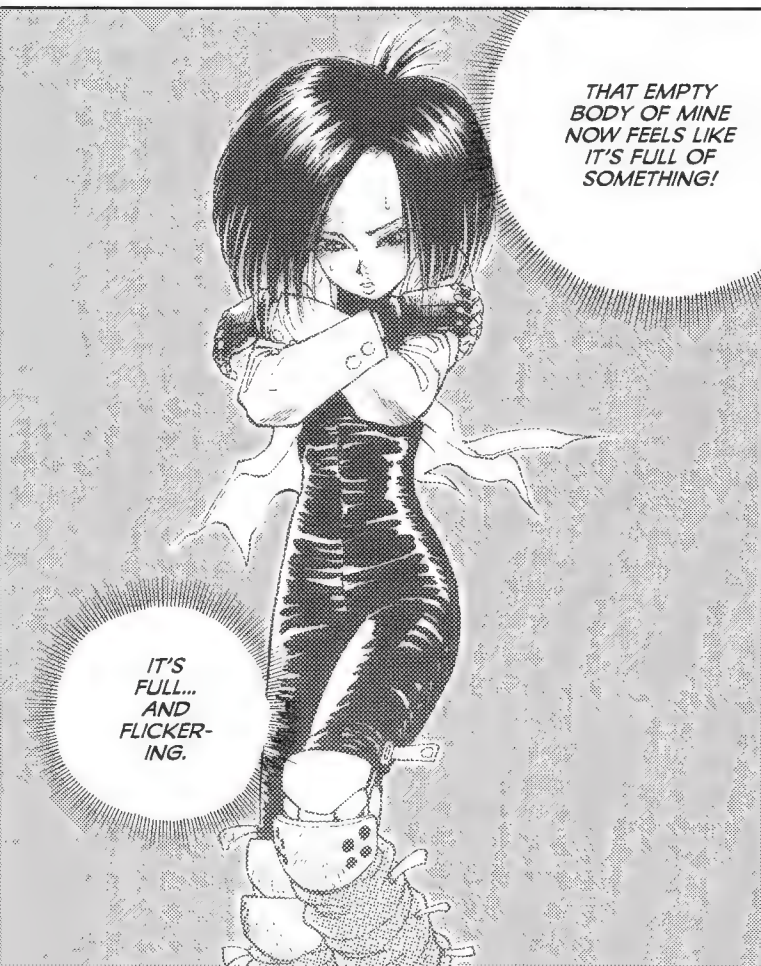
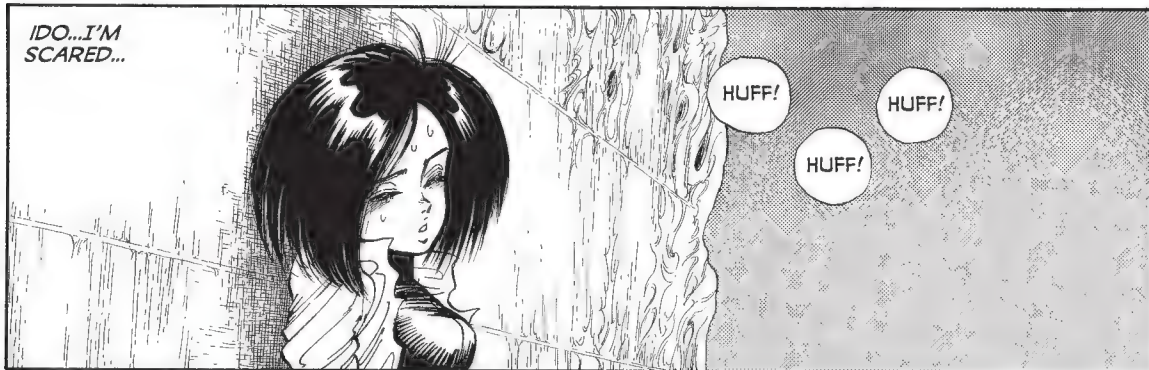
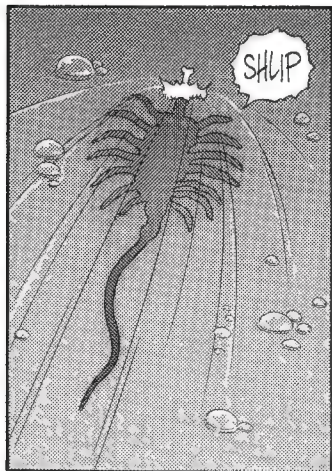
DOC...SHE
PROMISED! SHE
PROMISED TO
SAVE MY LIL'
KOYOMI!...



*Basal ganglia: The part of the brain that controls major muscle movement. Also known as the R-complex, or "reptile brain," for its role handling primitive, instinctual behaviors.



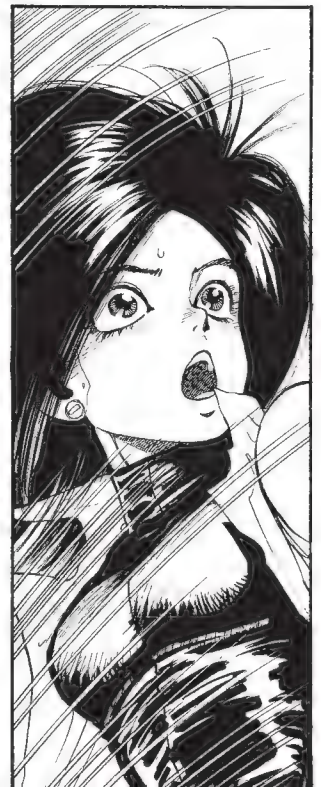
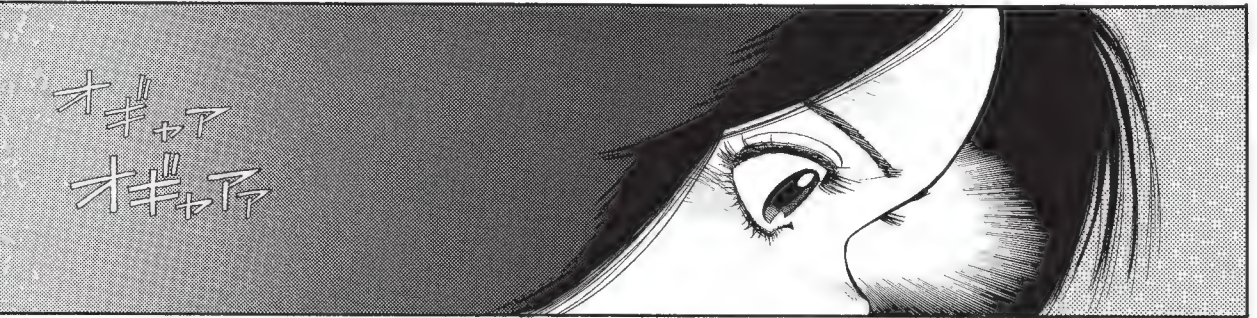
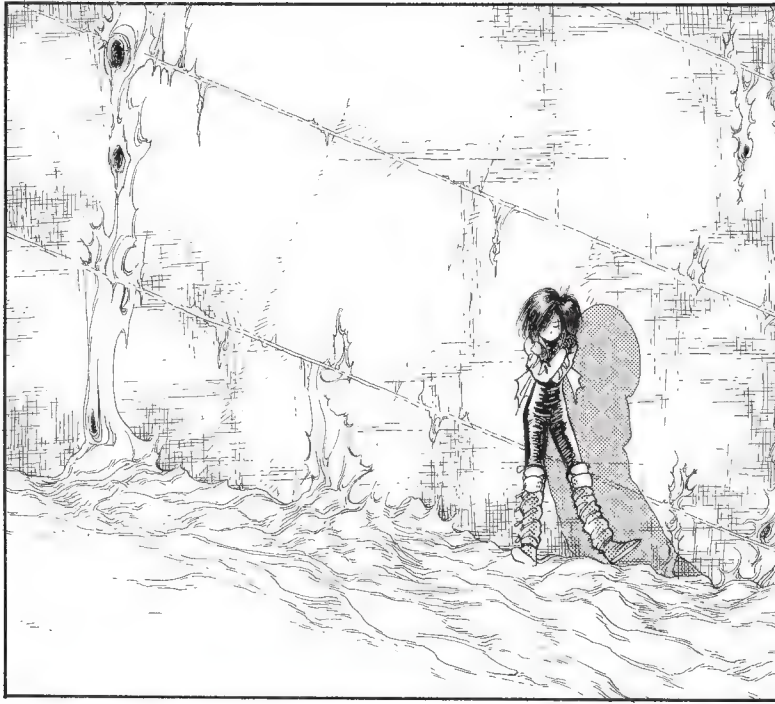


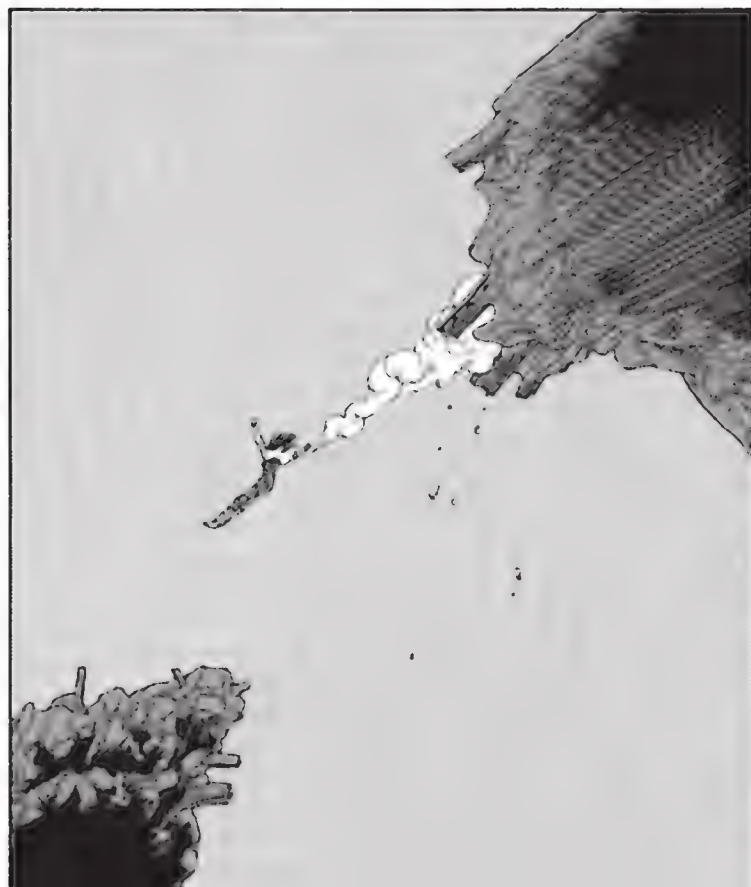


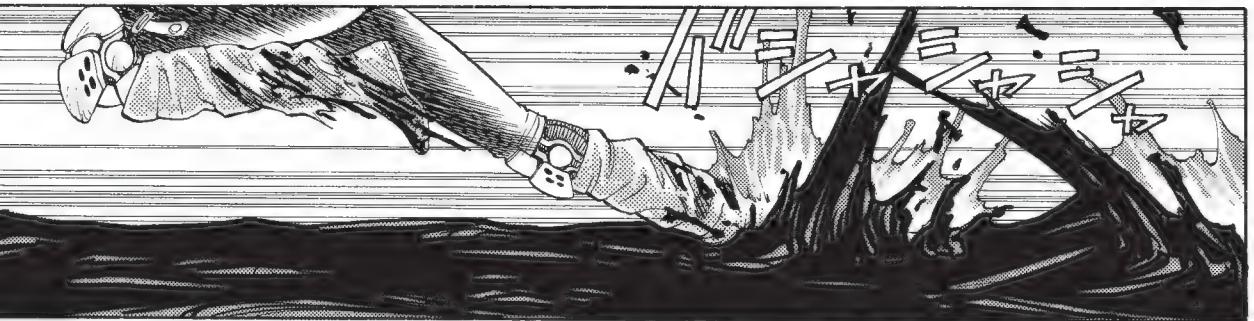
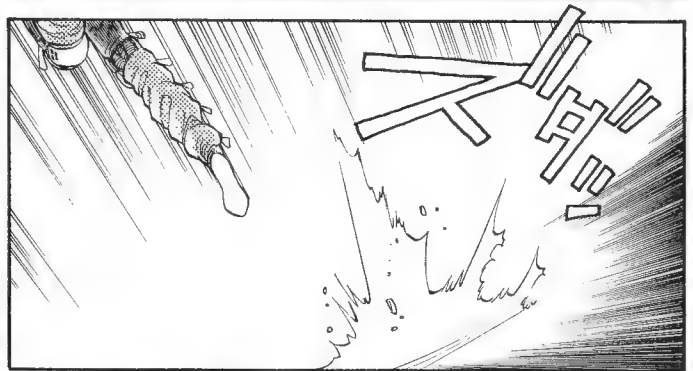
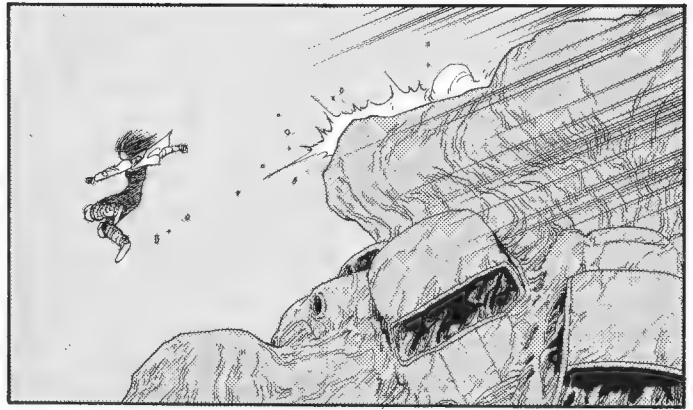
BUT
FOR
SOME
REASON...

*MY BODY IS
TREMBLING WITH
THE SENSATION
OF LIFE.*









I
DON'T
SEE
MAKAKU
ANY-
WHERE.

SHE'S
FINE-
THANK
GOOD-
NESS!

ホワア

ホワアア

オキッ
ホキッ

++

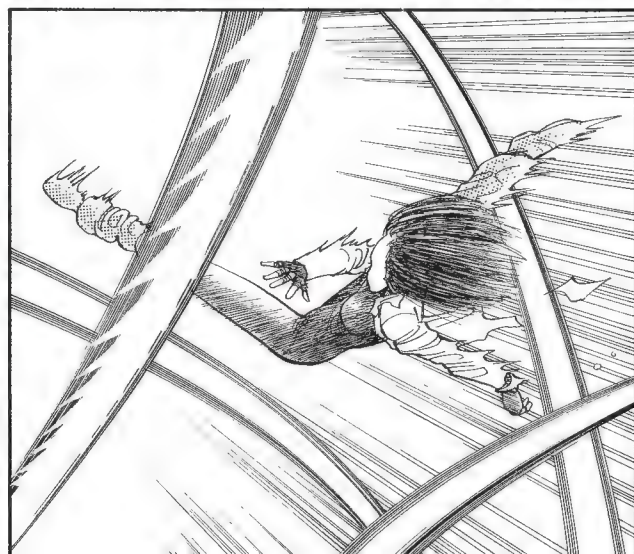
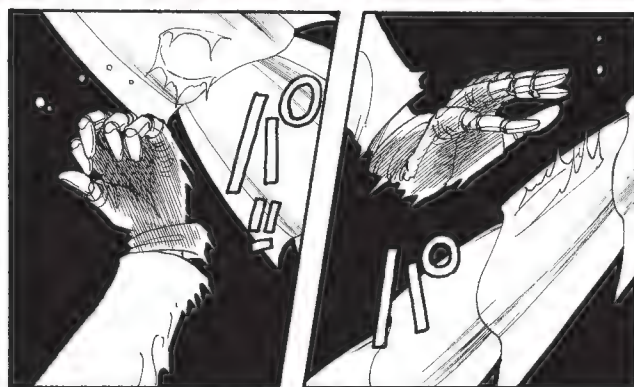
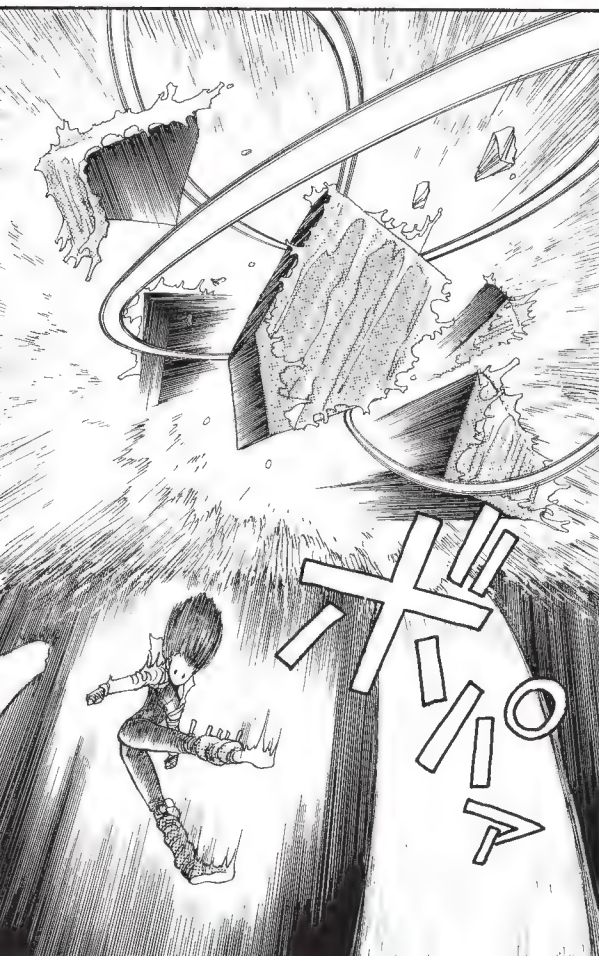
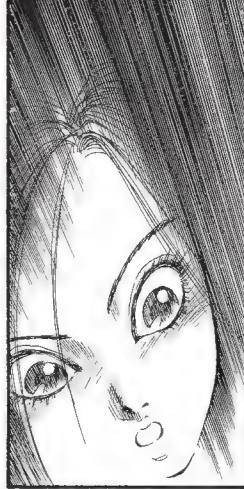
THERE'S
A WICKED
PRESENCE
HERE. HE'S
VERY CLOSE
NEARBY!

HUFF!

HUFF!

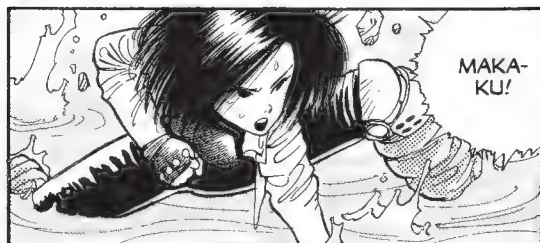
BUT HE'S
HERE! I CAN
TELL FROM THE
AIR ITSELF, NOT
THE SCENT OR
SOUND!

I HAVE TO
MOVE NOW,
BEFORE HE
GETS ME!!





WELCOME TO
MY HUMBLE
HOMETOWN...



MAKA-
KU!



YOU DODGED
AT THE SAME SPEED
AS MY ULTRASONIC
GRIND-CUTTER-
EVEN IF I WAS
GOING EASY ON
YOU!

VERY IMPRES-
SIVE!



GWAAA
HA HA HA
HA!!

THIS IS
WHERE
I WAS
BORN AND
RAISED!!

HAH!
JUST
LOOK
AROUND
YOU!

HOMETOWN?
WHAT DO YOU
MEAN?!

LOVELY
PLACE.

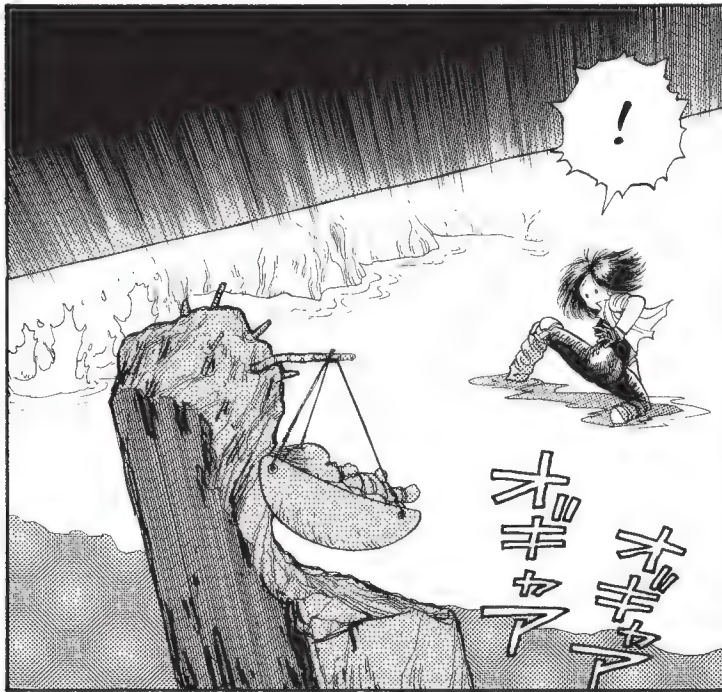
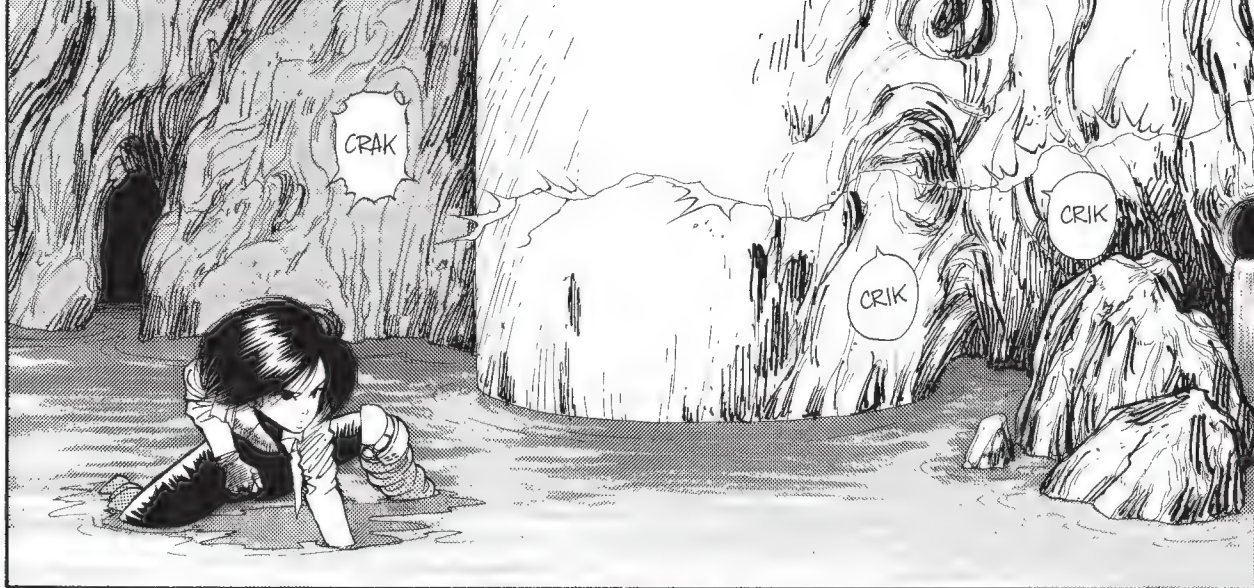
ポ
ポ
ポ
ポ

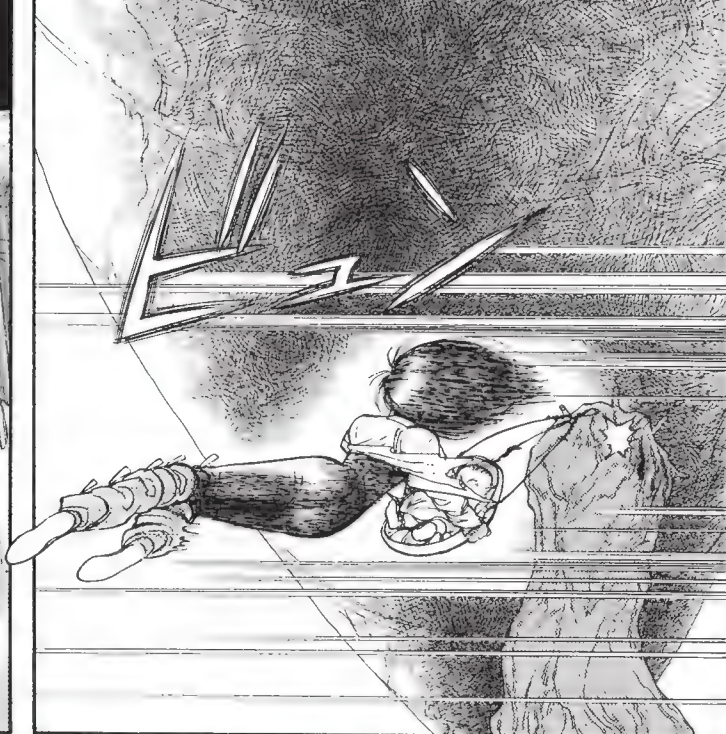
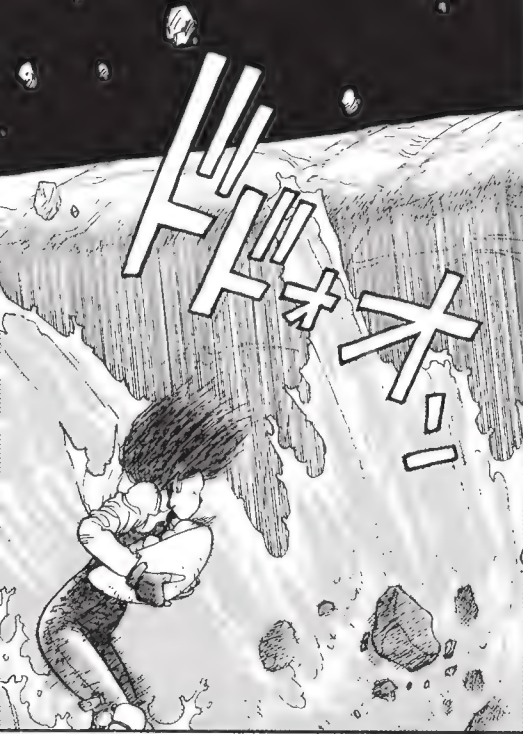
コ
ホ
コ
ホ

IN OTHER
WORDS, I'VE
LIVED OFF OF THE
SHEER ROT AND
CORRUPTION OF
EVERYONE ELSE
ABOVE ME!!

HAVE YOU
NOTICED YET?
THESE ARE *RUINS*--
THE REMAINS OF
A GREAT CITY
FROM THE LONG-
DISTANT PAST.

THE
GARBAGE FROM
ZALEM ABOVE
RAINS DOWN ON
THE SCRAPYARD,
AND THE RUN-
OFF BILGE WATER
TRICKLES DOWN
HERE!

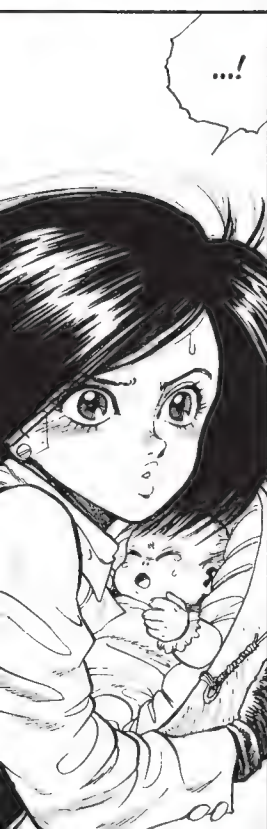




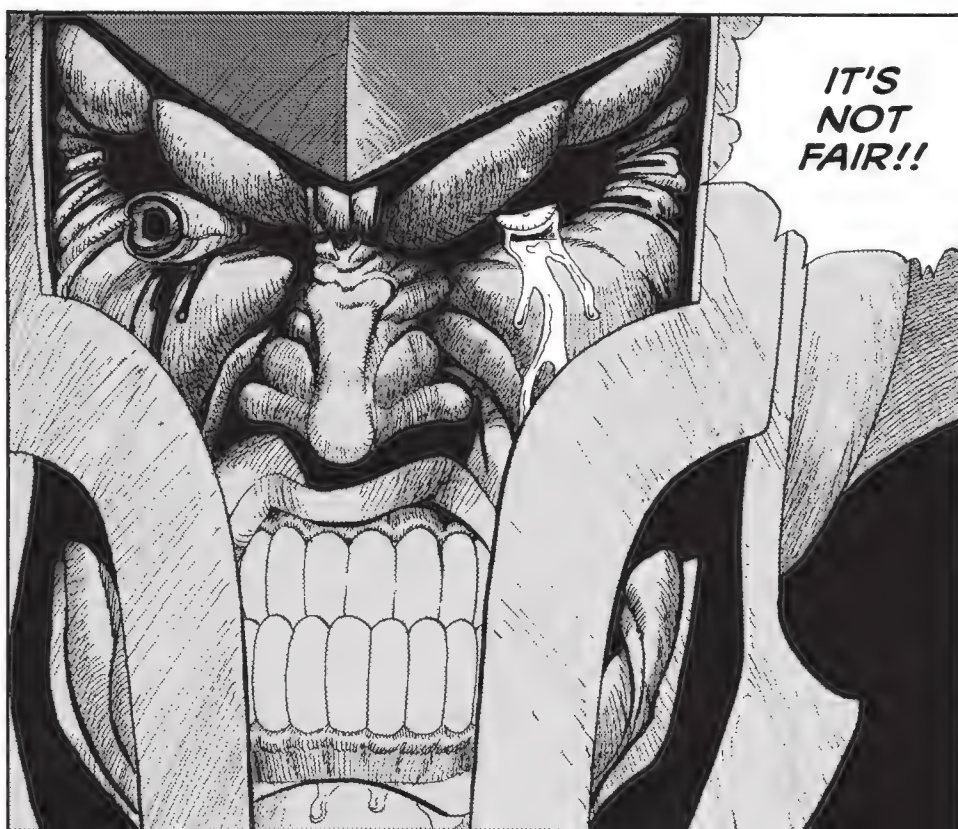
...RISKING
YOUR LIFE TO
SAVE SOME-
ONE *ELSE'S*
BABY!

AND YET,
HERE YOU
ARE...

MY MOTHER
EXPULSED ME
INTO A TOILET
AND FLUSHED
ME DOWN HERE
ALONG WITH
ALL THE SHIT.



...!

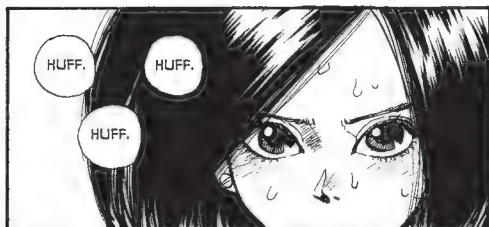


**IT'S
NOT
FAIR!!**



IT'S
TOO SOFT
TO WITHSTAND
THAT POWERFUL
ACCELERATION!
NOW I WILL SLICE
YOU TO PIECES
AT LAST!!

YOU WON'T
BE ABLE TO
LEAP ABOUT
AS NIMBLY AS
BEFORE WITH
THAT BABY IN
YOUR ARMS!



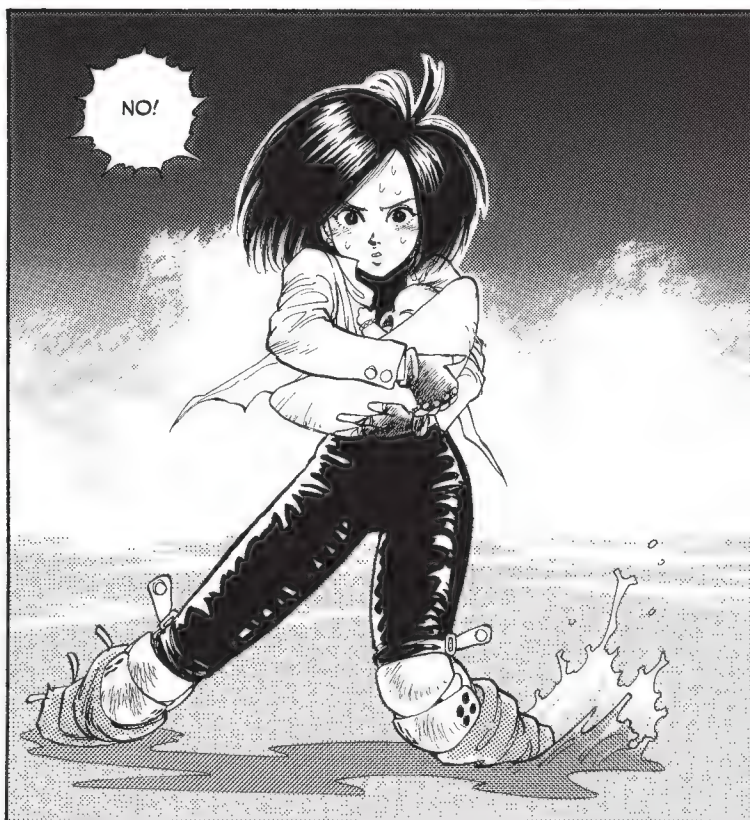
HUFF.

HUFF.

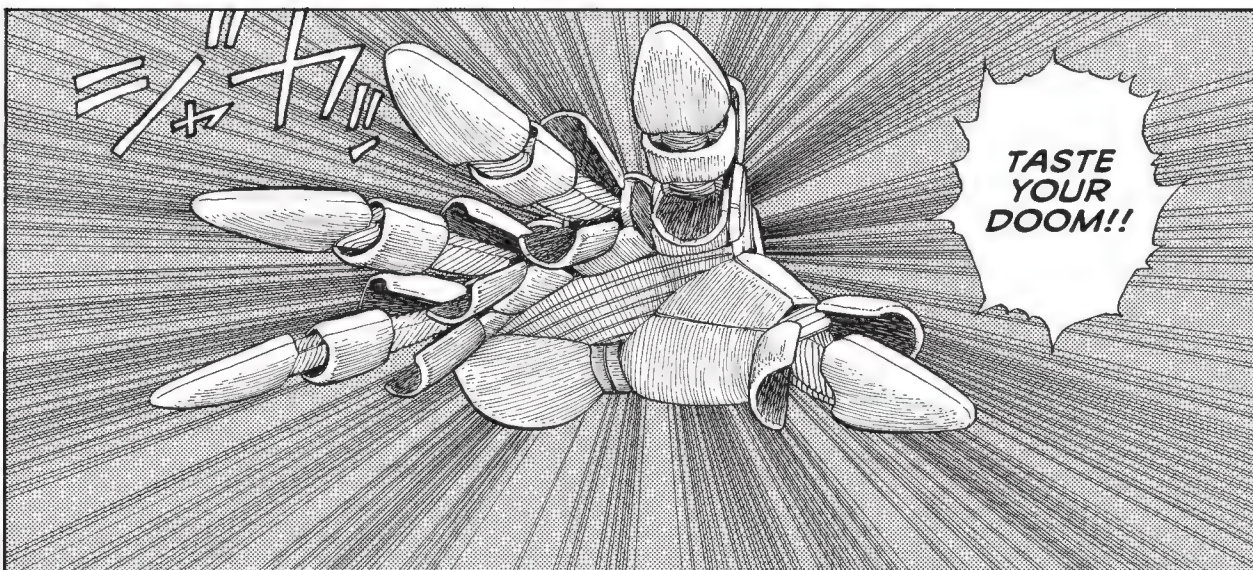
HUFF.



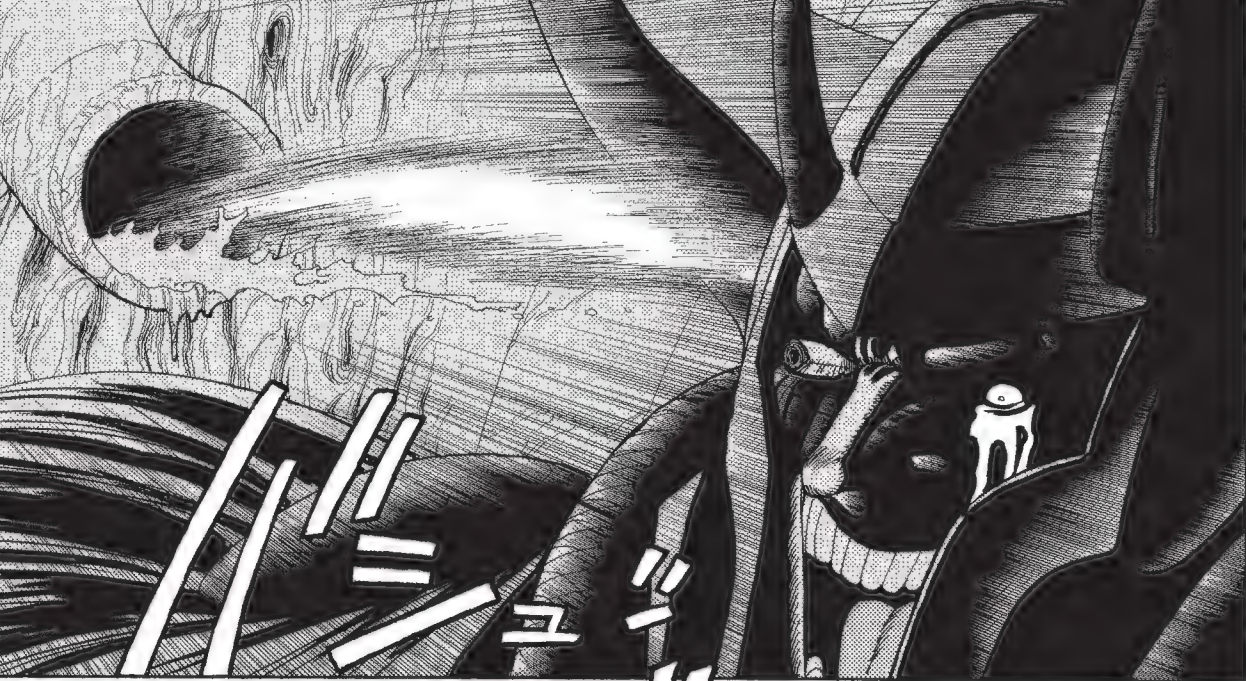
GWA HA
HAAA!



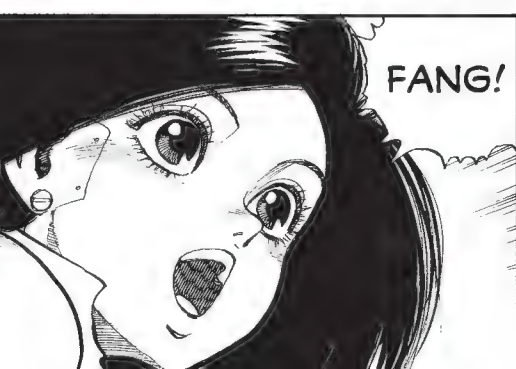
NO!



TASTE
YOUR
DOOM!!



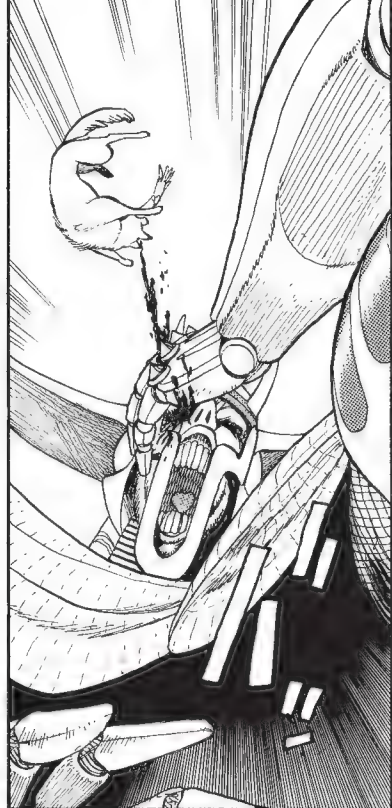
GAAH!
WHAT IS THIS
INFERNAL
BEAST
DOING?!

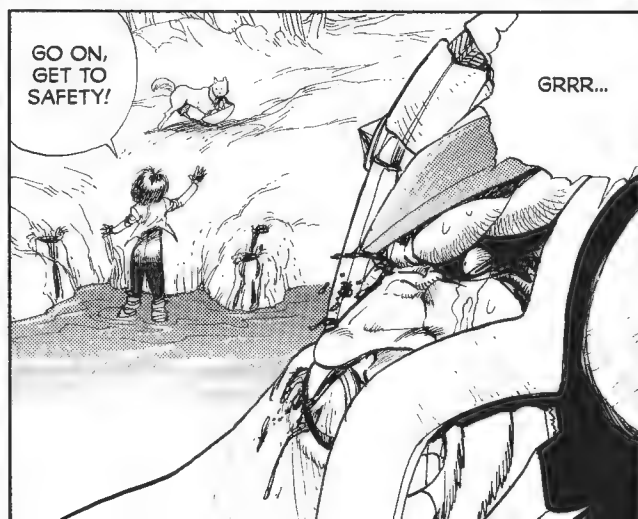
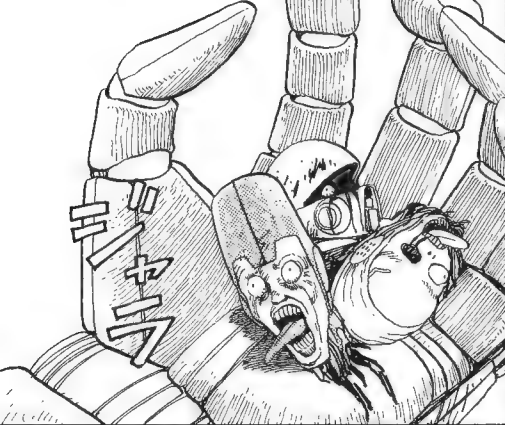


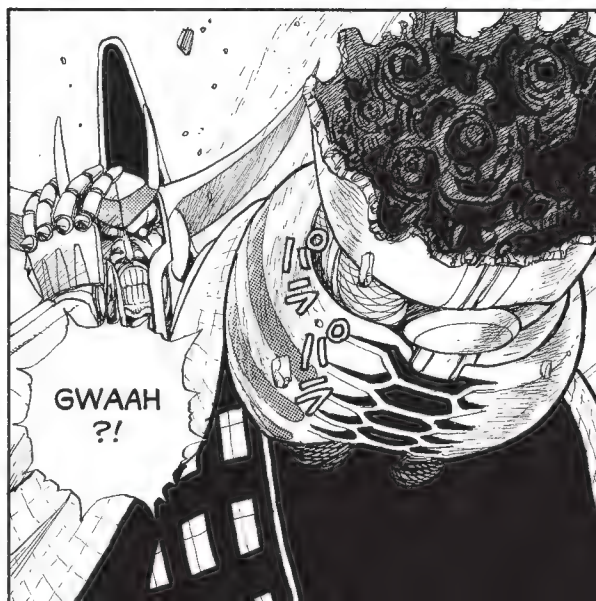
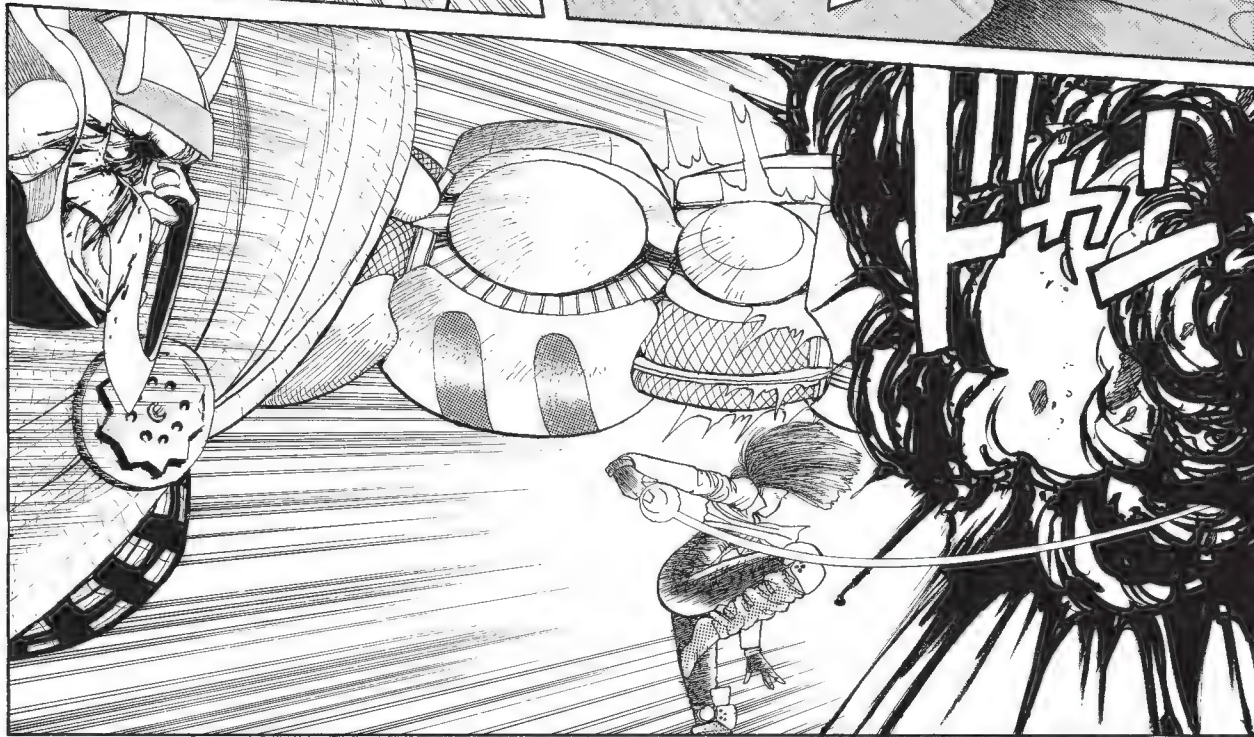
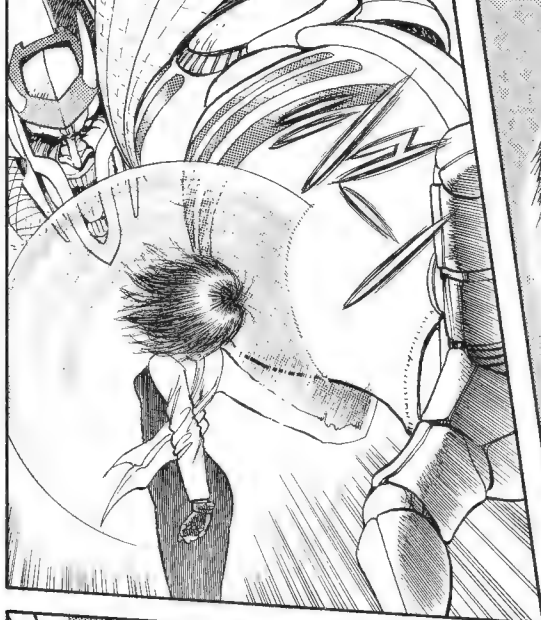
FANG!

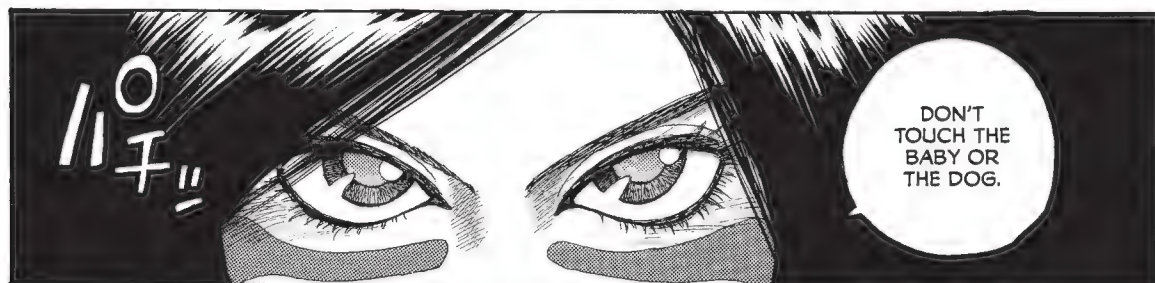


WHAT
?!







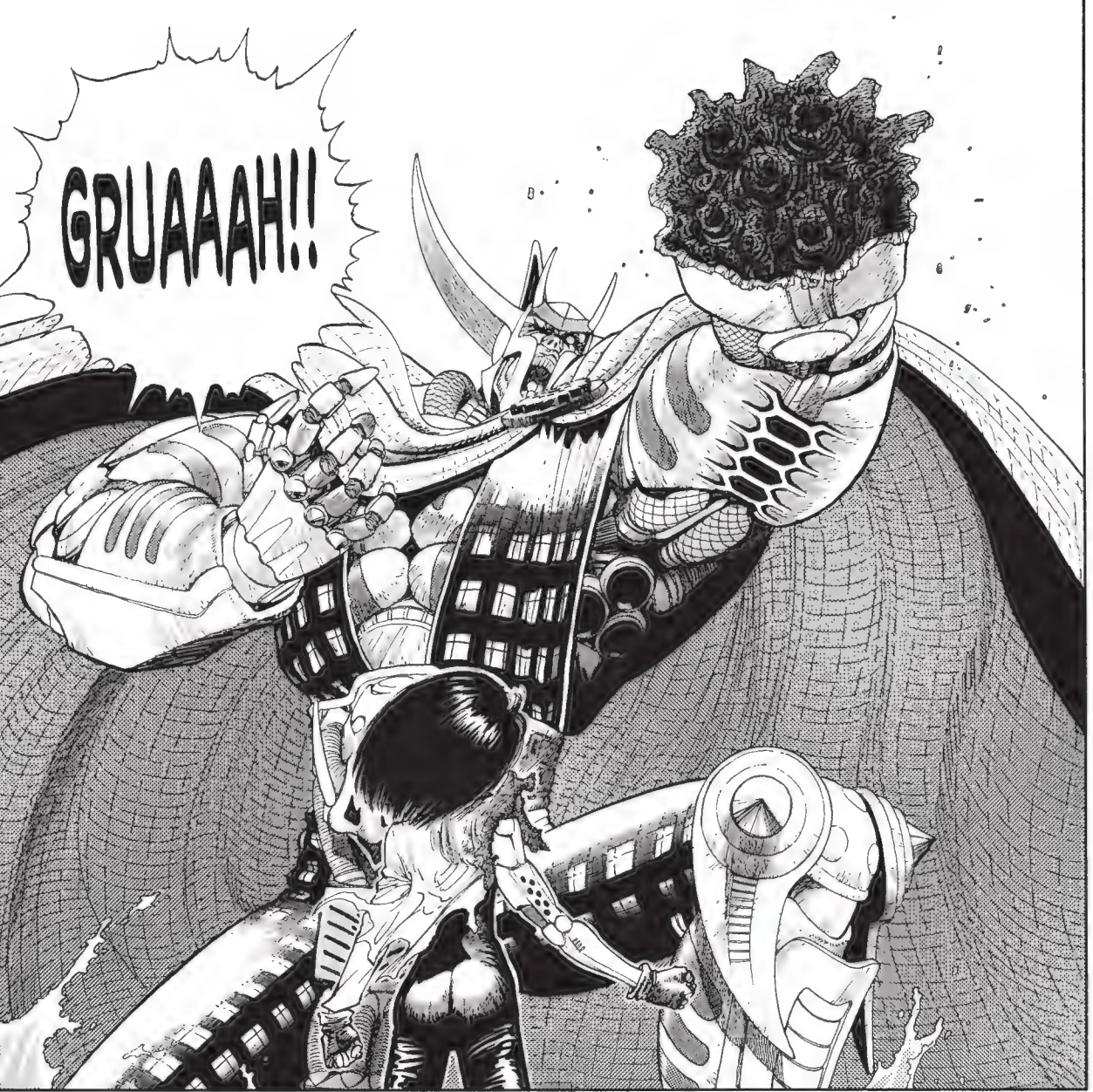




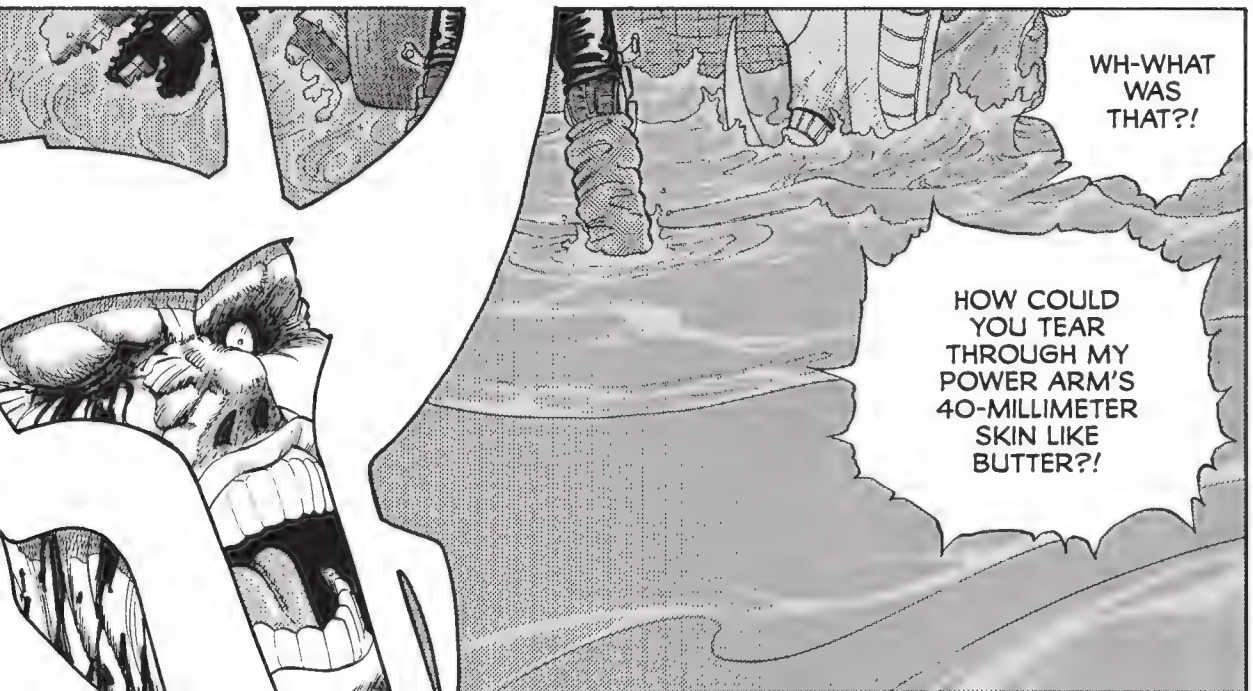


FIGHT_006 Battle Angel



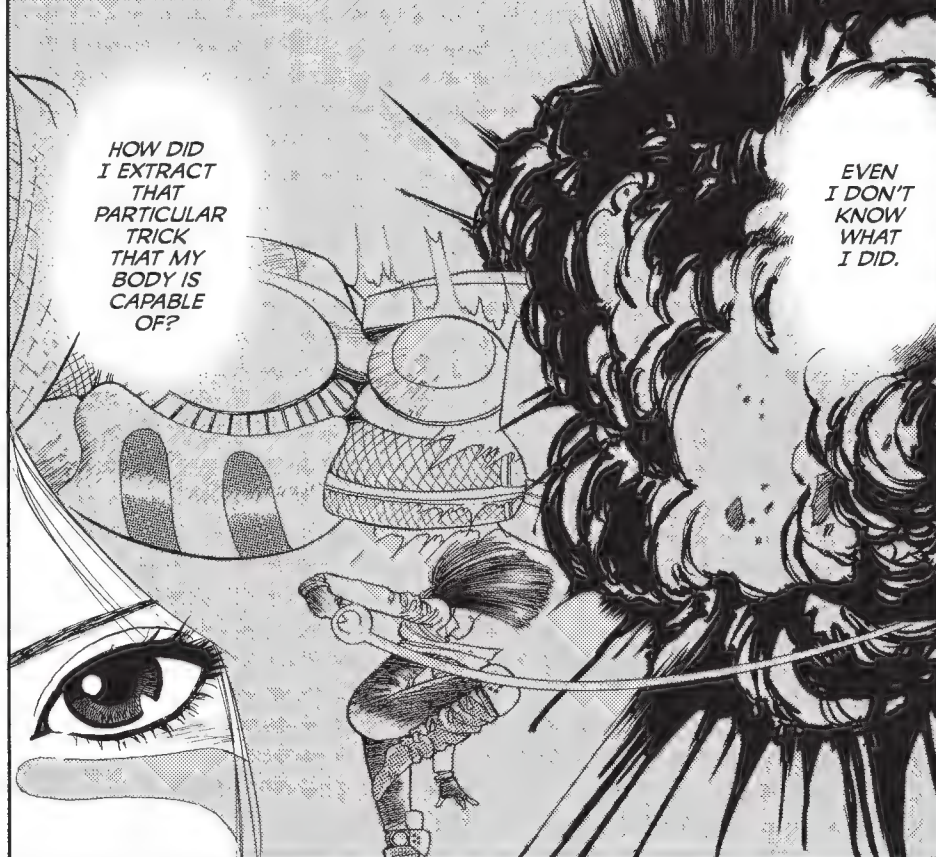


GRUAAAHH!!



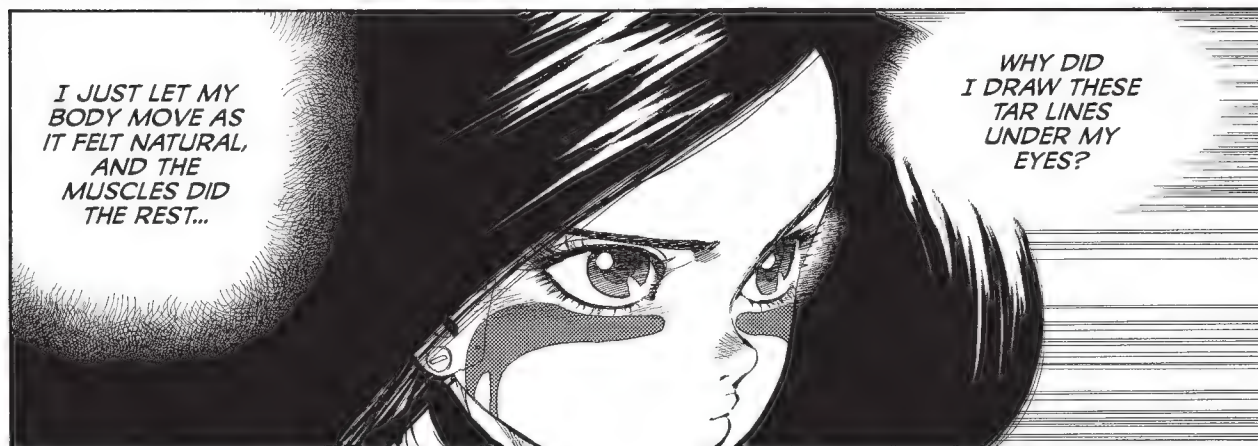
WH-WHAT
WAS
THAT?!

HOW COULD
YOU TEAR
THROUGH MY
POWER ARM'S
40-MILLIMETER
SKIN LIKE
BUTTER?!



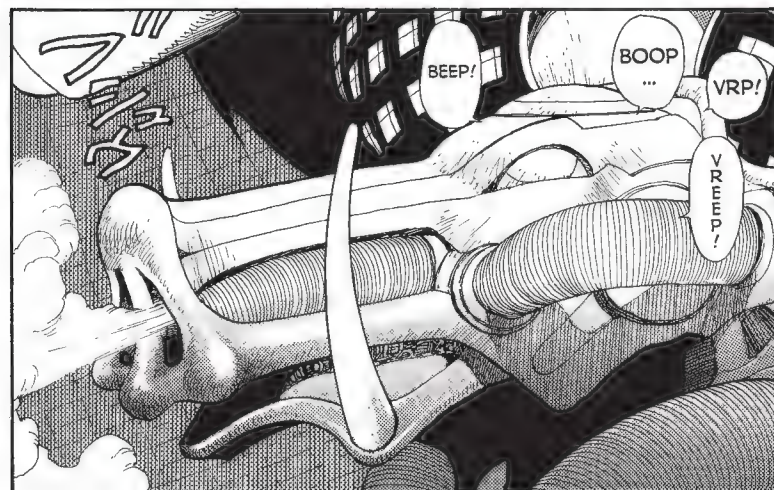
HOW DID
I EXTRACT
THAT
PARTICULAR
TRICK
THAT MY
BODY IS
CAPABLE
OF?

EVEN
I DON'T
KNOW
WHAT
I DID.

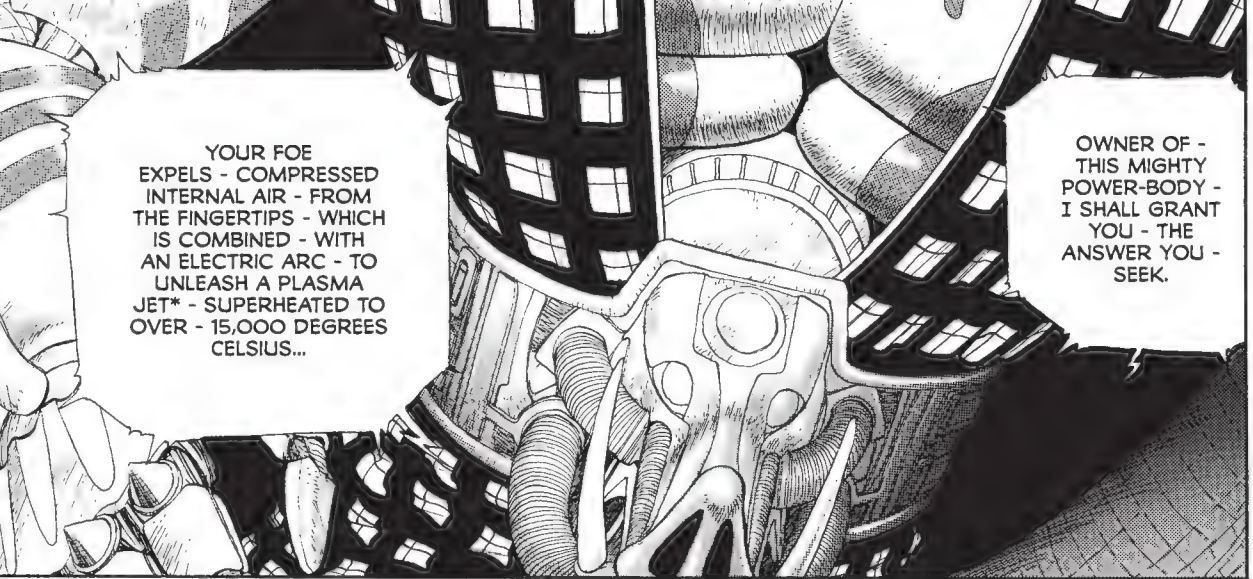


I JUST LET MY
BODY MOVE AS
IT FELT NATURAL,
AND THE
MUSCLES DID
THE REST...

WHY DID
I DRAW THESE
TAR LINES
UNDER MY
EYES?



GRRH...
ANALYZE HER
CAPABILITIES,
BOARHEAD!!



YOUR FOE
EXPELS - COMPRESSED
INTERNAL AIR - FROM
THE FINGERTIPS - WHICH
IS COMBINED - WITH
AN ELECTRIC ARC - TO
UNLEASH A PLASMA
JET* - SUPERHEATED TO
OVER - 15,000 DEGREES
CELSIUS...

OWNER OF -
THIS MIGHTY
POWER-BODY -
I SHALL GRANT
YOU - THE
ANSWER YOU -
SEEK.

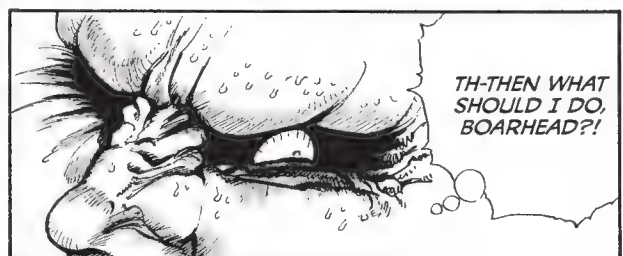


THEN SHE
PLACES - A
MAGNETIC FIELD -
OVER THE PLASMA
- CONTROLLING
THE FLOW OF AIR
- TO ACCELERATE
HER FIST. (THE
CONCEPT OF MHD
PROPULSION**)

SUCH
DESTRUCTIVE
POWER - IS
IMPOSSIBLE TO
STOP - WITH
THIS POWER-
BODY'S -
DEFENSIVE
ARMOR!!



THERE'S
JUST ONE
THING I
KNOW FOR
CERTAIN.



TH-THEN WHAT
SHOULD I DO,
BOARHEAD?!

*Plasma jet: A rapid blast of highly ionized gas. In real life, it is used for welding and casting metal.

**MHD (Magnetohydrodynamics): The application of magnetics to conductive plasma as a propulsive force. The "caterpillar" in the movie The Hunt for Red October popularized the concept of an MHD drive.



グオオ

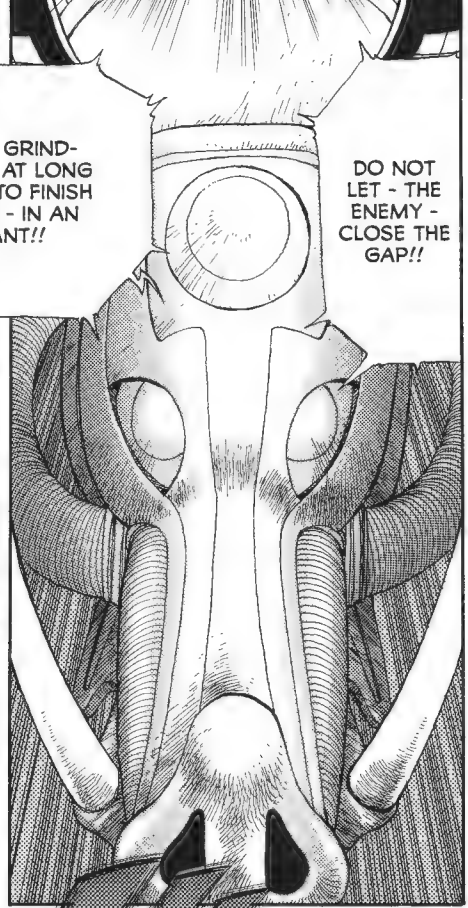
I FEEL A RISING,
POWERFUL URGE
TO FIGHT! MY MIND
FOCUSED ITSELF
ON NOTHING MORE
THAN THE DEFEAT
OF THE BEAST
I FACE!!



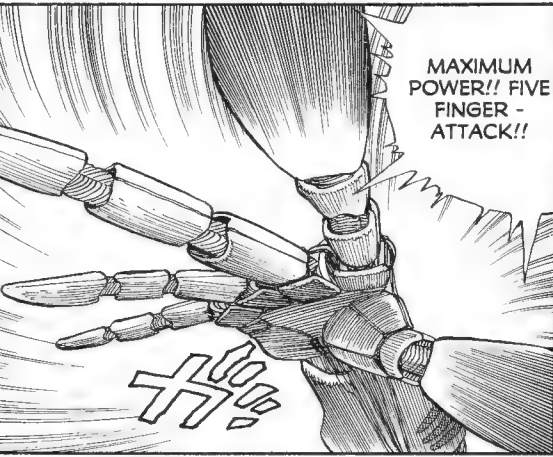
THAT FEAR I FELT
WEIGHING ON MY
HEART EARLIER
IS COMPLETELY
GONE NOW!



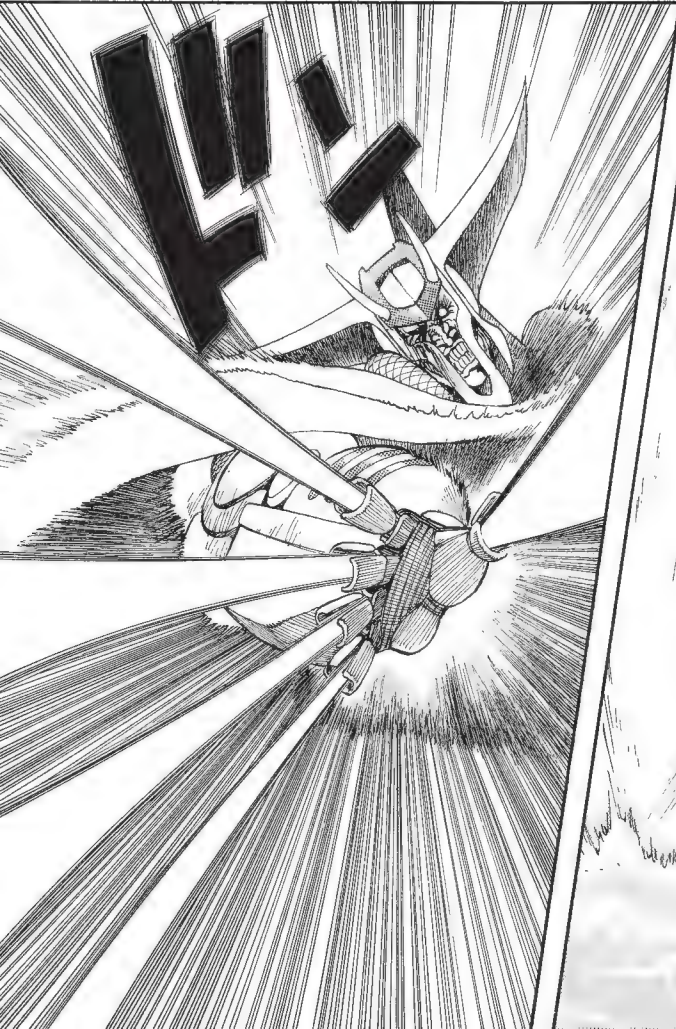
USE THE GRIND-
CUTTER - AT LONG
RANGE - TO FINISH
HER OFF - IN AN
INSTANT!!

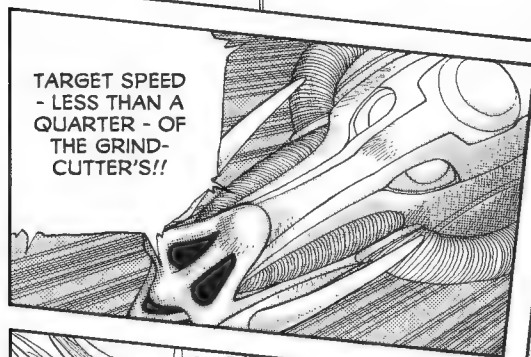
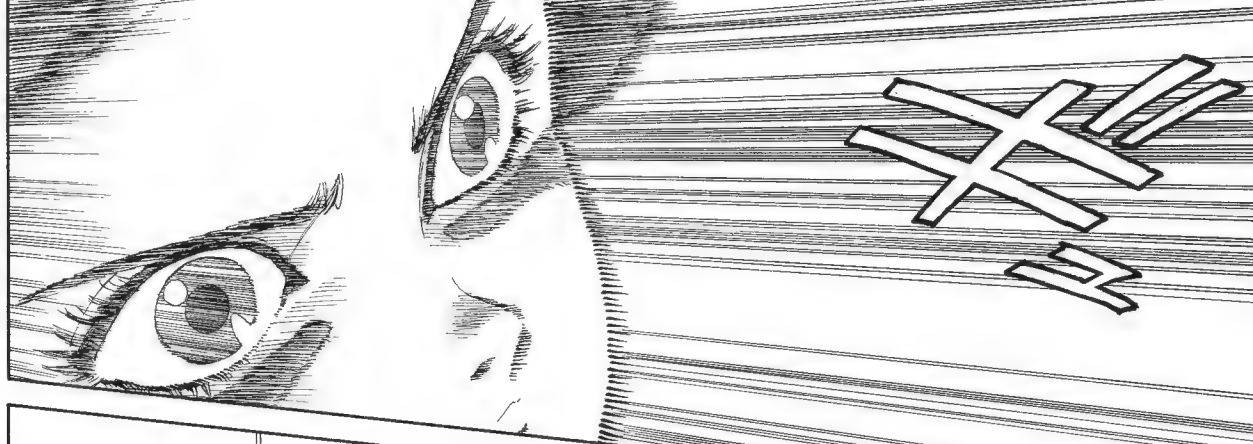


DO NOT
LET - THE
ENEMY -
CLOSE THE
GAP!!



MAXIMUM
POWER!! FIVE
FINGER -
ATTACK!!







WH-WHAT?!
WHY CAN'T MY
BODY WITHSTAND
THE RECOIL OF THE
GRIND-CUTTER?!



GAAH!



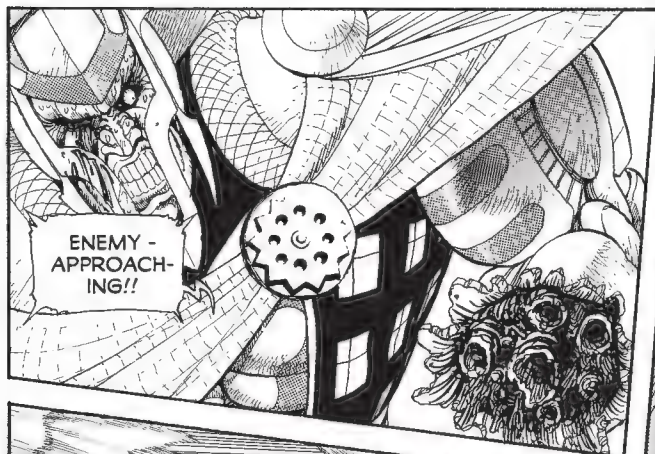


THE FASTER
YOU TRY TO
STRIKE, THE
STRONGER
THE RECOIL!

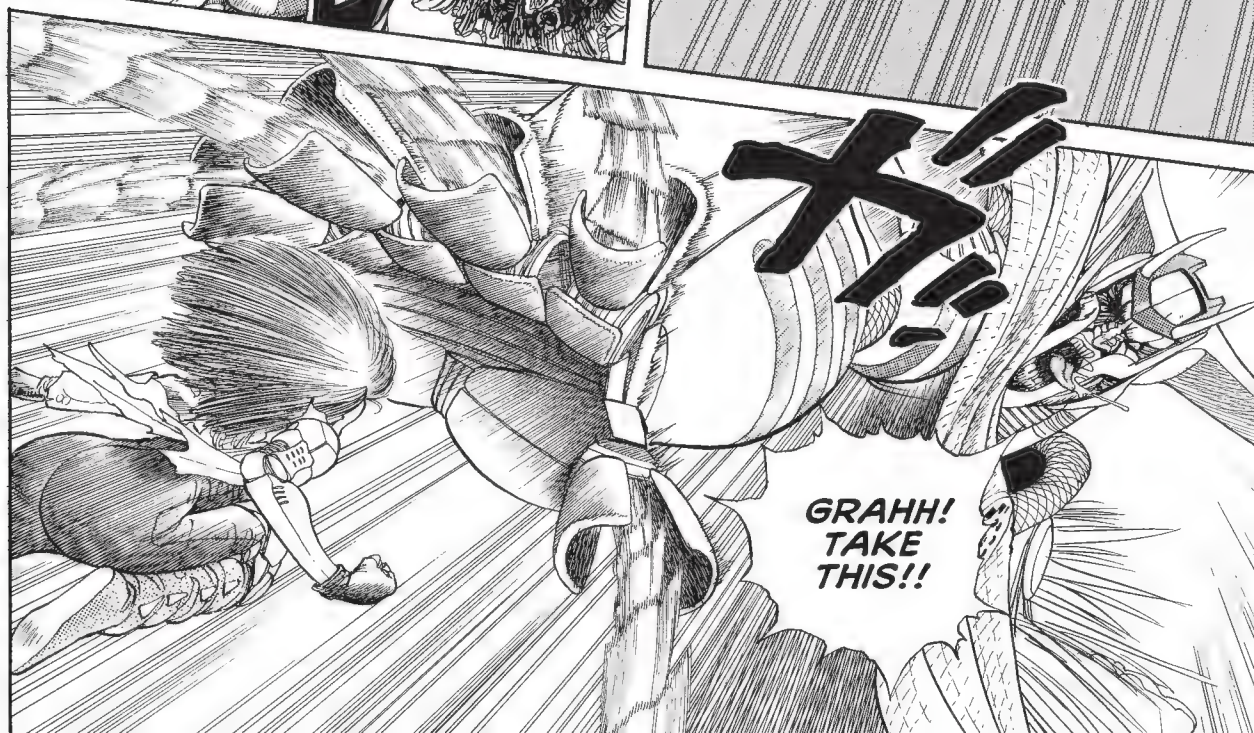
AND YOU
CAN'T MAKE
UP FOR THAT
WITH YOUR
SENSE OF
BALANCE
OUT OF
WHACK!!



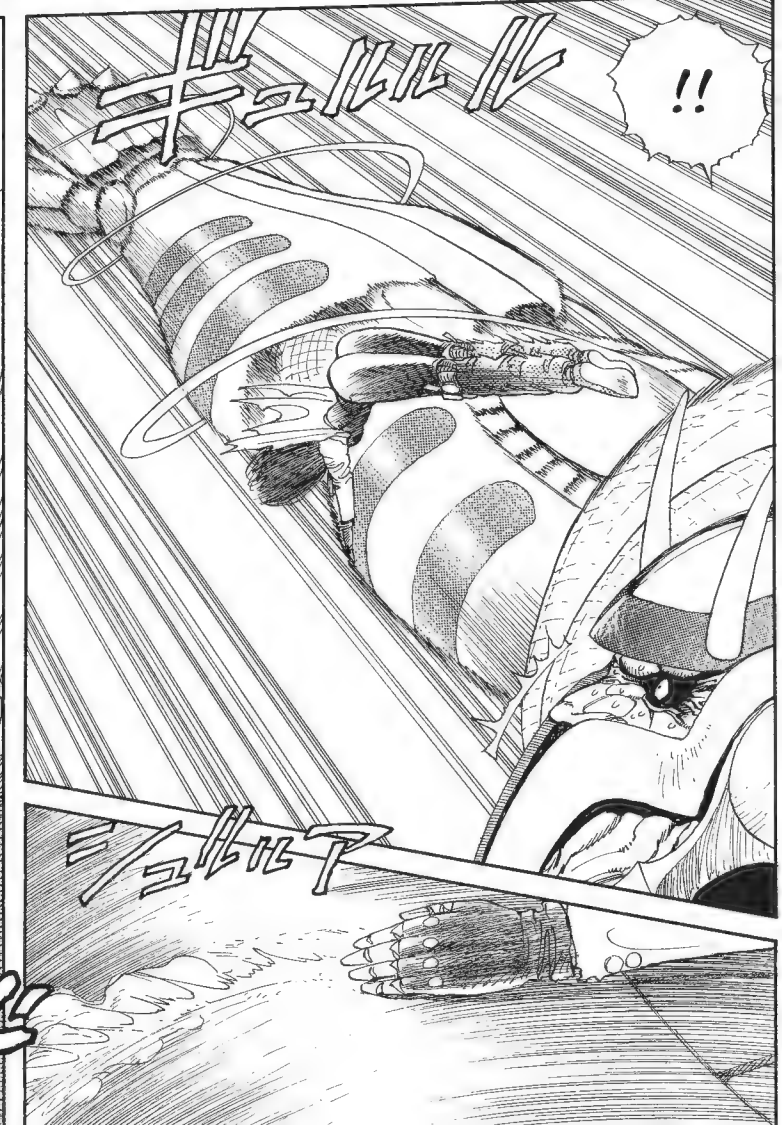
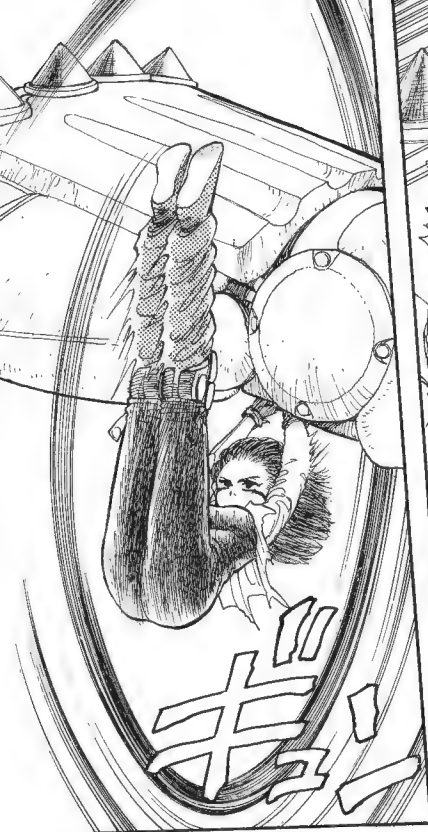
YOU FOOL!
DID YOU NOT
EVEN NOTICE
THAT LOSING AN
ARM WOULD HAVE
AN EFFECT ON
YOUR WEIGHT
BALANCE?!

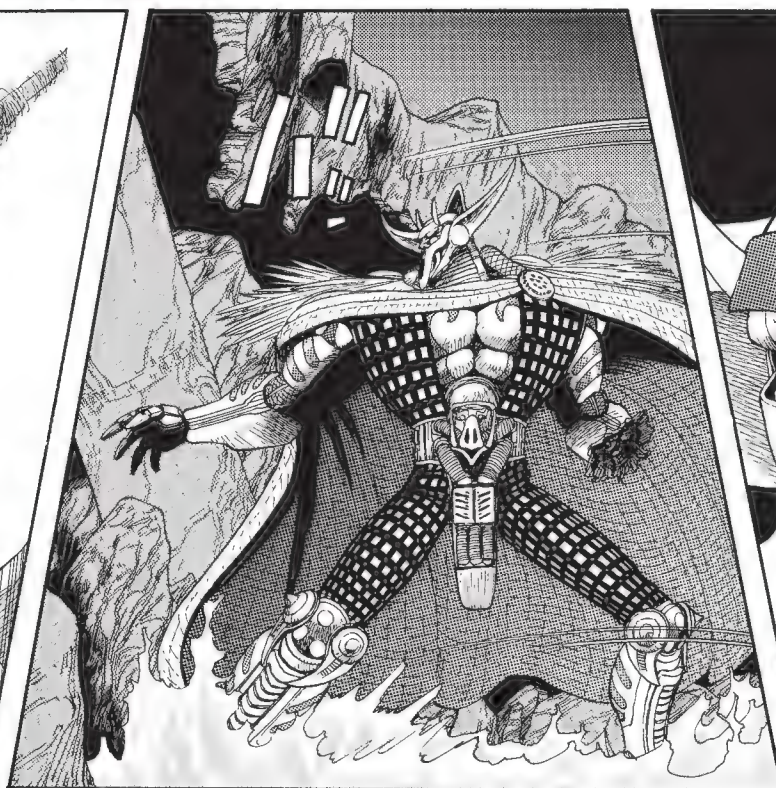
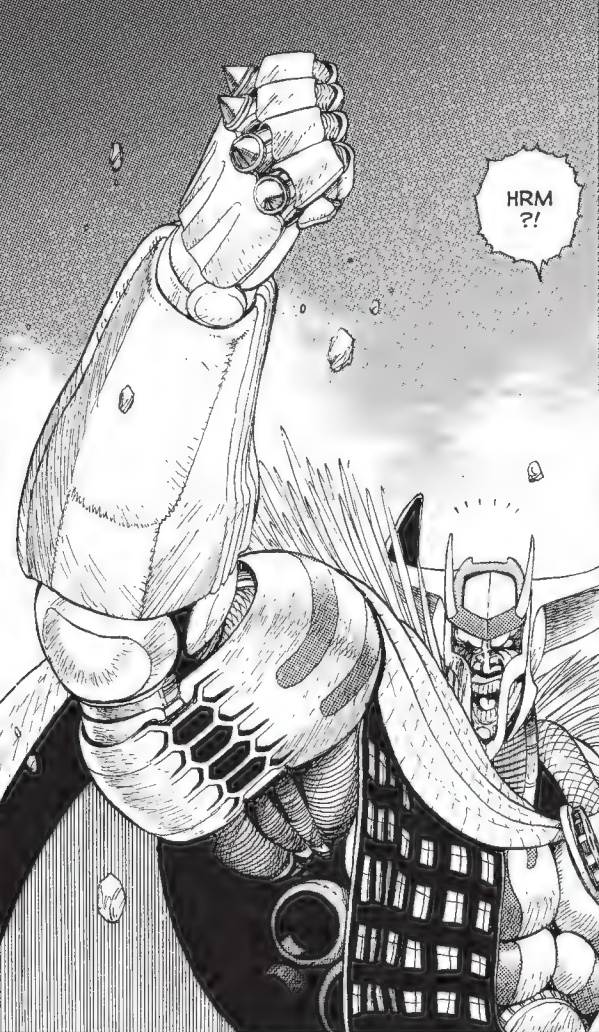


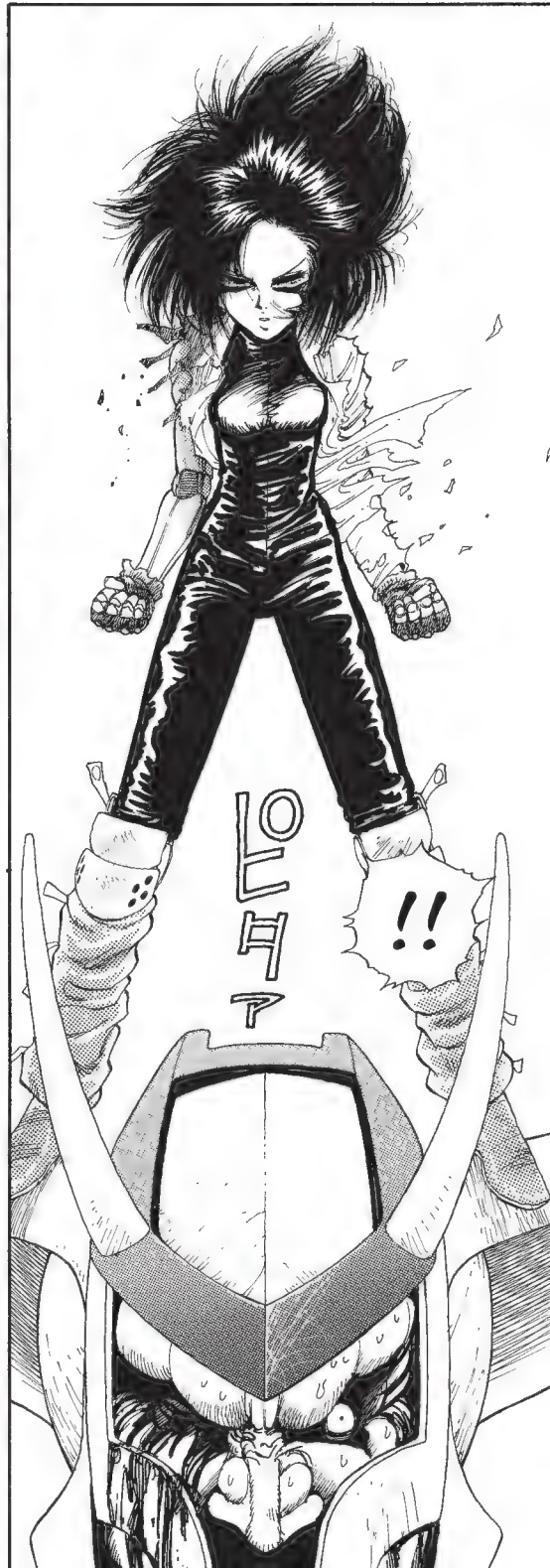
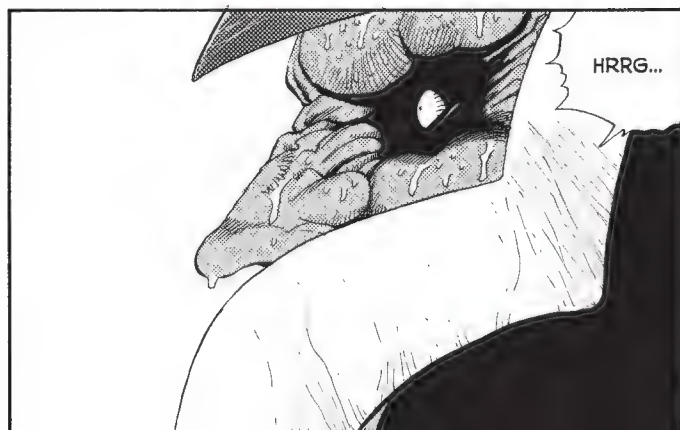
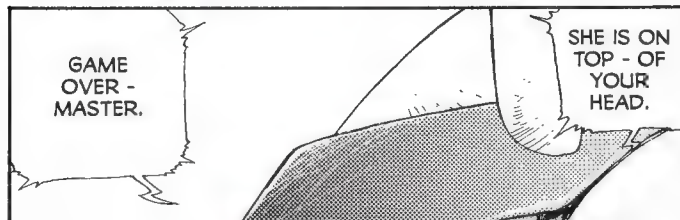
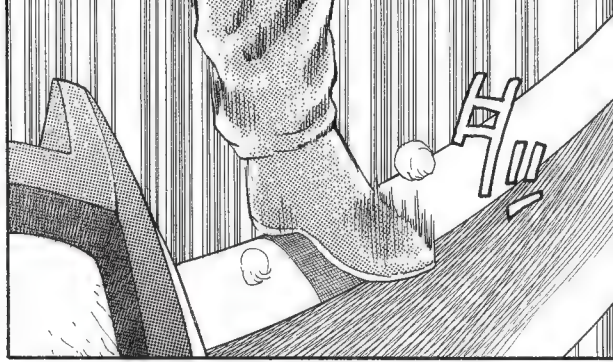
ENEMY -
APPROACH-
ING!!



GRAHH!
TAKE
THIS!!



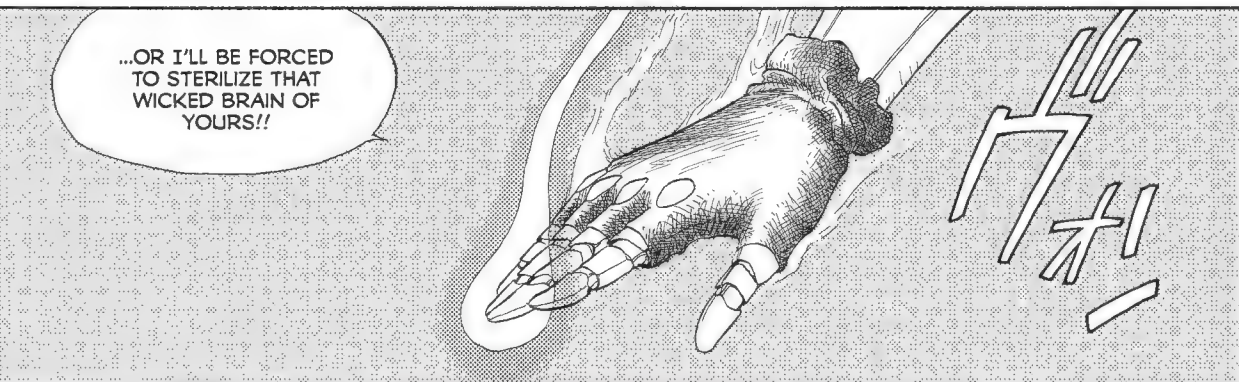
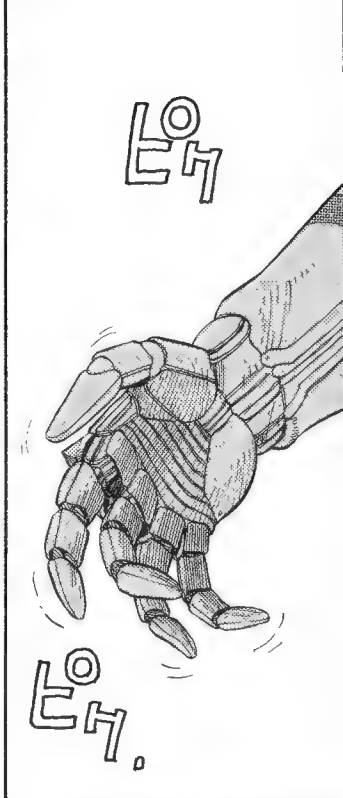






GIVE UP—
YOU'VE
LOST!

LET THIS BE A
LESSON NEVER
TO DO EVIL
AGAIN...



...OR I'LL BE FORCED
TO STERILIZE THAT
WICKED BRAIN OF
YOURS!!

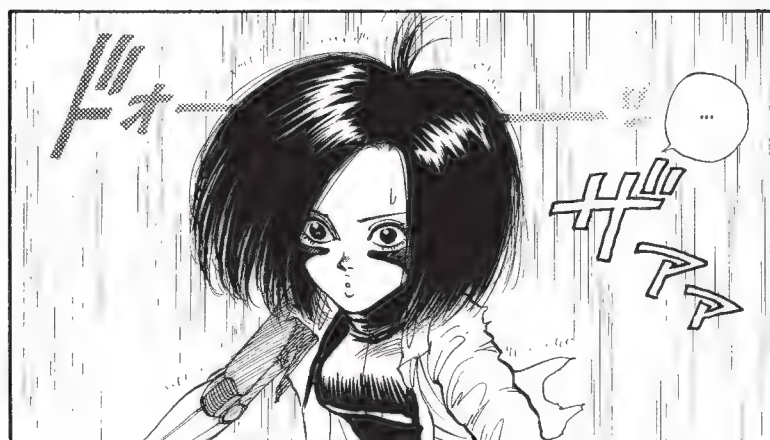
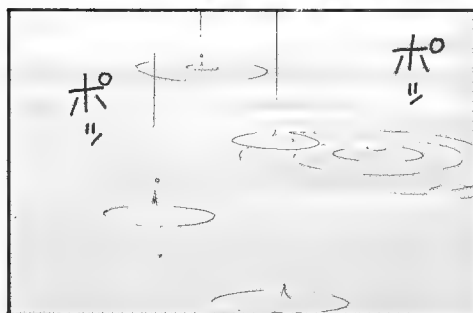


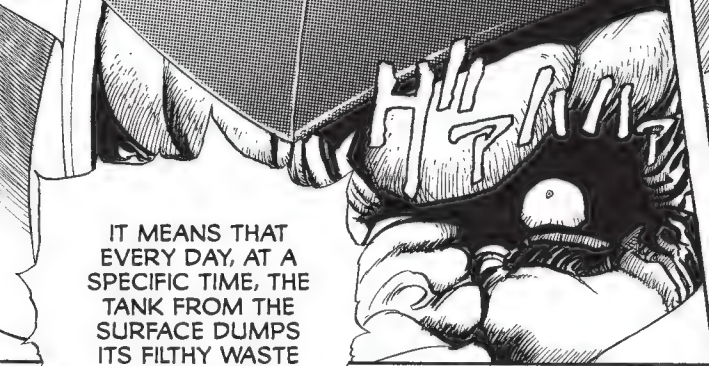
BUT DO YOU
REALLY THINK
I CAME DOWN
TO THE RUN-
OFF SHAFT FOR
FROLICKING AND
GAMES?!

**GEH HA
HA HAH!**
THAT'S MY
ANGEL!

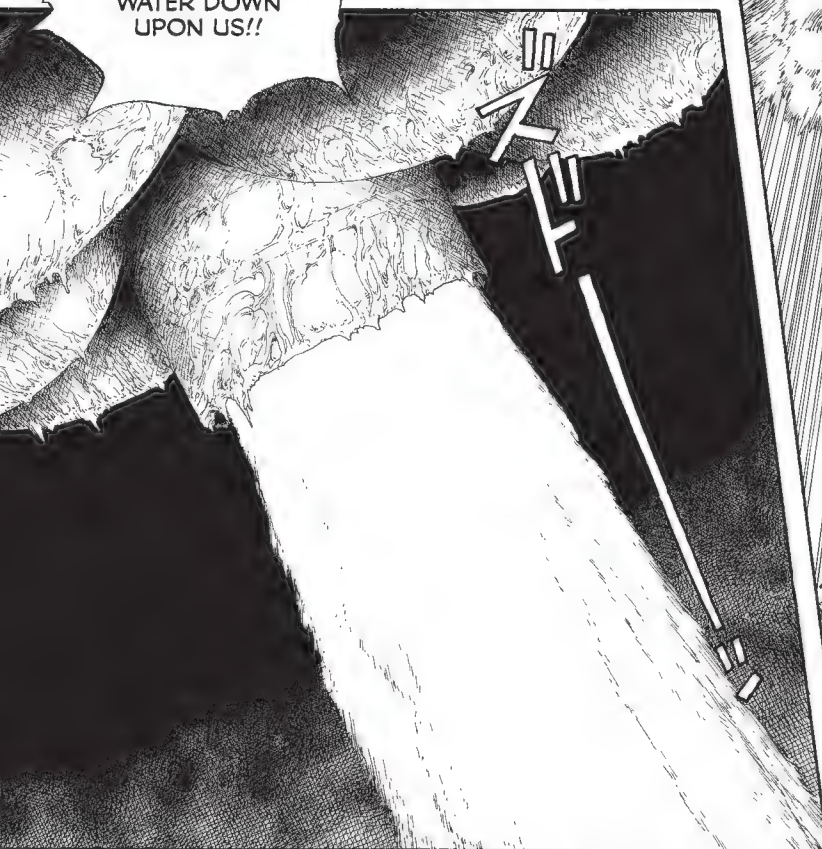


GRRG...
GEH...

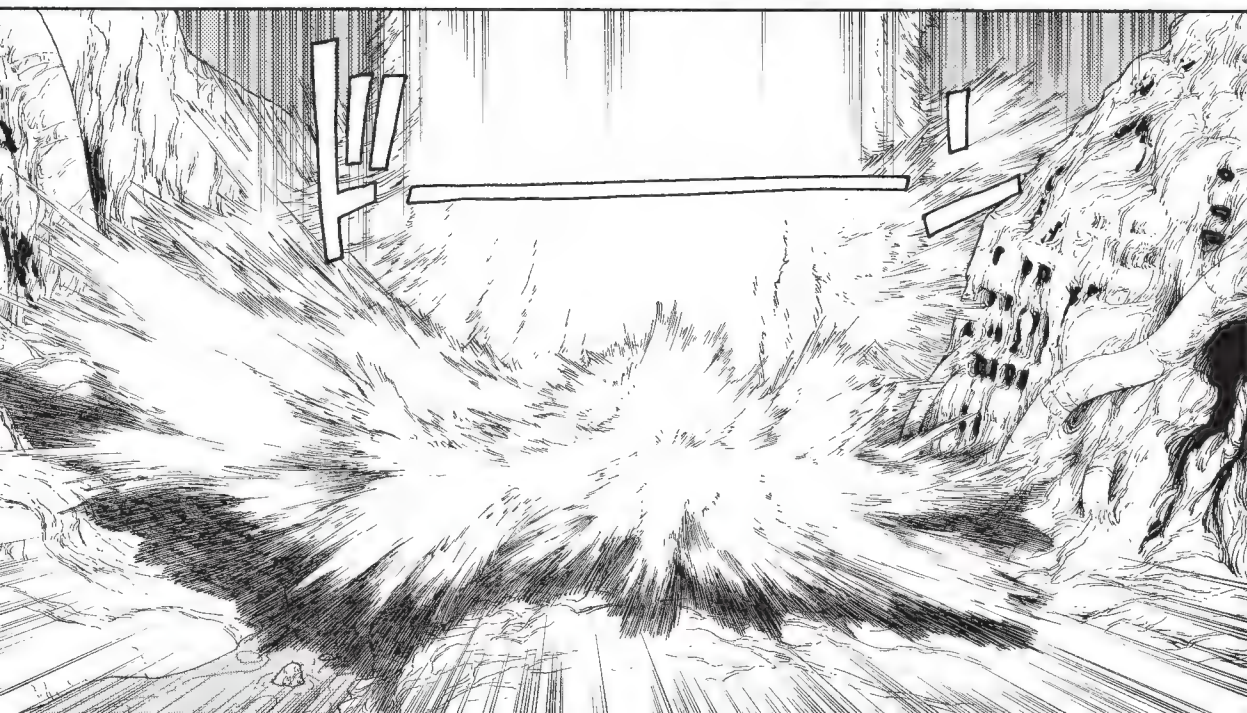


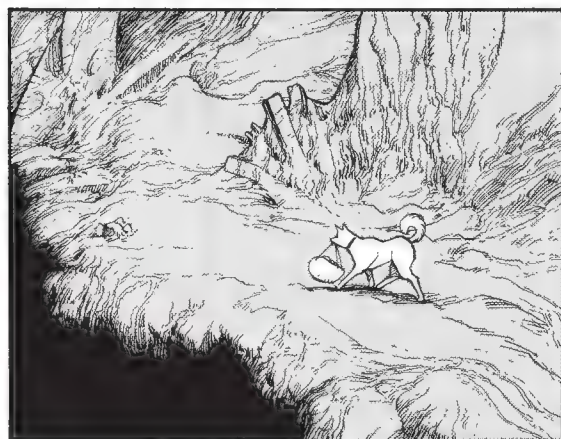
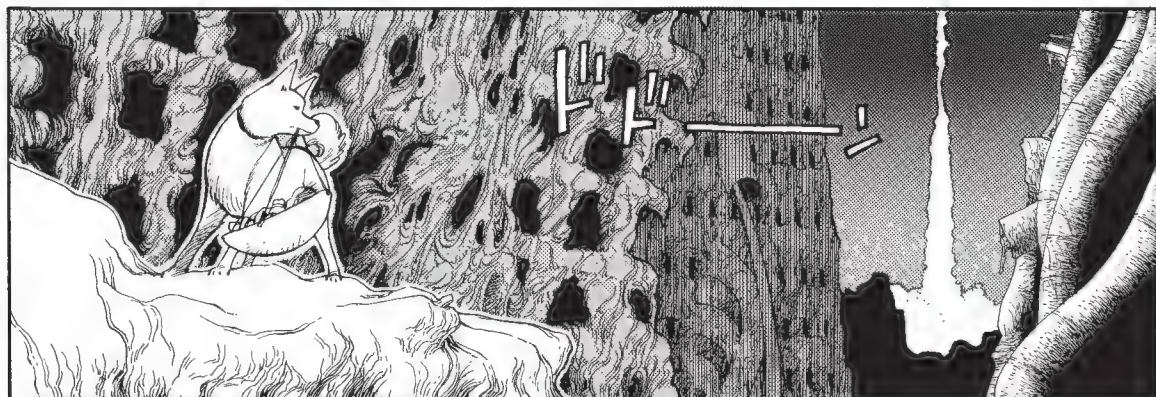
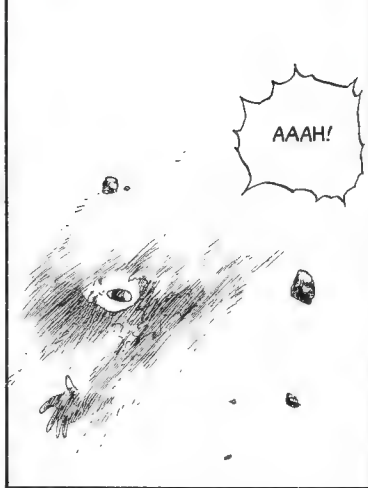


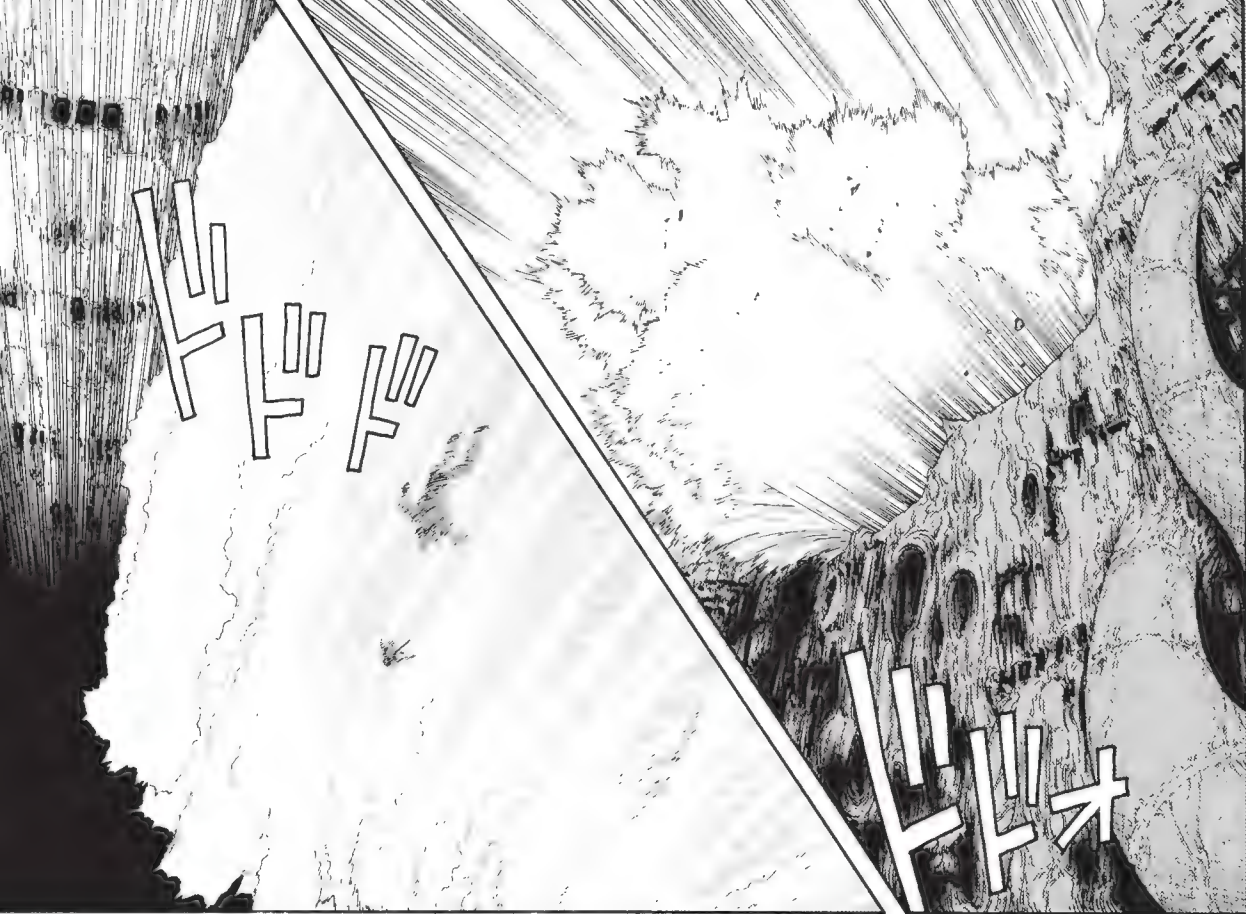
IT MEANS THAT
EVERY DAY, AT A
SPECIFIC TIME, THE
TANK FROM THE
SURFACE DUMPS
ITS FILTHY WASTE
WATER DOWN
UPON US!!



AAAH!







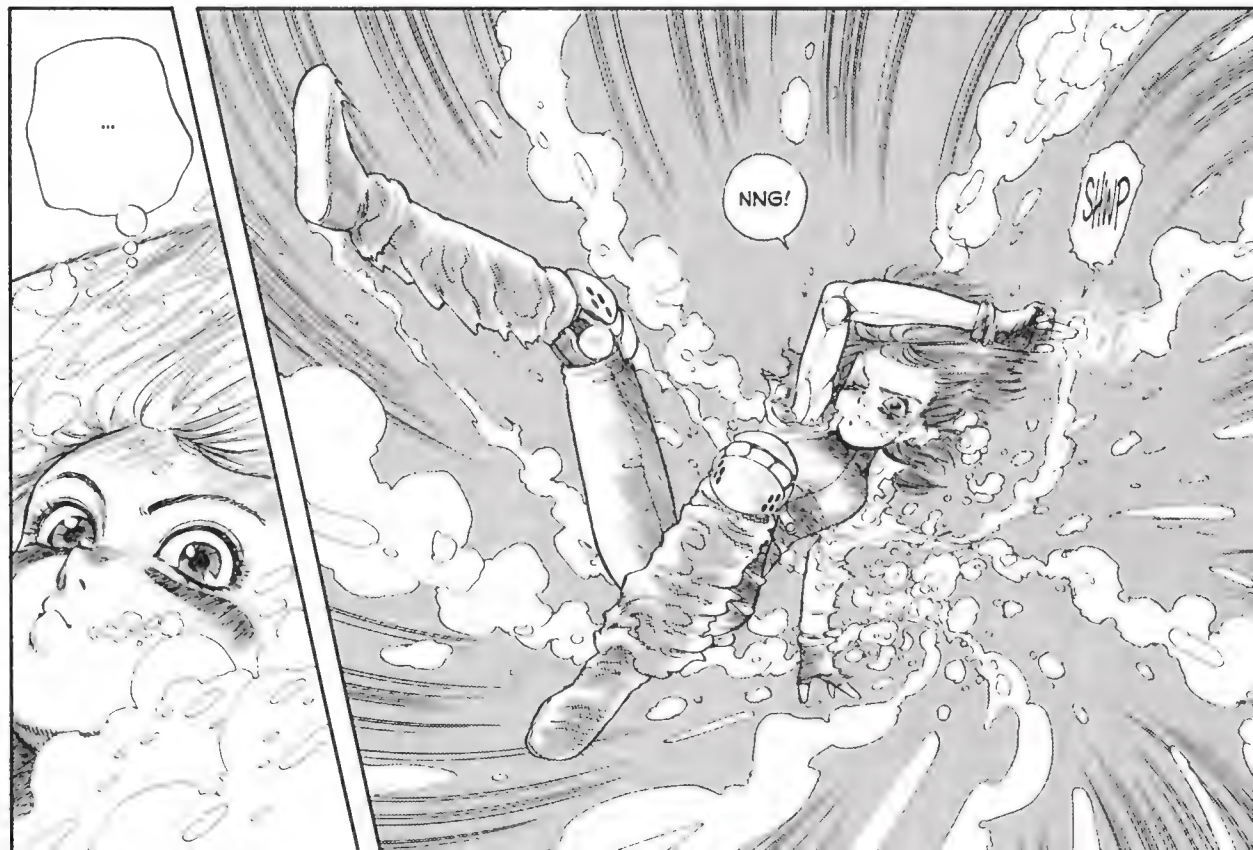


AND WITH THE
CURRENT PUSH-
ING ME ONWARD,
I DON'T HAVE TO
WORRY ABOUT
RECOIL! I CAN USE
THE GRIND-CUTTER
ALL I WANT!



OH, HOW
THE TABLES
HAVE
TURNED,
ALITA!!

YOU CAN'T
MAKE YOUR
PLASMA IN
THE WATER!!



NNG!

SHMP

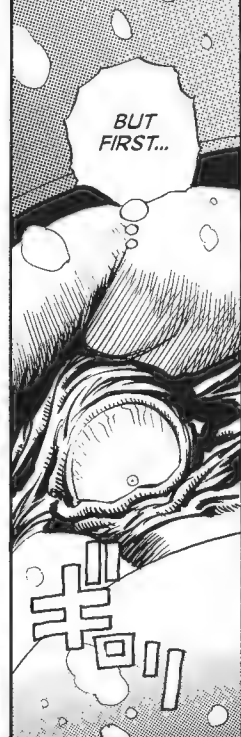




YOU
WORTHLESS
EXCUSE
FOR A
COMPUTER!!



WHAT WAS
THAT ABOUT
"GAME
OVER"?

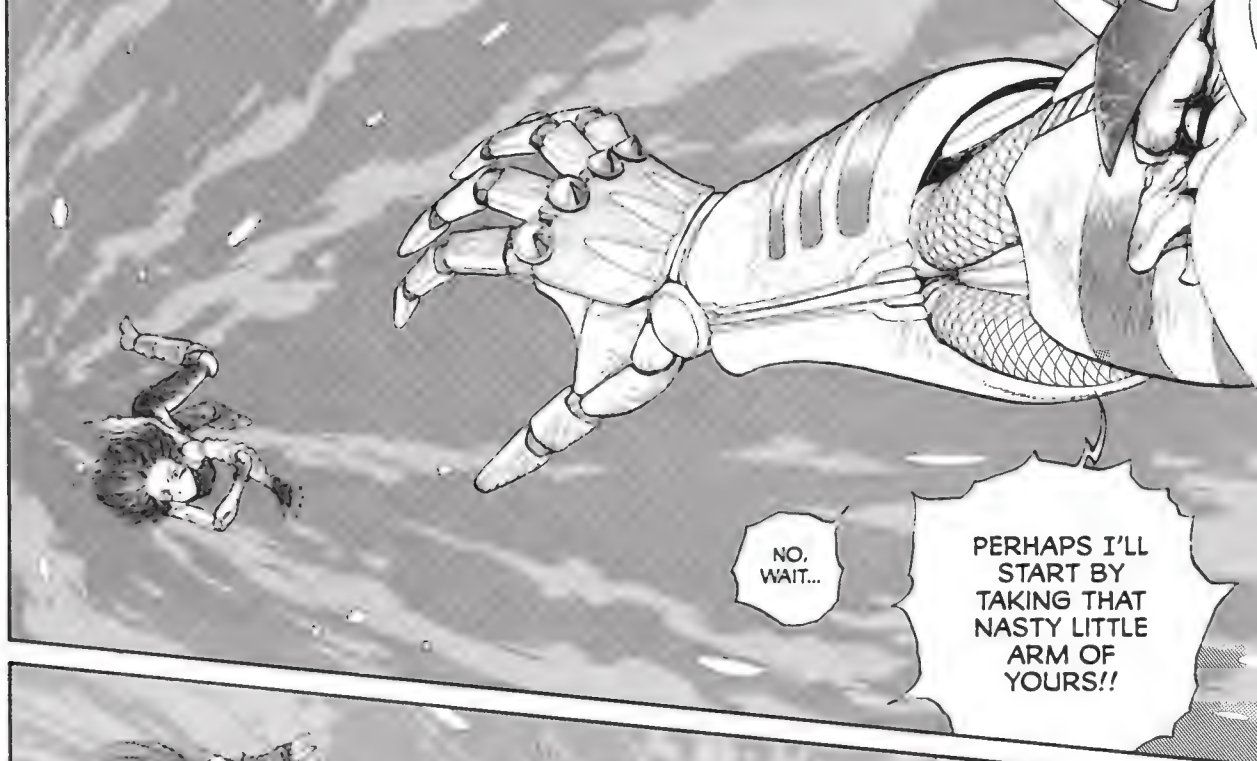


BUT
FIRST...



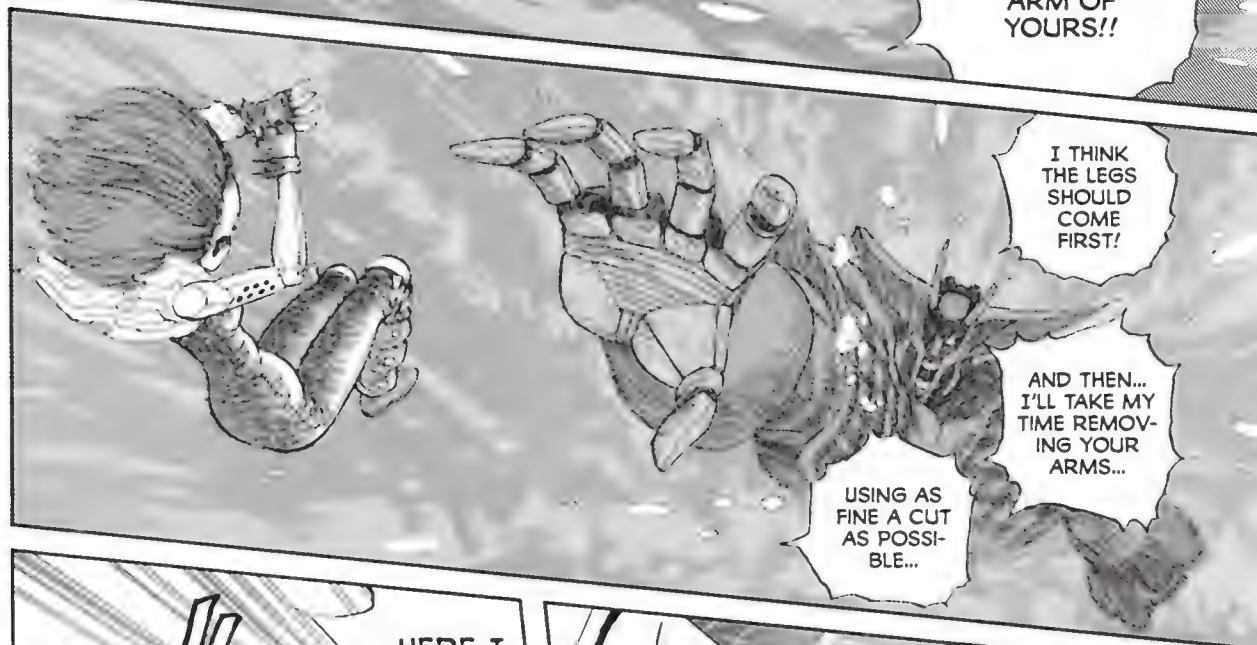
YOU'LL
BE NEXT,
MY DEAR
ALITA!!





NO.
WAIT...

PERHAPS I'LL
START BY
TAKING THAT
NASTY LITTLE
ARM OF
YOURS!!



I THINK
THE LEGS
SHOULD
COME
FIRST!

AND THEN...
I'LL TAKE MY
TIME REMOV-
ING YOUR
ARMS...

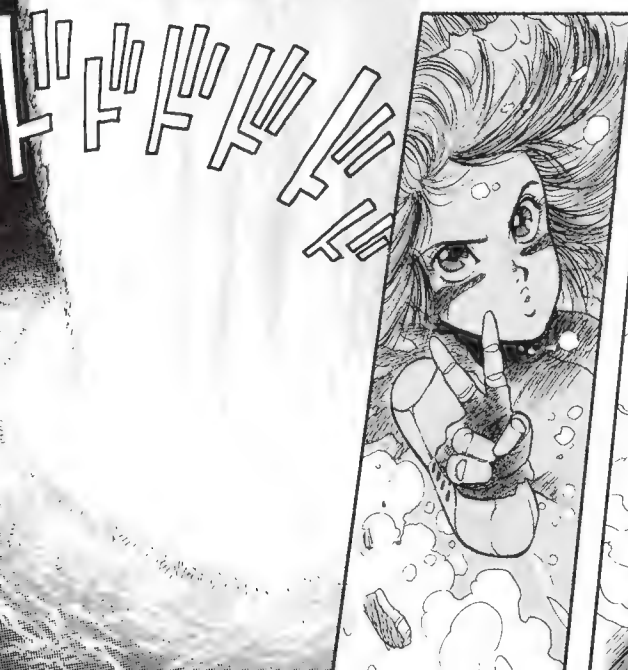
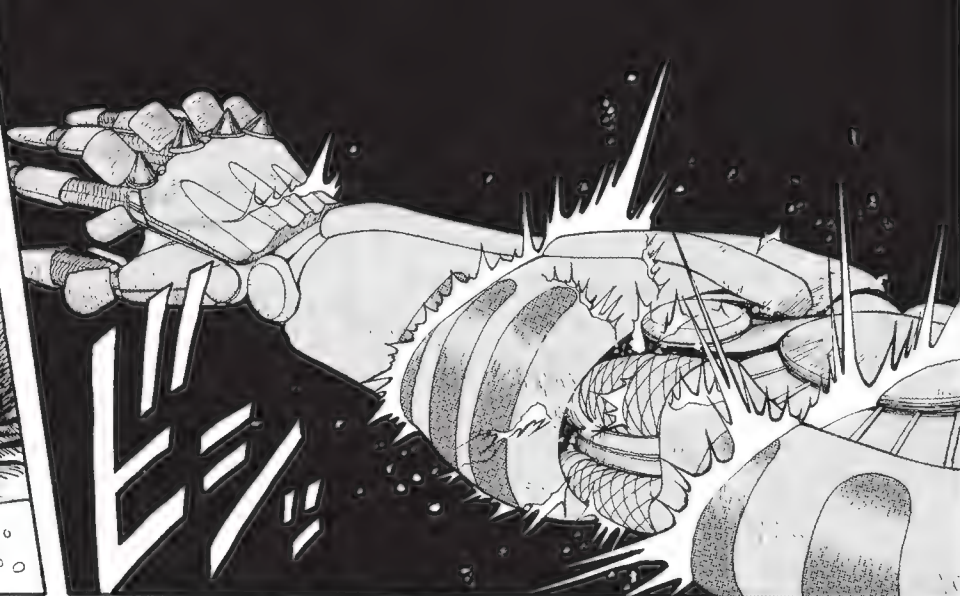
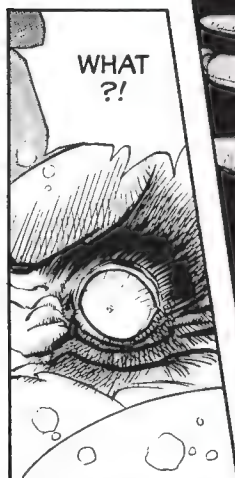
USING AS
FINE A CUT
AS POSSI-
BLE...



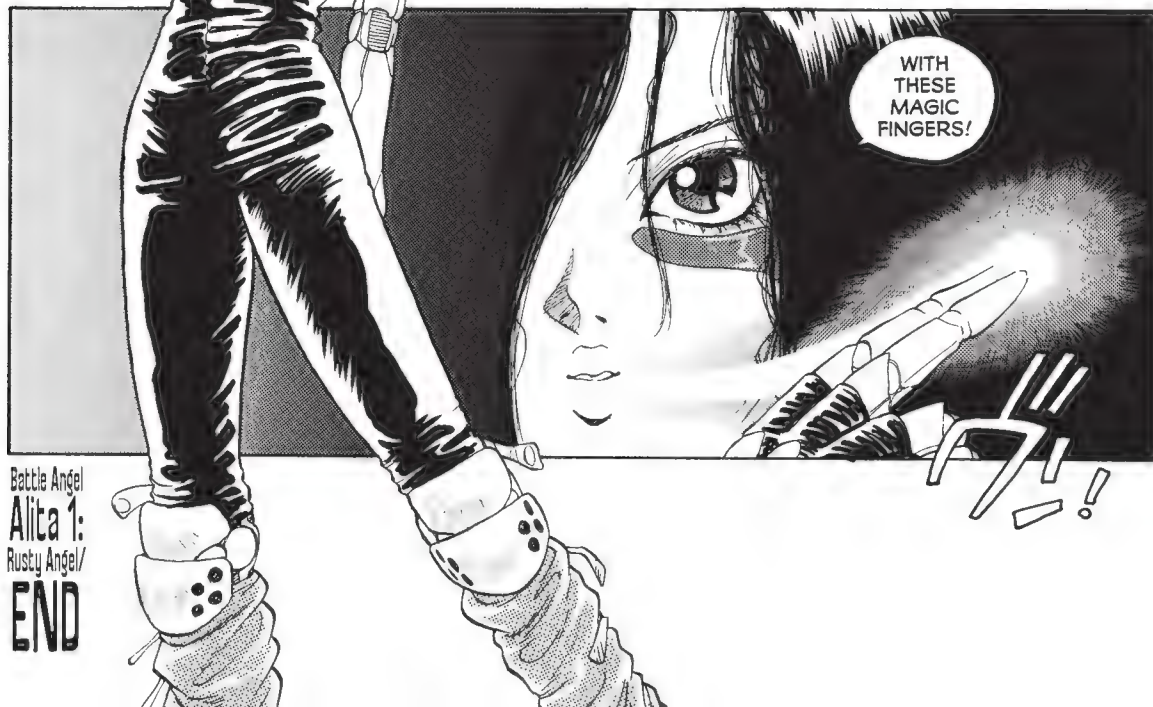
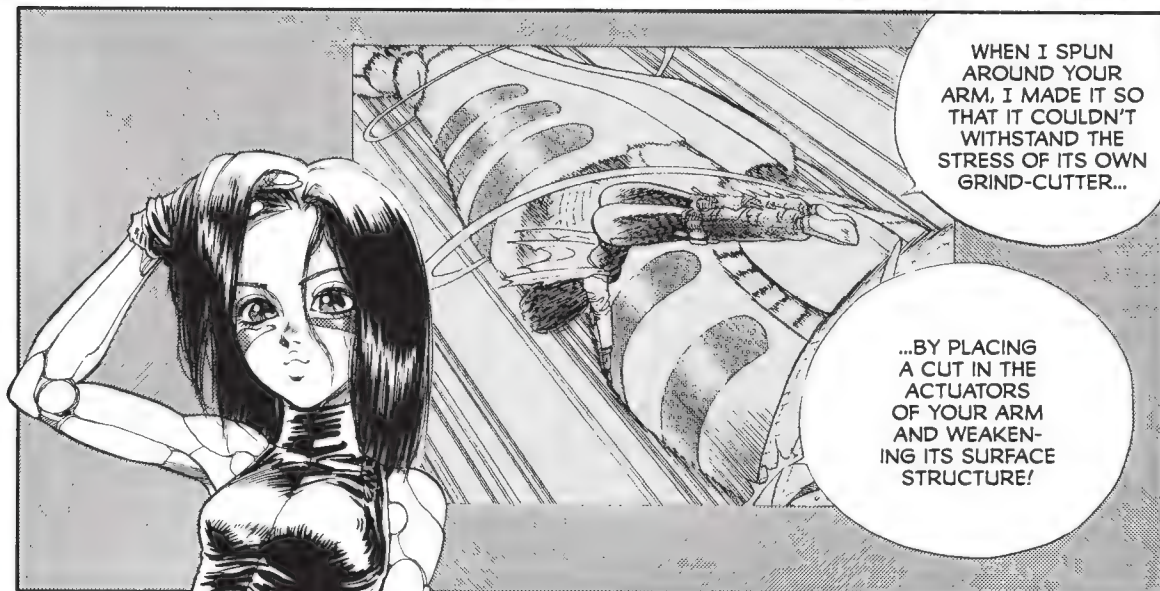
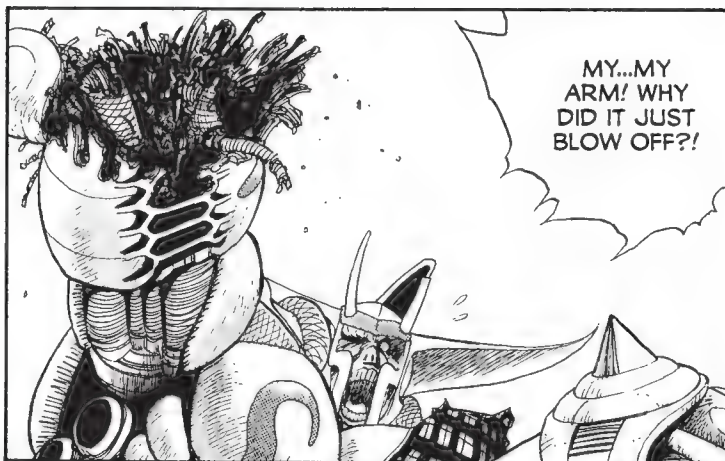
HERE I
COME!

THEN
YOU'LL
FINALLY
BE MINE!

YOU CAN CURE
THE ANGUISH OF MY
PITIFUL, DESPAIRING
SCREAMS, NIGHT
AFTER NIGHT!
**GWA BWA
BWA BWA!**







The Factories and the Deckmen

EXPLAINED!

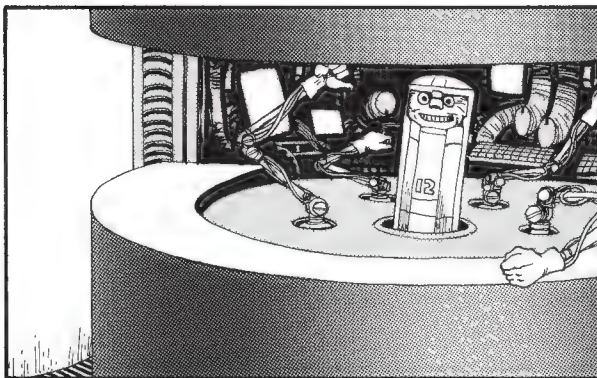
THE WORD "FACTORY" NORMALLY MAKES ONE THINK OF A MANUFACTURING PLACE, BUT IN THE SCRAPYARD, IT'S MORE SYNONYMOUS WITH "GOVERNMENT OFFICE."

THE FACTORIES ARE THE MANAGEMENT CENTERS FOR THE VARIOUS INDUSTRIAL COMPLEXES OF THE SCRAPYARD, AND WORK FOR THE BENEFIT OF ZALEM.

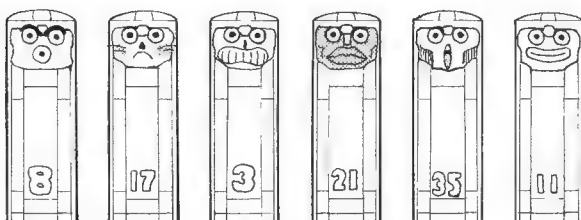
VIRTUALLY ALL THE FOOD AND INDUSTRIAL GOODS MANUFACTURED IN THE SCRAPYARD ARE SENT UP TO ZALEM THROUGH THE FACTORIES.

THERE ARE ELEVEN DIFFERENT MANAGEMENT CENTERS IN THE SCRAPYARD, FROM FACTORY II TO FACTORY IIII.

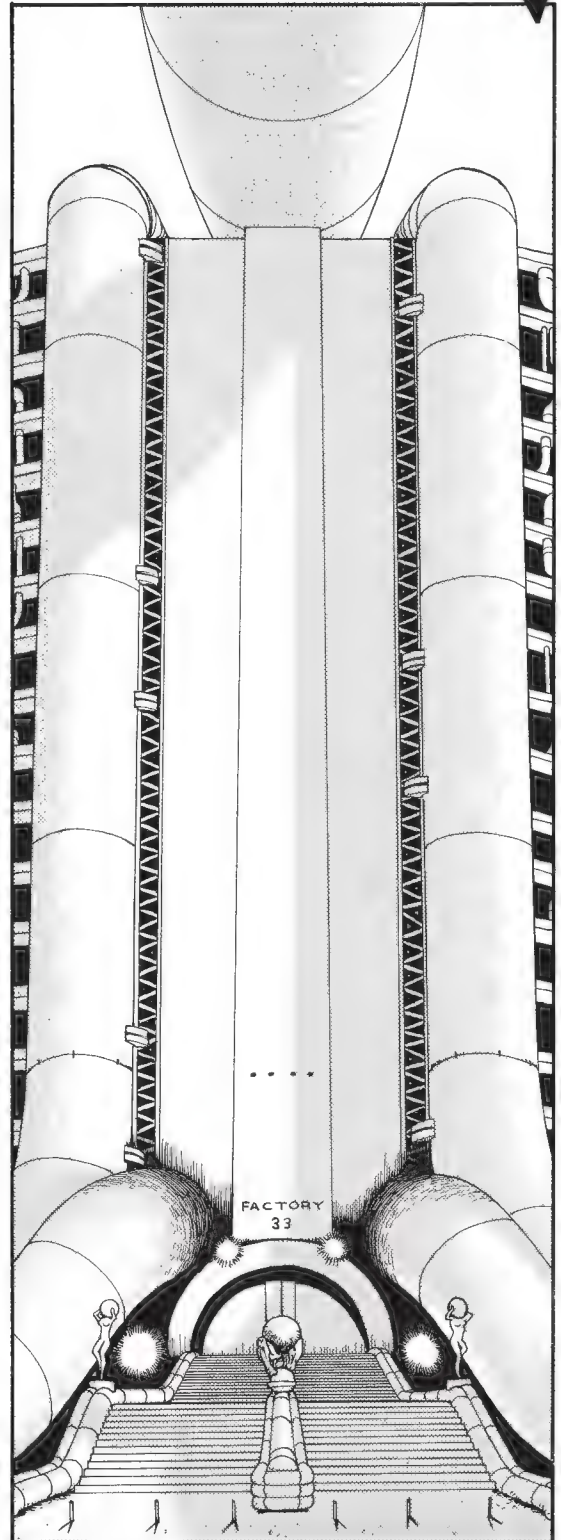
THERE ARE NO HUMANS IN THE CENTERS. ALL HUMAN INTERFACING IS DONE THROUGH SPECIAL CYBORG PROCESSORS CALLED "DECKMEN."



DECKMAN IN OPERATION CYLINDER

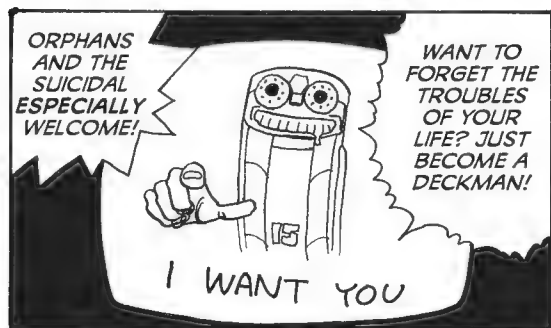


VARIOUS DECKMEN



FRONT ENTRANCE OF A FACTORY

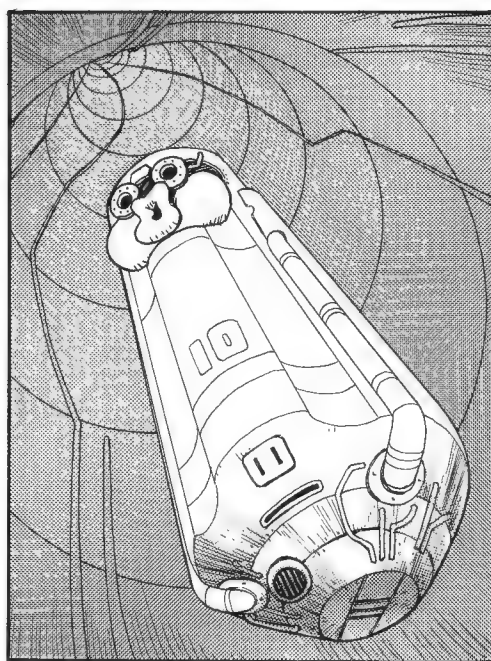
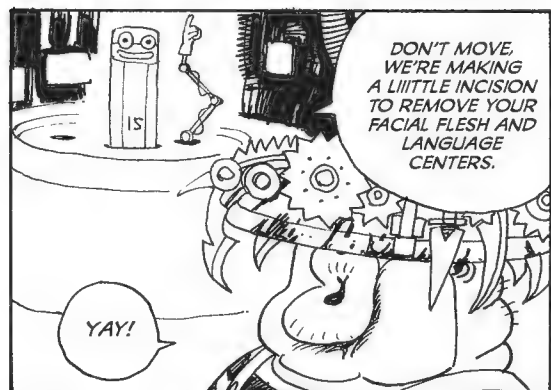
THE BIRTH OF DECKMAN #10!



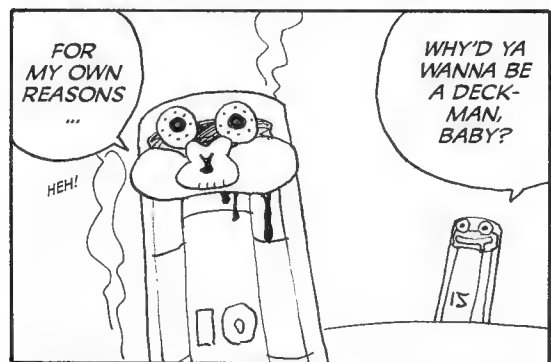
DECKMEN DO FEATURE BIOLOGICAL BRAINS IN PLACE OF COMPUTER CHIPS, BUT THEY ARE ESSENTIALLY ZALEMITE SLAVES (ROBOTS) WITH NO HUMAN DESIRES OR FREE WILL.



THE DECKMAN'S BODY MOVES THROUGHOUT A LINEAR TUBE SYSTEM THAT CONNECTS IT TO OTHER SYSTEM FUNCTIONS THAT ACT LIKE ITS LIMBS.



DECKMAN TRAVELING THROUGH LINEAR TUBE



THERE ARE STILL MANY MYSTERIES REMAINING ABOUT THE FACTORIES AND ZALEM, BUT THESE WILL SLOWLY BUT SURELY BE REVEALED AS THE STORY MOVES ONWARD.

YUKITO.
1991.8.9.

The End.

Translation Notes

Battle Angel Alita, Alita

*BATTLE
ANGEL* **ALITA**

The original title of the *Battle Angel Alita* series in Japan is *Ganmu* (which the author styles *Gunnm*), a portmanteau of the kanji characters for “gun” and “dream.” Likewise, the protagonist’s name is not Alita, but “Gally” (Garii).

At the time of its original translation to English in the mid-1990s, the title of the series (and its namesake) were changed to make it more appealing to an English-speaking audience, especially given the niche audience for manga at the time. As the demand for stories from Japan has grown over the years, such changes to the core presentation of these creative works are now largely seen as unnecessary or distracting. However, in recognition of the familiarity among Western readers with *Battle Angel Alita* over the many years of its publication (continuing through the sequel series *Battle Angel Alita: Last Order* and the live-action film) these changes will remain in place for this edition, with any alterations noted here.

Makaku, page 140

Although the name “Makaku” is normally written in the phonetic katakana alphabet, his “autograph” as seen tattooed onto this hapless hunter’s back is written in kanji characters that tell us his name is meant to sound like “demon horns.”



Beck: Makaku

Sound Effects List

28.7	hup (ba)	5.1	gogong gogong (gogoon gogoon)
29.1	vwipp (byun)	5.2	gogonng (gogoon)
29.3	shwum (gyun)		klrrsh (gara gara)
29.4	thut (do)	5.3	kshunnk (gara gara)
		5.4	clunk clonnk (garan garan)
30.1	skrunch (gujaa)	8.3	shlank (jara)
31.2	tap tap tak tak (taka tata katatata)	8.4	shlank shlank (jara jara)
	beep (pi)	8.6	krunk klank (gara gara)
31.4	fwump (jara)	9.2	kshunk (gara)
32.5	zzzt (jijiji)	10.5	twitch (piku)
34.1	gwonng (gogoon)	11.1	grk greek... (gi kiki)
34.3	hmm hmm (kyoro kyoro)	12.1	dadoom (dodoon)
35.3	hmph (ki)	12.4	whoosh (hyuuu)
36.5	gogong (gogoon)	13.5	clank (gara)
37.1	grrggg (gagogogogo)	13.6	whak whak (ga ga)
37.2	gong gong gong (goon goon goon)	15.5	shlakk (paka)
37.4	shwup (shuba)	17.2	click (gacha)
37.5	shwup wup wup (shubababababa)	17.3	thump (patan)
37.6	pshht (pishun)	17.4	rattl rattl (goro goro)
38.1	vmmm (buuun)	17.5	rattl rattl (goro goro)
38.4	vmmm (buuun)	19.6	swish (sa)
39.2	fwap (ba)	20.2	thump (patan)
39.4	wham (ban)	20.6	rattl rattl (goro goro)
40.1	beep (pi)	21.2	tug (gyu)
41.3	woof! (wan)	21.3	tap tap (ton ton)
42.5	shiver shiver (buru buru)	21.6	dash (da)
42.7	tug (gui)		
43.2	woof woof (wan wan)		
43.4	rip rip (bari bari)		
43.5	graaah (ogaaa)		
43.6	hraagh (gaa)		
44.2	vwoosh (byu)		
44.4	grrp (gu)	22.5	rattl rattl (goro goro)
44.5	krakk (pakyu)	22.6	ktunk ktunk (goto goto)
44.6	twitch twitch (bikun biku)	22.7	swish (su)
		22.8	tak tak (ka ka)
45.2	duhhhh (powaaa)	23.2	kwup (gapa)
45.3	splotch (docha)	23.4	kchaang (jakkiin)
45.4	glare (jirori)	23.5	tak tak (ka ka)
	aaahh (haaaa)		
45.5	rush (do)	24.2	gakk (ga)
46.2	splash splash (basha basha)	25.3	whap (ba)
47.1	ha ha ha ha ha (ha ha ha ha ha)	25.5	stare (jiro)
47.3	splish (pochan)	26.1	whud (ga)
48.2	tug (gyu)	26.3	grakk (gaga)
48.3	kching (jakkiin)	26.4	shreee (gyuini)
		26.5	fwupp (baba)
49.1	kshunk (garan)	27.1	thup (to)
	woof (gau)	27.2	fwam (damu)
	shhf shlak (ga ga)	27.3	raahh (guwa)
49.2	chudd (doka)	27.4	psst (bi)
49.3	yipe yipe (kyain kyain)	27.5	whap (pan)
49.5	zzakk (zaku)	28.1	thud (do)
50.1	swoop (furari)	28.4	swish (shun)
50.3	shwak (byuki)	28.6	kween (kyuini)
50.4	gak gak gak (kaku kaku kaku)		



74.3	slump (gaku)	50.5	thud (do)
74.4	thplat (dosha)	51.3	grpp (gu)
75.3	shlik shlik (shuru shuru)	51.4	zlhukk (zukyo)
75.4	shlik shlik (shuru shuru)	52.1	dsshhh (dooo)
75.6	graahh (gapaa)	53.5	tmmp (lan)
76.1	glare (giro)	54.1	tep tep tep tep (tatatatata)
76.2	hmmmm (jiii)	54.2	fwoosh (byu)
76.3	ping (pachi)	54.7	voom (guo)
76.4	shlurp shlurp (juru juru)	55.1	pyew (pyu)
77.1	fwoop (ba)		splatt (bucha)
77.2	kbloosh (dobooon)	55.2	whurrr (kyururururu)
78.5	clench (gyu)	55.3	roahh (go)
79.1	lurch (yoro)	55.4	fwaa (supa)
79.2	grp (gu)	56.1	krakk (pakkon)
79.3	zlupp (zubo)	57.1	vurmm (ga)
79.4	blorp blorp (bota bota)	57.2	shukk (do)
80.3	rahh rahh (waa waa waa)	60.4	shinnng (kiiin)
81.1	roll roll (goro goro)	61.1	boom (do)
81.4	shump (zuzu...)	61.2	greeee (giiin)
82.1	thud (don)	61.3	shwup (kurun)
82.4	thmp (do)	61.4	tep (ton)
82.5	zzakk (zukin)	61.6	tshh (ba)
82.7	zrrp (zuzu)	61.7	zwuush (babyu)
83.4	pshhh (shuuu)		kshank clunk (bara bara)
83.5	zrrp (zuru)	62.1	shwip (hyu)
84.1	kchak (gacha)	62.3	glorshk (dobo)
88.5	kshk klak (para para)	63.1	vwurrr (gyurururu)
88.6	vwooo (gooo)	63.2	blorp (dobubu)
89.1	drshh (dodododo)	63.3	splatt (baba)
89.2	shrukk (gaba gaba)	64.3	vraaa (gya)
89.3	fwoop fwoop fwoop (gyogyo gyo gyo)	64.4	twik twikk (piku pikuku)
89.4	grkunk grkunk (gakoon gakoon)	64.5	glurk glurshk (gyububububu)
89.5	grmmmm (gogogo)	65.1	twitch twitch (gaku gaku gaku)
90.1	dushhh (dodoo)	65.2	blursht (bashu)
90.2	krmf dsham (gara gara)	65.3	krunch (bakya)
90.4	fwuf (fuwa)	66.1	flash (ka)
92.2	throb (zukin)	66.2	snagg (gashi)
93.1	rattl rattl rattl (gara gara gara)	67.1	glaah (gaa)
93.2	ksshunk (gashaaan)	67.2	blot blott (bota bota)
93.3	vweee (vuiin)	67.3	slurrk (bechaa)
94.1	shaaa (paaaa)	67.4	prpp (gu)
94.4	kchack (gashon)	67.5	krikk (meki)
94.5	vmmm (buuun)	68.1	dash (dada)
94.6	shakk (basha)	68.4	shdoom (shudo)
	pshtt (bishi)	69.1	zweeoo (kyudoon)
95.1	bshtt (bishi)	69.2	gshaakk (dokaan)
	kchak (jaka)	70.1	doomf (doon)
95.2	gchunk (gasho)	70.2	plik plak (para para)
95.3	chak chakk (jaka jaka)	70.3	voom voom (gyun gyun)
95.4	vree chunk kreaak (jaki bishi kiriri)	71.1	grunkch (bogygan)
	tikk takk wipp (kachi kachi bishi)	71.3	plik plrsh (para para)
95.5	pshinnng (pisshiin)	72.8	shlik shlik (shuru shuru)
95.6	krikk (pikiki)	73.4	kshuut (doshun)
97.5	clank (gasshaaan)	73.5	fwudd (dosu)
99.2	bip bip (pipupu)		
	tak tak (katata)		

119.1	greeeaaa (giiiii)	101.3	boom (don)
120.3	boink (koro)	101.4	bgurch (bogyun)
123.4	creak (gi) clink (kacha)	103.1	boom (bo)
124.5	wham (don)	103.3	gwa hah hah hah hah (guahahahaha)
125.2	klak (kan)	104.1	lurch (gaba)
125.3	splash (basha)	105.3	twik (kyun)
127.1	twitch twitch (piku piku)	105.4	grp (gu)
127.2	crunch (gusha)	105.6	tsst (kyun)
127.5	hmp (pui)	105.6	shwipp (shupyun)
127.6	scrape scrape (gata gata)	106.3	grin (niko)
	shhk (ja)	106.5	shh (so)
128.2	crakk (baki)	106.8	zzz (suu)
128.3	whunk (gakun)	107.3	krnch (gichi)
	rahh (ooo)	107.4	rahh rahh (waa waa waa)
128.4	voom (gyu)		rahh rahh rahh (waa waa waa waa)
128.5	waaa (ga)	108.1	breeeee (baoon)
128.6	wham wham (gaga)	108.2	zmmf zmmf zmmf (zun zun zun zun)
129.1	vmm (bun)	108.4	shak shak shak (chubabababa)
129.2	shhk (ja)		ging kohing gang (gin giin giin)
129.3	bip bip bap (pan pan pan)	109.1	zrrsh (zaga)
129.4	krash (baka)		rahh rahh (waa waa)
	whap (gan)	109.3	fsihhh (ushuuu)
	slosh (basha)		tst tssk (chiri chiri)
129.5	bap bap bap (dogaka)	109.4	zvaaa (zuba)
130.1	dadam (dodo)	110.1	pwaan (paaan)
130.3	zwoop (zuba)	110.2	shlurrr (byururun)
130.4	tup (tan)	110.3	tssk (bishi)
	wwoosh (byun)	110.4	rahh rahh (waa waa)
130.5	spin (kurun)	111.1	rahh rahh (waa waa waa)
	zzsh (za)	111.3	fwap (basa)
130.6	shwip (shun)	111.4	pshhk (bashumu)
130.7	tshap (pita)		boof (bo)
131.1	vwip (byu)	112.2	flop flop (yota yota)
131.2	zzak (za)	112.3	twik twik (piku piku)
131.3	shwak (doka)	112.6	zmmf (zui)
131.4	wham wham wham (doka doka doka)	113.1	flurfsh (byuhyuruo)
	aaagh (gyaaa)	113.3	glorp (guryo)
131.7	woop (pon)	113.4	blopp (bote)
132.2	bwomp (dokon)	113.6	shaaa (baa)
132.4	boom (do)	114.1	zwip (byu)
132.5	thwoom (boon)	114.2	pshaak (dopaan)
133.1	whak (ga)	114.3	kshunk klunk (bara bara garan)
133.2	kruppita kruppita (gororarara)	114.4	psst (pishin)
133.3	pwooo (don)	115.1	mrrk mrrk (moko moko)
133.4	hsss (shuu)	115.2	fwup fwup (ba baba)
133.5	shhh (suu)	115.3	ktunk (gakun)
135.3	zmmf (zun)		grnk (gimumu)
135.5	rripp (buchichi)	115.4	gaahkk (gagaga)
135.6	zmmf zmmf (zuun zuun)	115.5	gaghhk (gagaga)
136.1	twik (piku)		crk crak (mechi mechi)
136.4	rattl rattl (kata katakata)		klakk (biki)
136.5	rattl rattl rattl (kata kata kata)	115.6	kritoch (bikiki)
136.6	whoosh (byuuu)	116.1	glare (giro)
136.7	whooh (hyuu)	116.2	crik crak (meki meki)
137.3	dadoom (dodon)	116.3	doom (don)
137.4	krik krak (pishi pishi)	116.4	dadoom (dodon)
	rrrmb (gogogo)	117.1	grk clunk (gara gara)
137.5	krnnch (bakaan)	118.1	groonn (gogooo)
	crash (gara gara)	118.2	greaaang (gokyaanaan)
138.1	dooom (dododo)		

158.3	waah waah (howaa howaaa)	139.5	byush (byurun)
158.7	tremble (gaku gaku)	139.6	ping ping ping (pyun pyun pyun)
159.1	waah waah (howaa howaaa)	140.2	plip plip (pipi)
159.2	clink clink (gasha gasha)	140.3	shlup (nupo)
159.3	grah (kuwa)		krakk (paka)
	waaaaah (ogyaaaa)	140.4	splat (bicha)
159.7	waaah (ogyaa)	140.6	bshhhh (bashuuu)
160.1	dwumm (dozuun)	141.3	whoosh... (zawa)
	crikk (mishi)		
160.2	kdooom (gobooon)	143.1	crik creak (gi gi)
160.3	crak krakk (baka baka)	143.2	snap snap (bachi bachi)
160.4	gshunk (gashun)	143.3	clunk (gashan)
		143.4	clonk clank (garan garan)
161.1	fwoop (baa)	144/145.1	zmm (zuzuzu)
162.2	shhhh (shiiin)		woof woof wurf grrr (wan wau gau wan)
			grrrl woof woof (uuuuu wan uwan)
163.3	twitch (biku)	144/145.2	waah waaah (ogyaa ogyaaa)
		144/145.3	shvr shvr (gata gata)
165.1	fwip (pa)	144/145.4	slurp (juru)
165.4	fwoosh (byun)	144/145.5	twing (pikiin)
		144/145.6	twing twing (pikiin pikiin)
166/167.1	dssshhh (dodododo)	147.1	slurrp (jururu)
168.1	krunch (gopa)	148.3	zlooop (zuruuu)
169.1	wooze (kura kura)	148.4	eeep (hii)
169.2	spin (kuru)		blalalala (rero rero rero)
169.3	stomp (damu)	149.5	snorrrt (bufuumu)
170.2	wham (doka)	150.2	kchik (jaka)
170.3	skraaaaa (gagaaaaa)	150.4	zrrring (zurarararaa)
170.4	tsst (pita)	150.5	vmmm (vuun)
170.5	blub blash splosh (dobon zabon boshan)	150.6	vwooom (vuooon)
		150.7	pause (pitari)
171.3	jyunk (gakun)	151.3	bching (bakiin)
171.4	grrgk (gogo)	152.1	zwum zwum (gyun gyun)
172.1	dakoosh (doppaaan)	152.2	dvut (do)
172.2	dakoosh (doppaaan)	152.3	swish (sa)
172.3	dakoosh (doppaaan)		vwipp (bishuu)
173.4	thwam (bokoo)	152.4	thwam (doshi)
174.1	pweeee (pii)	152.5	whipp (byun)
174.4	splat (becha)	152.6	fwip fwip fwip (kyun kyun kyun)
175.1	drip drip (pota pota)	153.1	boom boom boom (don don don)
175.2	vrrm (burun)	153.2	fwip fwip (byun byun)
175.3	wrba-wrba-wrba-wrba (buuuun)	153.3	kreeee (kiii)
175.4	fwap! (pa)	153.4	zdoom (zudon)
		153.5	leap (ba)
176.2	dshhhh (dodododo)	154.1	psht (pishi)
176.3	mwoof (muwaa)	154.2	vloom (byurun)
177.2	splash (japon)	154.3	vwumm (byumu)
	twitch (biku)	154.4	whoosh (buoo)
179.3	waah waah (ogyaa ogyaa)	155.1	shoom shoom (bashu bashun)
179.5	waah waah (ogyaa ogyaa)	155.3	wham wham (dogaga)
179.7	hup (ba)	155.4	krik krik (kiri kiri)
		155.5	kadoom (dogoo)
180.2	zrss (zaga)	156.1	kshk clak (gara gara)
180.3	waah waah (ogyaa ogyaa)	156.2	zrrmmm (zugogogo)
181.2	dmm (zuda)	156.3	gshingg (gashii)
181.4	kslosh (bashashasha)	157.2	wham wham (don don don)
181.5	slosh (basha)	157.6	urpp (u)
	fshhhh (zaaaa)		
182.1	waah waah (ogyaa ogyaa)	158.1	vwipp (byu)
	fshhhh (zaaa)	158.2	pinch (choi)

203.4	kboom (dohou)	182.2	waah waah (howaa howaaa)
204.1	vwhip (byun)	182.4	fshhh (zaaaa)
204.4	hrrg (ga)	183.1	bshing (bashii)
205.1	bwing (byun)	183.5	whap (pa)
	kshiing (gashiin)	183.6	whap (pa)
205.2	grab (ga)	183.8	pshumm (bopaa)
205.3	zwoop (gyun)	184.1	krmmbb (dogogogo)
205.4	shwurrri (gyurururu)	185.3	blup blup (gopo gopo)
205.5	shreee (shururua)	185.4	drip drip (pota pota)
205.6	vwam (gya)	186.2	wrrp (guraa)
206.2	krunch (doga)	186.3	waah waah (ogyaa ogyaa)
206.3	krshh crakk (dogaga baga)	186.4	waaah (ogyaa)
	drmm (dodo)	187.1	zwp (byun)
207.1	krnk krsh (gaba gaba)	187.2	drshh (dodooon)
207.4	fwap (ba)	188.1	gwa ha ha (gua ha ha)
207.5	shwipp (shun)	188.3	waah waah (howaa howaa)
208.1	tep (ta)	188.6	kchak (jaka)
208.2	tep (tamu)	189.1	shoom (bashu)
208.3	pause (pitaa)	189.2	growr growr (gau gau gao)
208.4	tzztt (chiri chiri)	189.3	grrrr growr (garuu gau gau)
209.1	twik twik (piku piku)	190.2	shluk (zuboo)
209.3	vwum (vuon)	190.3	whap (ba)
210.4	tsst (chun)	190.4	splash (basha)
210.5	drip drip (po po)	190.7	splooooot (pyuuu)
210.6	plip plip (para para)	191.1	dsssh (dodo)
	plip (para)	191.2	clunk (jara)
210.7	dmmmm (dooooo)	191.3	crak kruk (baki biki)
	fshhh (zaaa)	191.7	chomp shlup (buja jubu)
211.1	dssshhh (dododododo)		raaah (gua)
211.2	gwaa ha ha ha (gua ha haa)	192.1	fwit (fu)
211.3	kdoosh (zudoooo)	192.2	shumm (shun)
211.4	boom (dooon)	192.3	kaboom (dokan)
212.4	drshhh (dododo)	192.4	plit plip (para para)
212.5	dvooom (dodooon)	192.5	zap zap zap (bachi bashi bachi)
213.1	dwoosh (dodoo)	193.3	swip (gyuu)
213.2	drshhh (dododo)	193.4	swip (gyuu)
213.3	blub blubb (bobobo)	193.5	blink (pachi)
213.4	blurb (gabo)	193.6	fwoom (bou)
214.1	glub blub blub (gababa)	195.1	plip plip (para para)
214.2	drsshh (dododo)		fzzz... (jiji)
215.1	glare (girori)	195.2	hssss (shuu)
215.2	snag (gashi)		pst pop (pusu pusu)
215.3	grrikk (bagya)	195.3	zzzt (pachi)
215.4	bfoom (boba)	198.5	pshht (bushuu)
216.4	swish (ja)	199.4	slosh (zabo)
217.1	bsht (bishi)	199.5	slosh (zabo)
217.3	kboomf (bapoo)	200.2	gwohh (guoo)
217.4	blurb (gabo)	201.4	vwa (ga)
217.6	dsshhh (dodododododo)	201.5	dmm (do)
218.1	dshhh (dododo)	201.6	boom (don)
218.2	bloosh (dobaa)	202.1	vmm (gyu)
218.3	dmmf (dodo)	202.2	flash (ka)
218.4	splish (pasha)	202.5	grrunk (gagugun)
219.2	zshk (zari)	203.1	drmm (dodododo)
219.4	vmm! (vun)	203.2	lurch (gura)
		203.3	doom (go)

Battle Angel Alita 1

KODANSHA COMICS Digital Edition

Battle Angel Alita volume 1 copyright © 2014 Yukito Kishiro
English translation copyright © 2017 Yukito Kishiro

All rights reserved.

First published in Japan in 2014 by Kodansha Ltd., Tokyo.
Electronic Publishing rights for this English edition arranged through
Kodansha Ltd., Tokyo.

No portion of this book may be reproduced or transmitted in any form or
by any means without written permission from the copyright holders.

English digital edition published by Kodansha Advanced Media, LLC,
San Francisco.

www.kodanshacomics.com

ISBN: 9781682337097

Digital Edition: 1.0.0

Translation by Stephen Paul
Lettering by Scott Brown